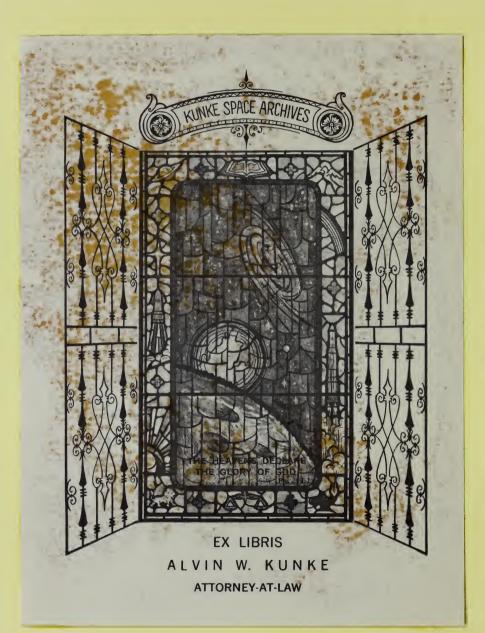


Seme Laylor 1901



30 Le



T. LUCRETI CARI DE RERUM NATURA LIBRI SEX

VOLUME I

T. LUCRETI CARI DE RERUM NATURA LIBRI SEX

WITH NOTES AND A TRANSLATION

BY

H. A. J. MUNRO

FORMERLY FELLOW OF TRINITY COLLEGE CAMBRIDGE

FOURTH EDITION FINALLY REVISED

VOLUME I: TEXT

LONDON
GEORGE BELL AND SONS
CAMBRIDGE: DEIGHTON BELL AND CO.
1900

T. LUCRETI CARI DE RERUM NATURA LIBRI SEX

EDITED BY

H. A. J. MUNRO

FORMERLY FELLOW OF TRINITY COLLEGE CAMBRIDGE

FOURTH EDITION



LONDON
GEORGE BELL AND SONS
CAMBRIDGE: DEIGHTON BELL AND CO.
1900

First Edition, 1864. Second Edition, 1866. Third Edition, 1873.

Fourth Revised Edition, 1886. Reprinted, 1893.

1900.

TO BENJAMIN HALL KENNEDY D.D.

REGIUS PROFESSOR OF GREEK IN CAMBRIDGE

AND LATE HEADMASTER OF SHREWSBURY SCHOOL

THESE VOLUMES ARE DEDICATED

BY HIS FORMER PUPIL THE EDITOR

Digitized by the Internet Archive in 2014

MY DEAR DR KENNEDY,

On the completion of a work which has cost both thought and labour I gladly dedicate it to you, to whom indirectly it owes so much. Many years have passed since the days when I was among your earliest pupils at Shrewsbury; but the memory of the benefits then received from your instructions is as fresh as ever. A succession of scholars year after year from that time to this will bear testimony to the advantages which they have derived from your zeal skill and varied knowledge; and over and above all from that something higher which gave to what was taught life and meaning and interest: denn es musz von Herzen gehen, was auf Herzen wirken will.

The present edition claims as you will see to do something both for the criticism and for the explanation of the poem. the masterly work of Lachmann you will think perhaps that too much space has been allotted to the former; but that portion of the book is intended partly to give the reader in a condensed shape the results of his labours, partly to add to and correct them where circumstances or design rendered them incomplete. The scandalous negligence with which Havercamp and Wakefield executed what they professed to undertake has made their editions worse than useless, as the reader who trusts to them is only betrayed and led into error. What Lachmann performed is known to all who take an interest in such studies: from my first introduction readers will learn what opinion I entertain of his merits; they will also find that all which I have added to what he has done is with one insignificant exception derived from the original sources to which they refer. The manuscripts which I have cited were examined by myself; the editions and manuscript notes were open before me all the time I was at work. The large amount of critical material thus amassed I have endeavoured to put into as

concise and compressed a form as possible; though much of this material needs perhaps to be recorded only once and might be greatly abridged if it has ever to appear again in a new shape.

The length of the explanatory notes calls I fancy for less excuse. This very year three centuries have elapsed since Lambinus published the first edition of his Lucretius; and from that day to this nothing new and systematical, nothing that displays pains and research has been done for the elucidation of our author. Transcendant as are the merits of that illustrious scholar, what was suited to 1564 can hardly satisfy the wants of 1864. No defence then is needed for the extent of this division of my commentary: if it were done over again, more would probably have to be added than taken away. It will not be so easy perhaps to excuse the translation. This however is really a part of the explanatory notes; and if it had been left undone, they must have been enlarged in many directions. Our author too unless I am mistaken will admit of being thus treated better than most; and the fashion of literal translations seems to be gaining ground in this country as well as in Germany and France.

To the advice and friendly assistance of my brother fellow Mr King, our highest authority in that branch of art, is due the likeness of the poet which appears on the titlepage. With K. O. Mueller, Emil Braun and other judges he is convinced that the original on a black agate represents our Lucretius. The style of art and the finely formed letters of the name point to the late republic. Almost unknown then in other respects, in this he has been more fortunate even than Virgil, whose so-called portraits are all I am told late conventional and unreal.

Sincerely yours

THE EDITOR.

TRINITY COLLEGE, OCTOBER 1864.

PREFACE TO THE THIRD EDITION

ALTHOUGH in outward shape this third edition exactly resembles the second, it will prove I trust in essential points to be more in advance of the second, than the second was of the first edition. Partly for other obvious reasons, and partly because the second impression was larger than the first and has now been exhausted for nearly a year, the interval given me for reflexion has been much longer; and as the author is now so familiar to me, I have been able to bring all my reading to bear upon the improvement of the text and the commentary. The critical notes are I believe improved in many important points, though their bulk of course has not been increased: compression was needed here rather than expansion. The explanatory notes however have been enlarged by the substance of at least fifty pages, chiefly through a somewhat closer printing. Nor does this at all represent the real amount of change, as many of the longer notes have been entirely rewritten and much that was superfluous or erroneous has been cut Many thousand fresh illustrations have been added.

For more precise conceptions on some points of the poet's philosophy, especially the motion of his atoms, I have been greatly indebted to the works of Professor Clerk Maxwell and Professor Tyndall, and to a thorough and excellent article in the 48th volume of the North British Review on 'the atomic theory of Lucretius': of Martha's brilliant work I have spoken elsewhere. For the general criticism

of my author I owe much to the well-pondered remarks of Mr N. P. Howard, whose letter to me I have printed in the first number of the new Journal of Philology; and, especially in the third and fourth books, to the communications of my friend Professor J. E. B. Mayor, to whose notes I have appended his initials.

In the 25th and 26th volumes of the Philologus there is a long 'Jahresbericht' by Mr Fried. Polle on the Lucretius literature after Lachmann and Bernays; and some remarks of his occur in Jahn's He hardly touches on the interpretation or philosophy Jahrbuecher. of the poet nor have I been able to adopt any of his own conjectures which are not very numerous. The most valuable hint I have got from him is on v 312, though my own correction is very different In several volumes of the same Philologus appear very prolix notes on the earlier books by Mr Susemihl and Mr Brieger. The former confines himself chiefly to rearranging paragraphs and to proposing numerous transpositions of verses, in neither I think with Many of his new arrangements of paragraphs are I much success. assert demonstrably wrong; and his violent transpositions would lead to the wildest confusion. Once however I have obeyed him in not making a new paragraph of IV 168-175: it was an accident that this was not done before, as my attention was absorbed in refuting Lachmann's errors there. Mr Brieger, who is the more combative of the two, indulges mainly in conjectural alterations of the text. Once or twice I have referred to Mr Holtze's 'Syntaxis Lucretianae lineamenta.

On the whole my criticism is now I believe more conservative than it was. Again and again I have found that, seduced by the learning of Lachmann, I have followed him in changes which really corrupt the author. This must hold then in many other cases as well. If the text of Virgil rested, like that of Lucretius, on a single manuscript, how much there is in him we should refuse to accept as Latin! This 'must give

us pause.' Yet I have not sinned I think in defending the indefensible. It is probable however that, if I should ever issue another edition, I should leave as manifestly corrupt some passages which defy anything like certain or even very specious correction.

My lamented friend Professor Conington published a lecture on the style of Lucretius and Catullus which has been reprinted among his Miscellaneous works. This lecture, written in a tone of the kindest courtesy, is for the most part a criticism of a single paragraph in the introduction to my explanatory notes; and, so far as Catullus is concerned, almost of a single sentence. This paragraph I have now omitted: justice could be done neither to him nor to myself within the limits that could be permitted here. If I should ever venture on any reply, some other place and opportunity must be found for it.

TRINITY COLLEGE, APRIL 1873.

PREFACE TO THE FOURTH EDITION.

THE present edition is divided into three volumes, the first containing the text and critical notes, the second the commentary and general index, the third the translation.

The text is practically the same as in the last edition: in one place only (1 442) a new reading is printed, and that was only omitted before through accident as was explained at the end of the index. There are a few additions, not more than half-a-dozen, to the critical notes; these have been inserted in square brackets. The translation too has undergone no change.

In the commentary there are few alterations but considerable additions amounting in all to more than twenty pages. These supplementary notes and illustrations have been taken from an interleaved copy of the last edition which was found among Mr Munro's books after his death in the spring of last year. Also on p. 333 of the commentary will be found some extracts from letters addressed by him to Professor Palmer of Trinity College, Dublin, discussing the reading of v 1010; Professor Palmer was kind enough to send me these letters. the extracts deal with the criticism rather than the explanation of the passage, they should have been inserted in the first volume; but by an accident they were delayed until after that volume was printed. Nothing has been inserted from any other source whatever. Here too all that is new has been inclosed in square brackets. In the new examples the references have been verified. To the index large additions have been made by myself.

It remains to express my thanks to Dr Forbes, the relative and executor of Mr Munro, for the kindly feeling which led him to entrust me with the preparation of this edition, and also for the generous consideration he has shown throughout.

J. D. DUFF.

LUCRETIUS.

NOTES I

ON THE FORMATION OF THE TEXT

IF Lucretius had come down to us with a text as uninjured as that of Virgil and a few other ancient writers, he could scarcely have been reckoned among the most difficult Latin poets. Certainly he would have been more easy to explain than Virgil for instance or Horace; for he tells what he has to tell simply and directly, and among his poetical merits is not included that of leaving his reader to guess which of many possible meanings was the one he intended to convey. Fortune however has not dealt so kindly with him. Not that the great mass of his poem is not in a sound and satisfactory state: in this respect he is better off than many others; but owing to the way in which it has been handed down, his text has suffered in some portions irreparable loss. It is now universally admitted that every existing copy of the poem has come from one original, which has itself long disappeared.

Of existing manuscripts a fuller account will presently be given: let it suffice for the moment to say that the two which Lachmann has mainly followed and which every future editor must follow, are now in the library of Leyden. One is a folio written in the ninth century, the other a quarto certainly not later than the tenth. Large fragments of one, if not of two others, of the same age as the quarto and very closely resembling it are also still preserved, partly in Copenhagen, partly in Vienna. These manuscripts and at least one more must have lain for centuries in the monasteries of France or Germany, where they found at different periods several correctors, more or less competent. It is to be presumed then that they had some readers, though few if any traces of them are to be met with in the voluminous literature of the middle ages. In my previous editions I said that my friend Professor Mayor had given me a reference to Honorius of Autun in the bibliotheca maxima patrum xx p. 1001, who is there made to quote II 888 in this way, Ex insensilibus me credas sensile gigni, the context proving that he meant to say ne, not me; and asked whether this writer who flourished in the

first half of the twelfth century had taken the line from the poem itself; or had borrowed it from Priscian inst. IV 27 who cites it with nasci instead of gigni, the editor of the bibliotheca having thought fit tacitly to substitute qiqni from Lucretius. The latter is proved to be the fact by Mr Julius Jessen in the philologus, vol. 30 pp. 236-238: he quotes what follows from Barthius' very learned note on Stat. silv. II 7 76: 'nec vero cadentibus aut collapsis iam rebus Romanis auctoritatem suam amisit Lucretius noster, ut videre potes apud Magnentium Rhabanum praefatione Laudum Daedalarum Crucis, Gulielmum Hirsaugiensem in Institutionibus Philosophicis et Astrologicis, Honorium Augustodunensem in Historia Mundi, Ven. Bedam Libro de Metris'. Referring to the only printed edition of this work of William of Hirschau, who lived from 1026 to 1091, he shews that Honorius copied from him the passage in question, and that William cites it thus: 'Ex insensili credas sensile nasci', getting it clearly then from Priscian. Hrabanus Maurus and Beda seem just as little to have known Lucretius at first hand. [Hermes vol. 8 p. 332, it is said that in Brit. Mus. ms. 377 (13th century) of Daniel de Merlai's Philosophia, in p. 90 a, Lucretius is quoted.]

In Italy he was even more completely unknown. A catalogue which Muratori antiq. III p. 820 assigns to the tenth century, proves that the famous library of Bobbio contained at that time librum Lucretii 1; but before the fifteenth no Italian poet or writer shews any knowledge of him whatever. In the year 1414 the celebrated Poggio Bracciolini went as apostolic secretary to the council of Constance and remained on this side the Alps in different countries, Switzerland Germany France and England, until 1420, with one short interval passed in Milan and Mantua. During these years he procured from various monasteries many most important Latin works hitherto totally unknown in Italy: see Mehus' preface to his life of Ambrosius Traversarius p. xxxiii foll. Among these was a manuscript of Lucretius, obtained apparently from some German monastery either by him or his companion Bartholomew of Montepulciano, about 1417 as his letters seem to indicate, and transmitted the same year to his intimate friend the Florentine Nicolò Niccoli, a most zealous scholar and patron of the revived classical studies. This manuscript, which Poggio wrongly supposed to be only a part of the poem, has itself disappeared, but was the parent of every copy written during the 15th century, that is to say of every one now extant with the exception of those specified above: it must have very closely resembled the Leyden folio. 'Et te, Lucreti, longo post tempore tandem Civibus et patriae reddit habere suae' says Landinus in his poem in praise of Poggio. Niccoli having such a treasure in his hands was in no hurry to part with it. We find Poggio writing to him in December 1429 to remind him that he had kept his Lucretius twelve years. A few days later it is 'you have had Lucretius now for fourteen years: I want to read

him, but cannot get him; do you wish to keep him another ten years?' He had already tried in vain what coaxing could do: he promises him at one time to send the book back in fifteen days, at another time in one month, if he will only let him have it for so long; but feels sure his book will come to him at the Greek calends. Much as Niccoli loved Poggio, he loved still more to have the sole possession of a newly discovered Latin poet, and I doubt whether Poggio saw his Lucretius at all events before his return from Rome to Florence in 1434. Niccoli died in 1437 and left behind him a manuscript written by his own hand and now in the Laurentian library, the truest representative of Poggio's lost original, as is abundantly proved by the critical notes of the present edition. Between this date and that of the earliest printed editions a knowledge of the poem was diffused through Italy by many incorrect copies. Eight of these, including Niccoli's, are preserved in the Laurentian library, all of which I have examined, two with care, as being of no small importance for the text; six are in the Vatican, all seen by me as long ago as the autumn of 1849. Of the copies in England I have had in my hands at least seven; one of these belonging to our Cambridge library has been open before me the whole time I was writing my critical notes. Those manuscripts which have been of any importance in forming the text will be more fully spoken of, after the printed editions have been discussed.

The editio princeps, of which only three copies are known, was printed about 1473 by Ferandus of Brescia. It is the only one of the early editions which I do not possess; I have had to trust therefore to the very unskilful collation of Gerard at the end of the Glasgow edition of Wakefield. As it was printed from a manuscript a good deal corrected, but yet inferior to such amended copies as the Cambridge ms. for instance or that which I call Flor. 31, it is of little importance in the history of the text: of far less than the two next editions, since they by accident came to be the foundation of the vulgate. The former of these was published by Paulus Fridenperger at Verona in 1486 'die vigesimo octavo septembris calen. octobris'. It was printed from a ms. closely resembling the one written by Niccoli, as may be seen by the most cursory inspection of my critical notes. It is therefore very rude and inaccurate, but being less interpolated than the editio princeps or the majority of existing mss. it represents the archetype more faithfully than these do, though there is hardly a line without some monstrous blunder. next edition was published in Venice 'per theodorum de ragazonibus de asula dictum bresanum' 4 september 1495. From some elegiac verses at the end one C. Lycinius would appear to be its editor, if editor he can be called; for it exactly reproduces for the most part the Verona edition even in the minutest points of its perverse punctuation. There are however throughout the poem not a few differences in the two editions, some

of little, others of greater importance; for example IV 125—190 are wanting in the Verona, but not in the Venice. The reason why I dwell on this fact will appear presently.

In December 1500 Aldus published his first edition of our poem, the first systematic endeavour to make it intelligible throughout. The editor was Hieronymus Avancius of Verona, who dates his dedication 'Kalendis Martii. M.ID', old style I presume, and really therefore 1500: an interval of twenty-two months between the two dates would not be easy to understand. Avancius is known by other works also, especially the Aldine edition of Catullus. A slight inspection will shew that he took either the Verona or the Venice edition, upon which to form his text; a more careful examination will prove that it must have been the latter. My critical notes will furnish many other instances; let me here only mention that in III 994 he and Ven. have torpedine for cuppedine, while Ver. reads turpidine; 1011 he takes from Ven. its remarkable reading egenus, which Lachmann adopts and wrongly assigns to Marullus: Ver. follows the Leyden and all other known mss. in reading egestas: 1015 he and Ven. have the absurd reading numela for luella, where Ver. has the equally unmeaning biela. Ven. therefore is the 'ante impressus' spoken of by Aldus. Avancius' preface shews that for his day he was a good and well-read Latin scholar, and had studied Priscian Nonius and Macrobius for the illustration of his author. Aldus in his prefatory letter to Albertus Pius confirms this, and says that he knew Lucretius by heart, 'ut digitos unguesque suos'. Avancius in his preface asserts much the same: and the few critical remarks he there inserts shew that this was true at least to a certain extent. At the same time he admits with a seeming candour that owing to the immense difficulty of the work he has left much for others to do. Much indeed he has left undone; and it would have been a herculean task for one man fully to correct the desperately corrupt Venice edition, especially in those days when there were but few extraneous aids and the art of systematic criticism was still in its infancy, two generations having yet to elapse, before it reached its full growth in the hands of the illustrious school of French critics. What he has done however is very great and entitles him to high praise, if it is indeed his own. But this shall be considered presently. The next edition is that of the well-known scholar Ioannes Baptista Pius, published 1511 'kal. Maii' in his native Bologna. Lucretius' text is embedded in an enormous commentary which displays amid much cumbrous learning no slight acquaintance with the Latin poets, several of which he edited before and after his Lucretius. He thus describes what he has done: 'contulimus non sine aerumnis vigiliisque diutinis codicem veneti Hermolai: et Pomponi romani: codicemque non omnino malum: qui servatur Mantuae in bibliotheca quadam suburbana: qui fuit viri non indocti gentis clarissimae Strotiorum. non defuit Philippi

Beroaldi praeceptoris quondam mei: nunc collegae: impressus quidem: sed tamen perpense examinatus. Codri quoque grammatici Bononiensis: cuius copia mihi per Bartholomeum Blanchinum virum eloquii excultissimi facta est: Marullique poetae industria mira castigatum non defuit exemplar Severo Monaco Placentino graece latineque perdocto musarum athleta non gravatim offerente'. He makes no mention at all of the man to whom he was most indebted. Avancius: for his text is a reprint of the first Aldine, with however not a few changes of words or phrases, often for the better, often for the worse, either inserted in the text or proposed in the notes, and derived it may be presumed in many cases from one or other of the sources just mentioned. But strange to say when he makes a change in the text, the lemma of his note nearly always contains not this reading, but that of Avancius as if he had meant it to stand: thus I 9 he rightly reads diffuso lumine; but his lemma has diffuso numine with Avancius, which the latter however corrects at the end of his Catullus: and he adds 'sunt qui legunt lumine'. 15 for capta he wrongly inserts in the text quodque; but his lemma has capta. and his note rightly explains the construction and makes no mention of 34 his text properly has Reiicit, his lemma Refficit after Avancius; 35 his text wrongly gives suspirans, the lemma suspiciens; and so throughout the poem. This very singular circumstance I explain in this way: he was living at Rome when his edition was printed and seems to have sent the text and commentary separately; for the bookseller prints at the end a long page of errors with this notice prefixed, 'Hieronymus Platonicus Bononiensis bibliopola ad lectorem. contuli Pii exemplar cum edito Lucretio: labeculasque pauculas notavi cet.' Pius' edition was reprinted by Ascensius in 1514 with not a few changes in the text, some of them taken from the notes.

The next edition must be ever memorable in the history of Lucretius, that published by Philip Giunta 'anno salutis. M.D.XII. mense martio'. Whether this means 1513 new style I cannot tell; but I know that he dates a Gellius and a Romualdi vita as published in January 1513, 'Leone pont. max. christianam R.P. moderante' and 'Leonis X anno primo'. Now Leo X only became pope in March of that year; so that here he must be speaking of 1514; and in Florence at all events this mode of dating seems to have been in common use. The editor was Petrus Candidus who, great and important as the corrections are which he has introduced, has yet used a copy of the first Aldine upon which to make them, though he has never mentioned the name of Avancius. It seems to have been the practice of those times to take at least whatever was printed without acknowledgment: thus Giunta regularly made booty of Aldus, Aldus of Giunta in turn. What is said in the present case is grounded on a close inspection of the two volumes. Candidus, where he does not designedly leave him,

follows Avancius in the minutest points of spelling and punctuation. The latter for instance says in his preface that he writes 'veteres imitatus repertumst, itemst, necessest' and the like: Candidus in his preface that 'in tam culto, tam nitido, tam undecunque castigato poeta' he will not admit archaisms like volgum, volnera; or nullast, haudquaquamst and the like. And so in his text while rejecting Avancius' patefactast, volnere, etc., he keeps his frugiferenteis, rapaceis and a thousand such forms which have no authority in their favour, while those which he discards have much. Lachmann always so hard upon Avancius says 'huius ineptissimam scribendi rationem Eichstadius studiose imitatus est', but has not a word of blame for Candidus.

But whence has the latter got his many and brilliant corrections? for few or none appear to come from himself. He says in his address to Thomas Sotherinus that what he did was to collate all the vetusta exemplaria that were in Florence and to expunge what was condemned by the obeli of Pontanus and Marullus, 'praestantissimorum aetate nostra vatum'. He refers of course to John Iovianus Pontanus and his friend and pupil Michael Marullus, after Politian two of the first scholars and Latin poets of the most flourishing period of Florentine learning, the latter half of the fifteenth century: 'Marullo ed il Pontan' have the honour to be mentioned together by Ariosto in the Orlando XXXVII 8. But Candidus goes on afterwards to speak only of Marullus 'cuius in hoc opere censuram potissimum secuti sumus'; and in a note at the end he says that in changing the order of verses here and in most other places he has followed the arrangement of Marullus. To Marullus therefore everything which is peculiar to the Juntine has usually been assigned, whether in the way of praise, or of blame as by Victorius and by Joseph Scaliger who inherited among many other of his father's antipathies his dislike to Marullus. But Lachmann has gone much farther than this, and has given to him not only by oversight, as will be seen in notes 1, much that belongs to older authorities; but everything that first appeared in Avancius' edition as well, calling the latter 'fur improbus' and other opprobrious names. That he got much assistance from the labours of Marullus is certain; but by ascribing to the latter everything that is in the Juntine, in some respects more, in others less credit is given to him than he deserves. As I can throw some light on this interesting question, I will examine it at some length here and in various parts of notes 1.

The scholar, poet and soldier, Michael Tarchaniota Marullus Constantinopolitanus, as he calls himself in the editions of his poems printed during his life, appears from this title and his epitaph in San Domenico of Ancona, where he and so many of his ancestors are buried, as well as from the epithet Bizantius given to him by his friend Petrus Crinitus, to have been born in Constantinople. As he can hardly

have passed middle life when he perished in the river Cecina near Volterra April the 10th 1500, he must have been a mere child when on the capture of his native city he was brought to Italy, probably to Ancona. He received his training however in Florence, and he found a Maecenas in Lorenzo de' Medici. Though he never printed anything on Lucretius, his manuscript emendations appear to have been well known during his life, and a copy of the poet to have been found on him at his death: 'ex miseranda illa in mediis Cecinae undis Latinarum musarum iactura cladeque insigni unus est Lucretius receptus' says Candidus in his preface; and his friend Petrus Crinitus in his de honesta disciplina xv 4, published in 1504, but mostly written it would seem before Marullus' death, after well refuting an alteration of his which shall presently be referred to, adds 'quae ab eius quoque sectatoribus recepta sunt pro verissimis'. This intense love of Lucretius he seems only to have conceived in the latter years of his life. Candidus, whose preface full of feeling shews that he greatly loved Marullus and deeply deplored his untimely end, strives to make the most of what he did: he says 'Lucretianae adeo veneris per omnem aetatem studiosus fuit, ut cet.' But this must be an exaggeration: the first edition of his poems, published without a date, but not later than 1490, containing only two books of epigrams, shews so far as I can see no trace of any acquaintance with Lucretius. Catullus is chiefly imitated even in the elegiacs, and next to him Tibullus and Horace. Six pages from the beginning there is a poor poem of eight lines 'de poetis Latnis' [sic], in which he says that Tibullus Maro Terence Horace Catullus, each in his kind, are the only good Latin poets: Hos si quis inter caeteros ponet vates, Oneret quam honoret verius. The Roman editions of 1490 and 1493 I have not access to; but in December 1497, two years and a few months before his death, he published at Florence a much enlarged edition. A third and fourth book of epigrams are added: in these too I find no trace of Lucretius. Then follow four books of hymni naturales. these, especially such as are written in heroics, the strain is 'of a higher mood', and we meet with frequent imitations of Lucretius, even in the lyrics, as Opibusque late pollens tuis which recalls Ipsa suis pollens opibus. But in these heroics it is to be noticed that the rhythm is Virgilian, not in any respect Lucretian even where he closely follows the latter's language, as in the hymn to earth: Ante repentino caeli quam territus haustu Vagiat aetheriam in lucem novus editus infans. Cum proiectus humi nudus iacet, indigus, exsors Auxilii, infirmusque pedum infirmusque palati. Then imitating at once and contradicting Lucretius' ut aecumst, Cui tantum in vita restet cet. he goes on Atque uno non tantum infelix, quod sua damna Non capit et quantum superat perferre laborum. This the last poem published in his lifetime is full from beginning to end of Lucretian phraseology. In this edition too he

inserts two new verses in the poem 'de poetis Latinis' spoken of above, Natura magni versibus Lucretii Lepore musaeo illitis, the best in the poem and recalling musaeo contingens cuncta lepore. Crinitus l.l. XXIII 7 quotes this poem and mentions a conversation he had with Marullus in which 'factum est iudicium nuper a nostro Marullo de poetis Latinis egregie perfectum et prudenter', and Ovid and other poets are blamed; and then it is added 'itaque legendi quidem sunt omnes inquit [Marullus]; sed hi maxime probandi pro suo quisque genere Tibullus Horatius Catullus et in comoedia Terentius. Vergilium vero et Lucretium ediscendos asserebat'. Let what has just been said be at once applied to a striking interpolation. After I 15 the Juntine first inserted the v. Illecebrisque tuis omnis natura animantum, which long kept its place in the common editions. Lachmann of course attributes it to Marullus, as do most editors. Lambinus says of it 'neque eum Naugerius neque Pontanus habuerunt. Marullus unus vir doctus ex auctoritate veteris cuiusdam codicis, quemadmodum mihi religiose asseveravit Donatus Ianottus, nobis eum restituit. amicus quidam meus ingenio et doctrina praestantissimus putat esse ab ipso Marullo factum cet.' What his authority is for that which he says of Pontanus I do not know, but Naugerius editor of the Aldine of 1515 properly omits the line, though he in general minutely copies the Juntine. Now this line is written by the hand of Angelo Politian in the margin of a manuscript which belonged to him and forms xxxv 29 of the Laurentian library. Politian died in September 1494, when Marullus could hardly yet have done much for Lucretius; and besides this as he had been long the deadly enemy of Politian, it is not likely the latter would have inserted in his manuscript one of his verses. I infer therefore that it is Politian's own; and as Candidus says in his preface that he collated all the 'vetusta exemplaria' in Florence, he could not have neglected this manuscript which was then in the famous conventual library of San Marco. I conclude therefore that Candidus' taking it from the margin of Politian's ms. is the right explanation of Ianottus' assertion that Marullus got it from an ancient codex. It is quite possible indeed that Marullus copied it himself from this ms. which passed to San Marco immediately after Politian's decease. and thus robbed him of his verse after death, as he is said to have robbed him of his bride during life. Naugerius has in his first page another variation from the Juntine, but that a perverse one: in 17 he reads Adventuque tuo and joins it with what follows. This corruption I believe to proceed from Marullus; for his hymn to the sun contains a passage evidently imitated from Lucretius: Cum primum tepidi sub tempora verna favoni Aura suum terris genitalem exuscitat auctum: Adventuque dei gemmantia prata colorat: At pecudum genus omne viget, genus omne virorum Perculsi teneras anni dulcedine mentes. shew in other cases that Marullus corrupted Lucretius, where he has not

been followed by Avancius or Candidus: vi 650-652 are quite correctly given by Avancius, and in his learned preface he says with reference to 652 Nec tota pars cet. 'totus prima brevi, quia quoti redditivus est'. Crinitus I.I. xv 4 quotes 650 651 rightly, and adds 'qua in re grammaticorum nobis authoritas patrocinatur, quando et centesimus et millesimus probe dicitur: partem multesimam inquit Nonius nove positum est a Lucretio pro minima, ne quis forte paulo incautius atque audacius a veteribus decedat. quae a me vel ob eam rationem sunt adnotata, quoniam Marullus Bizantius aetate nostra, vir alioqui diligens, paulo improbius delere haec et alia pro ingenio subdere tentavit; quae ab eius quoque sectatoribus recepta sunt pro verissimis'. Candidus gives these two verses rightly and says in note at end of Junt. 'citatur Nonio locus': he has got this clearly from Crinitus, who in the same chapter correctly quotes and illustrates I 640 Quamde gravis cet. which the Italian mss. and editions had corrupted: this too Candidus took from him: for Marullus appears to have read Quam gravior Graios inter as does Pius in his notes, and Gryphius of Lyons. Again vi 332 Avancius rightly gives per rara viarum, Candidus perversely after Marullus per operta: see his note. But fifty instances like the last might be quoted. Candidus has also missed some of the best of Marullus' conjectures: see for instance notes 1 to 11013 where I have got from the margin of one of the Florentine mss. perhaps the most brilliant example of his critical acumen. Then again unless I greatly err I have shewn in my notes that Gifanius in preparing his edition had before him a copy of the Venice ed. of 1495, lent to him by the zealous scholar Sambucus, as he testifies both in his preface to Sambucus and in his address to the reader. In the former he says 'exemplum Lucretii ad nos dedisti, non illum quidem calamo exaratum, sed ita vetustum et idoneum, ut vicem optimi manuscripti fuerit, siquidem in eo vidi omnium paene mendorum origines, quae magnam partem a Michaele Marullo, cuius immutationes in eo adscriptae erant omnes, primum parta, mox admiserunt Florentini cet.': in the address he speaks of the 'Sambuci liber quem ipsius Marulli manu adnotatum magno pretio vir ille praestantissimus paravit'. Why then Lachmann p. 6 should write 'neque enim facile Gifanio credere possum Marulli ipsius manu annotatum fuisse illud exemplar impressum quod se ab Iohanne Sambuco utendum accepisse scribit' I cannot comprehend. Gifanius was a dishonest plagiary, but at the same time a most astute man. Why should he tell a gratuitous falsehood which Sambucus would at once detect? He was writing only two generations after Marullus' death; and even if Sambucus gave his money for what was not the handwriting of Marullus, it was at least a genuine copy of his notes. But notes 1 furnish abundant proof of what I say: see for instance those to I 806 II 16 v 44 and especially III 994. It appears then that Avancius got from Marullus much which the Juntine does not record, and on

the other hand, that Candidus took from Avancius without acknowledgment much that Lachmann and others assign to Marullus. Candidus. as I have said above, formed his text on a copy of the first Aldine: in doing this he must have had before him another edition with the ms. notes of Marullus, perhaps the very one which he tells us was found on him at his death. If now all that is common to the first Aldine and the Juntine comes from Marullus, as Lachmann maintains, surely Candidus must have been struck with this coincidence and would have recorded it against Avancius the editor of the great rival publisher. Yet Avancius did borrow largely, very largely from Marullus, especially in the case of interpolated verses made by the latter. How is this to be explained? Evidently even before his death Marullus' labours on Lucretius were known; and probably there were more copies than one of these, the one not always agreeing with the other. On this point compare notes 1 to 1 551—627, where Candidus makes some perverse transpositions of verses, on the authority of Marullus he says in his note at the end; but the learned annotator of one of the Laurentian mss. states that some put 551-564 after 576, and adds 'verum Marullo parum referre videtur quomodo legatur'. This annotator and Avancius Pius Candidus Gifanius can hardly all have had the same copy: perhaps all were different. Avancius then may have had his notes in the very copy of Ven. on which he formed his text; and may have looked on them as public property which he might make use of without acknowledgment according to the practice of the time; for neither Pius nor Candidus acknowledges in his turn what he got from Avancius; nor does Naugerius the editor of Ald. 2 say a syllable of Candidus whose edition he copied with few variations.

But Lachmann to III 98 cites in proof of his charge that Avancius was a dishonest plagiary three interpolated verses which doubtless were composed by Marullus and are corruptly given in Ald. 1. In notes 1 to III 98 I have attempted to shew from Gifanius that Marullus perhaps wrote putarit, and that Avancius intended to read the same: Avancius was probably as good a Latin scholar as Marullus, if less versed in Lucretius. In the line inserted after IV 102 multae for multas may be an error of the printer or an oversight of Avancius. In that inserted after IV 532 there can be little doubt that he purposely wrote suis, imagining that oris was a plural. The correcting of texts was then in its infancy, and Avancius had so grievous a task before him in making sense out of the monstrously corrupted Venice edition, that much must in fairness be excused: we cannot tell what were the exact relations between him and Aldus and his printers. At the end of his Catullus published two years later he has taken occasion to give four pages of Lucretian criticism, in which he has proposed many excellent alterations of his former text, though I do not find that any editor before me

has noticed these which are very important for his reputation: see notes 1 to 11 422 and other passages. The inference then I draw from all this is that both Avancius and Marullus did much for Lucretius, Marullus doubtless more than Avancius; that much which is peculiar to the Juntine is not from Marullus, and much of what Marullus did is not in the Juntine. Between them they vastly improved a grievously corrupt text; and though they introduced many perversities, we ought in simple justice to take into consideration only what is good. In my notes for obvious reasons, when Ald. 1 and Junt. agree in a reading, I mention both; when a reading is peculiar to Ald. 1, I assign it to Avancius by name; when it first appears in Junt., I still say Junt., though it is always to be inferred that the best readings are most likely due to Marullus. By assigning to him all alike one would often be doing him less, sometimes more than justice.

In my second edition however I was able to throw fresh light on the history and criticism of Lucretius' text by the undoubted corrections of Pontanus and Marullus, still existing among the books and manuscripts of Peter Victorius which have formed for centuries so valuable a portion of the Munich library. They were examined by me and copied out in the summer of 1865, my attention having been directed to them by a Goettingen program of Prof. Sauppe. The learned writer informs us that he had examined the Munich ms. of Lucretius and found it corrected throughout by some Italian scholar. Where Candidus the editor of the Juntine mentions in his note a reading of Marullus, this reading invariably appeared among these corrections. From this and other indications he concluded, and the conclusion seemed most reasonable, that these were the very corrections of Marullus which Candidus had used for his edition. He makes the probable suggestion that the long connexion of Victorius with the Giuntas would readily explain his possession of a manuscript which had belonged to that firm.

At Munich through the courtesy of the librarian I had the full use of the following important documents: 1. the manuscript just mentioned: 2. a copy of the Venice edition of 1495 with corrections by Pontanus in the handwriting of Victorius who describes them in the first page as 'emendationes ex Pontani codice testantis ipsum ingenio eas exprompsisse': 3. another copy of the same edition likewise corrected throughout by the hand of Victorius who says at the end 'contuli cum duobus codicibus, altero Ioviani Pontani, altero vero Marulli poetae Bizantii, impressis quidem, sed ab ipsis non incuriose, ut patet, emendatis, quos commodum accepi ab Andrea Cambano patritio Florentino M.D.XX. Idibus Martiis. Petrus Victorius'. What the printed edition was from which he copied these emendations of Marullus I do not know: very likely it was this Venice edition itself which must have had a large circulation and was the very edition containing Marullus' notes which

Gifanius made use of, as has been already told. Victorius says of grando in v 1192 'glando in Pont. libro': now since not only the Venice edition, but the Verona and first Aldine have grando, and also the Brescian as I learn from Earl Spencer's librarian, Pontanus must have used some printed edition now unknown. The pains which so eminent a scholar as Victorius has taken in copying out twice the emendations of Pontanus and once those of Marullus would prove the high estimation in which those two learned men must have been held when he was a young man of twenty. As he has also filled a copy of the Juntine with long parallel passages from the Greek, he must himself at one time have contemplated an elaborate edition of the poet and has to be added to the long list of scholars with whom this remained an unaccomplished design.

We have then an undoubted copy of what Pontanus himself asserted to be his own original emendations; and as they are accurately repeated by Victorius in his second copy, if we subtract these we have in what remains the undoubted corrections of Marullus. Now the latter with only a few variations, easily to be accounted for as being earlier thoughts or in other ways, all reappear among the alterations of the Munich ms. which are however much more numerous. When we consider all this. and remember that wherever Candidus in his notes mentions the name of Marullus, the reading which he assigns to him is found here; that he tells us in his preface his text is grounded mainly on the revisions of Pontanus and Marullus, the latter more especially; that, as the present edition will demonstrate, the numerous readings which first appear in the Juntine, good bad and indifferent, where not taken from what we now know to be those of Pontanus, nearly always agree with the corrections of this manuscript; and finally that Candidus not unfrequently gives a new reading peculiar to this of all manuscripts known to me, as in his note to v 826 where he mentions pariendo as a variation, we may fairly conclude that Candidus in preparing his text had the use of this corrected manuscript, and that the corrector was Marullus. It would be natural too to conclude that this is his own copy amended by his own hand; and for the most part I do not doubt that this is so. However they cannot all have been written at the same time, as the ink differs in different places; and as so many of the emendations agree with those of Pontanus, it seems not improbable that the ms. was in his possession before it came into the hands of Marullus. As the Italian handwritings of that age resemble each other so much, at least to our eyes, the writing of the pupil may not have differed much from that of the master. However that may be, we must conclude that the corrections common to both belong to Pontanus, as he was the elder and we saw above that he claims them for his own, and the scholar would naturally borrow from the master. The emendations too of Pontanus, valuable as many of them are, have

the appearance of being earlier and more rudimentary than those of the other: he not unfrequently too sees that something is wanting and says 'fragmentum', where the latter supplies a whole verse with more or less The scholar therefore completed what the master commenced; and the emendation of Lucretius links their names together not less honourably than does the verse we quoted from Ariosto. Upon the whole this fresh information has greatly raised my estimate of both, especially of Marullus. His industry is at least as conspicuous as his sagacity: he has evidently carefully collated manuscripts and editions and gathered materials from all accessible sources. Throughout the poem the many verses omitted in the Munich manuscript are supplied with unfailing diligence. He evidently was acquainted with several of the existing Florentine manuscripts; among others that of Niccoli I believe, as well as that of his enemy Politian, and Flor, 31 whose readings Lachmann so strangely assigns to the notary Antonius Marii. Upon the whole he must be placed as an amender of Lucretius immediately after Lambinus and Lachmann, if not indeed in the same front rank, when we consider the circumstances of his age and the imperfection of his materials; and Pontanus perhaps may rank after him. Lambinus, as well as Avancius and Naugerius editor of the second Aldine, must have had access to some copy of Pontanus' corrections.

What I said of Marullus in my first edition with much more imperfect materials from which to draw conclusions, I find now confirmed in essential points. There were in circulation different copies of Marullus' emendations; Gifanius had access to one of these: see notes 1 to 1 274 IV 1005, as well as II 16 125 465 III 994 v 201 1151 vI 25: what I inferred from his own poems is borne out by II 719 and 749 and some other passages: the assertion of Crinitus quoted above that Marullus had corrupted vi 651 652 is fully confirmed here: Marullus for the correct multesima most unskilfully proposes multa extima; and for tota reads sit: the latter Candidus adopts. In other cases his more mature judgment as seen in the Munich manuscript doubtless differed from his earlier notions. A man who studied Lucretius so long and earnestly cannot fail to have often changed his mind on further reflexion and with new sources of information. Candidus does not by any means follow Pontanus or Marullus in his orthography: that is formed as I proved in my first edition mainly on Avancius. In many cases they might have taught him better; to avoid for instance such embellishments as his amneis, virenteis. He rightly however avoids such barbarisms as the hymbres and sylva of Marullus. From succus littus arctus and the like, which the latter carefully introduces, we may infer that he and Pontanus had some share in bringing such corruptions into common use. The careful collation which I have given in this edition of the emendations of Pontanus and Marullus will prove their importance, and shew how rash

and unfounded Lachmann's procedure is in assigning everything that is new in the Juntine to Marullus: even in the many instances where he and I are in agreement, it must be remembered that he speaks without authority, while I possess the testimony of Marullus himself.]

The Juntine closes the first great epoch of improvement in the text of Lucretius: the second Aldine edited by the well-known scholar Andrew Naugerius and dated 'mense ianuario M.D.XV.' is for the most part a mere reprint of it without however one word of acknowledgment according to the usage of the time. Yet the changes are not few, mostly for the better, not always: two instances are given above from the first page, the one a gross corruption, the other a right rejection of an interpolation. For the next fifty years Ald. 2 appears to have been the model edition. Gryphius of Lyons published several texts, three of which I have before me: they generally follow Naugerius, but not always, often recurring to Avancius. Those of 1534 and 1540 have many marginal readings, most of them taken from Avancius or the notes of Pius, a few from sources not known to me: see notes 1 to 1 977 officiatque. Yet even these two editions do not always agree with each other.

Little advance however was made on the Juntine before Dionysius Lambinus. He dates his address to Charles IX 1 November 1563 and afterwards speaks of his first edition as published in that year; though the title-page of my copy has 1564. Lambinus was among the most illustrious of the great Latin scholars who studied and taught at Paris in the sixteenth century. His knowledge of Cicero and the older Latin writers as well as the Augustan poets has never been surpassed and rarely equalled. Whoever doubts that the nicest critical and grammatical questions can be expressed in Ciceronian Latin without effort or affectation, let him study the commentaries of Lambinus, Scaliger says of him 'Latine et Romane loquebatur optimeque scribebat': his ease and readiness are astonishing. He made use he tells us of five mss.: four of these appear to have been Italian mss. of the fifteenth century: the fifth, of which he used a collation by Turnebus, and which he calls the Bertinian, was the same as the Leyden quarto. In his preface and throughout the work he acknowledges his obligations to Turnebus and Auratus. His Lucretius is perhaps the greatest of his works: there was more to be done here, and therefore he has done more. He had moreover a peculiar admiration for this author, of whom in the preface to his third edition he says 'omnium poetarum Latinorum qui hodie exstant et qui ad nostram aetatem pervenerunt elegantissimus et purissimus, idemque gravissimus atque ornatissimus Lucretius est'. If his boast that he has restored the text in 800 places goes beyond the truth, though I am not sure that it does, yet the superiority of his over all preceding texts can scarcely be exaggerated; for the quickness of his intellect united with his exquisite knowledge of the language gave him great power in

the field of conjecture, and for nearly three centuries his remained the standard text. Lachmann says he did much less than Marullus. But so far as there is truth in this, it is merely saying that the one lived before the other: nine tenths of what Marullus effected, Lambinus could have done currente calamo; but I doubt whether Marullus could have accomplished one tenth of what Lambinus succeeded in doing. Lachmann accuses him of strange levity and rashness. But it must be remembered that in a short life he got through an amazing amount of work in conformity with the wants of his age. He only gave two years and a half to his brilliant edition of the whole of Cicero: and probably did not spend many more months on his Lucretius than Lachmann spent years. Nor was it possible in that age even for a Lambinus to apprehend the true relation of the mss. of Lucretius to one another. copious explanatory and illustrative commentary however calls for unqualified eulogy, and has remained down to the present day the great original storehouse, from which all have borrowed who have done anything of value for the elucidation of their author. Scaliger says 'Lambinus avoit fort peu de livres': if so he made good use of them, as his reading is as vast as it is accurate, and its results are given in a style of unsurpassed clearness and beauty. His notes observe the mean between too much and too little: he himself calls them brief, while his thankless countrymen, thinking however more perhaps of his Horace than his Lucretius, have made lambin and lambiner classical terms to express what is diffuse and tedious. A second and much smaller edition with only a few pages of notes, but with many variations from the first, was published in 1565.

Scarcely could this first edition have issued from the press, when the well-known scholar and jurisconsult Obertus Gifanius of Buren began with systematical and unprincipled cunning to pillage it and convert it to his own purposes. His Lucretius was printed by Plantin of Antwerp in 1566 as stated at the end, though of two copies before me the titlepage of one has on it 1566, the other 1565, which is the date of his own address to Sambucus, and of the two privilegia at the end; for the March 1564 of the first must be old style, as it is later than the February 1565 of the second. He brought nothing new to his task, except the ms. notes of Marullus in the old Venice ed. fully spoken of above; for the emendations and readings of Antonius Goldingamus homo Anglus, which he speaks of in his preface, and the veteres libri and the like which occur throughout his book are mere blinds to conceal his thefts from Lambinus. The way in which he contrives at once to bestow empty praise on this scholar and yet to extenuate his merits and put him as a commentator of Lucretius on the same level with other learned men, Turnebus for instance, is a marvel of astuteness. In the preface to his third ed. Lambinus states the truth with great terseness: 'omnia

fere quae in eo Lucretio recta sunt, mea sunt; quae tamen iste aut silentio praetermittit aut maligne laudat aut sibi impudenter arrogat'. Yet so great was the skill with which all this was done that he deceived many and was thought to be a rival worthy of Lambinus. Contrary to what many believe, the age loved brief notes; and his were brief, the other's copious. Even the great critic of that generation Joseph Scaliger, who well knew the character of the man and accused him of gross deceit towards himself, says 'Gifanius estoit docte, son Lucrèce est trèsbon'. Lambinus however knew the truth, and his wrath was as signal as the provocation. In 1570 he brought out a third edition greatly improved and enlarged; much of the additional matter however consists in invectives against the aggressor. In a long preface of great power and beauty of style he states his wrongs. There and throughout his commentary the whole Latin language, rich in that department, is ransacked for terms of scorn and contumely. The same charges are repeated in a hundred different shapes with curious copiousness and variety of expression. Gifanius with consistent cunning attempted no public reply to all this. Many years afterwards, when Lambinus had long been dead, a new edition of the other's book was brought out at Leyden in 1595, in which many additions are made to the brief notes, but not a word is said of the charges brought against him by Lambinus. He was rewarded for his reticence, and for a century or more opinion was divided as to whether he or Lambinus did more for Lucretius. In private he corresponded with the cankered and unhappy Muretus: the two exchanged futile charges of dishonesty against the dead critic, who was far too genuine a scholar to be capable of being a plagiary. Lachmann so stern with Avancius has nothing to say of this much more flagitious case: 'qui quo iure' he observes 'aut Lambinum aut alios compilasse dictus esset non quaesivi'. Gifanius had no business whatever to edit a poet: he was without poetical taste and grossly ignorant of metre.

For a century after Lambinus nothing was done for Lucretius: the common editions followed either Lambinus or Gifanius. In 1658 the singular labours of Gassendi were given to the world. Deeply versed in the works of the fathers and the philosophy of all ages down to the latest discoveries of Descartes he devoted himself with the zeal of a disciple to the dogmas of Epicurus. The two first of his huge folios are given to this philosophy, and a large portion of them to the exposition of Lucretius. Much that is curious may be gathered from them, and I have perused them with attention; but to say the truth I have not found much to my purpose in them. The author was utterly devoid of the critical faculty, and all that is of value in him on this head is borrowed from Lambinus; as well as the most useful of his illustrations: his corrections of the text are almost without exception worthless. In the 17th century several distinguished scholars, Salmasius J. F. Gronovius Nic.

Heinsius Isaac Vossius, turned their attention to Lucretius; but their labours were only desultory. Of the ms. notes by the two last which are in my possession I will speak afterwards. In 1662 Tanaquillus Faber or Tanneguy Lefebvre published at Saumur a text of Lucretius followed by emendationes and notulae. He was a clever but vain man, who seemed to think such work rather beneath him; he takes care however to inform his readers that he spent but little time or pains on it, and had only Lambinus and Gifanius before him, though he owed nothing to either. The truth is that without Lambinus he could not have advanced a step: clever man that he is, he affords a good proof how much Latin scholarship had deteriorated in France during the century between him and Lambinus. Of Pareus, Nardius, Fayus nothing need be said.

Had Bentley in 1689 or 1690 succeeded in his efforts to obtain for the Bodleian Isaac Vossius' famous library, he might have anticipated what Lachmann did by a century and a half. As he was at that very time working hard at Lucretius, if he had once got into his hands the two mss. now at Leyden, he would at a glance have seen their importance and would scarcely have failed to complete the edition which he was then meditating. The great knowledge of Epicurus' system which he displayed two years later in his Boyle lectures and his zeal for the recently published Principia of Newton would have aided him in expounding the tenets of the poet. This however was not to be; but his marginal notes published in the Glasgow edition of Wakefield prove what he could have done, if he had gone on with his design. I cannot doubt that Lucretius would have suited him better than Horace, and offered a fairer field for the exercise of his critical divination.

In 1695 there came from the Oxford press a Lucretius edited not by Bentley, but by Thomas Creech Fellow of All Souls, a man of sound sense and good taste, but to judge from his book of somewhat arrogant and supercilious temper. The text is nearly always a reproduction of one or other of the editions of Lambinus: such criticism indeed he seems in his preface to look upon as unworthy of him. His notes are in most cases mere abridgements of those of Lambinus or copied from Faber, and his illustrations are usually borrowed from the former. All this he does as if it were a matter of course, not thinking it necessary either to avow or conceal his obligations. His interpretatio is his own: how far it is of assistance to a student must depend upon what he seeks for in it. His Lucretius however owing to the clearness and brevity of the notes has continued to be the popular one from that time to the present.

The worthy London bookseller Jacob Tonson published in 1712 a finely printed text with various readings at the end collected from many quarters with a great deal of trouble, some of value, most quite worthless. This I chiefly mention on account of what follows. In 1725 Sigebert Havercamp Professor at Leyden gave to the world his variorum

edition in two large volumes. Though his reputation has never been great, my readers will hardly perhaps be prepared for what I am going to say. As Professor in Levden he had the full use of the two Vossian mss, there, the main foundation of a genuine text: how did he use this advantage, which in profession he makes so much of? The chief feature of his edition is a vast and cumbrous apparatus of various readings, derived from about thirty-one sources professedly distinct. Of these thirty-one twenty-two are simply the various readings of the London edition just mentioned which Havercamp has taken and tumbled into his own without changing the notation. Most of these are of the most futile nature, taken from worthless editions which reprint or ignorantly depart from those of Giunta, Aldus, Lambinus or Gifanius, such as that of Pareus, Gryphius, Fayus, Nardius and the French translator the Baron de Coutures: the more worthless the authority, the more fully it seems to be given. There are also some collations of the mss. of Vossius and that in the Bodleian which it did the London bookseller credit to get together. The nine remaining authorities are these: a certain Basil edition of 1531, its marginal readings, a collation of the Verona edition of 1486, also jottings in its margin from three unknown mss., a second collation of the Bodleian, and lastly the two all-important Leyden mss. The two last are the only authorities he has collated himself. How has he performed this task? he has not noted one reading in three; the most important variations he usually omits; and the readings he gives are as often wrong as right. That which he has borrowed from others and thrown in a lump into his edition is for the most part as worthless as the scribblings of a schoolboy. So incredibly careless is he, that the Vossian collations which he borrows from Tonson are or should be those of his Leyden mss.: see note 1 to v 471 for a glaring instance of a false reading which he slavishly copies from Tonson and ascribes to his Leyden quarto. Nay more the Bm of the London edition and his own X are one and the same Bodleian ms. so that we have this ludicrous result, that the same ms. is cited twice over as two independent authorities. His various readings are therefore not only cumbrously inane, but are a snare and delusion, and have led astray those who like Wakefield have trusted to them. Thus in his hands the two unrivalled Leyden mss. have been worse than useless. What he does himself is always worse done than what he borrows from others, poor as that generally is: he has collated none of the old editions except the Verona, and that was done for him, and better done than he would have done it for himself. Nor are his explanatory notes much better: he has heaped together in a crude mass those of the chief editors; but except in the case of Virgil and Horace and one or two others of the best known poets, indexes to which are in everybody's hands, he has not even supplied the references to Lambinus' learned notes who from the circumstances of his age could not himself furnish them; nay in one case he has given Lambinus' own words as those of Cicero. In his two bulky volumes there is not one week's genuine work beyond what scissors and paste could do: seldom has performance fallen so far short of profession and opportunity.

There is nothing to detain us between Havercamp and Wakefield who in 1796 and 1797 gave his three volumes to the world, rivalling the other's in magnitude. Yet the work, such as it is, is his own, and is not a mere slothful compilation from others. Gilbert Wakefield possessed one quality which a critic can ill dispense with, that of despising any amount of authority which did not rest on some real foundation, and refusing to admit that, because a reading had appeared in edition after edition for centuries, it might by that alone claim recognition. He therefore set about a new revision which was to be based on manuscript authority alone; but neither his knowledge nor his industry nor his ability nor his taste sufficed for such a work. He professed to collate five English mss., among them our Cambridge one, and most of the old editions. This task he executed with incredible carelessness. As he had the full use of the Cambridge ms., one might have expected that his collation of it would be done with some care; but it is quite untrustworthy. From this as well as the evidence of his own notes and the nature of the case I infer that his other collations are not more to be depended upon. Had this labour been faithfully performed, it would still have been of little use, as he had no notion of the true relation of these late mss, to one another. He looked on each as an independent authority and thought he could not do wrong, if the words he put in his text were found in one or other of them. Then he had to take from Havercamp the readings of the Levden mss., and therefore could gain no true insight into their character. As he had no knowledge of the language or philosophy of his author, he undertook to explain whatever words he put into his text in long turgid notes of unmeaning verbiage. His work was got through with a strange precipitancy: when engaged on the first part, he had never read the other parts of the poem; when he came to them, he had forgotten what went before. Morbidly vain and utterly unconscious of the immeasureable distance between Lambinus and himself, he assails the most brilliant and certain emendations of the unrivalled scholar in a hideous jargon and with a vehemence of abuse that would be too great even for his own errors. Thus by some fatality or other, by its falling into the hands of a Gifanius Havercamp Wakefield instead of those of a Salmasius Gronovius Heinsius Bentley, the criticism of Lucretius remained for centuries where it had been left by Lambinus, nay even retrograded. And yet Wakefield did display occasional flashes of native genius, and our notes will shew that not a few certain corrections are due to him; but from the first to

the last of his 1200 quarto pages there is not a single explanation of the words or philosophy of his author for which a schoolboy would thank him: so incurably inaccurate and illogical was his mind. Yet owing to the boldness with which he asserted his pretensions he was thought even by scholars to have done something great for his author: he received complimentary letters from Heyne and Jacobs, 'hominibus modestis et ab omni iudicii subtilitate abhorrentibus'; and more than thirty years afterwards Forbiger in preparing his compilation for the use of the general public took him for his supreme authority. Even later than that so great a scholar as Ph. Wagner often appeals to him in his notes to Virgil. But though long in coming the avenger was to be.

Already in 1832 Madvig in a short academical program, afterwards republished among his opuscula, exposed the futility of Wakefield's criticism and gave some intimations of the right course to pursue. Stimulated by his example more than one scholar followed up the attack. The most important contribution of this kind was made by Jacob Bernays in an article printed in the Rhenish Museum of 1847. able paper would have produced a greater effect than it did, if it had not been so soon superseded by Lachmann's more complete and systematical work. This illustrious scholar great in so many departments of philology, sacred, classical and Teutonic, seems to have looked upon Latin poetry as his peculiar province. Lucretius his greatest work was the main occupation of the last five years of his life, from the autumn of 1845 to November 1850. Fortunately he had the full use for many months of the two Leyden mss. His native sagacity, guided and sharpened by long and varied experience, saw at a glance their relations to each other and to the original from which they were derived, and made clear the arbitrary way in which the common texts had been constructed. His zeal warming as he advanced, one truth after another revealed itself to him, so that at length he obtained by successive steps a clear insight into the condition in which the poem left the hands of its author in the most essential points. Like many other great scholars he seems to have kept few or no common-place books. Resolved to master his subject he perused the grammarians and poets and nearly the whole of the older writers in order to illustrate Lucretius through them and them by Lucretius, and the Latin language by all. He had an almost unequalled power of grasping a subject in its widest extent and filling up the minutest details. One mark of a great original critic, which eminently belongs to Lachmann, is this: even when wrong, he puts into your hands the best weapons for refuting himself, and by going astray makes the right path easier for others to find. Another test is this, when his influence extends far beyond his immediate author. Now hardly any work of merit has appeared in Germany since Lachmann's Lucretius in any branch of Latin literature without bearing on every page the impress of his example. When he is better known in England, the same result will follow here. Though his Latin style is eminently clear lively and appropriate, yet from his aim never to throw away words, as well as from a mental peculiarity of his, that he only cared to be understood by those whom he thought worthy to understand him, he is often obscure and oracular on a first reading. Had his commentary been twice the length it is, it would have been easier to master. But when once fully apprehended his words are not soon forgotten. His love for merit of all kinds incites in him a zeal to do justice to all the old scholars who have done anything for his author; while his scorn and hatred of boastful ignorance and ignoble sloth compel him to denounce those whom he convicts of these offences. In one instance, that of Forbiger, this sternness passes into ferocity: most of his errors that scholar could hardly avoid in the circumstances in which he was placed.

Hermann warns us, when we disagree with Lachmann, to think twice lest we, not he, be in fault. His defects however must not be passed over. While the most essential part of his work, the collation of the two Leyden mss., has been performed with admirable skill and industry, he has not been so happy in the use of secondary evidence, that of the Italian mss. and the older editions. Much he has taken on trust on insufficient evidence, and much that he had before him he has not always accurately used. Some proofs of this have been given, more will be seen below. But a still more serious defect must be told: he meant his book to be a critical revision of the text, and left to others the task of explaining and illustrating the meaning. So far good: but as the text of an author in the condition of that of Lucretius cannot be always rightly constructed without a sufficient knowledge of his system and its literature, he has not unfrequently strangely blundered and grossly corrupted the poet's words: for examples of this see I 599-634 II 522 -529 1010 foll. v 513-516. His consummate knowledge of the Latin language as well as of the manner of Lucretius in particular enables him often to amend his author with great success. As he wishes too to produce, where it is possible, an intelligible text, many of his corrections he must himself have looked upon as only provisional. Yet his greatest admirers must concede that he has not Madvig's 'curiosa felicitas' in emendation. He has however achieved a work which will be a landmark for scholars as long as the Latin language continues to be studied, a work, perfidiae quod post nulla arquet aetas.

Jacob Bernays in 1852 edited a text of Lucretius for the Teubner series. There can be little doubt that carried away by the strength of his admiration for Lachmann he has followed him too faithfully; yet he not unfrequently differs from him. Where he recalls the old reading he is generally right; where he deserts him for a conjecture of his own, he is often very successful. Had he prepared a more elaborate edition, as

he appears to have once had thoughts of doing, there is no doubt that Lucretius would have owed him much. The impulse given by Lachmann to the study of our poet has called forth numerous papers either inserted in the German philological reviews or published by themselves. Some are of more, some of less importance: my notes will shew where I have been indebted to them. One English publication of eminent merit, as it criticises not the text of the poem, but its matter and poetical beauties, shall be mentioned elsewhere.

To return now to the manuscripts whose history was sketched above. Though I examined the two at Leyden for some days so long ago as the autumn of 1849, what will now be said of them is borrowed from Lachmann who had them in his hands for six months and during that time applied the whole force of his practised and penetrating intellect to unravelling all their difficulties and obscurities. Both, as already mentioned, belonged to the magnificent collection of Isaac Vossius. The older and better of the two is of the ninth century written in a clear and beautiful hand: I call it A. It has been corrected by two scribes at the time that the ms. was written, as Lachmann tells us. One of these is of great importance: in most essential points he agrees minutely with the ms. of Niccoli, the oldest of the Italian mss.; and doubtless therefore gives the reading of the archetype. It will be seen in notes 1 how often I make the united testimony of A and Niccoli to outweigh all the rest. The other Levden ms. which I call B is of nearly equal importance: it is of quarto size closely written in double columns, apparently in the tenth century. It is probable that it and the ms. next to be mentioned were copied from some copy of the archetype, not like A from the archetype itself. Four portions of the poem are omitted in their place, but come together at the end in this order, II 757—806 v 928—979 I 734 -785 II 253-304. Lachmann has demonstrated that these sections formed each an entire leaf of the lost archetype: 16 29 39 115 are the numbers of these leaves. It is manifest then that after A was copied. these leaves of the archetype had fallen out of their places and been put together without order at the end, before B, or the original of B, was copied from it. More will be said on this point presently. B has had several correctors, but all of the 15th century; one a very brilliant critic for his age, to whom are due many of the finest emendations in the poem, as will be seen in notes 1. This ms. was once in the great monastery of St Bertin near St Omer. Turnebus collated it in Paris and his collation as we saw was used with much effect by Lambinus: it afterwards came into the possession of Gerard John Vossius, Isaac's father. A large fragment of another ms. closely resembling B in everything double columns and all, except that it is said to be a small folio, not quarto in shape, is now at Copenhagen: it contains book I and II down to 456, omitting however the same sections as B, viz. I 734-785 and II 253-

304, and doubtless for the same reasons, because copied from the same ms. from which B was taken. It usually goes by the name of the Gottorpian fragment from the place where it once was. I have three collations of it, one published by Henrichsen in 1846, another in the handwriting of Nic. Heinsius, another in that of Isaac Vossius. Formerly it had a very high reputation: in truth it much resembles, but is more carelessly written than B, and is seldom of much use, except once or twice to confirm A against B. Strangely enough there are in the Vienna library fragments of a precisely similar ms. containing large portions of the later books, viz. II 642 to III 621 inclusive, omitting however in the proper place II 757—806 exactly as B does; then VI 743 to the end; then follow, precisely as in B, the four omitted portions given above, proving this to be copied from the ms. from which B was taken. Naturally enough these Vienna fragments were assumed to belong to one and the same ms. as the Gottorpian; but Dr Ed. Goebel, from whom I have borrowed this description of them, seems to prove in the Rhenish Mus. n. s. XII p. 449 foll. that the two portions now bound together are of different sizes and belonged to different mss. However that may be, the former part seems to be the same ms. as the Gottorpian, and the other if not the same, is precisely the same in internal character; and in either case is of the same, that is of very little value. Probably therefore a more accurate collation would hardly repay the labour.

All other mss. known to exist were, as has been already said, copied mediately or immediately from Poggio's lost ms. which must have resembled A almost as closely as the Gottorpian resembles B. The most important are among the eight preserved at Florence in the Laurentian library, numbered 25 26 27 28 29 30 31 32 of desk xxxv. 30 was written by Nicold Niccoli himself, who had Poggio's ms. so long in his possession: this we are told in the learned Mehus' preface to his life of Traversarius p. L. As he studied so many of Niccoli's manuscript letters, he must have known his writing better than anybody else. There are many corrections in a much later hand, but Niccoli himself seems on the whole to have copied Poggio's ms. faithfully, and not to have made many changes. His ms. therefore, as will be seen in notes 1, is of great value in deciding between A and B. It is unfortunate that Lachmann could make no use of it: I collated it with some care in the summer of 1851: the old Verona and Venice editions have a text closely resembling Niccoli's. 31 is next in importance to 30, but of a widely different character, having a text much more corrected than Niccoli's or even Ver. and Ven. It is clearly written and in excellent preservation, and much resembles in general character the manuscript in our public library which I had open before me all the time I was composing notes 1, and which is as well preserved and as distinctly written as the other. It excels the Cambridge on the whole, though the latter has many good corrections not in

the other. These two therefore I have used as good examples of corrected codices. From whom come the many excellent emendations contained in these mss. is quite unknown. Lachmann used a not very complete collation of Flor. 31, and to it he attributes the corrections which it has for the most part in common with the Cambridge and doubtless some other mss. Having been told too by H. Keil from whom he got the collation that it was written by Antonius Marii filius, he fills his commentary from one end to the other with the name of this worthy Florentine notary. I can only say that I compared it with ten or more voluminous mss. written in magnificent style and signed by this man between 1420 and 1451 all closely resembling each other; and neither in general appearance nor in the form of particular letters nor in their abbreviations have they any resemblance to the ms. of Lucretius. This scribe's name therefore I have excluded from my notes. Of the other Laurentian mss. 29 is to be noticed for the marginal annotations of Angelo Politian spoken of above and often referred to in notes 1: it twice over has this note 'liber conventus Sancti Marci de Florentia ordinis Praedicatorum habitus a publicis sectoribus pro libris quos sibi ab eodem conventu commodatos Angelus Politianus amisit seu qui in morte Angeli Politiani amissi sunt'. 32 has some learned marginal remarks on the first book from which I have derived some facts about Marullus. six mss. of the Vatican I collated as long ago as the autumn of 1849, but not with much care or skill; yet it will be seen from notes 1 that they have been of considerable service to me: their marks are as follows, 3275 and 3276 Vatic. 640 Urbin. 1136 and 1954 Othobon. and 1706 Regin., at the bottom of the first page of which are the words 'Nicolai Heinsii'.

As further helps I have had Gifanius' ed. of 1595 with ms. notes by Nic. Heinsius which I bought from H. G. Bohn many years ago: it will be seen that I have derived from it some valuable emendations not in Heinsius' adversaria nor elsewhere so far as I know. It has also a complete collation of A all through, of B in the first four books, and of the Gottorpian fragment. It contains too a complete collation of the codex Modii, which Heinsius denotes by s: he says of it 'variantes lectiones excerptae sunt ex libello edito Paris. an. 1565 quem Fr. Modius cum ms. suo contulit, ut ipse testatur fine lib. I inquiens: Collatus cum ms. meo 26 Junii 1579 Coloniae': it was lent to Heinsius by Liraeus; Liraeus had it from Gruter, Gruter from Nansius, Nansius from Modius himself. Heinsius says 'codex Modii non est idem cum B Vossiano, nam pag. 8 [1 227] ubi ex Modiano notatum ad lumina, Vossianus in'. Heinsius speaks I presume of the small 2nd ed. of Lambinus, as the one which Modius used: it has like others in lumina: if then Modius' codex is B, either he or Heinsius has made a gross mistake. I have noticed several other instances, where s is made to differ from B; but in these cases Lambinus' 2nd ed. has the reading which Heinsius gives to s, so that

Heinsius may have here been misled by Modius' negligence. It would seem certainly that s and B are the same: if they are two, then their agreement is very extraordinary, much closer than that between B and the Gottorpian fragment.

I also possess a copy of Faber's Lucretius with a poor collation of A and B and the Gottorp, as well as many other notes and illustrations in the writing of Isaac Vossius. Havercamp had a copy of the same notes, but has employed them with his usual carelessness. Notes 1 will shew what important use I have made of them: they have enabled me to strip him of several of the most showy feathers with which he had decked himself either from negligence or worse. Spengel, Christ, Goebel and some others have in various journals and publications made much ado about a codex Victorianus as they call it, once belonging to P. Victorius, now in the Munich library, as if it were a rival, or nearly so, of A and B. From the readings cited I see clearly that it is a common Italian fifteenth century ms. neither better nor worse than twenty others, much resembling the Verona and Venice editions and of no importance whatever. [As the reader has been already told, I examined this manuscript myself at Munich during the summer of 1865 and can confidently affirm that what I said of it is the truth. It is much interpolated: its corrections are not so valuable as those of Flor. 31 or I think of our Cambridge manuscript. I have recorded some of its readings in my critical notes under the term 'Mon.', and have occasionally spoken of it as the codex Victorii. Strange that learned men should have taken so much trouble about its own readings and said not a word of the much more important emendations of Marullus which it contains. This is not the case with Prof. Sauppe in the program spoken of above; but I cannot help citing from its first page a few lines which I read with no slight surprise: 'unum addo, quod ab aliis nondum quod sciam animadversum coniecturam de victoriani codicis origine propositam valde confirmet. Post l. 3 enim v. 360 versus novem scripti sunt, quos delendos esse homo quidam doctissimus in margine monuit, qui versus 403-411 per errorem hic illatos esse vidisset. ratione autem subducta inter v. 360 et 403 versus bis vicenos senos interpositos esse invenimus, ut facile intelligamus in singulis archetypi paginis versus vicenos senos scriptos fuisse eiusque inter scribendum cum unum vellet scriptorem victoriani duo folia vertisse. in archetypo vero oblongi C. Lachmannus ostendit p. 3. 49. 233. aliis locis eandem versuum rationem fuisse'. Probably before this time the learned writer will have discovered that his arithmetic is at fault and that he has counted forty-two as fifty-two; and that his theory is thus entirely But it is not for such a trifle as that, that I have quoted his words. Does he really mean to assert that this Munich is not like every other fifteenth century ms. a descendant of the one brought into Italy by Poggio? that the long lost archetype was preserved by some mysterious

intervention for the special use of the copyist of this codex? Again I would ask whether he looks upon the laborious and sagacious calculations, by which Lachmann demonstrated the number of pages in the lost archetype and the number of verses in each page, as a mere plaything thus to be trifled with; and not rather as a key to unlock many secrets of criticism and not to be understood even without some slight effort of mind. I beg to tell him that the number of lines in the archetype between III 360 and 403 was not either 52 or 42, but 44; that is to say 42 verses of the poem + two headings: and that III 360 did not commence, nor III 402 terminate a leaf; but that III 360 was the fifth line of page 108 of the archetype, and III 402 was the fourth line from the bottom of page 109. Further study too will perhaps make him regret that he has put the unfortunate paragraphs between 1 503 and 634 to a fresh torture, and permit him to see that in no part of the poem is the argument or text in a sounder state.—But even while revising the 2nd ed. for the press I found in a recent program by Th. Bergk, with the name of Ed. Heine on the title-page, a fresh attempt to magnify this much vexed Victorian codex: in p. xIV it is said that it 'solus iusto ordine exhibet libro IV locum antiquitus archetypi schedae paginis inversis perturbatum: nam post v. 298 Atque ea continuo sequuntur v. 323 Servet. ...347 Ac resilire, tum v. 299 Splendida...322 Quae sita sunt, denique v. 348 Quod contra. hoc igitur insigne est virtutis documentum, atque possit aliquis inde colligere librum Poggianum ex archetypo descriptum esse, antequam illae paginae inversae sunt' etc. Is it not strange that so definite an assertion should be printed, when in truth this manuscript has the verses in just the same inverted order, in which they are given by the Leyden and all other known mss.? Nay more the corrector (Marullus without doubt) arranges the disordered lines, whether after Politian or not, exactly as Candidus does in the Juntine, who beyond any question adopted his arrangement from this manuscript. And yet the main purpose of the program spoken of is to prove Marullus not to be the corrector of this Victorian codex, and to prove it from this very passage! It will be seen that by the materials which I have collected and just described I have in many important cases got nearer than has been done before to the readings of Poggio's ms. which was a worthy rival of the Levden two.

But Lachmann's long experience and disciplined acuteness have enabled him to go beyond existing mss. and to tell us much of the lost archetype, as I call it after him, of all existing mss. Notes I will shew that many difficulties are cleared up by this knowledge. This archetype then, though it is not certain that even A was immediately taken from it, was written in thin capitals, like the medicean of Virgil; the words were not separated, but in the middle of verses points were put at the end of clauses. Ancient mss. as a rule keep with singular care to the

same number of lines in a page: ours had 26 lines in a page, excepting only those which concluded a book. But remember there was a heading or title at the beginning of each section; and each of these headings occupied a line. Lachmann brings many proofs of this being the number. When this ms. was copied, it was clearly much torn and mutilated. was stated above that four portions, omitted in their place by B, come together at the end, and that these each formed a leaf of the archetype which had fallen out of its proper place. Each of these alone or with its headings consists of 52 lines. Then turn to note 1 on iv 299—347 (323-347 299-322) where this inversion is explained in the same way, by the accident that is of a loose leaf being turned the wrong way; see also note 1 to 1 1068—1075 and 1094—1101, where the mutilation is accounted for in the same manner. Thus we obtain six certain landmarks in different parts of the poem. The archetype therefore consisted of 300 pages, or admitting, as seems to be an undoubted fact, that a whole leaf is lost between vi 839 and 840, of 302; of which the first was not written upon, as well as one for some reason or other somewhere between 1 785, which ends one of the loose leaves at the end of B, and 1068 which, as shewn in note 1, begins a fresh leaf. Page 190 which followed the end of IV was left blank. I may also note that pp. 137 and 191 contained an index of the headings of IV and V respectively, while the headings of VI are crowded into the lower part of p. 249, the upper part of which contained the last 13 lines of the text of v: see Lach. p. 398: although the different titles come in their places in these books too, as well as in the first three which have no such index prefixed. Having made for myself a list of these pages after the rules stated in various places by Lachmann, I have found it of great use; as the ends of lines throughout the poem towards the bottom of the several right-hand pages had been specially exposed to mutilation in the damaged archetype. Verses also omitted in their proper places were apt in this as in other mss, to be put afterwards at the bottom of pages. Besides the injuries which it had received from accident or ill usage, our archetype must have been carelessly enough written, though A and B prove that it retained many valuable vestiges of great antiquity, especially in the spelling of words, and though there may have been few stages between it and the age of the author. There is one point, the nature of the hiatus after IV 126, as to which it is not easy to accept Lachmann's theory. That there is a hiatus there, is indisputable and the special questions connected with it are fully discussed in note 1 to that passage. As the accidental loss of a whole leaf would not suit his system of pages, he boldly declares that twenty-five verses and one heading have perished, that is one single page of our archetype. Now it is easy enough, as we have seen, to explain the accidental loss of a leaf, by which every subsequent copy must necessarily want the contents of that leaf: it is easy

enough to conceive any one ms., A or B or Poggio's, passing over by mistake one whole page. But it is in the highest degree unlikely that different copies, A B and Poggio's, neither of which as Lachmann admits was copied from the other, should all pass over a single page of their original; or that this single page should be wholly illegible, while that which preceded and the reverse page of the same leaf should be entirely uninjured. It seems to me therefore much more natural to assume that our archetype or one of its predecessors accidentally omitted an uncertain number of verses; or rather that a whole leaf of the archetype had been lost, as after vi 839. Lachmann's system of pagination would then be set right in this way: only books IV and V have an index capitum prefixed filling one page; for that of vi as I have said is crammed into the lower part of the last page of v: before this index in v Lachmann has shewn that the archetype had one blank page. Assume now that one page was similarly left blank before the index of IV and all will be right: the pages of the archetype would then be raised to 304. The index capitum prefixed to vi I accidentally omitted to notice in former editions, as it had no bearing on the question of pages. The assumption here made which is commended by Mr Polle, but blamed by Mr Susemihl in philolog. XXIX p. 427 foll., I still think probable. The latter asks what conceivable reason there could have been for the two blank pages before v. except to begin the new book with a new leaf, as was done with all the rest. Why, I which had no index prefixed began on the second page of a leaf; so did III, which had no such index; so did vI whose index is crowded together in the manner spoken of. Other mss. such as the medicean of Virgil, seem to have no preference for beginning a book on a new leaf. Why the two pages were left for the index between IV and V I do not know, any more than why a page was left vacant somewhere between 1 785 and 1068: it had something to do perhaps with calculations about the parchment required. I was going to say more, but forbear to enlarge on so fruitless a topic.

But we are able to advance even beyond the archetype: in many parts of the poem there are manifest undoubted interpolations, which must have been inserted by some reader who wished at one time to confirm what is said, at another to convict it of inconsistency and the like. Generally, not always, these passages are repetitions of genuine passages; sometimes they consist of several, sometimes of a single verse: I 44—49 and III 806—818 are good and incontrovertible examples. But enough is said of these throughout our notes. Lachmann however still unsatisfied has not paused even here, but has gone up to the very times of the poet. No careful reader will refuse to admit that he has proved not a few passages, some of them among the finest in the poem, to have been subsequent additions made by the author, which he did not live to embody properly with the rest of his work. Lachmann has gone too far;

and unless I err, I have shewn that not a few sections thus marked by him are properly connected with what precedes and follows. Yet it is certain that his theory applies to II 165—183, and more than one long paragraph of IV V and VI. It has been shewn sufficiently in the notes to these passages that the most important of them have a close connexion in matter and manner with each other. Like Lachmann, I have marked them off by []. All through the poem many single verses and passages of some length are designedly repeated by the poet, some of them again and again. It is probable that he would have removed many of them, if he had lived to revise his work: the exordium of IV for instance could hardly have been left.

Some readers may be surprised at the number of verses which have been transposed in the poem; but they should remember that every ancient writing which depends finally on one ms. is in a similar plight. When a scribe omitted by accident a verse, in order not to spoil the look of his book, he wrote it at once after the next verse, if he immediately discovered his error; if not, he omitted it altogether, or added it in some other place, often at the bottom of a page; he would then affix an a, b to mark the right order; the next scribe would not notice or would purposely omit these and so on: see Bentl. to Hor. ars 46. Every one of these errors has been committed again and again by the copyists of our poem. Most of these transpositions are certain and were made long ago by Lambinus Marullus Avancius and others; many were first made by Lachmann. Some of these I have not followed: not a few I have first ventured on myself. But connected with this question I must draw attention to one point which seems of importance. You would expect as a rule single verses to be thus transposed; and this is the case in Lucretius' mss. as in those of other writers: sometimes too one or more verses are repeated after the misplaced verse, which ought to follow it in its proper place, as if to shew the reader whither it ought to be transferred: comp. IV 991 i.e. 999 of the mss. followed in them by 1000—1003, which are only the vss. which follow it in its right place repeated after it in its wrong place: see also v 570 (573) and what comes after. besides such usual instances of transposition there are throughout the poem many small groups of verses, forming generally sentences complete in themselves, which have got quite out of their right place: comp. I 984 -987 (998-1001), II 652-657 (655-659 680) and IV 1227 1228 (1225 1226), three passages first transposed by me; also II 1139—1142, 1168—1170, III 686—690, IV 50—52, V 174 175, 1127 1128. Now that a scribe should so often transpose several consecutive verses always forming an entire and independent sentence by mere casual carelessness, is to me in the highest degree improbable. Again most of these passages read to me like possible additions not necessary to the context, though they improve it. I believe them then to be marginal additions by the poet, inserted on the same principle as the longer sections discussed above: these too the first editor, faithfully preserving everything in his copy, but not caring always to find the right place for what the author left ambiguous, has inserted out of their order. Add to these v 437— 442 which the context could dispense with: these vss. are found out of place in Macrobius as in our mss. This increases the probability that they were out of their proper order from the first, two apparently independent authorities Macrobius and our archetype quoting them in the same way. Perhaps these single vss. might be added to the list, IV 202. 205, vi 957, 1225, 1237, 1270 as they might all be dispensed with. Look too at IV 129—142, so strangely disordered in the mss.: 133—135 may be all marginal additions by the author afterwards wrongly placed by the editor. The ms. arrangement of IV 299—348 has been already accounted for. If all these passages are subtracted, there will then be left a not very unusual number of single verses transposed by the ordinary negligence of copyists. The numbers occasionally given on the left hand of the page denote of course the order of the lines in mss. which Lachmann follows in his edition: where spurious vss. of the mss. are omitted from the text, he still allows them to count. For obvious reasons I have followed him in this, as he will be the future standard of comparison, and there is great advantage in a uniform numbering of the verses.

Since many special questions of orthography are noticed as they occur in the notes, I should have thought it unnecessary to say more in this place than that in essential points I follow Lachmann, if it were not for the apparent unwillingness of scholars in this country to accept even the smallest change in what they look upon as the usual or conventional rules of spelling. The notion of any uniform conventional spelling is quite a chimera: I never find two English editors following any uniform system; nay the same editor will often differ in different parts of the same book. But whence comes this 'conventional' system, so far as it does exist? from the meritorious and considering their position most successful endeavours of the Italian scholars in the fifteenth century to get rid of the frightful mass of barbarisms which the four or five preceding centuries had accumulated. They sought indeed to introduce rigorous uniformity in cases where variety was the rule of the ancients; and though these cases embraced only a few general heads, they yet comprised a great multiplicity of particular instances, because involving the terminations of cases, the assimilation of prepositions in compound verbs and the like. But where there was only one right course, they generally chose it; yet from the utter confusion into which the use of the aspirate had fallen, their own language having entirely lost it in sound, but at this time retained it in spelling; from the almost complete identity both in sound and writing of c and t before i, and the like, they never could tell whether humor or umor, humerus or umerus, spatium or spacium, species or speties was correct; and consequently as a rule chose the wrong. Their general principles however were not accepted by the most thoughtful scholars in any age, so far at least as concerned the text of ancient authors, unless it be during a part of the present century; neither by an Avancius in the 15th nor by a Lambinus or Scaliger in the 16th nor by a Gronovius in the 17th nor by a Bentley in the 18th. Yet this system gradually established itself, because it came to be used by scholars in their own writings, some of the barbarisms being gradually eliminated; new ones however being introduced, such as coelum coena moereo sylva caetera for caelum cena maereo silva cetera in order to derive them preposterously from Greek words: Marullus, as we said above, writes sylva and hymbres.

Many attempts were made in various directions to change this state of things: the best and most systematic was that of Ph. Wagner in his orthographia Vergiliana published in 1841. With admirable industry he amassed all the evidence afforded by the medicean and, so far as it was accessible to him, of the other ancient mss, of Virgil. As these, like other old mss. are as a rule very tenacious of the true spelling in those cases where there is only one right method, he performed this part of his work with eminent success, and still remains one of the best authorities on the subject. In those other cases however referred to above, in which variety is the rule of the ancients and which include a great multitude of particular instances, he has chosen to abandon the safe ground of evidence and experience and has made Virgil write what he decided on a priori principles he must have written. This seems to me the reason why his system was not more generally followed. Still less satisfactory was Madvig's spelling in his de finibus published in 1839: it was utterly unlike that of the mss. and yet in many points it was not what Cicero used; in still more you could not be sure whether it was what he used or not. Here too Lachmann bringing into play his extraordinary 'power of asking the right question,' and joining with it a minute knowledge of the whole evidence upon the subject, saw at once what could be obtained and what could not, and shaped his course accordingly. The Leyden mss. of Lucretius, imperfect in many respects, are on the whole admirable in their orthography, at least equal to any of the mss. of Virgil, confirming them in what is true and confirmed by them in turn: in some nice points, such as the frequent retention of the enclitic st, they far surpass them. With their aid he was able to confirm those improvements in spelling which Wagner had so well established in opposition to the system in common use. But in regard to the other class of words in which the usage of the ancients varied in different ages or even in the same age, he did not dogmatically determine what his author wrote and thus close the door to all future change; but knowing that certainty was not here attainable, he carefully sifted the evidence offered by his mss.

and made the best approximation he could to what his author might have written, always taking the most ancient form for which his authorities supplied any testimony direct or indirect. Thus the question was not foreclosed: nor were we left to vague generalities, but a firm historical groundwork was gained upon which future improvements might be built. if better evidence hereafter offered itself. Lachmann then in this, as in so many other departments of philology, seems at once to have produced conviction in the minds of the majority of the most thoughtful scholars, in Germany I mean; for in our own country most seem to scout the question as unworthy of serious attention: a great mistake; for Latin orthography is a most interesting and valuable study to those who care to examine it, and touches in a thousand points the history grammar and pronunciation of the language. Let me give two examples of the effect at once produced by Lachmann. Otto Jahn in 1843 published his elaborate edition of Persius in which he adopted throughout the spelling then in common use, though he had so many excellent mss. to guide him to a better course: in 1851, the year after Lachmann's work came out, he published the text of his Juvenal and followed in it most minutely the principles of Lachmann; and fortunately he had a most excellent authority in the codex Pithoeanus; so that the spelling is probably not very far removed from the author's own. In the years just preceding Lachmann Halm published several orations of Cicero with elaborate critical Latin notes: and yet, though his spelling was somewhat better than that of Jahn's Persius, it is still essentially 'conventional' and arbitrary: in the years following Lachmann he published a series of school editions of Cicero's orations with brief German notes, and now in these the spelling was wholly modelled on the system pursued by Lachmann. The same system too he has carried out in those volumes of the elaborate edition of Cicero edited by him and Baiter, which came out after Lachmann's Lucretius. Stimulated by the examples of Madvig Ritschl and Lachmann the rising generation of German scholars has pursued the critical study of Latin with eminent success; and nearly all of them follow in orthography the guidance of Lachmann. This system then may fairly I think be now regarded as the true 'conventional' system; for surely the Lachmanns and Ritschls of the nineteenth century have a better right to dictate to us in the present day what shall be accepted as 'conventional' than the Poggios and Vallas of the fifteenth. Since my first edition came out, Madvig has published the last books of his text of Livy, of which there exists but a single and very ancient ms. : these he has edited in a form differing from that of the other books, and has now given his very weighty authority in favour of adhering to the spelling of the oldest mss., with some reservations which I do not understand. And now too in his new edition of the de finibus he has entirely abandoned the orthography of the other.

In following Lachmann then I am sure that I have authority on my side: I believe that I have reason as well. In those cases indeed to which I have already referred, where the universal testimony of inscriptions and of mss. beyond a certain age proves that there is only one right way and about which the best scholars are all now agreed, there cannot be any doubt what course should be taken: we must write querella loquella luella sollers sollemnis sollicito Iuppiter littera quattuor stuppa lammina; on the other hand milia conecto conexus coniti conixus coniveo conubium belua baca sucus litus and the like; condicio solacium, setius artus (adj.) autumnus suboles: in many of them an important principle is involved: obeying the almost unanimous testimony of our own and other good mss. we cannot but give umerus umor and the like: also hiemps. I have heard it asked what then is the genitive of hiemps: to which the best reply perhaps would be what is the perfect of sumo or supine of emo. The Latins wrote hiemps, as they wrote emptum sumpsi sumptum and a hundred such forms, because they disliked m and s or t to come together without the intervention of a p sound; and our mss. all attest this: tempto likewise is the only true form, which the Italians in the 15th century rejected for tento. Then mss. and inscriptions prove that d took an n before it, tandem quendam eundem and the like, with the exception of circumdo in which the mss. both of Lucr. and Virgil always retain the m: and generally, though not invariably, m on the other hand remained before q: quemquam tamquam and so on; though the new corpus inscrip. Lat. has I find nunquam; and so has Augustus in his res gestae, but quotiescumque. Then always quicque quicquam quicquid (indef.), but generally quidquid (relative), though quicquid is found in the lex Rubria and once in our AB: always peremo interemo neglego intellego etc. Above all we must scout such barbarisms as coelum moestus sylva caetera nequicquam. In these points Wagner is as good a guide as Lachmann; but in regard to the cases in which ancient usage varied shall we follow the former who deserts the mss. for preconceived general rules, or Lachmann who here also is content to obey the best evidence he can get? I have unhesitatingly come over to the views of the latter: 'hypotheses non fingo' should be the rule in this as in other matters. As said above, all these uncertain spellings fall under a very few general heads. One of these is the assimilation or non-assimilation of prepositions: inpero represents the etymology, impero the pronunciation of the word. From the most ancient period of which we have any record, centuries before Cicero or Lucretius, a compromise was made between these opposing interests: words in common use soon began to change the consonant, those in less common use retained it longer. the first volume of the corpus inscrip. Lat., the most recent of which are as old as the age of Lucretius, most of them much older, imperator occurs 26 times, and is always spelt with m, proving that in a

word, which must daily have been in everybody's mouth, etymology in remote times yielded as was natural to sound: imperium again occurs three, inperium six times, being doubtless in somewhat less common use. Now in Lucretius imperium impero or imperito occurs six times, and the mss. always spell with m, and so Lucretius spelt I have no doubt: indeed many of these common words the silver age I believe more frequently wrote with n, than did that of Cicero. Then Virgil uses imperium 40 times; and Ribbeck's capital mss. have m in every instance, except M which twice has inp., though one of these two cases is at least doubtful: for Aen. VIII 381 Fogginius prints imperiis. Yet in defiance of all this evidence Wagner gives us inperium, surely without reason on any view of the case; for the foundation on which we must build is thus withdrawn from under our feet. To take another common instance. commuto occurs 9 times in the corpus inscrip. and always with m; 12 times in Lucretius and always with m. Other words are more uncertain: we find in the mss. impius and inpius, immortalis and inmortalis, conligere and colligere, compleo and conpleo; and so with other prepositions, ab, ob, sub, ad: all tending to prove that usage was in most words uncertain. Again we have exsto, and exto, exsolvo, exulto expiro expecto cet., s being generally omitted; and this agrees with Quintilian I 7 4 who implies that it was a learned affectation of some to write exspecto in order to distinguish ex and specto from ex and pecto; it agrees too with all other good evidence: the mss. of Virgil furnish precisely the same testimony as those of Lucretius; yet Wagner in all such cases writes exs: surely we should keep ex where the mss. keep it, exs where they have exs: and so with supter or subter, suptilis or subtilis, ab- or ap-, ob- or op-, sub- or sup, succ- or susc-, and the like: appareo occurs ten times in Lucr. and is always spelt thus by our mss.: so apparo, appello (both 1 and 3 coni.); but adpetitur and always adpone, adporte or atporte, in which words the separate force of the preposition continued to be felt: in exact conformity with this the first volume of the corp. inscr. has twenty times appareo and also apparitor, proving that in the earliest times the prepos. had been assimilated in this common technical word: thus too in the 21 instances of appareo in Virgil all Ribbeck's mss. always have app. except M once, Aen. xi 605, misled by the usage of its age: comp. the suggestive remark of Servius to Aen. 1 616 'applicat: secundum praesentem usum per d prima syllaba scribitur : secundum antiquam orthographiam ...per p': yet in defiance of all this Wagner makes Virgil always write adpareo and the like. We find haud and haut, and sometimes aliut aliquit quicquit and the like, sound and etymology carrying on an undecided battle in the mss. of Lucretius, as in inscriptions and elsewhere: adque is sometimes but rarely found, sound having here as might be expected gained the victory: Wagner cannot be right in always forcing adque on Virgil. Lucretius seems to have recognised only sed: he once has elabsa,

and once praescribta: see notes 2 to vi 92: in such forms sound must have at an early period prevailed; and b d g gave way to p t c before s and t: lapsus for labsus is the same principle as rex (recs), rexi (recsi) written sometimes recxi, rectum from rego: to judge from the best mss. labsus and the like became again much more common in the silver age. Mommsen has recently published an admirable copy and exposition of the res gestae of Augustus from the Ancyra monument. Augustus was somewhat of a purist in spelling and cashiered an officer for using in a dispatch the vulgarism isse (not ixe) instead of ipse. His system quite bears out what has just been said: he always writes imperium and imperator; he has immortalis, but inmissus; impensa, while the heading of the work, not written by him, but perhaps by Tiberius, has inpensa: generally conlega and conlegium, but once collegium and collaticius; exilium, but exstinguere; on the other hand sexsiens as well as sexiens, proving that x and xs were identical: he writes appellaverunt; but adque the only time he uses the word.

Another question involving a multitude of details is the use of -is or -es in the accus. plur. of participles and adjectives and substantives whose gen. plur. ends in ium, as well as of some other classes, doloris or dolores, maioris or maiores: here too Wagner involves himself in inextricable perplexities by his eclectic system, when his mss. were admirable guides, had he chosen to follow them. The mss. of Lucretius are no less admirable and probably represent very fairly the author's own usage: they offer -is five times out of six; and -es is somewhat more common in substantives in very general use, as ignes vires aures. Inscriptions quite bear out our mss.; and the sole relic of Latin yet disinterred from Herculaneum contains this v. Utraque sollemnis iterum revocaverat orbes. Pertz recently printed in the Berlin transactions the few remaining leaves of a ms. of Virgil, which he assigns to the age of Augustus and which may really be of the second or third century: we there find the acc. plur. of adjectives and participles ending 18 times in -is, 3 times in -es pares felices amantes; of substantives we find sonoris, but 4 times vires, and artes messes crates classes aves, quite confirming the testimony of our A and B. Varro de ling. Lat. VIII 66 writes item quod in patrico casu hoc genus dispariliter dicatur civitatum parentum et civitatium parentium: in accusandi hos montes fontes et hos montis fontis; and in Lucr. II 587 we find potestates, v 1239 potestatis: then ib. 67 he says quid potest similius esse quam gens mens dens? quom horum casus patricus et accusativus in multitudine sint disparilis; nam a primo fit gentium et gentis, utrobique ut sit i; ab secundo mentium et mentes, ut in priore solo sit i; ab tertio dentum et dentes, ut in neutro sit i; well our mss. six times have the acc. gentis, never gentes; dentes four times, never dentis; mentes five times, once only, II 620, mentis. As for the nomin. plur. of such words, Varro l. l. 66 says sine reprehensione vulgo alii

dicunt in singulari hac ovi et avi, alii hac ove et ave, in multitudinis hae puppis restis et hae puppes restes: the fragment of Virgil just cited has the nomin. plur. putris and messis, though we saw it had messes in the accus.: in accordance then with these high authorities the mss. of Lucr. not unfrequently retain this nomin. in -is, which it would be monstrous to extirpate: I have always therefore kept it. In precise conformity with Lucr. Augustus has in the accus. agentis and labentes, finis and fines, consules and once consulis: once too the nomin. pluris. On the other hand he always uses the accus. gentes, departing in this word from the rule of Varro and Lucr. We see from the corpus inscr. that -eis-is -es were all in use: it is probable that Lucr. occasionally employed the termination -eis, intermediate in sound between -es and -is; but, if so, his manuscripts have left few or no traces, and it would be most perverse to follow Avancius Wakefield and others in thrusting it into his verses in season and out of season: v 1280 B has mortaleis, perhaps from Lucr.: Augustus more than once has this -eis in the abl. plur., quadrigeis, emeriteis; and the inscription in his honour still existing on the arch of Rimini erected in 727, midway therefore in time between his res gestae and Lucr., has celeberrimeis, vieis, redditeis. A and B have however not a few indications expressed or implied of the ending -ei: see note 2 to III 97 oculei: these have of course been carefully preserved.

On another question, comprehending a multitude of particular instances, I have followed Lachmann and our mss, which here too are on the whole excellent guides: I speak of the vowel or consonant u followed by another u. The old Latins appear to have been unable to pronounce uu; and therefore the ancient o long kept its place after u; or for qu cor q was used: quom qum or cum, never quum; linquont linqunt or lincunt; sequentur, sequentur or secuntur; eques (nom.) eque or ecus; volque divos divom aevom and so on. They appear to have begun soonest to tolerate uu in terminations, when both were vowels, suus tuus and the like. Now the mss. of Lucretius have retained in very many instances divom volnus volgo vivont cet.; equos (nom.) and ecus, ecum, aecum; relinguont relingunt or relincunt oftener than relinguunt, so sequentur secuntur secutus locuntur locutus; but with Lachmann I retain the uu, when the mss. offer it, in order not to get lost on a sea of conjectural uncertainty like Wagner and some others, who not only desert mss. but in many cases intrude a spelling older than the age of their author: thus Augustus has rivus rivum annuum (not once -uo or -vo); why not then Virgil, or at least Varius and Tucca? The mss. of Lucretius are also very pertinacious in retaining the genuine old forms reicit eicit or eiecit cet. and never offering reiicit eiicit and the like: Grai Grais, not Graii Graiis. But further details on the most interesting points of the ancient orthography will be found in various parts of my notes. Again in those many cases where the sound was intermediate between u and i and the

spelling therefore uncertain, such as the penult of superlatives and certain other adjectives, and words like lubet or libet, dissipat or dissupat. quadrupes or quadripes and many others, I have of course submitted to the guidance of our mss. which only once for instance have u in the superl. and once manufesta, and twice offer arbita, not arbuta. Augustus. having learnt it probably in boyhood from the all-accomplished dictator. for whose apprehension nothing was either too little or too great and who. Gellius tells us, first introduced the i for u in superlatives, invariably writes frequentissimus septimus vicensimus, as well as finitimus manibiae: comp. what Suetonius says of his use of simus for sumus, probably from a wish to be consistent. He would scarcely have thanked Varius and Tucca for bringing him the Aeneid embellished with Wagner's maxumus, septumus and the like, introduced so often in spite of his mss. [Both forms are found in the same sentence lex colon. Genetivae c. 66 (Ephem. Epigraph. vol. III p. 93) optima lege optumo iure.] I have likewise followed AB in the adoption of e or o in vertere or vortere and the like: e is naturally the more common, yet vorti vorsum divorsi vortitur convortere vortex are all found: also in reading reddunda gignundis dicundum cernundi faciundum agundis cet. or the more usual agendum quaerendum cet. Do I then claim in all these doubtful cases to reproduce the spelling of Lucretius or his first editor? Certainly not: but still in most of them Lucretius and his contemporaries undoubtedly allowed themselves much latitude; and I have not intentionally permitted anything to remain which might not have been found in one or other ms. before the death of Virgil. By adhering tenaciously to the mss. where not demonstrably wrong one gains a firm resting place from which to make further advances, if better evidence offer itself. However that may be, I cannot bring myself to accept the arbitrary and eclectic system of a Wagner, much less the hideous barbarisms of a Wakefield; nor on the other hand, after feasting on the generous cereals of a Lachmann and a Ritschl, can I stomach the 'conventional' husks and acorns of the Italians of the 15th century. At the same time it will be seen that my spelling differs less from this system, than does that of Wagner in his standard text of 1841, or even his subsequent modification of that text for common use which Prof. Conington has adopted in his Virgil.

Most of the abbreviations and marks used in the notes are sufficiently explained above: A and B denote the two Leyden mss., Gott. the Gottorpian fragment, Nicc. the Florentine ms. written by Nicolò Niccoli, Flor. 29, 31, 32 the mss. of the Laurentian library forming nos. 29, 31, 32 of desk xxxv; Camb. our Cambridge ms.; Vat. or Vatic. the Vatican mss.; and Urbin. Othob. or Reg. with the number attached identify more nearly the mss. contained in those several departments of the library: one Vat. 2 Vat. 3 Vat. mean one, two or three of the Vatican mss. where it was not worth while specifying them. In this

new edition Mon. denotes the codex of Victorius in the Munich library. Brix. Ver. Ven. Ald. 1 Junt. Ald. 2 are the editions fully described above, where it is explained when and why the names Avancius, Candidus, Marullus, Naugerius are or are not used instead of that of one or other of these editions. The ms. notes of Heinsius and Vossius, which are often cited, indicate the notes by those scholars which are in my private possession and have been described above. Lamb. Wak. Lach. Bern. Bentl, need no explanation after what has been said; and in this edition Pont. and Mar. designate Pontanus and Marullus, whose readings I have got from the sources mentioned. The dots ... imply that one verse, * that more than one or an uncertain number are lost; such interpolations as it has been deemed advisable to retain in the text, are printed in small capitals; the letters syllables and words which are omitted in the mss, but can be restored with more or less certainty, are given in Italics. In quoting Ennius the last edition. that of Vahlen, has been used; for the fragments of the Roman scenic writers, except Ennius, that of Ribbeck: in citing Cicero the smaller sections are referred to as far the most convenient for reference; for Terence the several recent editions; for Plautus Ritschl and Fleckeisen in the plays they have published; in the others the old variorum ed. has been employed: in Pliny the sections of recent editions are cited, as the older divisions are intolerably awkward. Notes 1 have been made as short as is consistent with perspicuity: unless the contrary is expressly stated or implied, the word or words which appear first in the note are those of our text; thus 'qenitabilis. genitalis etc.' signifies that genitabilis is the right reading and is found in A and B and the other chief authorities, but *genitalis* is mentioned for the reasons given. Again '281 quam Lach, for quem, quod Junt,' means that Lachmann first gave the correct reading quam instead of quem which is the reading of A and B and other mss. as well as editions before the Juntine of 1512 which prints quod, the reading generally followed by the old editors. Of course if any one before Lachmann had read quam, he, not Lachmann, would have been cited for it. 'Ed.' means the present editor. Let it always be remembered that the corrupt reading, cited in a note, is that which appears in A and B, unless the contrary is expressly stated.

The passages which were first added to the second edition have been enclosed within [] in cases where ambiguity or awkwardness might be occasioned, if no distinction were made between the old and the new matter; but not otherwise.

T. LUCRETI CARI

DE RERUM NATURA

LIBER PRIMUS

Aeneadum genetrix, hominum divomque voluptas, alma Venus, caeli subter labentia signa quae mare navigerum, quae terras frugiferentis concelebras, per te quoniam genus omne animantum concipitur visitque exortum lumina solis: 5 te, dea, te fugiunt venti, te nubila caeli adventumque tuum, tibi suavis daedala tellus summittit flores, tibi rident aequora ponti placatumque nitet diffuso lumine caelum. nam simul ac species patefactast verna diei IO et reserata viget genitabilis aura favoni, aeriae primum volucres te, diva, tuumque significant initum perculsae corda tua vi. 15 inde ferae pecudes persultant pabula laeta 14 et rapidos tranant amnis: ita capta lepore 15

11 genitabilis. genitalis has no authority, but it does not appear to be 'typographi Veronensis peccatum', as I found it in Vat. 1136 Othobon. 14 15: Niccoli followed by all the Flor. mss. Camb. etc. has these verses in the right order. 14 Wak. proposes fere which is indeed rather the ms. reading.

After 15 the v. Illecebrisque tuis omnis natura animantum is inserted in the Juntine and in most subsequent editions, not however by Naugerius in Aldine 2, as Lachmann incorrectly states. It has been generally assigned to Marullus, but as I found it in the margin of Flor. xxxv 29, for reasons given above p. 8 I attribute it to Angelo Politian. Victorius however inserts it among what profess to be solely Pontanus' conjectures; though he has not written it in the same style, nor apparently at the same time, as the rest: it is possible then that Pontanus or he may have got it from Politian's ms. Marullus in marg. Mon. for capta proposes

te seguitur cupide quo quamque inducere pergis. denique per maria ac montis fluviosque rapacis frondiferasque domos avium camposque virentis omnibus incutiens blandum per pectora amorem efficis ut cupide generatim saecla propagent. 20 quae quoniam rerum naturam sola gubernas nec sine te quicquam dias in luminis oras exoritur neque fit laetum neque amabile quicquam, te sociam studeo scribendis versibus esse quos ego de rerum natura pangere conor 25 Memmiadae nostro, quem tu, dea, tempore in omni omnibus ornatum voluisti excellere rebus. quo magis aeternum da dictis, diva, leporem. effice ut interea fera moenera militiai per maria ac terras omnis sopita quiescant. 30 nam tu sola potes tranquilla pace iuvare mortalis, quoniam belli fera moenera Mavors armipotens regit, in gremium qui saepe tuum se reicit aeterno devictus vulnere amoris, atque ita suspiciens tereti cervice reposta 35 pascit amore avidos inhians in te, dea, visus, eque tuo pendet resupini spiritus ore. hunc tu, diva, tuo recubantem corpore sancto circumfusa super, suavis ex ore loquellas funde petens placidam Romanis, incluta, pacem. 40 nam neque nos agere hoc patriai tempore iniquo

quodque: this Victorius in his copy of Marullus' corrections first wrote down, and afterwards erased, because I presume the line of the Juntine rendered it unnecessary: a strong indication that he got this v. from Junt. a copy of which now in the Munich library he has filled with elaborate notes of his own: his spelling too of amneis in his second copy of Ven. shews he took it from Junt.; as Pontanus and Marullus recognise only -es or -is. Again Lambinus who evidently had access to ms. notes of Pontanus as stated above, says distinctly in a passage already quoted in p. 8 'neque eum Naugerius neque Pontanus habuerunt': what he there says of Marullus is mere report. Nicc. and the Italians having changed in 16 quamque into cunque had rendered the sentence unintelligible without some addition.

16 pergis Nicc. A corr. etc. for tergis.

27 ornatum A corr. Priscian etc. for oralatum.

32 fera moenera Lamb.
for feram onera. moenia scholiast of Statius.

33 regit Nicc. scholiast of Statius for regium.

34 Reicit B Gottorp. Reficit A Nicc. Camb. Pontanus etc. devictus. devinctus Pont. Lamb. and scholiast of Statius.

35 Nicc. rightly

65

possumus aequo animo nec Memmi clara propago talibus in rebus communi desse saluti.

Ι

quod superest, vacuas auris animumque sagacem 50 semotum a curis adhibe veram ad rationem, ne mea dona tibi studio disposta fideli, intellecta prius quam sint, contempta relinquas. nam tibi de summa caeli ratione deumque disserere incipiam et rerum primordia pandam, 55 unde omnis natura creet res auctet alatque, quove eadem rursum natura perempta resolvat, quae nos materiem et genitalia corpora rebus reddunda in ratione vocare et semina rerum appellare suëmus et haec eadem usurpare бо corpora prima, quod ex illis sunt omnia primis. Humana ante oculos foede cum vita iaceret

Humana ante oculos foede cum vita iaceret in terris oppressa gravi sub religione quae caput a caeli regionibus ostendebat horribili super aspectu mortalibus instans, primum Graius homo mortalis tollere contra est oculos ausus primusque obsistere contra,

43 desse A corr. Nicc. for id esse. 44-49=11646-651. gives tereti for teriti. Is. Vossius in his ms. notes in my possession well observes that some one has inserted them here 'ut ostenderet Lucret. sibi adversari qui, cum Deos mortalia non curare affirmat [sic], Venerem tamen invocet'. Pont. Mar. Junt. omit them. Avancius in the text of Ald. 1 places them after 61 and has been followed by most editors before Lach.; but in his preface he well observes 'unum affirmare ausim Omnis enim cum quinque sequentibus ex prologo, cum abundent, demendos esse: hos aptius legas, cum de magna matre agit'. 50 Quod superest, vacuas auris animumque sagacem: so Bernays in Rhein. Mus, n. f. v p. 559 from the interpr. Verg. in Maii class. auct. t. vii p. 262. Quod superest ut vacuas auris AB. Nicc. followed by all the Flor. Camb. Mon. and most mss. and all the old editions omitted ut and added mihi, Memmius, et te. Lamb. Memmiada. At the end of Junt. is proposed vacuas mihi quaeso Memmius aures Semotus curis: Pont. gives Quod superest quaeso vacuas mihi Memmius auris. Lach. has rightly seen that our reading implies the loss of one or more verses in which the poet passed from Venus to Memmius: he suggests animumque, age, Memmi, which would complete the sentence in a way: so would corque, inclute Memmi, or the like. tendere Lamb. ed. 3 Lach. from Nonius 'teste nostris antiquiore'. But where our mss. give, as here, a faultless reading, it seems uncritical to prefer that of such a careless writer as Nonius: older and better authorities than he is continually misquote: Seneca in 57 has quoque for quove, Gellius in 304 aut for et, 306 Nonius candenti for dispansae in, 11 13 Lactantius stultas for miseras, 1001 fulquem neque fama deum nec fulmina nec minitanti murmure compressit caelum, sed eo magis acrem inritat animi virtutem, effringere ut arta naturae primus portarum claustra cupiret. ergo vivida vis animi pervicit, et extra processit longe flammantia moenia mundi atque omne immensum peragravit mente animoque, unde refert nobis victor quid possit oriri, quid nequeat, finita potestas denique cuique quanam sit ratione atque alte terminus haerens. quare religio pedibus subiecta vicissim opteritur, nos exaequat victoria caelo.

Illud in his rebus vereor, ne forte rearis

70

75

80 inpia te rationis inire elementa viamque indugredi sceleris. quod contra saepius illa religio peperit scelerosa atque impia facta. Aulide quo pacto Triviai virginis aram Iphianassai turparunt sanguine foede 85 ductores Danaum delecti, prima virorum. cui simul infula virgineos circumdata comptus ex utraque pari malarum parte profusast, et maestum simul ante aras adstare parentem sensit et hunc propter ferrum celare ministros 90 aspectuque suo lacrimas effundere civis, muta metu terram genibus summissa petebat. nec miserae prodesse in tali tempore quibat quod patrio princeps donarat nomine regem; nam sublata virum manibus tremibundaque ad aras 95 deductast, non ut sollemni more sacrorum perfecto posset claro comitari Hymenaeo, sed casta inceste nubendi tempore in ipso hostia concideret mactatu maesta parentis,

gentia for rellatum. 68 fama. fana Bentl. and Lach. who says 'fama non omnis necessario magna est': fana may be right: see v 75; but fama deum seems to me more emphatic and the deum to be equivalent to an epithet.

⁷⁰ effringere Priscian and also I find Flor. 29 Vat. 1136 Othob. Mon. p. m. for confringere, rightly no doubt. virtutem animi confringere Nicc. 71 cupiret Prisc. A corr. for cuperet. 74 omne A corr. Flor. 28 and 32 for omnem.

⁷⁷ quanam A corr. for quantum. 83 atque. ac B and Gott. 84 Triviai Prisc. for Triviat. 85 Iphianassai A corr. Avanc. for Iphianassa. Iphianasseo

exitus ut classi felix faustusque daretur. 100 tantum religio potuit suadere malorum.

Tutemet a nobis iam quovis tempore vatum terriloquis victus dictis desciscere quaeres. quippe etenim quam multa tibi iam fingere possunt somnia quae vitae rationes vertere possint 105 fortunasque tuas omnis turbare timore! et merito: nam si certam finem esse viderent aerumnarum homines, aliqua ratione valerent religionibus atque minis obsistere vatum. nunc ratio nulla est restandi, nulla facultas, IIO aeternas quoniam poenas in morte timendumst. ignoratur enim quae sit natura animai, nata sit an contra nascentibus insinuetur. et simul intereat nobiscum morte dirempta an tenebras Orci visat vastasque lacunas 115 an pecudes alias divinitus insinuet se, Ennius ut noster cecinit qui primus amoeno detulit ex Helicone perenni fronde coronam, per gentis Italas hominum quae clara clueret; etsi praeterea tamen esse Acherusia templa 120 Ennius aeternis exponit versibus edens, quo neque permaneant animae neque corpora nostra, sed quaedam simulacra modis pallentia miris; unde sibi exortam semper florentis Homeri commemorat speciem lacrimas effundere salsas 125 coepisse et rerum naturam expandere dictis. quapropter bene cum superis de rebus habenda nobis est ratio, solis lunaeque meatus qua fiant ratione, et qua vi quaeque gerantur in terris, tum cum primis ratione sagaci 130 unde anima atque animi constet natura videndum; et quae res nobis, vigilantibus obvia, mentes

Nice. all Flor. Camb. all Vat. etc. 104 possunt Mar. Junt. for possum. As A and the Italians have iam, B and Gott. me, I once thought the right reading might be a me fingere possum: see Cambridge Journal of philology I p. 42 and Lucr. III 271. 111 timendumst Orelli eclog. in notes, Lach. for timendum. 121 edens. eidem Lach. without cause. 122 permaneant. permanent Ang. Politian in marg. of Flor. 29, Ver. Ven. Ald. 1 Junt. etc. followed by all before Lach. perveniant Mar. 126 Coepisse et B corr. Flor. 31 for

	terrificet morbo adfectis, somnoque sepultis,	
	cernere uti videamur eos audireque coram,	
	morte obita quorum tellus amplectitur ossa.	135
	nec me animi fallit Graiorum obscura reperta	
	difficile inlustrare Latinis versibus esse,	
	multa novis verbis praesertim cum sit agendum	
	propter egestatem linguae et rerum novitatem;	
	sed tua me virtus tamen et sperata voluptas	140
	suavis amicitiae quemvis sufferre laborem	
	suadet et inducit noctes vigilare serenas	
	quaerentem dictis quibus et quo carmine demum	
	clara tuae possim praepandere lumina menti,	
	res quibus occultas penitus convisere possis.	145
	Hunc igitur terrorem animi tenebrasque necessest	
	non radii solis neque lucida tela diei	
	discutiant, sed naturae species ratioque.	
	principium cuius hinc nobis exordia sumet,	
	nullam rem e nilo gigni divinitus umquam.	150
	quippe ita formido mortalis continet omnis,	
	quod multa in terris fieri caeloque tuentur	
	quorum operum causas nulla ratione videre	
	possunt ac fieri divino numine rentur.	
156	quas ob res ubi viderimus nil posse creari	155
	de nilo, tum quod sequimur iam rectius inde	
	perspiciemus, et unde queat res quaeque creari	
155	et quo quaeque modo fiant opera sine divom.	
159	Nam si de nilo fierent, ex omnibu' rebus	
	omne genus nasci posset, nil semine egeret.	160
	e mare primum homines, e terra posset oriri	
	squamigerum genus et volucres erumpere caelo;	
	armenta atque aliae pecudes, genus omne ferarum,	
	incerto partu culta ac deserta tenerent.	

130 tum Flor. 25 and 31 Camb. p. m. Mar. for tunc. sufferre Flor. 32 in margin, Heinsius in ms. notes, and Faber for quemvis efferre. [So perhaps Cic. epist. viii 1 2 we should read sermones suppressit: expressit M.] Dion. Cat. distich. III 6 has quemvis sufferre laborem, perhaps taken from this. -158 Mar. Junt. and margin of Camb. have these vs. in right order, and et for ut in 157. Avancius et, and at end of his edition of Catull. 1502 has right order. et Pont. also.

161-164 are rightly thus punctuated by Lach. I find however from his proof sheets that until the final revision he had with Wak. put a stop after

nec fructus idem arboribus constare solerent, sed mutarentur, ferre omnes omnia possent.	165
quippe, ubi non essent genitalia corpora cuique,	
qui posset mater rebus consistere certa?	
at nunc seminibus quia certis quaeque creantur,	
inde enascitur atque oras in luminis exit,	170
materies ubi inest cuiusque et corpora prima;	1/0
atque hac re nequeunt ex omnibus omnia gigni,	
quod certis in rebus inest secreta facultas.	
praeterea cur vere rosam, frumenta calore,	
vites autumno fundi suadente videmus,	T 77 F
si non, certa suo quia tempore semina rerum	175
cum confluxerunt, patefit quodcumque creatur,	
dum tempestates adsunt et vivida tellus	
tuto res teneras effert in luminis oras?	
	180
quod si de nilo fierent, subito exorerentur	100
incerto spatio atque alienis partibus anni,	
quippe ubi nulla forent primordia quae genitali	
concilio possent arceri tempore iniquo.	
nec porro augendis rebus spatio foret usus	0
seminis ad coitum, si e nilo crescere possent;	185
nam fierent iuvenes subito ex infantibu' parvis	
e terraque exorta repente arbusta salirent.	
quorum nil fieri manifestum est, omnia quando	
paulatim crescunt, ut par est,	
semine certo	
crescentesque genus servant; ut noscere possis	190
quicque sua de materia grandescere alique.	
huc accedit uti sine certis imbribus anni	
laetificos nequeat fetus submittere tellus	
nec porro secreta cibo natura animantum	
propagare genus possit vitamque tueri:	105

volucres and armenta, and none after caelo. Lamb. puts a colon after pecudes and alters tenerent to teneret.

168 certa A corr. Nicc. for derta.

176 quia

Flor. 31 Camb. superscr. for qui.

175 Vites. Uvas Pont.

177 creatur

A corr. Nicc. for orcatu.

185 si e nilo. e nihilo si Junt. Lamb. etc. not

Mar.: so 291 cum flumen. flumen cum Lamb.; n 36 si in plebeia. si plebeia in

Mon. Junt. and Lamb.: in all cases against mss. and the usage of Lucretius.

189 the homoeoteleuton has probably caused a v. of this kind to drop out: tempore certo, Res quoniam crescunt omnes de s. c. Lach. awkwardly ut par est semine certo

46

ut potius multis communia corpora rebus multa putes esse, ut verbis elementa videmus, quam sine principiis ullam rem existere posse. denique cur homines tantos natura parare non potuit, pedibus qui pontum per vada possent 200 transire et magnos manibus divellere montis multaque vivendo vitalia vincere saecla, si non, materies quia rebus reddita certast gignundis e qua constat quid possit oriri? nil igitur fieri de nilo posse fatendumst, 205 semine quando opus est rebus quo quaeque creatae aeris in teneras possint proferrier auras. postremo quoniam incultis praestare videmus culta loca et manibus melioris reddere fetus, esse videlicet in terris primordia rerum 210 quae nos fecundas vertentes vomere glebas terraique solum subigentes cimus ad ortus. quod si nulla forent, nostro sine quaeque labore sponte sua multo fieri meliora videres. Huc accedit uti quicque in sua corpora rursum 215 dissoluat natura neque ad nilum interemat res. nam siquid mortale e cunctis partibus esset, ex oculis res quaeque repente erepta periret. nulla vi foret usus enim quae partibus eius discidium parere et nexus exsolvere posset. 220 quod nunc, aeterno quia constant semine quaeque, donec vis obiit quae res diverberet ictu aut intus penetret per inania dissoluatque, nullius exitium patitur natura videri.

Ι

aut intus penetret per inania dissoluatque, nullius exitium patitur natura videri. praeterea quaecumque vetustate amovet aetas, si penitus peremit consumens materiem omnem, unde animale genus generatim in lumina vitae redducit Venus, aut redductum daedala tellus unde alit atque auget generatim pabula praebens? unde mare ingenuei fontes externaque longe

225

230

Crescere, resque genus. Crescendo Mar. Junt. Lamb. etc. 207 possint Pont. Ald. 1 Junt. for possent: a change which will often have to be made: mss. are more apt to put possent for possint than vice versa. 215 quicque Lamb. for quicquid. 217 e added by Nicc. 230 I follow the mss.: mare,

flumina suppeditant? unde aether sidera pascit? omnia enim debet, mortali corpore quae sunt, infinita aetas consumpse anteacta diesque. quod si in eo spatio atque anteacta aetate fuere e quibus haec rerum consistit summa refecta, 235 inmortali sunt natura praedita certe, haut igitur possunt ad nilum quaeque reverti. denique res omnis eadem vis causaque volgo conficeret, nisi materies aeterna teneret, inter se nexu minus aut magis indupedita; 240 tactus enim leti satis esset causa profecto, quippe, ubi nulla forent aeterno corpore, quorum contextum vis deberet dissolvere quaeque. at nunc, inter se quia nexus principiorum dissimiles constant aeternaque materies est, 245 incolumi remanent res corpore, dum satis acris vis obeat pro textura cuiusque reperta. haud igitur redit ad nilum res ulla, sed omnes discidio redeunt in corpora materiai. postremo pereunt imbres, ubi eos pater aether 250 in gremium matris terrai praecipitavit; at nitidae surgunt fruges ramique virescunt arboribus, crescunt ipsae fetuque gravantur; hinc alitur porro nostrum genus atque ferarum, hinc laetas urbes pueris florere videmus 255 frondiferasque novis avibus canere undique silvas; hinc fessae pecudes pingui per pabula laeta corpora deponunt et candens lacteus umor uberibus manat distentis; hinc nova proles artubus infirmis teneras lasciva per herbas 260 ludit lacte mero mentes perculsa novellas. haud igitur penitus pereunt quaecumque videntur, quando alid ex alio reficit natura nec ullam rem gigni patitur nisi morte adiuta aliena.

ingenuei Lach. and Ed. in ed. 1. externaque. extentaque Lach. longe. large Bern. and Ed. in ed. 1. 240 nexu Mon. Junt. for nexus. Lamb. ed. 1 and 2 nexus (nexus ed. 1 is a misprint) and indupedite; ed. 3 nexus...endopedita.

257 pingui Iun. Philargyrius to Virg. geor. III 124 for pinguis, as Heyne there notices. 263 alio Nicc. for allo. 264 adiuta A corr. Nicc. for adluta.

Nunc age, res quoniam docui non posse creari 265 de nilo neque item genitas ad nil revocari. nequa forte tamen coeptes diffidere dictis, quod nequeunt oculis rerum primordia cerni, accipe praeterea quae corpora tute necessest confiteare esse in rebus nec posse videri. 270 principio venti vis verberat incita portus ingentisque ruit navis et nubila differt, interdum rapido percurrens turbine campos arboribus magnis sternit montisque supremos silvifragis vexat flabris: ita perfurit acri 275 cum fremitu saevitque minaci murmure ventus. sunt igitur venti nimirum corpora caeca quae mare, quae terras, quae denique nubila caeli verrunt ac subito vexantia turbine raptant, nec ratione fluunt alia stragemque propagant 280 et cum mollis aquae fertur natura repente flumine abundanti, quam largis imbribus auget montibus ex altis magnus decursus aquai fragmina coniciens silvarum arbustaque tota, nec validi possunt pontes venientis aquai 285 vim subitam tolerare: ita magno turbidus imbri molibus incurrit validis cum viribus amnis: dat sonitu magno stragem volvitque sub undis grandia saxa: ruit qua quicquid fluctibus obstat. sic igitur debent venti quoque flamina ferri, 290 quae veluti validum cum flumen procubuere quamlibet in partem, trudunt res ante ruuntque impetibus crebris, interdum vertice torto corripiunt rapideque rotanti turbine portant. quare etiam atque etiam sunt venti corpora caeca, 295

271 portus all Vat. Flor. 29 and 31 Flor. 30 corr. Camb. for cortus. pontum Mar. Politian in marg. of Flor. 29, Junt. and apparently Nicc. cautes Lach. which is very weak. 274 'saevit, Marul.' says Gifanius: and so Mar. corrects in Mon.; but Junt. has rightly sternit. 276 ventus Lach. for pontus. 282 quam Lach. for quem. quod Flor. 30 corr. Pont. Mar. Junt. 286 turbidus A corr. Nicc. for turbibus. 289 quicquid Ed. for quidquid: no further change is required: see notes 2: ruitque ita quidquid Lach. ruitque aqua q. Ed. formerly. 294 rapide Lach. for rapidi which Wak. absurdly retains. rapidoque rotantia

Lamb. ed. 1 and 2 rapidoque rotanti ed. 3.

quandoquidem factis et moribus aemula magnis	
amnibus inveniuntur, aperto corpore qui sunt.	
tum porro varios rerum sentimus odores	
nec tamen ad naris venientis cernimus umquam,	
nec calidos aestus tuimur nec frigora quimus	300
usurpare oculis nec voces cernere suemus;	
quae tamen omnia corporea constare necessest	
natura, quoniam sensus inpellere possunt.	
tangere enim et tangi, nisi corpus, nulla potest res.	
denique fluctifrago suspensae in litore vestes	305
uvescunt, eaedem dispansae in sole serescunt.	
at neque quo pacto persederit umor aquai	
visumst nec rursum quo pacto fugerit aestu.	
in parvas igitur partis dispergitur umor	
quas oculi nulla possunt ratione videre.	310
quin etiam multis solis redeuntibus annis	
anulus in digito subter tenuatur habendo,	
stilicidi casus lapidem cavat, uncus aratri	
ferreus occulte decrescit vomer in arvis,	
strataque iam volgi pedibus detrita viarum	315
saxea conspicimus; tum portas propter aena	
signa manus dextras ostendunt adtenuari	
saepe salutantum tactu praeterque meantum.	
haec igitur minui, cum sint detrita, videmus.	
sed quae corpora decedant in tempore quoque,	320
invida praeclusit speciem natura videndi.	
postremo quaecumque dies naturaque rebus	
paulatim tribuit, moderatim crescere cogens,	
nulla potest oculorum acies contenta tueri;	
nec porro quaecumque aevo macieque senescunt,	325
nec, mare quae inpendent, vesco sale saxa peresa	
quid quoque amittant in tempore cernere possis.	
corporibus caecis igitur natura gerit res.	
Nec tamen undique corporea stipata tenentur	
omnia natura; namque est in rebus inane.	330

304 et. aut Gellius v 15: but all mss. and Seneca Tertull. Nonius have et. 313: Isidor. Orig. xx 14 1 'Vomer ..de quo Lucretius Uncus aratri Ferreus occulto decrescit vomer in arvis Sumitque per detrimenta fulgorem' (not 'nitorem'). It is odd if the last words are Isidore's own: is a line of this kind lost, Sumitque ipse suum per detrimenta nitorem? 321 speciem. spatium Lach.: but see 50 I

quod tibi cognosse in multis erit utile rebus nec sinet errantem dubitare et quaerere semper de summa rerum et nostris diffidere dictis. OUAPROPTER LOCUS EST INTACTUS INANE VACANSQUE quod si non esset, nulla ratione moveri 335 res possent; namque officium quod corporis exstat, officere atque obstare, id in omni tempore adesset omnibus; haud igitur quicquam procedere posset, principium quoniam cedendi nulla daret res. at nunc per maria ac terras sublimaque caeli 340 multa modis multis varia ratione moveri cernimus ante oculos, quae, si non esset inane, non tam sollicito motu privata carerent quam genita omnino nulla ratione fuissent, undique materies quoniam stipata quiesset. 345 praeterea quamvis solidae res esse putentur, hinc tamen esse licet raro cum corpore cernas. in saxis ac speluncis permanat aquarum liquidus umor et uberibus flent omnia guttis. dissipat in corpus sese cibus omne animantum. 350 crescunt arbusta et fetus in tempore fundunt, quod cibus in totas usque ab radicibus imis per truncos ac per ramos diffunditur omnis. inter saepta meant voces et clausa domorum transvolitant, rigidum permanat frigus ad ossa, 355 quod nisi inania sint, qua possint corpora quaeque

notes 2: 'lege videndo' Bentl. 334 Bentl. says 'dele vers.'; and Lach. shews that sense and grammar prove him to be right. Spengel in the Muenchn. Gel. Anz. and others do not mend the matter by placing it after 345.

349 flent Nicc. fient AB: 386 flat. flat AB: 372 alunt AB: 449 civent AB: 580 civeant AB: this confusion of l and i is perpetual. In the small Roman capital, of the Medicean of Virgil for instance, in which some ancestor of our mss. must have been written, these letters are often undistinguishable. 356 possint Ed. for possent: by changing the punctuation of 357 I have made the sentence quite plain. Madvig emend. Livianae p. 302 n. 'possen possin, posset possit perpetuo errore permutantur', and p. 550 'possent. scribendum possint. non aberratur fere, ut saepe dixi, nisi ubi una littera formae distant; esset pro sit scriptum non reperias'. See 207; and below 593 597 and 645, in all which places I have written possint for possent. Whether with Pont. Junt. Lamb. Lach. etc. you punctuate Quod n. i. sint, q. possent c. q. Transire h. u. f. r. v., or with Gif. Creech Wak. etc. Quod, n. i. s. q. p. c. q. Transire, h. u. f. r. v., in either case you get hardly grammar or sense: in 357 B and

transire? haud ulla fieri ratione videres. denique cur alias aliis praestare videmus pondere res rebus nilo maiore figura? nam si tantundemst in lanae glomere quantum 360 corporis in plumbo est, tantundem pendere par est, corporis officiumst quoniam premere omnia deorsum, contra autem natura manet sine pondere inanis. ergo quod magnumst aeque leviusque videtur, nimirum plus esse sibi declarat inanis; 365 at contra gravius plus in se corporis esse dedicat et multo vacui minus intus habere. est igitur nimirum id quod ratione sagaci quaerimus, admixtum rebus, quod inane vocamus. Illud in his rebus ne te deducere vero 370 possit, quod quidam fingunt, praecurrere cogor. cedere squamigeris latices nitentibus aiunt et liquidas aperire vias, quia post loca pisces linguant, quo possint cedentes confluere undae; sic alias quoque res inter se posse moveri 375 et mutare locum, quamvis sint omnia plena. scilicet id falsa totum ratione receptumst. nam quo squamigeri poterunt procedere tandem, ni spatium dederint latices? concedere porro quo poterunt undae, cum pisces ire nequibunt? 380 aut igitur motu privandumst corpora quaeque aut esse admixtum dicundumst rebus inane

unde initum primum capiat res quaeque movendi.

postremo duo de concursu corpora lata
si cita dissiliant, nempe aer omne necessest,
inter corpora quod fiat, possidat inane.
is porro quamvis circum celerantibus auris
confluat, haud poterit tamen uno tempore totum
compleri spatium; nam primum quemque necessest
occupet ille locum, deinde omnia possideantur.

390

Gott. for fieri have valerent which appears to come from ULLA twice written and FIEREI: yet Bernays in 356 reads qua corpora quaeque valerent for qua possent c. q. 366 At Flor. 30 corr. (cod. Nicc.) and Flor. 31 for aut. 367 vacui minus Pont. Junt. Lamb. etc. for vacuim minus B. and Gott. vacuum Wak. Lach. etc. retain with A, the Ital. and Camb. mss. 384 concursu Gott. p. m. Flor. 30 corr. 31, Pont. Mar. Junt. for concurso. 389 quemque. quenque Pont.

395

420

quod si forte aliquis, cum corpora dissiluere, tum putat id fieri quia se condenseat aer, errat; nam vacuum tum fit quod non fuit ante et repletur item vacuum quod constitit ante, nec tali ratione potest denserier aer, nec, si iam posset, sine inani posset, opinor, ipse in se trahere et partis conducere in unum.

Quapropter, quamvis causando multa moreris, esse in rebus inane tamen fateare necessest. multaque praeterea tibi possum commemorando 400 argumenta fidem dictis conradere nostris. verum animo satis haec vestigia parva sagaci sunt per quae possis cognoscere cetera tute. namque canes ut montivagae persaepe ferai naribus inveniunt intectas fronde quietes, 405 cum semel institerunt vestigia certa viai, sic alid ex alio per te tute ipse videre talibus in rebus poteris caecasque latebras insinuare omnis et verum protrahere inde. quod si pigraris paulumve recesseris ab re, 410 hoc tibi de plano possum promittere, Memmi: usque adeo largos haustus e fontibu' magnis lingua meo suavis diti de pectore fundet, ut verear ne tarda prius per membra senectus serpat et in nobis vitai claustra resolvat, 415 quam tibi de quavis una re versibus omnis

Sed nunc ut repetam coeptum pertexere dictis, omnis ut est igitur per se natura duabus constitit in rebus; nam corpora sunt et inane, haec in quo sita sunt et qua diversa moventur. corpus enim per se communis dedicat esse sensus; cui nisi prima fides fundata valebit, haut erit occultis de rebus quo referentes

argumentorum sit copia missa per auris.

Mar. Ald. 1 Junt. for quisque.

391 Creech supposes some vss. to be lost after this v.

395 denserier A corr. Flor. 31 for condenserier.

404 ferai Nicc. Flor. 31 Camb. etc. for ferare. ferarum A corr.

411 de plano Flor. 31 Mar. Junt. for deptano.

412 magnis A corr. Nicc. all the Ital. Camb. etc. for magnes of A p. m. amnes B and Gott. and also same A corr.; whence Bentl. and Bern. read largis haustos e. f. amnis, making 3 changes. magneis Heins. in ms.

	confirmare animi quicquam ratione queamus.	425
	tum porro locus ac spatium, quod inane vocamus,	
	si nullum foret, haut usquam sita corpora possent	
	esse neque omnino quoquam diversa meare;	
	id quod iam supera tibi paulo ostendimus ante.	
	praeterea nil est quod possis dicere ab omni	430
	corpore seiunctum secretumque esse ab inani,	
	quod quasi tertia sit numero natura reperta.	
	nam quodcumque erit, esse aliquid debebit id ipsum;	
	cui si tactus erit quamvis levis exiguusque,	
434	augmine vel grandi vel parvo denique, dum sit,	435
	corporis augebit numerum summamque sequetur.	
	sin intactile erit, nulla de parte quod ullam	
	rem prohibere queat per se transire meantem,	
	scilicet hoc id erit, vacuum quod inane vocamus.	
	praeterea per se quodcumque erit, aut faciet quid	440
	aut aliis fungi debebit agentibus ipsum	
	aut erit, ut possunt in eo res esse gerique.	
	at facere et fungi sine corpore nulla potest res	
	nec praebere locum porro nisi inane vacansque.	
	ergo praeter inane et corpora tertia per se	445
	nulla potest rerum in numero natura relinqui,	
	nec quae sub sensus cadat ullo tempore nostros	
	nec ratione animi quam quisquam possit apisci.	
	Nam quaecumque cluent, aut his coniuncta duabus	
	rebus ea invenies aut horum eventa videbis.	450
	coniunctum est id quod nusquam sine permitiali	
	discidio potis est seiungi seque gregari,	
	pondus uti saxist, calor ignis, liquor aquai.	
	TACTUS CORPORIBUS CUNCTIS INTACTUS INANI	

notes. 428 quoquam. quaquam Ven. Ald. 1 Lamb. etc.; but see notes 2.
435 434 rightly transposed by Lach.; centuries before him Flor. 32 in margin had this note, 'videtur proponere tantum de corpore, dicendo Augmine vel etc.; non enim conveniunt illa nisi corpori. cum tamen de inani quoque intellexisse appareat, ex illo Sin intactile erit etc. advertendum diligentius'. Then at bottom 'si legatur Nam quodcumque...Cui si tactus...Augmine vel...Corporis...patebit sermo'. 442 possunt. possint Flor. 31 Camb. etc. I now retain the ms. reading: see notes 2 to this v. and 11 901 ita ut debent. 451 nusquam. nunquam Ver. Ven. and eds. before Lach. wrongly: comp. Aen. v 852 clavumque...Nusquam amittebat, and Conington there. permitiali AB rightly: see notes 2. perniciali vulg. and Lach. 453 saxist Lach. saxi est Wak. for saxis. 454 Lach. has proved to be spurious, as a nomin. intactus

servitium contra paupertas divitiaeque, 455 libertas bellum concordia, cetera quorum adventu manet incolumis natura abituque, haec soliti sumus, ut par est, eventa vocare. tempus item per se non est, sed rebus ab ipsis consequitur sensus, transactum quid sit in aevo. 460 tum quae res instet, quid porro deinde sequatur. nec per se quemquam tempus sentire fatendumst semotum ab rerum motu placidaque quiete. denique Tyndaridem raptam belloque subactas Troiiugenas gentis cum dicunt esse, videndumst 465 ne forte haec per se cogant nos esse fateri, quando ea saecla hominum, quorum haec eventa fuerunt, inrevocabilis abstulerit iam praeterita aetas; namque aliut Teucris, aliut regionibus ipsis eventum dici poterit quodcumque erit actum. 470 denique materies si rerum nulla fuisset nec locus ac spatium, res in quo quaeque geruntur, numquam Tyndaridis formae conflatus amore ignis, Alexandri Phrygio sub pectore gliscens, clara accendisset saevi certamina belli. 475 nec clam durateus Troiianis Pergama partu inflammasset equos nocturno Graiiugenarum; perspicere ut possis res gestas funditus omnis non ita uti corpus per se constare neque esse, nec ratione cluere eadem qua constet inane, 480 sed magis ut merito possis eventa vocare corporis atque loci, res in quo quaeque gerantur. Corpora sunt porro partim primordia rerum,

cannot exist, and the datives are not consistent with the genitives of 453: Lamb. reads saxis, calor, ignibu', liquor aquai: but Lucr. never uses a dat. in ai. 455 divitiae A corr. Nicc. for diviae. 458 eventa the same for evento. 465 Troiiugenas, 476 Troiianis, 477 Graiiugenarum Lach. with A (477 Graliug. A): see Quintil. I 4 11 'sciat etiam Ciceroni placuisse, aiio Maiiamque geminata i scribere'; and Priscian inst. VII 19, who rightly says that in the oldest writings you find eiius Pompeiius Vulteiius Gaiius and the like: often so in extant inscriptions: see too Ribbeck prol. Verg. p. 138, Studemund Rhein. mus. xxI p. 588, and Corssen I p. 18. 467 fuerunt Gott. rightly for fuerit of AB. fuere Nicc. Flor. 31 Camb. etc. 469 Teucris Ed. for terris. per sest Lach. saeclis Bern. rebus Lamb. terris and legionibus Wak. 480 cluere B corr. Flor. 30 corr. Camb. for luere.

partim concilio quae constant principiorum.	
sed quae sunt rerum primordia, nulla potest vis	485
stinguere; nam solido vincunt ea corpore demum.	
etsi difficile esse videtur credere quicquam	
in rebus solido reperiri corpore posse.	
transit enim fulmen caeli per saepta domorum,	
clamor ut ac voces; ferrum candescit in igni	490
dissiliuntque fero ferventia saxa vapore;	
tum labefactatus rigor auri solvitur aestu;	
tum glacies aeris flamma devicta liquescit;	
permanat calor argentum penetraleque frigus,	
quando utrumque manu retinentes pocula rite	495
sensimus infuso lympharum rore superne.	
usque adeo in rebus solidi nil esse videtur.	
sed quia vera tamen ratio naturaque rerum	
cogit, ades, paucis dum versibus expediamus	
esse ea quae solido atque aeterno corpore constent,	500
semina quae rerum primordiaque esse docemus,	•
unde omnis rerum nunc constet summa creata.	
Principio quoniam duplex natura duarum	
dissimilis rerum longe constare repertast.	

dissimilis rerum longe constare repertast, corporis atque loci, res in quo quaeque geruntur, 505 esse utramque sibi per se puramque necessest. nam quacumque vacat spatium, quod inane vocamus, corpus ea non est; qua porro cumque tenet se corpus, ea vacuum nequaquam constat inane. sunt igitur solida ac sine inani corpora prima. 510 praeterea quoniam genitis in rebus inanest, materiem circum solidam constare necessest, nec res ulla potest vera ratione probari corpore inane suo celare atque intus habere, si non, quod cohibet, solidum constare relinquas. 515 id porro nil esse potest nisi materiai

constet A Nicc. constat B Gott. 484 quae B corr. Camb. corr. for qua. 486 Stinguere AB. Stringere A corr. Nicc. and all later mss. and eds. before Lach.: but Flor. 30 has Stinguere in marg. 489 fulmen A corr. B corr. Nicc. corr. for flumen. Lach. strangely reads caelum, p. s. domorum Cl. it, as if the air, like a stone wall, were a good instance of a very solid thing: all mss. have caeli and ut. ac Avanc. first for ad. 491 ferventia Mar. Junt. and Lamb. ed. 1 for ferventi. 492 tum Brix. Ver. Ven. for cum. 500 constent B corr. for con-

concilium, quod inane queat rerum cohibere. materies igitur, solido quae corpore constat, esse aeterna potest, cum cetera dissoluantur. tum porro si nil esset quod inane vocaret, 520 omne foret solidum; nisi contra corpora certa essent quae loca complerent quaecumque tenerent, omne quod est, spatium vacuum constaret inane. alternis igitur nimirum corpus inani distinctumst, quoniam nec plenum naviter extat 525 nec porro vacuum. sunt ergo corpora certa quae spatium pleno possint distinguere inane. haec neque dissolui plagis extrinsecus icta possunt nec porro penitus penetrata retexi nec ratione queunt alia temptata labare; 530 id quod iam supra tibi paulo ostendimus ante. nam neque conlidi sine inani posse videtur quicquam nec frangi nec findi in bina secando nec capere umorem neque item manabile frigus nec penetralem ignem, quibus omnia conficiuntur. 535 et quo quaeque magis cohibet res intus inane, tam magis his rebus penitus temptata labascit. ergo si solida ac sine inani corpora prima sunt ita uti docui, sint haec aeterna necessest. praeterea nisi materies aeterna fuisset, 540 antehac ad nilum penitus res quaeque redissent de niloque renata forent quaecumque videmus. at quoniam supra docui nil posse creari de nilo neque quod genitum est ad nil revocari, esse inmortali primordia corpore debent, 545 dissolui quo quaeque supremo tempore possint, materies ut subpeditet rebus reparandis.

stet. 504 rerum longe. 'leg. longe rerum' Bentl. 517 inane queat rerum seems quite right. inane in rebu' queat Lach. tectum Mar. Ald. 1 Junt. Lamb. ed. 1 and 2, verum Bern. for rerum. 520 esset A corr. Avanc. for est. siquidem nil est Nicc. vocaret is the old form: see notes 2. vacaret Lach. 525 Distinctumst, quoniam Lamb. most rightly for Distinctum quoniam which Lach. retains beginning the apodosis with sunt ergo in 526. Ald. 1 and Junt. seem to take distinctum for distinctum est and to understand the passage rightly. 527 pleno Mar. Ald. 1 and Junt. for poena, and inane for inani. 533 findi Flor. 31 Mon. Ver. Ven. for fundi. 542 que renata Lamb. for quaeranta.

565

sunt igitur solida primordia simplicitate nec ratione queunt alia servata per aevom ex infinito iam tempore res reparare. 550 Denique si nullam finem natura parasset frangendis rebus, iam corpora materiai usque redacta forent aevo frangente priore, ut nil ex illis a certo tempore posset conceptum summum aetatis pervadere ad auctum. 555 nam quidvis citius dissolvi posse videmus quam rursus refici; quapropter longa diei infinita aetas anteacti temporis omnis quod fregisset adhuc disturbans dissoluensque, numquam relicuo reparari tempore posset. 560 at nunc nimirum frangendi reddita finis certa manet, quoniam refici rem quamque videmus

huc accedit uti, solidissima materiai corpora cum constant, possit tamen, omnia, reddi,

et finita simul generatim tempora rebus stare, quibus possint aevi contingere florem.

551-627: Junt. puts 577-583 after 627, and 551-564 after 583. At the end of his edition Candidus says 'Marulli nos hoc loco ordinem, atque item alibi in plerisque, ubi immutatum quid offenderis, secutos esse'; and so Marullus himself in the cod. Victor.; but he appears from Flor, 30 to have got the suggestion from Niccoli himself. The learned annotator of Flor. 32 says in the margin to 550 that some put 551-564 after 576, and adds 'verum Marullo parum referre videtur quomodo legatur', shewing again that there were different traditions about Marullus. Lamb. places only 577-583 after 627. All these transpositions are utterly wrong, though Candidus says of Marullus 'quem profecto, si ad amussim rem quanque examinabis, neutiquam (sic opinor) repudiaveris'. Sauppe, Christ and others likewise transpose in various ways these much-tortured vss.: the misapprehension of 599-634 is at the bottom of such causeless changes. 553 forent B corr. 555 ad auctum Ed. These words came at the end of page 23 Nicc. for fovent. of the archetype from which all mss. are derived, and therefore were at the outside margin and, as has happened in so many cases, were torn away by some accident. Some one then filled up the verse with finis which occurs three times at the end of a line in the next thirty verses. Lach, keeps finis and for summum reads summa which he thus awkwardly explains, 'summa, hoc est universo vivendi actu, aetatis pervadere fines, per omne vitae spatium vadere'. summum...florem Mar. Junt. Lamb. ed. 1 and 2, Creech etc. which Lach. proves could only mean 'pass through' not 'arrive at the flower'. summum...finem Flor. 30 corr. Ver. Ven. Lamb. ed. 3, Wak. etc. This is doubly wrong, as finis in Lucretius is always feminine. quamque videmus B corr. Nicc. for quamque demus. 566 possit Ed. for possint, a corruption which constant and omnia almost inevitably caused. [Sauppe I am

mollia quae fiunt, aer aqua terra vapores, quo pacto fiant et qua vi quaeque gerantur, admixtum quoniam semel est in rebus inane. at contra si mollia sint primordia rerum, 570 unde queant validi silices ferrumque creari non poterit ratio reddi; nam funditus omnis principio fundamenti natura carebit. sunt igitur solida pollentia simplicitate quorum condenso magis omnia conciliatu 575 artari possunt validasque ostendere viris. Porro si nullast frangendis reddita finis corporibus, tamen ex aeterno tempore quaeque nunc etiam superare necessest corpora rebus, quae nondum clueant ullo temptata periclo. 580 at quoniam fragili natura praedita constant, discrepat aeternum tempus potuisse manere innumerabilibus plagis vexata per aevom. denique iam quoniam generatim reddita finis crescendi rebus constat vitamque tenendi, 585 et quid quaeque queant per foedera naturai, quid porro nequeant, sancitum quandoquidem extat, nec commutatur quicquam, quin omnia constant usque adeo, variae volucres ut in ordine cunctae ostendant maculas generalis corpore inesse, 590 inmutabili' materiae quoque corpus habere debent nimirum. nam si primordia rerum commutari aliqua possint ratione revicta, incertum quoque iam constet quid possit oriri, quid nequeat, finita potestas denique cuique 595

glad to see has fallen on the same conj. independently of me, as he makes no mention even of my ed. of 1860.] Lach. puts 568 after 585, where it is wholly out of place; Bentl. ejects it; Mar. and Junt. read funt and geruntur; and fiant in 567. Lamb. Creech etc. cumque gerantur: all corrupting the text and making Lucretius assert the absurd truism that all things which do become soft can become soft. 578 quaeque. quaedam Lamb. and Lach. 585 crescendi Ver. Ven. for crescendis. 588 commutatur B corr. Nicc. for comitatur. constant. constent Lach. 591 inmutabili' Lach. first for inmutabiles. inmutabile Flor. 31 Flor. 30 corr. vulgo absurdly. 593 and 597 possint Ed. for possent; which constet in 594 proves to be necessary: see 356 and note there: here too possint easily becomes possent, though constet does not pass into constaret so readily.

quanam sit ratione atque alte terminus haerens,

nec totiens possint generatim saecla referre naturam mores victum motusque parentum.

Tum porro quoniam est extremum quodque cacumen

corporis illius quod nostri cernere sensus 600 iam nequeunt: id nimirum sine partibus extat et minima constat natura nec fuit umquam per se secretum neque posthac esse valebit. alterius quoniamst ipsum pars, primaque et una inde aliae atque aliae similes ex ordine partes бо5 agmine condenso naturam corporis explent, quae quoniam per se nequeunt constare, necessest haerere unde queant nulla ratione revelli. sunt igitur solida primordia simplicitate quae minimis stipata cohaerent partibus arte, бто non ex illarum conventu conciliata. sed magis aeterna pollentia simplicitate, unde neque avelli quicquam neque deminui iam concedit natura reservans semina rebus. praeterea nisi erit minimum, parvissima quaeque 615 corpora constabunt ex partibus infinitis, quippe ubi dimidiae partis pars semper habebit dimidiam partem nec res praefiniet ulla. ergo rerum inter summam minimamque quid escit? nil erit ut distet; nam quamvis funditus omnis 620 summa sit infinita, tamen, parvissima quae sunt, ex infinitis constabunt partibus aeque. quod quoniam ratio reclamat vera negatque

599—634: this passage which is difficult, but not corrupt, has been sadly mutilated by all editors from Lambinus to Lachmann and Bernays, who all in different ways force on Lucretius a succession of absurd and self-contradictory assertions. There seems after 599 to be a hiatus such as this Corporibus, quod iam nobis minimum esse videtur, Debet item ratione pari minimum esse cacumen Corporis cet.: besides this illarum for illorum in 611 is the sole change I have made, two or three slight and obvious errors of AB having been corrected in the later mss. or older editions: 599 for quoniam Lach, quianam, Bern. quod iam: 600 for illius Lach, and Bern. ullius. Lamb, quoniam ext. quoiusque c. Cor. est aliquod: 611 Lach, ullorum after Ald. 1 Junt, Lamb, etc.: 628 and 631 Lamb, followed by all subsequent editors perversely reads ni for si, multis for nullis. 608 nulla Flor. 31 Ver. Ven. etc. for ulla. ut nequeant ulla B corr. which may be right.

613 iam Flor. 31 Ver. Ven. etc. for tam. 626 constent Ald. Junt. for con-

credere posse animum, victus fateare necessest	
esse ea quae nullis iam praedita partibus extent	625
et minima constent natura. quae quoniam sunt,	
illa quoque esse tibi solida atque aeterna fatendum.	
denique si minimas in partis cuncta resolvi	
cogere consuesset rerum natura creatrix,	
iam nil ex illis eadem reparare valeret	630
propterea quia, quae nullis sunt partibus aucta,	
non possunt ea quae debet genitalis habere	
materies, varios conexus pondera plagas	
concursus motus, per quae res quaeque geruntur.	
Quapropter qui materiem rerum esse putarunt	635
ignem atque ex igni summam consistere solo,	
magno opere a vera lapsi ratione videntur.	
Heraclitus init quorum dux proelia primus,	
clarus ob obscuram linguam magis inter inanis	
quamde gravis inter Graios qui vera requirunt.	640
omnia enim stolidi magis admirantur amantque,	
inversis quae sub verbis latitantia cernunt,	
veraque constituunt quae belle tangere possunt	
auris et lepido quae sunt fucata sonore.	
Nam cur tam variae res possint esse requiro,	645
ex uno si sunt igni puroque creatae;	
nil prodesset enim calidum denserier ignem	
nec rarefieri, si partes ignis eandem	
naturam quam totus habet super ignis haberent.	
acrior ardor enim conductis partibus esset,	650
languidior porro disiectis disque supatis:	
amplius hoc fieri nil est quod posse rearis	
talibus in causis, nedum variantia rerum	
tanta queat densis rarisque ex ignibus esse.	
id quoque, si faciant admixtum rebus inane,	655
denseri poterunt ignes rarique relinqui.	
sed quia multa sibi cernunt contraria nasci	

stant. 634 quae res Mar. Junt. for quas res. 639 ob added by Festus.

(645 cur possint esse requiro,...si sunt Ed. for cur possent? requiro etc.: comp. above 356 593 and 597. 646 uno B corr. Turnebus Lamb. ed. 3, Lach. for uro. vero A corr. Nicc. Flor. 31 Camb. Vat. Lamb. ed. 1 and 2, Creech. 649 haberent Nicc. for haberet A, habere B Gott. 651 disiectis disque A corr. Flor. 30 corr. for disiectisque. 657 nasci Ed. for muse A, mu B Gott. This word

et fugitant in rebus inane relinquere purum, ardua dum metuunt, amittunt vera viai, nec rursum cernunt exempto rebus inani 660 omnia denseri fierique ex omnibus unum corpus, nil ab se quod possit mittere raptim; aestifer ignis uti lumen iacit atque vaporem, ut videas non e stipatis partibus esse. quod si forte alia credunt ratione potesse 665 ignis in coetu stingui mutareque corpus, scilicet ex nulla facere id si parte reparcent, occidet ad nilum nimirum funditus ardor omnis et e nilo fient quaecumque creantur. nam quodcumque suis mutatum finibus exit. 670 continuo hoc mors est illius quod fuit ante. proinde aliquit superare necesse est incolume ollis, ne tibi res redeant ad nilum funditus omnes de niloque renata vigescat copia rerum. nunc igitur quoniam certissima corpora quaedam 675 sunt quae conservant naturam semper eandem, quorum abitu aut aditu mutatoque ordine mutant naturam res et convertunt corpora sese, scire licet non esse haec ignea corpora rerum. nil referret enim quaedam decedere abire, 680 atque alia adtribui, mutarique ordine quaedam, si tamen ardoris naturam cuncta tenerent;

was the last in p. 27 of the archetype and therefore on the outside margin, and as in many other cases had become partly illegible. mussant Flor. 31 Camb. Pont. Lamb. ed. 2 and 3, etc. without sense. multi Mar. Junt. Lamb. ed. 1, etc. inesse Flor. 30 corr. Ver. Ven. Ald. 1 Candidus at end of Junt. Memmi Heins. in ms. notes. 'amusoe i.e. ἄμουσοι' Is. Voss. in ms. notes. adesse Lach. amussim Bern. 'illud Lucretio Bernaysius restituens cedet hodie nisi fallor H. Munroni nasci emendanti' Ritschl opusc. 11 p. 272. 659 vera viai A corr. for ver aula. 660 inani Flor. 30 corr. Mar. Junt. for inane. 662 raptim Pont. Avanc. for raptis. 'quidam raptim agnoscunt. Marullus natum' Candidus at end of Junt. and so Flor. 30 corr. and Mar. in cod. Vict. 665 alia Lach. rightly for mia. ulla Mar. Ald. 1 Junt. etc. una Nicc. etc. 666 coetu stingui Pont. Turneb. Lamb. ed. 2 and 3, etc. for coetus stingui. mutare Mar. Junt. for musare. Ver. Ven. Mar. Ald. 1 Lamb. ed. 1 have absurdly in coetus stringi massareque corpus; and Flor. 31 Camb. mussare. 668 funditus B corr. for funditur. ardor A corr. Nice. for arbor. 674 vigescat Heins, in notes and Lach, for vivescat: comp. 757. virescat Nicc. vulg. 680 decedere Lamb. Lach. etc. for descendere. discedere A corr. Mar. Junt. etc. 681 alia Mar. Lamb. most rightly for alio

ignis enim foret omnimodis quodcumque crearent.
verum, ut opinor, itast: sunt quaedam corpora quorum
concursus motus ordo positura figurae 685
efficiunt ignis, mutatoque ordine mutant
naturam neque sunt igni simulata neque ulli
praeterea rei quae corpora mittere possit
sensibus et nostros adiectu tangere tactus.

690

695

700

705

710

715

Dicere porro ignem res omnis esse neque ullam rem veram in numero rerum constare nisi ignem, quod facit hic idem, perdelirum esse videtur. nam contra sensus ab sensibus ipse repugnat et labefactat eos unde omnia credita pendent, unde hic cognitus est ipsi quem nominat ignem; credit enim sensus ignem cognoscere vere, cetera non credit, quae nilo clara minus sunt. quod mihi cum vanum tum delirum esse videtur; quo referemus enim? quid nobis certius ipsis sensibus esse potest, qui vera ac falsa notemus? praeterea quare quisquam magis omnia tollat et velit ardoris naturam linquere solam, quam neget esse ignis, quidvis tamen esse relinquat? aequa videtur enim dementia dicere utrumque.

Quapropter qui materiem rerum esse putarunt ignem atque ex igni summam consistere posse, et qui principium gignundis aera rebus constituere, aut umorem quicumque putarunt fingere res ipsum per se, terramve creare omnia et in rerum naturas vertier omnis, magno opere a vero longe derrasse videntur. adde etiam qui conduplicant primordia rerum aera iungentes igni terramque liquori, et qui quattuor ex rebus posse omnia rentur ex igni terra atque anima procrescere et imbri. quorum Acragantinus cum primis Empedocles est,

which Lach. retains. Candidus at end of Junt. 'alio pro alii positum. sunt qui alia legunt', i.e. Mar. 683 crearent Lamb. first for crearet. 690 ignem B corr. for iq. nem. 703 quidvis Lach. summam Nice. and all before Lach. AB Gott. omit the word, which must be uncertain. 708 putarunt Nice. B corr. for putantur B, A corr., putant A p. m. 710 vertier B corr. Nice. for verti.

711 longe derrasse Vat. 3275, and unless I err 1136 Othob., for longi derrasse of

insula quem triquetris terrarum gessit in oris, quam fluitans circum magnis anfractibus aequor Ionium glaucis aspargit virus ab undis, angustoque fretu rapidum mare dividit undis 720 Italiae terrarum oras a finibus eius. hic est vasta Charybdis et hic Aetnaea minantur murmura flammarum rursum se colligere iras, faucibus eruptos iterum vis ut vomat ignis ad caelumque ferat flammai fulgura rursum. 725 quae cum magna modis multis miranda videtur gentibus humanis regio visendaque fertur, rebus opima bonis, multa munita virum vi, nil tamen hoc habuisse viro praeclarius in se nec sanctum magis et mirum carumque videtur. 730 carmina quin etiam divini pectoris eius vociferantur et exponunt praeclara reperta, ut vix humana videatur stirpe creatus. Hic tamen et supra quos diximus inferiores partibus egregie multis multoque minores, 735 quamquam multa bene ac divinitus invenientes ex adyto tamquam cordis responsa dedere sanctius et multo certa ratione magis quam Pythia quae tripodi a Phoebi lauroque profatur, principiis tamen in rerum fecere ruinas 740 et graviter magni magno cecidere ibi casu; primum quod motus exempto rebus inani constituunt, et res mollis rarasque relinquont,

B Gott. A corr. longi errasse A p. m. longeque errasse Nicc. etc. 720 undis. undans Lach. almae Bern., without cause. Priscian i 35 confirms undis. 721 Italiae Nicc. for Haeliae. Haeoliae A corr. Aeoliae Heins. in ms. notes and Is. Vossius who says in ms. notes 'mss. habent Haeoliae vel Aeoliae. Puto olim sic dictam eam partem Italiae quam inhabitavit Jocastes Aeoli filius qui ad fretum Siculum habitabat: vid: Diodorum lib. 5. [ch. 8] G. V.' Thus Preiger and Lachmann's doubt is solved. Haverc. and Wak. also adopt this reading of Gerard father of Is. Vossius. 724 vis ut vomat Lamb. ed. 3 for vis ut omniat. ut vis evomat ed. 1 and 2 after Mar. Ald. 1 Junt. etc. 725 Heins. in ms. notes 'leg. sursum', to avoid the repetition of rursum. 737 adyto Nicc. for adito. 739 profatur A corr. Nicc. for prosatur. 741 casu A corr. Nicc. for causa.

aera solem ignem terras animalia frugis,

744 frugis AB Flor. 31 etc. not Nicc.: so IV 577 and 992 vocis AB. fruges Lach. and l. l. voces: he says '[membranas] quamvis consentientes imitari ausus non

Anchine Marchine

- Wit . My han som of

nec tamen admiscent in eorum corpus inane; 745 deinde quod omnino finem non esse secandis corporibus faciunt neque pausam stare fragori nec prorsum in rebus minimum consistere quicquam; cum videamus id extremum cuiusque cacumen esse quod ad sensus nostros minimum esse videtur, 750 conicere ut possis ex hoc, quae cernere non quis extremum quod habent, minimum consistere in illis. huc accedit item, quoniam primordia rerum mollia constituunt, quae nos nativa videmus esse et mortali cum corpore funditus, utqui 755 debeat ad nilum iam rerum summa reverti de niloque renata vigescere copia rerum; quorum utrumque quid a vero iam distet habebis. deinde inimica modis multis sunt atque veneno ipsa sibi inter se; quare aut congressa peribunt 760 aut ita diffugient ut tempestate coacta fulmina diffugere atque imbris ventosque videmus. Denique quattuor ex rebus si cuncta creantur atque in eas rursum res omnia dissoluuntur, qui magis illa queunt rerum primordia dici 765 quam contra res illorum retroque putari? alternis gignuntur enim mutantque colorem et totam inter se naturam tempore ab omni. sin ita forte putas ignis terraeque coire 770

sum hoc loco, ubi habent frugis, neque in rv 577 991 1000, ubi vocis; quamquam apud Nonium p. 149 16 e Varrone scriptum est pacis, et Manilii exemplaria in III 446 habent lucis'. But Varro de ling. Lat. IX 76 observes 'frugi rectus est natura frux, at secundum consuetudinem dicimus ut haec avis, haec ovis, sic haec frugis'. I have no doubt then that the accus. plur. frugis and vocis come from Lucr. as well as religionis and the like; and that an abl. frugi was possible. Augustus in the monum. Ancyr. III 2 has consulis acc. plur. Flor. 31 Camb. for facient. 748 quicquam Mar. Ald. 1 and Junt. for qui. quire Flor. 31 Camb. Vat. 1136 Othob. which may be right. 752 in illis I have added; and these must I think be the actual words of the poet: see Camb. Journ. of phil. 1 p. 29. prorsum Lach, who quite misunderstands the argument. rebus Nicc. and all before Lach. 755 utqui of mss. is quite right: see notes 2. Lach. reads 753 utei for item, and here funditus usque. 758 habebis A corr. Nicc. etc. for habes. habebas Lamb. vulg. wrongly. 759 veneno Wak. Lach. for vene. venena Flor. 31 Camb. vulgo: this l. ended p. 31 of the lost archetype; and therefore these four mutilated endings of verses were on the outer mar-767 Alternis A corr. for Aternis. 769=762, repeated without mean-

corpus et aerias auras roremque liquoris, nil in concilio naturam ut mutet eorum, nulla tibi ex illis poterit res esse creata, non animans, non exanimo cum corpore, ut arbos: quippe suam quicque in coetu variantis acervi 775 naturam ostendet mixtusque videbitur aer cum terra simul atque ardor cum rore manere. at primordia gignundis in rebus oportet naturam clandestinam caecamque adhibere, emineat nequid quod contra pugnet et obstet 780 quominus esse queat proprie quodcumque creatur. Quin etiam repetunt a caelo atque ignibus eius et primum faciunt ignem se vertere in auras aeris, hinc imbrem gigni terramque creari ex imbri retroque a terra cuncta reverti, 785 umorem primum, post aera, deinde calorem, nec cessare haec inter se mutare, meare a caelo ad terram, de terra ad sidera mundi.

umorem primum, post aera, deinde calorem,
nec cessare haec inter se mutare, meare
a caelo ad terram, de terra ad sidera mundi.
quod facere haud ullo debent primordia pacto;
immutabile enim quiddam superare necessest,
nam quodcumque suis mutatum finibus exit,
continuo hoc mors est illius quod fuit ante.
quapropter quoniam quae paulo diximus ante
in commutatum veniunt, constare necessest
in commutatum veniunt, constare necessest
rys
ex aliis ea, quae nequeant convertier usquam,
ne tibi res redeant ad nilum funditus omnes.
quin potius tali natura praedita quaedam
corpora constituas, ignem si forte crearint,
posse eadem demptis paucis paucisque tributis,

772 ut B corr. Flor. 31 Camb. for et. 774 animans Pont. Mar. 775 quicque in coetu Mar. Junt. for quisque in coetum. Junt. for animas. 776 ostendet Flor. 31 Avanc. for ostendit. 777 atq. ardor cum rore Lamb. 778 rebus oportet. rebu' necessest Lach. acutely for et quodam cum rore. Bern. without any necessity: if Ennius, Accius, Seneca, Catullus, Virgil in his eclogues, Propertius Ovid and others can use the word, it is not too prosaic for 780 Emineat Naugerius first for demineat. 781 creatur A corr. for creatas. 784 785 hinc imbrem, ex imbri, a terra Mar. Ald. 1 and Junt. for hinc ignem, ex igni, in terram: the change is peremptorily required: Catullus 62 7 imbres mss. for ignes. 789 pacto Mon. Ald. 1 Junt. for facto. 806 ut

5

66

ordine mutato et motu, facere aeris auras, sic alias aliis rebus mutarier omnis?

'At manifesta palam res indicat' inquis 'in auras aeris e terra res omnis crescere alique; et nisi tempestas indulget tempore fausto 805 imbribus, ut tabe nimborum arbusta vacillent, solque sua pro parte fovet tribuitque calorem, crescere non possint fruges arbusta animantis'. scilicet et nisi nos cibus aridus et tener umor adiuvet, amisso iam corpore vita quoque omnis 810 omnibus e nervis atque ossibus exsoluatur; adiutamur enim dubio procul atque alimur nos certis ab rebus, certis aliae atque aliae res. nimirum quia multa modis communia multis multarum rerum in rebus primordia mixta 815 sunt, ideo variis variae res rebus aluntur. atque eadem magni refert primordia saepe cum quibus et quali positura contineantur et quos inter se dent motus accipiantque; namque eadem caelum mare terras flumina solem 820 constituunt, eadem fruges arbusta animantis, verum aliis alioque modo commixta moventur. quin etiam passim nostris in versibus ipsis multa elementa vides multis communia verbis. cum tamen inter se versus ac verba necessest 825 confiteare et re et sonitu distare sonanti. tantum elementa queunt permutato ordine solo; at rerum quae sunt primordia, plura adhibere possunt unde queant variae res quaeque creari. Nunc et Anaxagorae scrutemur homoeomerian 830

Prisc. for et of mss.: this change of a letter, as Bern. has seen, gives imbribus to the preceding sentence and completely restores the fine passage, which Lach. deplorably disfigures by transposing 806 and 807 and changing arbusta into ambusta, as if rain forsooth could like 'frost perform the effect of fire'. Lamb. and Gif. ed. 1 et...vacillant, the vulgate. Gif. ed. 2 keeps et...vacillent of mss. and says 'q. v. Marull. et vulg. focillant, q. v. vacillant, male'. Now Ald. 1 has et tabes...focillant. Ver. Ven. read et tale...facillent, whence comes focillant. Marullus in cod. Victor. makes no change.

814 multa modis Lamb. for multimodis.

824 verbis Flor. 31 Camb. Vat. Pont. Mar. etc. for bellis: see Lach.

830 et. ut Lach.: in five other places he changes et, and in two

quam Grai memorant nec nostra dicere lingua concedit nobis patrii sermonis egestas, sed tamen ipsam rem facilest exponere verbis. principio, rerum quom dicit homoeomerian, ossa videlicet e pauxillis atque minutis 835 ossibus hic et de pauxillis atque minutis visceribus viscus gigni sanguenque creari sanguinis inter se multis coeuntibu' guttis ex aurique putat micis consistere posse aurum et de terris terram concrescere parvis, 840 ignibus ex ignis, umorem umoribus esse, cetera consimili fingit ratione putatque. nec tamen esse ulla parte idem in rebus inane concedit neque corporibus finem esse secandis. quare in utraque mihi pariter ratione videtur 845 errare atque illi, supra quos diximus ante. adde quod inbecilla nimis primordia fingit; si primordia sunt, simili quae praedita constant natura atque ipsae res sunt aequeque laborant et pereunt neque ab exitio res ulla refrenat. 850 nam quid in oppressu valido durabit eorum, ut mortem effugiat, leti sub dentibus ipsis? ignis an umor an aura? quid horum? sanguen an ossa?

gives a far-fetched interpretation, because he says Lucr. could not use et for etiam.

834 quom Lach. for quam. Lamb. reads Principium rerum quam and joins it with what precedes: he is followed by all before Lach. and may be right. 'quid quod ita ne dixit quidem usquam Lucretius, sed rerum principia 1 740 1047 11 789' says Lach. Yes, because his primordia are plural; but 1 707 he writes Et qui principium gignundis aera rebus Constituere of those who have one first-beginning of things.

835 e Pont. Mar. Ald. 1 Junt. for de.

839 840 aurique...aurum: as he immediately enumerates the three other elements, Bentl. proposes auraeque...auram. 'quid hic aurum? oculos credo interpretum praestrinxit...Simplic. tamen [in Arist. phys. fol. 6 b] de Anaxag. πάντα τὰ ὁμοιομερῆ οἶον τὸ ὕδωρ ἢ πῦρ ἢ χρυσόν etc.' This and other passages seem to defend the text: see notes 2: yet comp. 853. 841 ignis, umorem. ignem, umorem ex Lamb. and the plur. is awkward. 843 ulla parte idem Nicc. vulgo for ulla idem parte. ulla idem ex parte Lach. because Lucr. he says only omits the preposition when a genitive is added; but in rebus seems equivalent to one: comp. Juven. vi 437 Adque alia parte in trutina suspendit Homerum. 846 illi supra quos marg. Flor. 32 Ald. 1 Junt. for illis uira quod A, quo B Gott. illis juxta quod Camb. Vat. 1954 Othob. viris iuxta quos Flor. 31 illis iuxta Ang. Politian in marg. Flor. 29. 847 inbecilla Flor. 31 Camb. for inbecilia. 852 effugiat B corr. Flor. 31

nil, ut opinor, ubi ex aequo res funditus omnis tam mortalis erit quam quae manifesta videmus 855 ex oculis nostris aliqua vi victa perire. at neque reccidere ad nilum res posse neque autem crescere de nilo testor res ante probatas. praeterea quoniam cibus auget corpus alitque, scire licet nobis venas et sanguen et ossa 860 sive cibos omnis commixto corpore dicent esse et habere in se nervorum corpora parva ossaque et omnino venas partisque cruoris, fiet uti cibus omnis, et aridus et liquor ipse, ex alienigenis rebus constare putetur, 865 ossibus et nervis sanieque et sanguine mixto. praeterea quaecumque e terra corpora crescunt si sunt in terris, terram constare necessest ex alienigenis, quae terris exoriuntur. transfer item, totidem verbis utare licebit. 870 in lignis si flamma latet fumusque cinisque. ex alienigenis consistant ligna necessest. praeterea tellus quae corpora cumque alit, auget

ex alienigenis, quae lignis his oriuntur.

Pont. Mar. for efficiat. 853 sanguen an ossa marg. Flor. 32 Pont. Lamb. for sanguis an os. sanguis was unknown to Lucr.: IV 1050 sanguis unde; VI 1203 sanguis expletis: see Lach. and add Sen. Med. 776 and Val. Flacc. III 234 sanguis. Flor. 31 does not as Lach. says read sanguis an, an os. sanguen os aurum Lach., an awkward and improbable correction. 860: the verse lost here Lamb. thus supplies, Et nervos alienigenis ex partibus esse; which must be very like what Lucr. wrote. 861 Sive Flor. 31 Camb. for Sine. Nicc. for core. 862 Esse et Nicc. for Esset. 866 sanieque. venisque Avanc. Lamb. Lach. wrongly: see notes 2: Avancius formed his text by correcting Ven. and it and Ver. have sanisque; hence venis. mixto Lach, after Mar. Ald. 1 Junt. Lamb. which have misto. mixtim Politian in marg. Flor. 29, which may be right. 873 here there is I believe a hiatus of two or more verses, which I formerly supplied thus, Ex alienigenis quae tellure exoriuntur. Sic itidem quae ligna emittunt corpora, aluntur Ex cet.: comp. especially 859-866 In 874 I have added his after lignis. I hardly understand Lach. who reads quae alienigenis oriuntur: see also Luc. Mueller de re metrica p. 284, who seems to prove that a monosyll. diphthong is never elided before a short vowel. Mar. Junt. followed by Gif. Creech omit both 873 and 874, Lamb. followed by Wak. only 873; which seems absurd: he reads in 874 lignis

Linguitur hic quaedam latitandi copia tenvis, 875 id quod Anaxagoras sibi sumit, ut omnibus omnis res putet inmixtas rebus latitare, sed illud apparere unum cuius sint plurima mixta et magis in promptu primaque in fronte locata. quod tamen a vera longe ratione repulsumst. 880 conveniebat enim fruges quoque saepe, minaci robore cum saxi franguntur, mittere signum sanguinis aut aliquid, nostro quae corpore aluntur. 885 consimili ratione herbis quoque saepe decebat, 884 cum lapidi in lapidem terimus, manare cruorem: 885 et latices dulcis guttas similique sapore mittere, lanigerae quali sunt ubere lactis, scilicet et glebis terrarum saepe friatis herbarum genera et fruges frondesque videri dispertita inter terram latitare minute, 890 postremo in lignis cinerem fumumque videri, cum praefracta forent, ignisque latere minutos. quorum nil fieri quoniam manifesta docet res, scire licet non esse in rebus res ita mixtas, verum semina multimodis inmixta latere 895 multarum rerum in rebus communia debent. 'At saepe in magnis fit montibus' inquis 'ut altis arboribus vicina cacumina summa terantur inter se, validis facere id cogentibus austris, donec flammai fulserunt flore coorto'. 900 scilicet et non est lignis tamen insitus ignis, verum semina sunt ardoris multa, terendo

exoriuntur with Flor. 31 Camb. etc. 882 cum saxi Mar. Ald. 1 Junt. etc. for cum in saxi. 884 885 rightly transposed by N. P. Howard: see notes 2 for explanation of the whole passage in which much needless change has been made: 884 in om. Mar. Junt. etc. 'recte, ut puto, etsi cur addita sit [praep. in] non intellego ' Lach. terimus Nicc. for tenemus. 885 herbis. herbas Mar. Ald. 1 Junt. Lach. vulgo. 886 latices. laticis Flor. 31 Camb. vulg. Lach. wrongly. 887 quali B, qualis A, quales A corr. Nicc. Flor. 31 ubere. ubera Lamb.: the exact reading is uncertain. 890 inter Camb. terram Lach. first for in terram: older editors have blundered strangely.

quae cum confluxere, creant incendia silvis.

893 res added by Nicc. B corr. etc. 900 flammai Pont. Junt. for flammae: a simple correction, yet overlooked by many of the later editors: even Nauger. has here deserted Junt. and reads fulserunt flammae fulgore

quod si facta foret silvis abscondita flamma,	
non possent ullum tempus celarier ignes,	905
conficerent volgo silvas, arbusta cremarent.	
iamne vides igitur, paulo quod diximus ante,	
permagni referre eadem primordia saepe	
cum quibus et quali positura contineantur	
et quos inter se dent motus accipiantque,	910
atque eadem paulo inter se mutata creare	
ignes et lignum? quo pacto verba quoque ipsa	
inter se paulo mutatis sunt elementis,	
cum ligna atque ignes distincta voce notemus.	
denique iam quaecumque in rebus cernis apertis	915
si fieri non posse putas, quin materiai	
corpora consimili natura praedita fingas,	
hac ratione tibi pereunt primordia rerum:	
fiet uti risu tremulo concussa cachinnent	
et lacrimis salsis umectent ora genasque.	920
Nunc age quod superest cognosce et clarius audi.	
nec me animi fallit quam sint obscura; sed acri	
percussit thyrso laudis spes magna meum cor	
et simul incussit suavem mi in pectus amorem	
musarum, quo nunc instinctus mente vigenti	92
avia Pieridum peragro loca nullius ante	
trita solo. iuvat integros accedere fontis	
atque haurire, iuvatque novos decerpere flores	
insignemque meo capiti petere inde coronam	
unde prius nulli velarint tempora musae;	930
primum quod magnis doceo de rebus et artis	
religionum animum nodis exsolvere pergo,	
deinde quod obscura de re tam lucida pango	
carmina, musaeo contingens cuncta lepore.	
id quoque enim non ab nulla ratione videtur;	935
sed veluti pueris absinthia taetra medentes	
cum dare conantur, prius oras pocula circum	

after Nicc. etc. 909 contineantur Nauger. for contingantur, after Pont. apparently; for Victorius in his 2nd copy of Ven. seems to imply that continuantur of the first was his own error. 912 et B corr. Wak. for e. 918 Hac Nicc. B corr. for Haec. 919 uti risu tremulo Nicc. for utiris ut aemulo.

⁹³² animum. animos Lamb. Creech after Lactantius inst. 1 16. Pius says 'mo-

contingunt mellis dulci flavoque liquore, ut puerorum aetas inprovida ludificetur labrorum tenus, interea perpotet amarum 940 absinthi laticem deceptaque non capiatur, sed potius tali pacto recreata valescat. sic ego nunc, quoniam haec ratio plerumque videtur tristior esse quibus non est tractata, retroque volgus abhorret ab hac, volui tibi suaviloquenti 945 carmine Pierio rationem exponere nostram et quasi musaeo dulci contingere melle, si tibi forte animum tali ratione tenere versibus in nostris possem, dum perspicis omnem naturam rerum qua constet compta figura. 950

Sed quoniam docui solidissima materiai corpora perpetuo volitare invicta per aevom, nunc age, summai quaedam sit finis eorum necne sit, evolvamus; item quod inane repertumst seu locus ac spatium, res in quo quaeque gerantur, pervideamus utrum finitum funditus omne constet an immensum pateat vasteque profundum.

Omne quod est igitur nulla regione viarum finitumst; namque extremum debebat habere. extremum porro nullius posse videtur esse, nisi ultra sit quod finiat; ut videatur quo non longius haec sensus natura sequatur. nunc extra summam quoniam nil esse fatendum, non habet extremum, caret ergo fine modoque. nec refert quibus adsistas regionibus eius; usque adeo, quem quisque locum possedit, in omnis tantundem partis infinitum omne relinquit. praeterea si iam finitum constituatur omne quod est spatium, siquis procurrat ad oras ultimus extremas iaciatque volatile telum, id validis utrum contortum viribus ire

dulatius animos leges'. But iv 7 animum Lamb. animos Creech. 942 pacto Heins. in ms. notes and Lach. rightly for facto. 954 Necne sit Pont. Lamb. for nec sit. 957 vasteque Nicc. corrupted into adusque; his followers adusque into vel adusque; or, as Mar. marg. Flor. 32 Ald. Junt., patefiat ad usque. 966 omnis Nicc. for omnus. 971 Id validis Lamb. first for Invalidis. Flor. 32 and Mar.

960

965

970

quo fuerit missum mavis longeque volare, an prohibere aliquid censes obstareque posse? alterutrum fatearis enim sumasque necessest. quorum utrumque tibi effugium praecludit et omne 975 cogit ut exempta concedas fine patere. nam sive est aliquit quod probeat officiatque quominu' quo missum est veniat finique locet se, sive foras fertur, non est a fine profectum. hoc pacto sequar atque, oras ubicumque locaris 980 extremas, quaeram quid telo denique fiat. fiet uti nusquam possit consistere finis effugiumque fugae prolatet copia semper. 998 postremo ante oculos res rem finire videtur; aer dissaepit collis atque aera montes, 985 terra mare et contra mare terras terminat omnis; omne quidem vero nil est quod finiat extra, Praeterea spatium summai totius omne 984 undique si inclusum certis consisteret oris finitumque foret, iam copia materiai 990 undique ponderibus solidis confluxet ad imum nec res ulla geri sub caeli tegmine posset nec foret omnino caelum neque lumina solis. 990 quippe ubi materies omnis cumulata iaceret ex infinito iam tempore subsidendo. 995 at nunc nimirum requies data principiorum corporibus nullast, quia nil est funditus imum quo quasi confluere et sedes ubi ponere possint. 995 semper in adsiduo motu res quaeque geruntur partibus e cunctis infernaque suppeditantur 1000

in margin explain invalidis as valde validis. 977 officiat Lamb. rightly and before him Gryphius of Lyons 1534 and 1540 for efficiat, after the constant usage of Lucr.: so Livy iv 31 5 Madvig after Faber reads offecit (mss. effecit) quominus. Lach. keeps efficiat. [But for efficiat see lex col. Genetivae II 4 7 neve quis facito, quo minus ita aqua ducatur.] 981 fiat Nicc. for fiet. 984—987 (998—1001) I have elsewhere proved should come in this place. 989 inclusum Nicc. for inclusus. 991 confluxet Flor. 31 first for confluxit. 997 nullast Politian in marg. Flor. 29 Ver. Ven. Heins. in ms. notes for nullas.

998 possint Ald. 1 Junt. for possit. 1000 e supplied by Mon. and Lach. is better than in of Mar. and older editors. inferna is quite right: see Camb. Journ. of phil. 1 p. 33. Lach. wrongly follows Mar. Ald. 1 Junt. Lamb. etc. in reading aeternaque and adds 'rei convenienter, quamvis secus videatur Wakefieldo et

ex infinito cita corpora materiai.

1002 est igitur natura loci spatiumque profundi,
quod neque clara suo percurrere fulmina cursu
perpetuo possint aevi labentia tractu
nec prorsum facere ut restet minus ire meando:
usque adeo passim patet ingens copia rebus
finibus exemptis in cunctas undique partis.

Ipsa modum porro sibi rerum summa parare
ne possit, natura tenet, quae corpus inani
et quod inane autem est finiri corpore cogit,
ut sic alternis infinita omnia reddat,
aut etiam alterutrum, nisi terminet alterum, eorum
simplice natura pateat tamen inmoderatum.

nec mare nec tellus neque caeli lucida templa
nec mortale genus nec divum corpora sancta
exiguum possent horai sistere tempus;
nam dispulsa suo de coetu materiai
copia ferretur magnum per inane soluta,
sive adeo potius numquam concreta creasset
ullam rem, quoniam cogi disiecta nequisset.

1020
nam certe neque consilio primordia rerum
ordine se suo quaeque sagaci mente locarunt

Forbigero, qui quotiens philosophantur delirant': an insult quite out of place here. 1008 should commence a new paragraph. 1009 inani Mar. Ald. 1 Junt. for inane. 1013 Madvig opusc. pr. p. 313 rightly supposes some verses lost here; and long before him Marullus did the same, as I find from the margin of Flor. 32: 'credit Marullus deesse hic aliqua carmina, quae continerent transitum ab infinitate inanis ad infinitatem corporum; in his enim Nec mare nec tellus...procul dubio agit de infinitate corporum, cum supra [953] de utroque infinito se dicturum promiserit': so that Flor. 32 gives here the more mature, at least the better judgment of Marullus; since the cod. Victor, has the same perverse corrections which Junt. has, Lach. places the mark of hiatus after 1012, giving a most involved explanation of the passage: his arrangement moreover is scarcely grammatical, as pateat is thus answered in the apodosis by imperfects and pluperfects. Indeed the lacuna does not appear to me so great as it did either to Madvig or Lach.: the poet has not only shewn already that the omne quod est, but also 988 (984)-1007, that the omne quod est spatium is infinite: he now, 1008 foll., shews that matter is infinite. formerly proposed roughly to supply what is wanting thus, Sed spatium supra docui sine fine patere. Si finita igitur summa esset materiai, Nec mare cet. 1023 the last four words are rightly supplied by Mar. and Junt. from v 421: the mss. here repeat the last three of 1022. Avancius blunders sadly, doubtless from not understanding

nec quos quaeque darent motus pepigere profecto, sed quia multa modis multis mutata per omne ex infinito vexantur percita plagis, 1025 omne genus motus et coetus experiundo tandem deveniunt in talis disposituras, qualibus haec rerum consistit summa creata, et multos etiam magnos servata per annos ut semel in motus coniectast convenientis, 1030 efficit ut largis avidum mare fluminis undis integrent amnes et solis terra vapore fota novet fetus summissaque gens animantum floreat et vivant labentes aetheris ignes; quod nullo facerent pacto nisi materiai 1035 ex infinito suboriri copia posset, unde amissa solent reparare in tempore quaeque. nam veluti privata cibo natura animantum diffluit amittens corpus, sic omnia debent dissolui simul ac defecit suppeditare 1040 materies aliqua ratione aversa viai. nec plagae possunt extrinsecus undique summam conservare omnem quaecumque est conciliata. cudere enim crebro possunt partemque morari, dum veniant aliae ac suppleri summa queatur. 1045 interdum resilire tamen coguntur et una principiis rerum spatium tempusque fugai largiri, ut possint a coetu libera ferri. quare etiam atque etiam suboriri multa necessest, et tamen ut plagae quoque possint suppetere ipsae, 1050 infinita opus est vis undique materiai. Illud in his rebus longe fuge credere, Memmi, in medium summae, quod dicunt, omnia niti, atque ideo mundi naturam stare sine ullis

what he is taking from others. 1028 rerum Faber and Bentl. from v 194 most rightly for rebus. 1033 summissaque Pont. Mar. Junt. for summaque. 1034 Floreat Flor. 31 Camb. etc. for floreant. 1040 Dissolui Nicc. B corr. for Dissoluit. 1041 viai B corr. vulgo for via. viaque Lach.: but ratione viaque surely means 'by method and system': see Cic. de fin. 1 29 ut ratione et via procedat oratio. 1047 Principiis Mar. Junt. for principium. 1061 Et simili. Lach. reads

1055

ictibus externis neque quoquam posse resolvi

summa atque ima, quod in medium sint omnia nixa: ipsum si quicquam posse in se sistere credis: et quae pondera sunt sub terris omnia sursum nitier in terraque retro requiescere posta, ut per aquas quae nunc rerum simulacra videmus. 1060 et simili ratione animalia suppa vagari contendunt neque posse e terris in loca caeli reccidere inferiora magis quam corpora nostra sponte sua possint in caeli templa volare; illi cum videant solem, nos sidera noctis 1065 cernere, et alternis nobiscum tempora caeli dividere et noctes parilis agitare diebus. sed vanus stolidis haec amplexi quod habent perv nam medium nil esse potest 1070 infinita. neque omnino, si iam medium sit possit ibi quicquam consistere quam quavis alia longe ratione omnis enim locus ac spatium quod inane vocamus per medium per non medium concedere debet 1075 aeque ponderibus, motus quacumque feruntur. nec quisquam locus est, quo corpora cum venerunt, ponderis amissa vi possint stare in inani;

Adsimili and joins with it the preceding verse, putting a full stop at posta. I think him quite wrong: the simile is exactly the same as IV 418, where also Lach. makes unnecessary changes. 1068-1075: these 8 mutilated verses came at the beginning of p. 45 of the archetype; and the ends were therefore at the outer margin. B and Gott. omit them altogether, but append a cross and viii. Nicc. gives them imperfect as in A. The later mss. Ald. 1, Junt. after Mar., Lamb. complete them in various ways. I formerly suggested in 1068 error falsa probavit or error somnia finxit: 1069 perversa rem ratione: 1070 quando omnia constant, or with Lach. ubi summa profundist: 1072 eam magis ob rem: 1073 repelli. reads alio for alia, and proposes meare at end, and malle putari in 1072: he declines to prophesy in 1068 and 1069. 1071 Mar. Junt. most truly neque omnino si iam medium sit for denique omnino si iam. 1074 the end is supplied by Mar. 1075 debet Wak., oportet older corr. Ald. 1 and Junt. 1076 Aeque Junt. for aequis which Wak, absurdly defends. 1078 in added by Mar. Ald. 1 Junt. 1082 concilio Mar. Junt. for concilium, the m coming from medii. concilium...vectae

Lach. which seems less poetical. vinctae Bentl. 1085 1086 are transposed by Mar. and Junt. followed by all before Lach.: but Ussing, Tidsskr. for Philol. vi, has

rightly seen that a v. is lost before 1085, which comparing vi 495 I would thus supply Et quae de supero in terram mittuntur ut imbres.

]	nec qu	uod i	nane	aute	em es	t ull	sub	sister	e debet,		
									pergat.		1080
]	haud	i gitu:	r pos	sunt	tali	ration	ne te	neri			
]	res in	conc	eilio :	medi	cup	pedin	e vic	tae.			
	Pra	etere	a qu	onian	non	omr	nia co	rpora	fingunt		
	in me	dium	niti	, sed	terra	arum,	atqu	ie liq	uoris		
,				•	•						
	et qua										1085
	umore								ndas,		
	at cor			_							
	et cal							_			
	-								ra signis		
	et sol			~				_			1090
					_				gat omnis		
									ere ramos	3	
	posse,	nisi	a te	erris	paula	tim o	euiqu	e ciba	atum		
			•	•	•	•	•	•	•		
				•	•	•	•	•	•		1095
			•	•	•	•	•	•	•		
		•	•	•	•	•	•	•	•		
		•		•	•	•	•	•	•		
		•	•	•	•	•	•	•	•		
			•	•	•	•	•	•	•		1100

1094-1101: A has faithfully left a blank space 1091 se ibi Wak, for sibi, for these eight lost verses: they came at the beginning of p. 46 of the lost archetype; the eight mutilated lines above having headed the page on the other side of the leaf; Lach, therefore most justly concludes that this part of the leaf in the original of our mss. was by some accident torn away. Both the old ms. collations of A and B which I possess mention this lacuna: Heinsius says 'in A octo versuum hiatus erat relictus': the less careful Vossius, though the manuscript was his own, merely says 'vide ms. in quo hiatus post haec verba'. Think now of Havercamp, a Professor in the University where A and B then were, never noting this fact, but inserting the miserable makeshift verse of Mar. and Junt. Terra det: at supra circum tegere omnia caelum; stealing the critical note of the London bookseller's edition, and stating that this spurious verse was not in B, from which every reader must infer it was in A. I formerly made the following verses to shew the general sense of those which are lost: Diffundat truncum ac ramos natura per omnis, Scilicet incerto diversi errore vagantes Argumenta sibi prorsum pugnantia fingunt. tamen omnia sunt falsa ratione recepta. Nam quoniam docui spatium sine fine modoque Inmensumque patere in cunctas undique partis, Sic parili ratione necessest suppeditetur Infinita etiam vis undique materiai, Ne cet. Pontanus saw that the passage was a fragment.

1105

ne volucri ritu flammarum moenia mundi diffugiant subito magnum per inane soluta et ne cetera consimili ratione sequantur neve ruant caeli penetralia templa superne terraque se pedibus raptim subducat et omnis inter permixtas rerum caelique ruinas corpora solventes abeat per inane profundum, temporis ut puncto nil extet reliquiarum desertum praeter spatium et primordia caeca. nam quacumque prius de parti corpora desse constitues, haec rebus erit pars ianua leti, hac se turba foras dabit omnis materiai.

IIIO

Haec sei pernosces, parva perductus opella

1115

namque alid ex alio clarescet nec tibi caeca nox iter eripiet quin ultima naturai pervideas: ita res accendent lumina rebus.

1105 penetralia Nicc. for tonetralia; rightly followed by all the old eds. before Lamb. who reads tonitralia: vi 865 sonitus all mss. for penitus: neither tone-1108 abeat Ed. after Mar. Junt. for abeant tralia nor tonitralia is Latin. wrongly adapted to the adjacent plural: comp. vi 286: omnis agrees with terra: comp. vi 605 sqq.: Lach. in 1106 reads omnia, as also ii 719 without authority. 1114 sei Ed. after Nice. Flor. 31 Camb. Mon. etc. for sic: a verse is here lost which I feel sure was of this kind, Cetera iam poteris per te tute ipse videre, with which the preceding words parva perductus opella must be joined: Lucr. says it is hard to master his principles, but when that is thoroughly done, then led on with little trouble you may learn the rest yourself: comp. especially 400-417, and see Camb. Journ. of phil. 1 p. 374. Lach. for sic reads scio and perdoctus for perductus, and then gets no satisfactory sense: Mar. and Junt. read non for nec in 1115: Lamb. perfunctus for perdoctus: Bern. sis, and perdoctus after Lach.

T. LUCRETI CARI

DE RERUM NATURA

LIBER SECUNDUS

Suave, mari magno turbantibus aequora ventis. e terra magnum alterius spectare laborem; non quia vexari quemquamst iucunda voluptas, sed quibus ipse malis careas quia cernere suave est. 6 suave etiam belli certamina magna tueri 5 5 per campos instructa tua sine parte pericli. sed nil dulcius est, bene quam munita tenere edita doctrina sapientum templa serena, despicere unde queas alios passimque videre errare atque viam palantis quaerere vitae, IO certare ingenio, contendere nobilitate, noctes atque dies niti praestante labore ad summas emergere opes rerumque potiri. o miseras hominum mentes, o pectora caeca! qualibus in tenebris vitae quantisque periclis 15 degitur hoc aevi quodcumquest! nonne videre nil aliud sibi naturam latrare, nisi utqui corpore seiunctus dolor absit, mente fruatur

5 and 6 rightly transposed by Avancius.

12 praestante plabore AB. praestantes prae labore Nicc. p. m.

16 nonne videre AB Gott. which Gif., followed tacitly by Lamb. ed. 3, has most properly retained. videre est was the common reading, which Lach. shews Lucr. could not have written. 'videtis Marull.' says Gif.: and in cod. Victor. Marullus p. m. videtis; s. m. videre est, as Junt.: videtis Ald. 1, and this is mentioned as a var. lec. at end of Junt.: so also Lamb. ed. 1, but videre est ed. 2.

17—19 mss. are quite right: see notes 2: 17 utqui. ut cui Avanc. Lach. ut quoi Gif.

18 mente. menti'

iucundo sensu cura semota metuque? ergo corpoream ad naturam pauca videmus 20 esse opus omnino, quae demant cumque dolorem. delicias quoque uti multas substernere possint gratius interdum, neque natura ipsa requirit, si non aurea sunt iuvenum simulacra per aedes lampadas igniferas manibus retinentia dextris. 25 lumina nocturnis epulis ut suppeditentur, nec domus argento fulget auroque renidet nec citharae reboant laqueata aurataque tecta, cum tamen inter se prostrati in gramine molli propter aquae rivum sub ramis arboris altae 30 non magnis opibus iucunde corpora curant, praesertim cum tempestas adridet et anni tempora conspergunt viridantis floribus herbas. nec calidae citius decedunt corpore febres, textilibus si in picturis ostroque rubenti 35 iacteris, quam si in plebeia veste cubandum est. quapropter quoniam nil nostro in corpore gazae proficiunt neque nobilitas nec gloria regni, quod superest, animo quoque nil prodesse putandum; si non forte tuas legiones per loca campi 40 fervere cum videas belli simulacra cientis,

Lach, without cause. 19 semota. semotu' Lamb. in notes, Gif. Bentl. Lach. for semota. 21 22 23 see notes 2 for the explanation of this passage which I have corrected by a better punctuation. 27 fulget auroque. fulgenti Lach. But comp. v 1049 sciret animoque, where Lachmann's scirent perverts the meaning. fulgens, renidens Macrob. sat. vi 2 Pont. Avanc. Junt. etc. fulgens renidet Mar. P. Crinitus de hon. disc. xvII 6. citharam Macrob. sat. vi 2, cithara id. vi 4. aurataque. ornataque Lach. tecta Lach. for templa, and Macrob. sat. vi 4, but vi 2 tempe, arquataque Bern. which comes perhaps from the preceding passage of Virgil: yet the templa of the mss. of Lucr. may have a technical meaning. [But for tecta and templa confused see O. Hirschfeld untersuch. p. 149, and p. 187 n. 4.] 36 Iacteris. Iactaris 41 Fervere Flor. 30 corr. Flor. 31 Camb. for Fruere A, Lamb. ed. 2 and 3. 40-46: this passage I think I have arranged much better than Eruere B. Lach. or Bern.: 42 et ecum vi (etecuvi) Ed. for epicuri: comp. tariter of mss. for pariter in 43: 43 Ornatasq. armis statuas pariterque Ed. for Ornatas armis itastuas (itasiuas B Gott.) tariterque: then Fervere cum videas classem lateque vagari, which is not found in our mss. but is quoted by Nonius p. 503 from Lucretius lib. 11, is clearly in its right place after 46, not 43, where Lach. and others have put it: I have also put a stop after pavide in 45. For statuas corrupted into itastuas

80 II

subsidiis magnis et ecum vi constabilitas, ornatasque armis statuas pariterque animatas, his tibi tum rebus timefactae religiones effugiunt animo pavide; mortisque timores tum vacuum pectus lincunt curaque solutum, fervere cum videas classem lateque vagari. quod si ridicula haec ludibriaque esse videmus, re veraque metus hominum curaeque sequaces nec metuunt sonitus armorum nec fera tela audacterque inter reges rerumque potentis versantur neque fulgorem reverentur ab auro nec clarum vestis splendorem purpureai, quid dubitas quin omni' sit haec rationi' potestas? omnis cum in tenebris praesertim vita laboret. nam veluti pueri trepidant atque omnia caecis in tenebris metuunt, sic nos in luce timemus interdum, nilo quae sunt metuenda magis quam quae pueri in tenebris pavitant finguntque futura. hunc igitur terrorem animi tenebrasque necessest non radii solis neque lucida tela diei discutiant, sed naturae species ratioque.

45

50

55

60

Nunc age, quo motu genitalia materiai corpora res varias gignant genitasque resolvant

comp. Lach. to IV 283, and istatuam for statuam in Orelli inscript. 1120. Because Lucr. v 1227 has Induperatorem classis super aequora verrit Cum validis pariter legionibus atque elephantis, Lach. says 'apparet haec ita legenda esse, Subsidiis magnisque elephantis constabilitas, Ornatas armis, validas, pariterque animatas'. The apparet is anything but clear to me. Bern. reads hastatis for epicuri, pariter for itastuas. See Lach. on the way these two verses are written in AB: Nicc. omits them: later mss. Flor. 31 Camb. etc. treat them as a heading: the old eds. to Ald. 1 and Pius inclusive have them variously corrupted. Junt. first omits them in text with this note at end, 'Subsidiis magnis Epicuri constabilitas. Marullus carmen hoc expungit. Nam illud, ornatas armis statuas, stanteisque animatas, procul dubio subditicium est': and in cod. Victor. Marullus does expunge them. All subsequent eds. before Lach. omitted them, except Gif. who mixes up a portion of them with a part of the line from Nonius in this fashion, Fervere cum videas; classem lateque vagari, Ornatamque armis belli simulacra cientem. Lamb. ed. 3 first gives the 1. from Nonius in 46 pectus Lamb. for tempus: a necessary change. Aen. 1 46 tempore 52 purpureai Nicc. for purpura. 53 Mar. Ald. 1 Junt. Probus for pectore. 54 laboret Nicc. B corr. for Lamb. omne sit hoc rationis egestas, perversely. 56 sic, as in III 88 vI 36. ita Senec. epist. 110, shewing what little raboret.

et qua vi facere id cogantur quaeque sit ollis reddita mobilitas magnum per inane meandi,	6
expediam: tu te dictis praebere memento.	U,
nam certe non inter se stipata cohaeret	
materies, quoniam minui rem quamque videmus	
et quasi longinquo fluere omnia cernimus aevo	
	_
ex oculisque vetustatem subducere nostris, cum tamen incolumis videatur summa manere	79
propterea quia, quae decedunt corpora cuique,	
unde abeunt minuunt, quo venere augmine donant,	
illa senescere at haec contra florescere cogunt,	
nec remorantur ibi. sic rerum summa novatur	7
semper, et inter se mortales mutua vivunt.	
augescunt aliae gentes, aliae minuuntur,	
inque brevi spatio mutantur saecla animantum	
et quasi cursores vitai lampada tradunt.	
Si cessare putas rerum primordia posse	80
cessandoque novos rerum progignere motus,	
avius a vera longe ratione vagaris.	
nam quoniam per inane vagantur, cuncta necessest	
aut gravitate sua ferri primordia rerum	
aut ictu forte alterius. nam cum cita saepe	8
obvia conflixere, fit ut diversa repente	
dissiliant; neque enim mirum, durissima quae sint	
ponderibus solidis neque quicquam a tergo ibus obstet.	
et quo iactari magis omnia materiai	
corpora pervideas, reminiscere totius imum	90
nil esse in summa, neque habere ubi corpora prima	٠,
consistant, quoniam spatium sine fine modoquest	
inmensumque patere in cunctas undique partis	
pluribus ostendi et certa ratione probatumst.	
and anniam constat nimirum pulla anias act	0.5

reliance can be placed on such citations: comp. n. to 1 66. 68 quamque videmus Nicc. B corr. for quamquidemus. 73 augmine B corr. Nicc. corr. for agmine. 84 ferri Nicc. B corr. for terri. 85 nam cum (quom) cita Wak. for nam cita. cita superne Nicc. concita saepe Flor. 31 Camb. 86 conflixere Lamb. in notes for conflexere. confluxere Nicc. etc. cum flixere Lamb. ut Avanc. for uti. ita uti Flor. 31 Camb. etc. 88 tergo ibus Is. Vossius in ms. notes (not Preiger) most rightly for tergibus. 95 nulla Nicc. for multa. invita Is.

6

82 II

reddita corporibus primis per inane profundum, sed magis adsiduo varioque exercita motu partim intervallis magnis confulta resultant, pars etiam brevibus spatiis vexantur ab ictu. et quaecumque magis condenso conciliatu 100 exiguis intervallis convecta resultant, indupedita suis perplexis ipsa figuris, haec validas saxi radices et fera ferri corpora constituunt et cetera de genere horum paucula quae porro magnum per inane vagantur. 105 cetera dissiliunt longe longeque recursant in magnis intervallis: haec aera rarum sufficiunt nobis et splendida lumina solis. multaque praeterea magnum per inane vagantur, conciliis rerum quae sunt reiecta nec usquam IIO consociare etiam motus potuere recepta. cuius, uti memoro, rei simulacrum et imago ante oculos semper nobis versatur et instat. contemplator enim, cum solis lumina cumque inserti fundunt radii per opaca domorum: 115 multa minuta modis multis per inane videbis corpora misceri radiorum lumine in ipso et velut aeterno certamine proelia pugnas edere turmatim certantia nec dare pausam, conciliis et discidiis exercita crebris; 120 conicere ut possis ex hoc, primordia rerum quale sit in magno iactari semper inani. dumtaxat rerum magnarum parva potest res exemplare dare et vestigia notitiai. hoc etiam magis haec animum te advertere par est 125 corpora quae in solis radiis turbare videntur, quod tales turbae motus quoque materiai

Vossius in ms. notes. 98 confulta mss. and so Pont. Avanc. Pius Naugerius. consulta Ver. Ven. Gif. conflicta 2 Vat. Mar. Junt. Lamb. ed. 1 and 2, Wak. Creech. contusa Lamb. ed. 3. conpulsa Heins. in ms. notes.

99 brevibus Nicc. for brevius. 112 memoro rei Vat. 1706 Reg. ('olim Nicolai Heinsii') Pont. Avanc. vulg. for memoror rei. 118 proelia pugnas: so iv 1009. proelia pugnasque Camb. Nicc. corr. Mar. Junt. wrongly. 125 magis haec. 'Marull. contra v. l. scripserat, huc' Gif.: both Ald. 1 and Junt. have mage ad

significant clandestinos caecosque subesse. multa videbis enim plagis ibi percita caecis commutare viam retroque repulsa reverti 130 nunc huc nunc illuc in cunctas undique partis. scilicet hic a principiis est omnibus error. prima moventur enim per se primordia rerum; inde ea quae parvo sunt corpora conciliatu et quasi proxima sunt ad viris principiorum. 135 ictibus illorum caecis inpulsa cientur, ipsaque proporro paulo maiora lacessunt. sic a principiis ascendit motus et exit paulatim nostros ad sensus, ut moveantur illa quoque, in solis quae lumine cernere quimus 140 nec quibus id faciant plagis apparet aperte. Nunc quae mobilitas sit reddita materiai corporibus, paucis licet hinc cognoscere, Memmi. primum aurora novo cum spargit lumine terras et variae volucres nemora avia pervolitantes 145 aera per tenerum liquidis loca vocibus opplent, quam subito soleat sol ortus tempore tali convestire sua perfundens omnia luce, omnibus in promptu manifestumque esse videmus. at vapor is quem sol mittit lumenque serenum 150 non per inane meat vacuum; quo tardius ire cogitur, aerias quasi dum diverberet undas. nec singillatim corpuscula quaeque vaporis sed complexa meant inter se conque globata; quapropter simul inter se retrahuntur et extra 155 officiuntur, uti cogantur tardius ire. at quae sunt solida primordia simplicitate, cum per inane meant vacuum nec res remoratur

hoc; but over haec in cod. Victor. was once written a word carefully erased, as some mark under haec has been, quite confirming Gif.: see above p. 9. 134 conciliatu Nicc. for conciliata. 137 Ipsaque proporro Turneb. advers. v 27 Lach. for Ipsaque porro. Ipsaque quae Camb. vulg. Ictaque quae Flor. 31. 152 quasi dum diverberet. quod sol diverberat Nicc. Flor. 31 Camb. vulg. Lamb. ed. 1. quasi tum diverberet Lamb. ed. 2, quasi dum diverberat ed. 3, as Pont. before, 'pessime' says Lach.: 'nam dum intellegendum est donec'. But in my opinion, though the subj. is quite right, Lamb. well defends the indic. which is also tenable. 155 se retrahuntur Priscian for se trahuntur. 158 remoratur

84. II

ulla foris atque ipsa, suis e partibus una, unum in quem coepere locum conixa feruntur, 160 debent nimirum praecellere mobilitate et multo citius ferri quam lumina solis multiplexque loci spatium transcurrere eodem tempore quo solis pervolgant fulgura caelum. [nec persectari primordia singula quaeque 165 ut videant qua quicque geratur cum ratione. At quidam contra haec, ignari materiai, naturam non posse deum sine numine credunt tanto opere humanis rationibus admoderate tempora mutare annorum frugesque creare, 170 et iam cetera, mortalis quae suadet adire ipsaque deducit dux vitae dia voluptas

et res per Veneris blanditur saecla propagent, ne genus occidat humanum. quorum omnia causa constituisse deos cum fingunt, omnibu' rebus magno opere a vera lapsi ratione videntur. nam quamvis rerum ignorem primordia quae sint, hoc tamen ex ipsis caeli rationibus ausim confirmare aliisque ex rebus reddere multis, nequaquam nobis divinitus esse creatam naturam mundi: tanta stat praedita culpa. quae tibi posterius, Memmi, faciemus aperta.

175

180

Pont. Mar. Ald. 1 Junt. for remoravit. 159 ipsa, suis e partibus una, Unum Ed. for ipsa suis e partibus unum Unum: the contrast with 153—156 shews this to be necessary: comp. also I 599 etc.: the repetition of unum unum has here no force whatever. 160 conixa. conexa mss. connixa Ver. Ven. followed by Nauger. and vulgo: it should be conixa.

165—183 Lach. has most justly marked off from the context, as interrupting the argument, though indisputably written by Lucretius: some verses too have clearly been lost before 165: as Pontanus has seen, who says 'fragmentum': Marullus supplied the unmeaning Nam neque consilio debent tardata morari, which became the vulgate. Bern. puts 167 before 165, and in 166 reads persectati, and supposes no lacuna. 166 Ut videant Nicc. for Ut deant. 168 numine credunt Ed. for numine reddi, and Pont. I now find: the e of numine has absorbed the c, and redunt in mss. much resembles reddi. rentur Mar. Junt. vulgo 'prorsus egregie' says Lach. Wak. absurdly defends reddi. 169 has been much tampered with in the vulg. eds. without any reason. 181 tanta stat praedita Lach., as in the repetition v 199, for quamquam predita. quae tanta est praedita

nunc id quod superest de motibus expediemus.] Nunc locus est, ut opinor, in his illud quoque rebus confirmare tibi, nullam rem posse sua vi 185 corpoream sursum ferri sursumque meare; ne tibi dent in eo flammarum corpora fraudem. sursus enim versus gignuntur et augmina sumunt et sursum nitidae fruges arbustaque crescunt, pondera, quantum in se est, cum deorsum cuncta ferantur. nec cum subsiliunt ignes ad tecta domorum 191 et celeri flamma degustant tigna trabesque, sponte sua facere id sine vi subigente putandum est. quod genus e nostro quom missus corpore sanguis emicat exultans alte spargitque cruorem. 195 nonne vides etiam quanta vi tigna trabesque respuat umor aquae? nam quo magis ursimus alte derecta et magna vi multi pressimus aegre, tam cupide sursum revomit magis atque remittit, plus ut parte foras emergant exiliantque. 200 nec tamen haec, quantum est in se, dubitamus, opinor, quin vacuum per inane deorsum cuncta ferantur. sic igitur debent flammae quoque posse per auras aeris expressae sursum succedere, quamquam pondera, quantum in sest, deorsum deducere pugnent, 205 nocturnasque faces caeli sublime volantis nonne vides longos flammarum ducere tractus in quascumque dedit partis natura meatum? non cadere in terram stellas et sidera cernis? sol etiam caeli de vertice dissipat omnis 210

Pont. Junt. vulgo, which may be right. Wak. adopts the interpolation of Nicc. quanquam haec sint praedita, and gives a ludicrous explanation of it. dem. frudem B: see vi 187. 193 subigente Lamb. Creech Lach. for subiecta. subeunte Bern. which is hardly so near the ms. reading: see Madvig emend. Liv. 194 Quod genus e nostro. Quod genus est Lach. justly blamed by Madvig Lat. gram. ed. 3 p. ix for the way in which he deals with quod genus here and in other places. quom Nicc. com A Lach. cum B. 197 ursimus. urgimus A corr. Nicc. Camb. alte Flor. 31 for altu. 198 Derecta. Deiecta 199 revomit Pont. Nauger. for removet. 203 debent flammae quoque Ald. 1 Junt. for q. d. fl. 205 in se est deorsum deducere Mar. Ald. 1 Junt. for inest deorsum ducere. in se est Flor. 31 Camb. quantum est in se deorsum ducere one Vat. Pont. Lach. 209 cadere in terram Nicc. for caderem in terra. 210 caeli Bern. better than summo 86 II

ardorem in partis et lumine conserit arva; in terras igitur quoque solis vergitur ardor. transversosque volare per imbris fulmina cernis: nunc hinc nunc illinc abrupti nubibus ignes concursant; cadit in terras vis flammea volgo. 215 Illud in his quoque te rebus cognoscere avemus, corpora cum deorsum rectum per inane feruntur ponderibus propriis, se incerto tempore ferme incertisque locis spatio depellere paulum, tantum quod momen mutatum dicere possis. 220 quod nisi declinare solerent, omnia deorsum, imbris uti guttae, caderent per inane profundum, nec foret offensus natus nec plaga creata principiis: ita nil umquam natura creasset. Quod si forte aliquis credit graviora potesse 225 corpora, quo citius rectum per inane feruntur, incidere ex supero levioribus atque ita plagas gignere quae possint genitalis reddere motus,

gignere quae possint genitalis reddere motus,
avius a vera longe ratione recedit.

nam per aquas quaecumque cadunt atque aera rarum,
haec pro ponderibus casus celerare necessest
propterea quia corpus aquae naturaque tenvis
aeris haut possunt aeque rem quamque morari,
sed citius cedunt gravioribus exsuperata;
at contra nulli de nulla parte neque ullo

235
tempore inane potest vacuum subsistere rei,
quin, sua quod natura petit, concedere pergat;
omnia quapropter debent per inane quietum
aeque ponderibus non aequis concita ferri.
haud igitur poterunt levioribus incidere umquam

240
ex supero graviora neque ictus gignere per se

or aetherio of older editors: caeli I had myself restored from Cic. Arat. 297 summo caeli de vertice tranans. 214 abrupti. abruptis Macr. sat. vi 1 27. 218 se added by Ed. ferme Flor. 31 Camb. Mar. for firme. 219 mss. are quite right: see notes 2: loci spatiis decellere Lach. whom I before followed. 220 momen. minimum two Vat. and old eds. before Junt. 226 feruntur. ferantur Vict. 227 plagas B corr. and Lamb. for plag. plagis Nicc. followed by all before Lamb. 229 Avius Nicc. for Aulus. 233 Aeris haud Nicc. for Haeraut A, Haeraud B Gott. 234 exsuperata Mar. Junt. for exsuperate exsuperatae Nicc. perhaps rightly. 240 poterunt Flor. 31 Camb. for potue-

87

qui varient motus per quos natura gerat res. quare etiam atque etiam paulum inclinare necessest corpora; nec plus quam minimum, ne fingere motus obliquos videamur et id res vera refutet. 245 namque hoc in promptu manifestumque esse videmus, pondera, quantum in sest, non posse obliqua meare. ex supero cum praecipitant, quod cernere possis; sed nil omnino recta regione viai declinare quis est qui possit cernere sese? 250 Denique si semper motus conectitur omnis et vetere exoritur semper novus ordine certo nec declinando faciunt primordia motus principium quoddam quod fati foedera rumpat, ex infinito ne causam causa sequatur, 255 libera per terras unde haec animantibus exstat unde est haec, inquam, fatis avolsa potestas per quam progredimur quo ducit quemque voluntas, declinamus item motus nec tempore certo nec regione loci certa, sed ubi ipsa tulit mens? 260 nam dubio procul his rebus sua cuique voluntas principium dat et hinc motus per membra rigantur. nonne vides etiam patefactis tempore puncto carceribus non posse tamen prorumpere equorum vim cupidam tam de subito quam mens avet ipsa? 265 omnis enim totum per corpus materiai copia conquiri debet, concita per artus omnis ut studium mentis conixa sequatur;

241 se is found in all mss. 247 se before est added by Flor. 31 runt. 249 recta added by Nicc. whom all before Lach. rightly followed: Camb. etc. it was absorbed by the similar letters in regione. nulla regione Lach. clinare quis est qui possit cernere sese : this reading of all mss. and editions I now keep: the constr. is not harsher than others in Lucr.: see notes 2. de se Ed. in small ed. for sese. sensus Bern. praestet Lach. for possit. 251 motus Flor. 31 Camb. for motu. 252 semper added after exoritur by Nicc. Flor. 31 Camb. all editors before Lach. exacto added by Lach. before exoritur: obviously not right, as the new motion does not first begin when the other ceases: the reason of the omission was the semper of 251. novus atque ex ordine Pont. Lach. for voluptas: a certain correction: comp. 286: Lamb. in vain transposes voluptas and voluntas of 258: Flor. 31 Camb. have voluptas in both places, but it can be right in neither. 264 equorum Brix. for quorum, not Nicc. Flor. 31
Camb. or Ver. Ven. 267 conquiri A corr. Gott. Nicc. vulg. for conciri of 88 II

ut videas initum motus a corde creari	
ex animique voluntate id procedere primum,	270
inde dari porro per totum corpus et artus.	
nec similest ut cum impulsi procedimus ictu	
viribus alterius magnis magnoque coactu;	
nam tum materiem totius corporis omnem	
perspicuumst nobis invitis ire rapique,	275
donec eam refrenavit per membra voluntas.	
iamne vides igitur, quamquam vis extera multos	
pellat et invitos cogat procedere saepe	
praecipitesque rapi, tamen esse in pectore nostro	
quiddam quod contra pugnare obstareque possit?	280
cuius ad arbitrium quoque copia materiai	
cogitur interdum flecti per membra per artus	
et proiecta refrenatur retroque residit.	
quare in seminibus quoque idem fateare necessest,	
esse aliam praeter plagas et pondera causam	285
motibus, unde haec est nobis innata potestas,	
de nilo quoniam fieri nil posse videmus.	
pondus enim prohibet ne plagis omnia fiant	
externa quasi vi; sed ne mens ipsa necessum	
intestinum habeat cunctis in rebus agendis	290
et devicta quasi hoc cogatur ferre patique,	
id facit exiguum clinamen principiorum	
nec regione loci certa nec tempore certo.	
Nec stipata magis fuit umquam materiai	
copia nec porro maioribus intervallis;	295
nam neque adaugescit quicquam neque deperit inde.	
quapropter quo nunc in motu principiorum	

Ap. m. B which Lach, keeps: both must have been in the archetype. 268 conixa Gif. for conexa, as in 160. conexa is absurd, though in nearly all eds. before Lach. Lamb. says some mss. have connixa: but that I doubt. perspicuum nobisst AB for perspicuumst nobis: see Lach. for the strange frequency with which st is thus transposed in AB. 277 extera. extima Pont. Mar. vulgo wrongly; prob. from the extrema of Nicc. 278 279 Pellat...rapi Avanc. rightly for Pallat ... rapit. Pellit ... cogit ... rapit Junt. and vulg. before Wak. Fallat A corr. Nicc. Flor. 31 Camb. all Vat. Pellat...cogat Mar. Fallit, cogit, 281 copia Flor. 31 Camb. for cona. 283 residit Flor. 31 for residia. 291 quasi Nicc. for quaei. hoc add. by Ed. id Lach. 294 fuit umquam Junt. not Mar. for fultum quam. Cic. ad Att. XIII 40 1 for the corrupt hic autem ut fultum

TI 89

325

corpora sunt, in eodem ante acta aetate fuere et post haec semper simili ratione ferentur, et quae consuerint gigni gignentur eadem 300 condicione et erunt et crescent vique valebunt, quantum cuique datum est per foedera naturai. nec rerum summam commutare ulla potest vis; nam neque, quo possit genus ullum materiai effugere ex omni, quicquam est extra, neque in omne 305 unde coorta queat nova vis inrumpere et omnem naturam rerum mutare et vertere motus. Illud in his rebus non est mirabile, quare, omnia cum rerum primordia sint in motu, summa tamen summa videatur stare quiete, 310 praeterquam siquid proprio dat corpore motus. omnis enim longe nostris ab sensibus infra primorum natura iacet: quapropter, ubi ipsa cernere iam nequeas, motus quoque surpere debent; praesertim cum, quae possimus cernere, celent 315 saepe tamen motus spatio diducta locorum. nam saepe in colli tondentes pabula laeta lanigerae reptant pecudes quo quamque vocantes invitant herbae gemmantes rore recenti, et satiati agni ludunt blandeque coruscant; 320 omnia quae nobis longe confusa videntur et velut in viridi candor consistere colli. praeterea magnae legiones cum loca cursu camporum complent belli simulacra cientes, fulgor ibi ad caelum se tollit totaque circum

est read hic autem, ut fuit tum, est. 301 vique valebunt. inque valebunt Pont. Mar. Ald. 1 Junt. vulg. 'vix latine' says Lach. 305 extra added by Ed. after quicquam est, in which it was absorbed: the sentence requires this: comp. v 361 and 1963, and Camb. Journ. of phil. 1 p. 375. Lach. adds seorsum at end of verse. neque rursus in omne Mar. Ald. 1 Junt. vulg. 313 ipsa Gif. for ipsum. surpere Pont. Junt. for asurpere. 322 vel ut in Lach. rightly for veluti in of all mss. and eds.: mss. seem to have a tendency to this blunder: 780 uti in for ut in; above v. 86 fit uti for fit ut; Virg. Aen. IV 402 veluti ingentem M a c, velut P γ b rightly; vi 708 veluti in FGM, velut in P etc. ap. Ribbeck: uti is never found before 325 ibi Mar. Ald. 1 Junt. for ubi. a vowel: see also 536 and Lach, there.

aere renidescit tellus supterque virum vi excitur pedibus sonitus clamoreque montes 90 II

icti reiectant voces ad sidera mundi et circumvolitant equites mediosque repente tramittunt valido quatientes impete campos. 330 et tamen est quidam locus altis montibus unde stare videntur et in campis consistere fulgor. Nunc age iam deinceps cunctarum exordia rerum qualia sint et quam longe distantia formis percipe, multigenis quam sint variata figuris; 335 non quo multa parum simili sint praedita forma, sed quia non volgo paria omnibus omnia constant. nec mirum; nam cum sit eorum copia tanta ut neque finis, uti docui, neque summa sit ulla, debent nimirum non omnibus omnia prorsum 340 esse pari filo similique adfecta figura. praeter eat genus humanum mutaeque natantes squamigerum pecudes et laeta armenta feraeque et variae volucres, laetantia quae loca aquarum concelebrant circum ripas fontisque lacusque, 345 et quae pervolgant nemora avia pervolitantes; quorum unum quidvis generatim sumere perge, invenies tamen inter se differre figuris. nec ratione alia proles cognoscere matrem

turicremas propter mactatus concidit aras sanguinis expirans calidum de pectore flumen; at mater viridis saltus orbata peragrans 355 noscit humi pedibus vestigia pressa bisulcis,

350

nec mater posset prolem; quod posse videmus

nec minus atque homines inter se nota cluere. nam saepe ante deum vitulus delubra decora

omnia convisens oculis loca si queat usquam

330 tramittunt A, transmittunt B.
331 unde added by Nicc.
337 constant Nicc. Flor. 31 Camb. vulg. Lamb. for constat: 694 constant B Nicc. (?), Camb. vulg.: 724 constent AB vulg.: in all three places constent Lach.; but I believe the indic. to be right, and the subj. to have come from the adjacent verbs: see notes
2.
342 Praeter eat Ed. for Praetere. Praeterea Nonius p. 158. Praestat rem
Ed. formerly. Parturiunt Lach. which I don't understand. Praeterea and 347
Horum for Quorum Junt. vulgo: not Mar.
343 armenta Bentl. and Tonson's edition for arbusta.
347 quidvis Lach. for quodvis, as IV 126.
356 Noscit
Lach. for Nonquit A Flor. 31 Camb. etc. Non quid Nicc. Oinquit B, Oinquid Gott.
Linquit B corr. Mar. Ald. 1 Junt. vulgo, without sense. Novit Brieger: but Lucr.

conspicere amissum fetum, completque querellis	
frondiferum nemus absistens et crebra revisit	
ad stabulum desiderio perfixa iuvenci,	360
nec tenerae salices atque herbae rore vigentes	Ŭ
fluminaque illa queunt summis labentia ripis	
oblectare animum subitamque avertere curam,	
nec vitulorum aliae species per pabula laeta	
derivare queunt animum curaque levare:	365
usque adeo quiddam proprium notumque requirit.	505
praeterea teneri tremulis cum vocibus haedi	
cornigeras norunt matres agnique petulci	
balantum pecudes: ita, quod natura reposcit,	
ad sua quisque fere decurrunt ubera lactis.	370
postremo quodvis frumentum non tamen omne	37 -
quique suo genere inter se simile esse videbis,	
quin intercurrat quaedam distantia formis.	
concharumque genus parili ratione videmus	
pingere telluris gremium, qua mollibus undis	375
litoris incurvi bibulam pavit aequor harenam.	0, 5
quare etiam atque etiam simili ratione necessest,	
natura quoniam constant neque facta manu sunt	
unius ad certam formam primordia rerum,	
dissimili inter se quaedam volitare figura.	380
Perfacile est tali ratione exsolvere nobis	Ŭ
quare fulmineus multo penetralior ignis	
quam noster fuat e taedis terrestribus ortus;	
dicere enim possis caelestem fulminis ignem	
suptilem magis e parvis constare figuris	385

rather uses nosco. 359 absistens Ed. for adsittens. adsidueis Lach. which is very weak. adsistens B corr. Nicc. vulg. 361 vigentes. virentes Macrob. sat. 362 illa AB Gott. ulla Macrob. 1.1. 'B corr.' says Lach. A corr. as I and vi 2. Heins, have noted, Camb. vulgo. 363 subitam I now keep: see notes 2. sumptam Ed. in 1st ed. solitam Lach.; but the care here is quite insolita. 365 369 Balantum A Gott. Nicc. etc. Balatum B curaque. curamque A corr. Nicc. 371 non tamen omne. non ita, Memmi Bruno (Harburg Flor. 31 Camb. etc. 1872, p. 3): acutely; but see notes 2. 372 quique Lach. for quidque. 376 pavit. lavit Nonius Mar. Ald. 1 Junt. Lamb. in text, but in notes he prefers 381 est tali Lach. for est animi. est parili Bern. not so well: the t of tali was absorbed in est. est iam animi Lamb.; but animi is out of place. 383 fuat Faber and Bentl, for fluat: Livy xxv 12 6 mss. have fluat for fluat. 387 92 II

atque ideo transire foramina quae nequit ignis	
noster hic e lignis ortus taedaque creatus.	
praeterea lumen per cornum transit, at imber	
respuitur. quare? nisi luminis illa minora	
corpora sunt quam de quibus est liquor almus aquarun	വ.
et quamvis subito per colum vina videmus	391
perfluere; at contra tardum cunctatur olivom,	
aut quia nimirum maioribus est elementis	
aut magis hamatis inter se perque plicatis,	
atque ideo fit uti non tam diducta repente	395
inter se possint primordia singula quaeque	
singula per cuiusque foramina permanare.	
Huc accedit uti mellis lactisque liquores	
iucundo sensu linguae tractentur in ore;	
at contra taetra absinthi natura ferique	400
centauri foedo pertorquent ora sapore;	
ut facile agnoscas e levibus atque rutundis	
esse ea quae sensus iucunde tangere possunt,	
at contra quae amara atque aspera cumque videntur,	
haec magis hamatis inter se nexa teneri	405
proptereaque solere vias rescindere nostris	
sensibus introituque suo perrumpere corpus.	
Omnia postremo bona sensibus et mala tactu	
dissimili inter se pugnant perfecta figura;	
ne tu forte putes serrae stridentis acerbum	410
horrorem constare elementis levibus aeque	
ac musaea mele, per chordas organici quae	
mobilibus digitis expergefacta figurant;	
neu simili penetrare putes primordia forma	
in nares hominum, cum taetra cadavera torrent,	415
et cum scena croco Cilici perfusa recens est	

ortus. ortu Lach.: comp. vi 909 fit ortus, and 1141. 390 almus B corr. Brix. Pont. annis Mar. for alimus. 397 cuiusque. coli usque Bruno (Harburg 1872). 401 'oratio lenius decurret, si scribemus pertorqueat. sed potest ferri pertorquent' Lach. 403 iucunde tangere Nicc. for iucundet tacere. 413 Mobilibus Poli-

420

araque Panchaeos exhalat propter odores; neve bonos rerum simili constare colores semine constituas, oculos qui pascere possunt, et qui conpungunt aciem lacrimareque cogunt

93

aut foeda specie diri turpesque videntur. omnis enim, sensus quae mulcet cumque, figura haut sine principiali aliquo levore creatast: at contra quaecumque molesta atque aspera constat, non aliquo sine materiae squalore repertast. 425 sunt etiam quae iam nec levia iure putantur esse neque omnino flexis mucronibus unca. sed magis angellis paulum prostantibus, utaui titillare magis sensus quam laedere possint; faecula iam quo de genere est inulaeque sapores. 430 denique iam calidos ignis gelidamque pruinam dissimili dentata modo conpungere sensus corporis, indicio nobis est tactus uterque. tactus enim, tactus, pro divum numina sancta, corporis est sensus, vel cum res extera sese 435 insinuat, vel cum laedit quae in corpore natast aut iuvat egrediens genitalis per Veneris res, aut ex offensu cum turbant corpore in ipso semina confundunt que inter se concita sensum: ut si forte manu quamvis iam corporis ipse 440 tute tibi partem ferias atque experiare. quapropter longe formas distare necessest principiis, varios quae possint edere sensus. Denique quae nobis durata ac spissa videntur, haec magis hamatis inter sese esse necessest 445 et quasi ramosis alte compacta teneri.

tian marg. Flor. 29 and Nauger. for nobilibus. 421 diri turpesque Lach. for di turpesque. fedi turpesque, qui olidi t., tetri t., turpes olidique have all been read. caeli turpesque Nicc. and oldest eds. 422 figura Lach. after Schneidewin Phil. III p. 538 for videntur which has come from 421 and supplanted the feminine substantive. quae mulcet causa iuvatque Junt. quae mulcet cunque iuvatque Avanc. without sense; but at end of his ed. of Catullus he bids us read quae mulcet causa iuvatque. mulctat causa iuvatque Mar. apparently; but the words are much erased. 423 levore Avanc. for leviore. 427 unca. uncaque mss. 428 utqui added by Ed. and N. P. Howard. et quae Flor. 31 Camb. vulgo. quaeque Lach. unde Bern. quique,

and N. P. Howard. et quae Flor. 31 Camb. vulgo. quaeque Lach. unde Bern. quique, i.e. angelli, Ed. formerly: the que at end of 427 comes from the lost utqui. Then 429 possint A Nicc. Flor. 31 Camb., and (as I learn from Lach. p. 298) cod. Sangallens. schol. in Iuvenalem; rightly, as the subj. is necessary. possunt B Gott. vulg. Lach. 430 inulaeque Lamb. first for inviaeque. vinique Nicc. 437 egrediens Flor. 31 Camb. etc. for grediens. 438 aut: Lach. seems to me wrong in changing this to atque. 439 que added by Mar. Junt. vulgo. 451 e Lach.

in quo iam genere in primis adamantina saxa prima acie constant ictus contemnere sueta et validi silices ac duri robora ferri aeraque quae claustris restantia vociferantur. 450 illa quidem debent e levibus atque rutundis esse magis, fluvido quae corpore liquida constant: NAMQUE PAPAVERIS HAUSTUS ITEMST FACILIS QUOD AQUARUM nec retinentur enim inter se glomeramina quaeque et procursus item proclive volubilis exstat. 455 omnia postremo quae puncto tempore cernis diffugere, ut fumum nebulas flammasque, necessest. si minus omnibu' sunt e levibus atque rutundis, at non esse tamen perplexis indupedita, pungere uti possint corpus penetrareque vesca 460 nec tamen haerere inter se; quodcumque videmus sensibu' sedatum, facile ut cognoscere possis non e perplexis sed acutis esse elementis. sed quod amara vides eadem quae fluvida constant, sudor uti maris est, minime mirabile habeto; 465 nam quod fluvidus est, e levibus atque rutundis est, et squalida multa creant admixta doloris corpora; nec tamen haec retineri hamata necessumst;

for ex, as our mss. elsewhere have e before l. 452 corpore A corr. for corpora. 453 Lamb. justly ejects: it is quite out of place: does it refer to poppy seeds, or poppy juice? in the former case it is untrue, in the latter unmeaning: Lach, retains it, and for quod reads quasi after M. Haupt. 455 procursus Mar.? Junt. for 456-463: a passage variously emended: the changes I have made 458 omnibu' Lamb, after Muretus for are slight and I think not improbable. omnia: comp. IV 82 where I read Moenibu' for Moenia. omnino sint levibus Pont. 460 vesca Ed. for saxa: with penetrareque saxa of mss. for penetrareq. vesca comp. vi 541 summersosca of mss. for summersaq. saxa; and vi 220 sasca mss. for saxa. laxa Ed. formerly. sese Lach. 462 sedatum of mss. I now keep: sic latum Ed. formerly: Lach. reads 461 venenumst for videmus, and 462 sed rarum for sedatum, making two changes. Ventis esse datum Bern. strangely for Sensibus sedatum. Sentibus esse datum Faber conjectures: but he thinks with Lamb. that 461—463 are spurious. 461 quodcumque. quod quisque Mar. Junt. vulg., wrongly joining this clause with the preceding. 465 habeto Ed. for debet. habebis Lach.: but he thinks debet may be right and a verse be lost, and this Bern. assumes. est minime mirabile habendum 3 Vat. Mon. Ald. 1 Junt. 'Marullus' says Gif. cuiquam Gif. 'Ita v. l.' i.e. Ver. Ven. he having the latter before him with Marullus' ms. emendations; among which Marullus had inserted the reading of his ms. Mon.: Brix. omits the word. 466 fluvidus est. fluvidum est Ver. Ven.

scilicet esse globosa tamen, cum squalida constent, provolvi simul ut possint et laedere sensus. 470 et quo mixta putes magis aspera levibus esse principiis, unde est Neptuni corpus acerbum, est ratio secernendi; seorsumque videndi umor dulcis, ubi per terras crebrius idem percolatur, ut in foveam fluat ac mansuescat; 475 linguit enim supera taetri primordia viri, aspera quom magis in terris haerescere possint. Quod quoniam docui, pergam conectere rem quae ex hoc apta fidem ducat, primordia rerum finita variare figurarum ratione. 480 quod si non ita sit, rursum iam semina quaedam esso infinito debebunt corporis auctu. namque in eodem, una cuiusvis in brevitate corporis inter se multum variare figurae non possunt: fac enim minimis e partibus esse 485 corpora prima tribus, vel paulo pluribus auge; nempe ubi eas partis unius corporis omnis, summa atque ima locans, transmutans dextera laevis, omnimodis expertus eris, quam quisque det ordo formai speciem totius corporis eius, 490 quod superest, si forte voles variare figuras, addendum partis alias erit, inde sequetur,

followed by all eds. before Lach. though the metre is thereby violated.

Est e levibus atque rutundi admixta doloris Corpora mss.: some of these words it is plain have come from 466 and supplanted the words of Lucr. Est, et levibu's sunt aliunde etc. Lach.: but he adds 'quamquam sic quoque mirationem faciunt illa doloris Corpora, quae sunt pungentia sensus et laedentia': quite true: Bern. reads Est et squalida sunt illis etc., and squalida indeed seems necessary: I have therefore written Est, et squalida multa creant admixta doloris Corpora: doloris being of course the accus. plur.

468 necessumst Lach. for necessu.

469 constent old eds. for constet.

471 Et quo Pont. Mar. Junt. for Et quod.

471—477: by a better punctuation and by doubling one letter I have rectified this passage; 473 I have placed a stop after secernendi, and removed that which all former editors have put after videndi, and 477 have written quom magis for quo magis. Lach. puts 476 before 474 and then leaves a most involved sentence.

474 dulcis. dulcit Gif. not Lamb.: Lamb. keeps dulcis ed. 1 and 2: he conjectures acerbus and reads dulcet ed. 3.

477 possint. possunt Mar. Junt. Lamb. vulgo.

483 in eodem, una Ed. for in eadem una. eadem unius Lach.

488 transmutans B corr. for transmutas.

497 semina A corr. for

adsimili ratione alias ut postulet ordo, si tu forte voles etiam variare figuras. ergo formarum novitatem corporis augmen 495 subsequitur. quare non est ut credere possis esse infinitis distantia semina formis. ne quaedam cogas inmani maximitate esse, supra quod iam docui non posse probari. iam tibi barbaricae vestes Meliboeaque fulgens 500 purpura Thessalico concharum tacta colore aurea pavonum ridenti imbuta lepore saecla, novo rerum superata colore iacerent et contemptus odor smyrnae mellisque sapores, et cycnea mele Phoebeaque daedala chordis 505 carmina consimili ratione oppressa silerent; namque aliis aliud praestantius exoreretur. cedere item retro possent in deteriores omnia sic partis, ut diximus in melioris; namque aliis aliud retro quoque taetrius esset 510 naribus auribus atque oculis orisque sapori. quae quoniam non sunt, sed rebus reddita certa finis utrimque tenet summam, fateare necessest materiem quoque finitis differre figuris. denique ab ignibus ad gelidas iter usque pruinas 515 finitumst retroque pari ratione remensumst; omnis enim calor ac frigus mediique tepores interutrasque iacent explentes ordine summam. ergo finita distant ratione creata,

femina. 499 probari Ald. 1 Junt. for probare. esse probare Mar. 501: I believe a verse is here lost of this nature et quos ostendunt in solis luce colores. tacta Lach. after Oudendorp Lucan x 491 for tecta. tincta Junt. vulg. 502 ridenti Fr. Medices for rident and 503 novo for nova. Aurea, p. ridenti imitata etc. Lach.: Lamb. and vulg. edd. et at end of 501. 503 Saecla. Pepla P. Burmann Wak. 504 Et contemptus odor Flor. 31 Camb. Brix. Ven. Mar. vulg. for Et contemptus udor. Et contemptus suodor Nicc. Ver.: hence I infer the ms. of Poggio had sudor. 512 sed added by Lach. 514 finitis Politian (?), Pont. Mar. Ald. 1 Junt. for infinitis. 515 iter usque Lach. for hiemisque. perhaps hiemum usque. 517 Omnis of mss. is right. Extima Ed. formerly. Ambit Lach. Finis Mar. Junt. Finit Lamb. vulgo. 518 Interutrasque: see notes 2. Inter utrasque mss. Interutraque Lach. here and in five other places, v 472 476 vi 362 1062, and iii 306 where I read Inter utrosque, and v 839 for inter

97

ancipiti quoniam mucroni utrimque notantur, 520 hinc flammis illinc rigidis infesta pruinis. Quod quoniam docui, pergam conectere rem quae ex hoc apta fidem ducat, primordia rerum, inter se simili quae sunt perfecta figura, infinita cluere. etenim distantia cum sit 525 formarum finita, necesse est quae similes sint esse infinitas aut summam materiai finitam constare, id quod non esse probavi versibus ostendens corpuscula materiai ex infinito summam rerum usque tenere, 530 undique protelo plagarum continuato. nam quod rara vides magis esse animalia quaedam fecundamque minus naturam cernis in illis, at regione locoque alio terrisque remotis multa licet genere esse in eo numerumque repleri; 535 sicut quadripedum cum primis esse videmus in genere anguimanus elephantos, India quorum milibus e multis vallo munitur eburno, ut penitus nequeat penetrari: tanta ferarum vis est, quarum nos perpauca exempla videmus. 540 sed tamen id quoque uti concedam, quamlubet esto unica res quaedam nativo corpore sola,

utras. 521 infesta Lach. for infessa, and so Lamb. in notes, insessa in text after Mar. Junt. infensa Flor. 31 Vat. 1954 Othob. old eds.

522-568: this passage I have fully discussed in Camb. Journ. of phil. IV p. 143 etc. where I have shewn that Lach. is quite wrong in enclosing 522-528 in brackets, and beginning a new paragraph at 529, and there reading Protinus for Versibus: he gives us the alternative, which Bern, has adopted, of assuming one or more verses to have been lost before Versibus; and indeed all before him from Mar. Ald. 1 and Junt. downwards have inserted this line, Quod quoniam docui, nunc suaviloquis age paucis. Victorius in his copy of Marullus' notes has not this line; but, for Versibus, Nunc vero, Marullus' first thought, answering to Lachmann's Protinus. No stop is to be put at the end of 528, and 529 ostendens is to be read for ostendam; and then all difficulty vanishes. 533 minus Lamb. most rightly for magis which Wak. absurdly tries to explain. 535 genere Mar.? Junt. for 536 Sicut Bentl. for Sicuti: III 816 mss. have the same error. Lachmann's note shews the strange tendency of mss. to read sicuti for sicut, as above veluti for velut: in the passage he quotes from Plautus mil. 727, it now appears from Ritschl that the Ambrosian palimpsest has rightly sicut: Cic. Arat. 131 on the other hand Orelli reads Sicuti cum captant: Cic. de senect. 14, though the latest editors read the verse of Ennius Sic ut fortis equus, 5 of their 6 mss. have Sicuti.

541 lubet B corr. Flor. 31 Camb. for iubet. 543 nulla added by Lach. non

M.

7

cui similis toto terrarum <i>nulla</i> sit orbi; infinita tamen nisi erit vis materiai	
unde ea progigni possit concepta, creari	545
non poterit, neque, quod superest, procrescere alique, quippe etenim sumam hoc quoque uti finita per omne	
corpora iactari unius genitalia rei,	
unde ubi qua vi et quo pacto congressa coibunt	
materiae tanto in pelago turbaque aliena?	550
non, ut opinor, habent rationem conciliandi;	
sed quasi naufragiis magnis multisque coortis disiectare solet magnum mare transtra guberna	
antemnas proram malos tonsasque natantis,	
per terrarum omnis oras fluitantia aplustra	555
ut videantur et indicium mortalibus edant,	200
infidi maris insidias virisque dolumque	
ut vitare velint, neve ullo tempore credant,	
subdola cum ridet placidi pellacia ponti,	
sic tibi si finita semel primordia quaedam	5 60
constitues, aevom debebunt sparsa per omnem	
disiectare aestus diversi materiai,	
numquam in concilium ut possint compulsa coire	
nec remorari in concilio nec crescere adaucta; quorum utrumque palam fieri manifesta docet res,	=6=
et res progigni et genitas procrescere posse.	565
esse igitur genere in quovis primordia rerum	
infinita palam est unde omnia suppeditantur.	
Nec superare queunt motus itaque exitiales	
perpetuo neque in aeternum sepelire salutem,	570
nec porro rerum genitales auctificique	•
motus perpetuo possunt servare creata.	
sic aequo geritur certamine principiorum	
ex infinito contractum tempore bellum:	
nunc hic nunc illic superant vitalia rerum	575

sit in orbi B corr. non sit in orbe Nicc. Flor. 31 Camb. Mon. vulgo: perhaps rightly. 547 suman hoc quoque uti Ed. for the meaningless sumant oculi: comp. 541. si manticuler Lach. strangely. Wak. tells us that Bentl. obelised the words; and it is strange that all editors before Wak., even Junt. and Lamb., left them unnoticed: Wak, conj. sumant ollei. 553 guberna Lamb. for caverna. carinas Nicc. 555 aplustra Politian Mar. Junt. for plaustra A, plaustra B Nicc. Camb. 560 si finita B corr. Ver. Ven. Mar. for si infinita.

et superantur item. miscetur funere vagor quem pueri tollunt visentis luminis oras: nec nox ulla diem neque noctem aurora secutast quae non audierit mixtos vagitibus aegris ploratus mortis comites et funeris atri. 580 Illud in his obsignatum quoque rebus habere convenit et memori mandatum mente tenere. nil esse, in promptu quorum natura videtur, quod genere ex uno consistat principiorum, nec quicquam quod non permixto semine constet, 585 et quodcumque magis vis multas possidet in se atque potestates, ita plurima principiorum in sese genera ac varias docet esse figuras. principio tellus habet in se corpora prima unde mare inmensum volventes frigora fontes 590 adsidue renovent, habet ignes unde oriantur. nam multis succensa locis ardent sola terrae, eximiis vero furit ignibus impetus Aetnae. tum porro nitidas fruges arbustaque laeta gentibus humanis habet unde extollere possit, 595 unde etiam fluvios frondes et pabula laeta montivago generi possit praebere ferarum. quare magna deum mater materque ferarum et nostri genetrix haec dicta est corporis una. Hanc veteres Graium docti cecinere poetae боо sedibus in curru biiugos agitare leones, aeris in spatio magnam pendere docentes tellurem neque posse in terra sistere terram. adiunxere feras, quia quamvis effera proles officiis debet molliri victa parentum. 605

586 quod cumque Lach. for quaecumque: previous editors have gone much

astray. 593 (and 607) Eximiis Avanc. for Ex imis. 'Sic v. l. o... Marull. ex Virg. lib. 5, ex imis, contra v. l.': the 'veteres libri omnes' are only the Ven. in which were Marullus' ms. notes: Ven. has Eximis which Gif. probably read Eximis: Marullus perhaps referred to Aen. III 577 fundaque exaestuat imo, and divided the word: he makes no change in cod. Victor. with reason supposes a verse to be lost here, which he thus supplies, Magnifice divam ex ipsis penetralibu' vectam Sedibus. Lamb. reads Sublimem for Sedi-605 molliri Nice. Flor. 31 Camb. for moliri. 613 orbem Pont. Junt. bus.

100

muralique caput summum cinxere corona, eximiis munita locis quia sustinet urbes: quo nunc insigni per magnas praedita terras horrifice fertur divinae matris imago. hanc variae gentes antiquo more sacrorum 610 Idaeam vocitant matrem Phrygiasque catervas dant comites, quia primum ex illis finibus edunt per terrarum orbem fruges coepisse creari. gallos attribuunt, quia, numen qui violarint matris et ingrati genitoribus inventi sint, 615 significare volunt indignos esse putandos, vivam progeniem qui in oras luminis edant. tympana tenta tonant palmis et cymbala circum concava, raucisonoque minantur cornua cantu, et Phrygio stimulat numero cava tibia mentis, 620 telaque praeportant violenti signa furoris, ingratos animos atque impia pectora volgi conterrere metu quae possint numini' divae. ergo cum primum magnas invecta per urbis munificat tacita mortalis muta salute, 625 aere atque argento sternunt iter omne viarum largifica stipe ditantes ninguntque rosarum floribus umbrantes matrem comitumque catervas. hic armata manus, Curetas nomine Grai quos memorant Phrygios, inter se forte quod armis 630 ludunt in numerumque exultant sanguinolenti terrificas capitum quatientes numine cristas,

615 Matris Flor. 31 Camb. for Matri. sint Lamb. first for sunt: for orbes. Lach. says nothing; but Ed. as well as Heins. ms. notes and Goebel Rh. Mus. n. f. xv p. 414 found inventi sunt in AB. sint inventi Lach.: I prefer the rhythm of the ms. order. 623 metu...numini' divae Lach. at the suggestion of an 'amicus quidam' of Havere. for metu...numine divae. 626 iter omne viarum Turnebus Gif. Lamb. ed. 2 and 3, vulg. for ite omnia virum: a certain correction. ite omnia mirum Nicc. some Vat. and old eds. iter, omnia circum Flor. 31 Camb. some Vat. Pont. Mar. Junt. Lamb. ed. 1. 630 quod armis a certain correction of Lach.: the sentence requiring the conjunction quod or quia, the sense armis. catervas of mss. is a mere blunder of the scribe who has taken it from 628: a form of error common in our mss.: comp. 422 I 555 VI 15 etc. catenas of B is again a mere miswriting of cateruas, though it has deceived many. choreas Pont.

631 sanguinolenti Bentl. for sanguine fleti. sanguine freti Nicc. and old eds. sanguine laeti Pont. Junt. Lamb. 632 numine. momine Lach. whom I followed

	Dictaeos referunt Curetas qui Iovis illum vagitum in Creta quondam occultasse feruntur, cum pueri circum puerum pernice chorea armatei in numerum pulsarent aeribus aera, ne Saturnus eum malis mandaret adeptus	635
	aeternumque daret matri sub pectore volnus. propterea magnam armati matrem comitantur, aut quia significant divam praedicere ut armis ac virtute velint patriam defendere terram praesidioque parent decorique parentibus esse.	640
	quae bene et eximie quamvis disposta ferantur,	
	longe sunt tamen a vera ratione repulsa.	645
	omnis enim per se divom natura necessest	
	inmortali aevo summa cum pace fruatur	
	semota ab nostris rebus seiunctaque longe;	
	nam privata dolore omni, privata periclis,	
	ipsa suis pollens opibus, nil indiga nostri,	650
	nec bene promeritis capitur neque tangitur ira.	
655	hic siquis mare Neptunum Cereremque vocare	
	constituit fruges et Bacchi nomine abuti	
	mavolt quam laticis proprium proferre vocamen,	
	concedamus ut hic terrarum dictitet orbem	655
	esse deum matrem, dum vera re tamen ipse	
	religione animum turpi contingere parcat.	
652	terra quidem vero caret omni tempore sensu,	
	et quia multarum potitur primordia rerum,	
	multa modis multis effert in lumina solis.	660
660		
	lanigerae pecudes et equorum duellica proles	
	buceriaeque greges eodem sub tegmine caeli	

in my small ed.: but see Ph. Wagner in Philologus supplement I p. 400, Conington to Aen. II 123 and Lachmann's own note: comp. also IV 179. 636 Armat et in numerum pernice chorea: omitted by Pont. and Lamb. as manifestly made up out of 635 and 637. 653 Constituit Lach. for Constituet, as mavolt follows. 657 (680): this verse, which was the last of p. 73 of the archetype, has been transferred hither by Lach.: the scribe omitted it in its place and then wrote it at the bottom of the page. Pontanus acutely sees that both the vss. as given in mss. are fragmentary. parcat Lach. for parato. parco Flor. 31 Camb. etc.

658-660 (652-654) I have transferred hither: the *itaque* of 661 manifestly refers to them; so that if they are to keep their place, then (what comes to much the

	ex unoque sitim sedantes flumine aquai	
	dissimili vivont specie retinentque parentum	665
665	naturam et mores generatim quaeque imitantur.	
,	tanta est in quovis genere herbae materiai	
	dissimilis ratio, tanta est in flumine quoque.	
	hinc porro quamvis animantem ex omnibus unam	
	ossa cruor venae calor umor viscera nervi	670
670	constituunt; quae sunt porro distantia longe,	
,	dissimili perfecta figura principiorum.	
	tum porro quaecumque igni flammata cremantur,	
	si nil praeterea, tamen haec in corpore condunt	
	unde ignem iacere et lumen summittere possint	675
675	scintillasque agere ac late differre favillam.	, ,
- / 3	cetera consimili mentis ratione peragrans	
	invenies igitur multarum semina rerum	
	corpore celare et varias cohibere figuras.	
	denique multa vides quibus et color et sapor una	680
681	reddita sunt cum odore: in primis pleraque dona	
	haec igitur variis debent constare figuris;	
	nidor enim penetrat qua fucus non it in artus,	
	fucus item sorsum, sorsum sapor insinuatur	
	sensibus; ut noscas primis differre figuris.	685
	dissimiles igitur formae glomeramen in unum	
	conveniunt et res permixto semine constant.	
	Total of the political control	

same thing) 652—657 must be enclosed in brackets as a subsequent marginal addition of the poet's: see above, p. 29.

dentes. Brieger puts this v. before 662.

Vat. 1136 Othob. 1954 Othob. s.m. Mar. Ald. 1 Junt. for retinente parente.

669 quamvis...unam Lamb. for quamvis...una. quemvis...unā Nice. quemvis...
unum Mar. Junt. 674 condunt Ed. for traduntur. celant Lach. cludunt
Bern. 675 ignem Nice. for igne. ignes B corr. 681 a v. is lost here such as
Quis accensa solent fumare altaria divom: see notes 2: not a letter of the mss. is
to be changed. in privis pluraque dona Lach. In consequence of 657 (680) having
been misplaced the older editors have made strange confusion here. 683 684 fucus...Fucus Lach. most properly for sucus...Sucus: 'nam fucus color est'.

684 sorsum AB only once. 'seorsum et rerum [Faber's text]. et rerum om. mss. vv. repetendum ut puto τὸ sorsum G.V.' ms. notes of Is. Vossius. Haverc. and through him Lach. misrepresent him: 'G.V.' is of course his father Gerard, whose reading therefore is the same as Lachmann's. 685 primis of mss. I now keep: see notes 2: privis Lach. after Vossius, Preiger, Haverc. who says 'egregie et hoc loco privis habet Marginalis noster': my ms. notes of Vossius are without

quin etiam passim nostris in versibus ipsis multa elementa vides multis communia verbis. cum tamen inter se versus ac verba necesse est 690 confiteare alia ex aliis constare elementis; non quo multa parum communis littera currat aut nulla inter se duo sint ex omnibus isdem. sed quia non volgo paria omnibus omnia constant. sic aliis in rebus item communia multa 695 multarum rerum cum sint primordia, verum dissimili tamen inter se consistere summa possunt; ut merito ex aliis constare feratur humanum genus et fruges arbustaque laeta. Nec tamen omnimodis conecti posse putandum est 700 omnia; nam volgo fieri portenta videres, semiferas hominum species existere et altos interdum ramos egigni corpore vivo, multaque conecti terrestria membra marinis, tum flammam taetro spirantis ore Chimaeras 705 pascere naturam per terras omniparentis. quorum nil fieri manifestum est, omnia quando seminibus certis certa genetrice creata conservare genus crescentia posse videmus. scilicet id certa fieri ratione necessust. 710 nam sua cuique cibis ex omnibus intus in artus corpora discedunt conexaque convenientis efficiunt motus; at contra aliena videmus reicere in terras naturam, multaque caecis corporibus fugiunt e corpore percita plagis, 715 quae neque conecti quoquam potuere neque intus

it. 693 isdem Lamb. for idem: 'quod est sane simplicissimum, sed videtur abhorrere ab usu Lucretii' says Lach. who reads awkwardly nulli for nulla, and idem. But here and v 349 Lucr. unquestionably used isdem, as did his contemporaries. 694 constant Ed. with B Nicc. (?), Camb. Mon. Lamb. vulg. constent Lach. with A corr.: see 337. 696 for rerum 'f. verum G.V.' in Isaac's ms. notes: and before him Pont.; and so Lach.: yet longe of Flor. 31 Camb. Mar. may be right, as the scribe might well write primordia rerum mechanically from the mere fact of these words so often coming together. 716 intus Lach. for inte. inter B corr. Camb. intra Nicc.: consentire is here transitive.

vitalis motus consentire atque imitari. sed ne forte putes animalia sola teneri

legibus hisce, ea res ratio disterminat omnis.	
nam veluti tota natura dissimiles sunt	720
inter se genitae res quaeque, ita quamque necessest	
dissimili constare figura principiorum;	
non quo multa parum simili sint praedita forma,	
sed quia non volgo paria omnibus omnia constant.	
semina cum porro distent, differre necessust	725
intervalla vias conexus pondera plagas	
concursus motus, quae non animalia solum	
corpora seiungunt, sed terras ac mare totum	
secernunt caelumque a terris omne retentant.	
Nunc age dicta meo dulci quaesita labore	730
percipe, ne forte haec albis ex alba rearis	
principiis esse, ante oculos quae candida cernis,	
aut ea quae nigrant nigro de semine nata;	
nive alium quemvis quae sunt inbuta colorem,	
propterea gerere hunc credas, quod materiai	735
corpora consimili sint eius tincta colore.	
nullus enim color est omnino materiai	
corporibus, neque par rebus neque denique dispar.	
in quae corpora si nullus tibi forte videtur	
posse animi iniectus fieri, procul avius erras.	740
nam cum caecigeni, solis qui lumina numquam	
dispexere, tamen cognoscant corpora tactu,	
ex ineunte aevo nullo coniuncta colore,	
scire licet nostrae quoque menti corpora posse	
vorti in notitiam nullo circumlita fuco.	745

in se Bern. which I don't understand. inde Brieger. 719 Legibus his quaedam ratio disterminat omnis mss. omnia Lach. after Junt. as in I 1106 without authority: omnia I doubt not comes from Marullus, as he uses it in the same way in his hymn to earth at the end of a passage partly quoted p. 7 in which Lucr. is closely imitated: see also reading of Junt. in 749; [the cod. Victor, proves my inference to be correct here and 749: Marullus cites Virgil's quin protinus omnia Perlegerent oculis]. hisce eadem r. d. omne Bern.: but omne is hardly thus used; therefore I read hisce ea res r. d. omnis: quaedam has no meaning. 721 ita quanque Junt. for ita cumque. 724 constant Ed. constent AB vulg. Lach.: see 337 734 colorem Nicc. vulg. for colore: Lamb. and Lach. deny that imbuta colorem is Latin; but see notes 2. Lach. reads Nive alium quemvis quo sunt inbuta colore, cet.; but the nominative quae is absolutely required here. induta Lamb. for inbuta. 741 lumina Flor. 31 Camb. etc. for numina. 742 Dispexere Nicc. corr. Avanc. for Despexere. Aspexere Junt. Lamb. 743 Bentl.

750

755

760

765

770

775

denique nos ipsi caecis quaecumque tenebris tangimus, haud ullo sentimus tincta colore. quod quoniam vinco fieri, nunc esse docebo

omnis enim color omnino mutatur in omnis; quod facere haud ullo debent primordia pacto; immutabile enim quiddam superare necessest, ne res ad nilum redigantur funditus omnes. nam quodcumque suis mutatum finibus exit, continuo hoc mors est illius quod fuit ante. proinde colore cave contingas semina rerum, ne tibi res redeant ad nilum funditus omnes.

Praeterea si nulla coloris principiis est reddita natura et variis sunt praedita formis, e quibus omne genus gignunt variantque colores propterea, magni quod refert semina quaeque cum quibus et quali positura contineantur et quos inter se dent motus accipiantque, perfacile extemplo rationem reddere possis cur ea quae nigro fuerint paulo ante colore, marmoreo fieri possint candore repente; ut mare, cum magni commorunt aequora venti, vertitur in canos candenti marmore fluctus; dicere enim possis, nigrum quod saepe videmus, materies ubi permixta est illius et ordo principiis mutatus et addita demptaque quaedam, continuo id fieri ut candens videatur et album. quod si caeruleis constarent aequora ponti seminibus, nullo possent albescere pacto; nam quocumque modo perturbes caerula quae sint, numquam in marmoreum possunt migrare colorem. sin alio atque alio sunt semina tincta colore quae maris efficiunt unum purumque nitorem, ut saepe ex aliis formis variisque figuris

and Lach. place after 748: but see notes 2. 748 a v. is lost here. 749 in omnis Flor. 31 Camb. Nauger. for et omnis. in omnia Junt. after Marullus: see note to 719. 759 omne genus Lach. for omnigenus. omnigenos A corr. Nicc. Flor. 31 Camb. vulg. 760 Propterea Nicc. corr. Flor. 31 Camb. Mar. Junt. Lamb. ed. 1 for Praeterea which Wak. and, strange to say, Lamb. ed. 2 and 3 retain.

763 extemplo Brix. Lamb. for exemplo. 765 possint Lamb. for possunt.

efficitur quiddam quadratum unaque figura, conveniebat, ut in quadrato cernimus esse 780 dissimiles formas, ita cernere in aequore ponti aut alio in quovis uno puroque nitore dissimiles longe inter se variosque colores. praeterea nil officiunt obstantque figurae dissimiles quo quadratum minus omne sit extra; 785 at varii rerum inpediunt prohibentque colores quominus esse uno possit res tota nitore. Tum porro quae ducit et inlicit ut tribuamus principiis rerum nonnumquam causa colores, occidit, ex albis quoniam non alba creantur. 790 nec quae nigra cluent de nigris sed variis ex. quippe etenim multo proclivius exorientur candida de nullo quam nigro nata colore aut alio quovis qui contra pugnet et obstet. Praeterea quoniam nequeunt sine luce colores 795 esse neque in lucem existunt primordia rerum, scire licet quam sint nullo velata colore. qualis enim caecis poterit color esse tenebris? lumine quin ipso mutatur propterea quod recta aut obliqua percussus luce refulget; 800 pluma columbarum quo pacto in sole videtur, quae sita cervices circum collumque coronat; namque alias fit uti claro sit rubra pyropo, interdum quodam sensu fit uti videatur

779 unaque figura Nicc. for unaque figuras. unaque figura est Flor. 31 Camb. Mar. Junt. unaeque figurae Lamb. after Muretus; 'contra consuetudinem Lucretii' says Lach. 780 ut in Lach. for uti in: see 322. 781 in aequore Ver. Ven. Politian (?) Mar. Junt. for in aequora. 783 colores Nicc. for calores.

805

inter curalium viridis miscere zmaragdos.

caudaque pavonis, larga cum luce repleta est, consimili mutat ratione obversa colores;

785 extra seems quite appropriate: Lach. reads ex his. 788 ducit et inlicit ut tribuamus Lamb. and Turneb. for ducit et inlicitu tribuamus (et om. A Nicc.). ducit in licitum ut tribuamus Camb. ut illicitum hoc tribuamus Mar. Junt.

790 creantur Nicc. for creatur.

791 Nec quae Flor. 31 Camb. for Neque. variis ex Wak. for variis ea. variata Pont. variantur Mar. Junt. variant se Ald. 1.

800 refulget. refulgit Lach.

802 cervices. cervicemst Brieger.

803 rubra Flor. 31 Camb. Mon. Ver. Ven. for rubro.

805 curalium Wak. for caeruleum. 'fo. beryllum' Bentl.

806 larga cum luce Nicc. B corr. for

qui quoniam quodam gignuntur luminis ictu, scire licet, sine eo fieri non posse putandum est. et quoniam plagae quoddam genus excipit in se pupula, cum sentire colorem dicitur album, atque aliud porro, nigrum cum et cetera sentit, nec refert ea quae tangas quo forte colore praedita sint, verum quali magis apta figura, scire licet nil principiis opus esse colores, 815 sed variis formis variantes edere tactus.

Praeterea quoniam non certis certa figuris
est natura coloris et omnia principiorum
formamenta queunt in quovis esse nitore,
cur ea quae constant ex illis non pariter sunt
omne genus perfusa coloribus in genere omni?
conveniebat enim corvos quoque saepe volantis
ex albis album pinnis iactare colorem,
et nigros fieri nigro de semine cycnos
aut alio quovis uno varioque colore.

825

Quin etiam quanto in partes res quaeque minutas distrahitur magis, hoc magis est ut cernere possis evanescere paulatim stinguique colorem; ut fit ubi in parvas partis discerpitur austrum: purpura poeniceusque color clarissimu' multo, 830 filatim cum distractum est, dispergitur omnis; noscere ut hinc possis prius omnem efflare colorem particulas quam discedant ad semina rerum.

Postremo quoniam non omnia corpora vocem mittere concedis neque odorem, propterea fit 835 ut non omnibus adtribuas sonitus et odores. sic oculis quoniam non omnia cernere quimus, scire licet quaedam tam constare orba colore quam sine odore ullo quaedam sonituque remota,

largo cum luce which may be right. 809 Scire licet. Scilicet id Lamb. est om. Nicc. 814 sint Ald. 1 Junt. not Mar. for sunt. 815 opus esse colores Lamb. after Nonius for colore of mss.: see Lach. 821 Omne genus Lach. for Omnigenus, as 759. Omnigenis Nicc. vulg. 829 austrum. ostrum Wak. conj. for aurum: but the right punctuation I owe to Goebel quaest. Lucr. crit. p. 14, though Ven. Ald. 1 and Junt. have a full stop after aurum. aurea Purpura and 831 distracta for distractum Lach. without judgment. aurum which previous editors retain has no sense. usu Bern. for aurum. 831 dispergitur Lach.

nec minus haec animum cognoscere posse sagacem	840
quam quae sunt aliis rebus privata notare.	
Sed ne forte putes solo spoliata colore	
corpora prima manere, etiam secreta teporis	
sunt ac frigoris omnino calidique vaporis,	
et sonitu sterila et suco ieiuna feruntur,	845
nec iaciunt ullum proprium de corpore odorem.	
sicut amaracini blandum stactaeque liquorem	
et nardi florem, nectar qui naribus halat,	
cum facere instituas, cum primis quaerere par est,	
quoad licet ac possis reperire, inolentis olivi	850
naturam, nullam quae mittat naribus auram,	
quam minime ut possit mixtos in corpore odores	
concoctosque suo contractans perdere viro,	
propter eandem rem debent primordia rerum	
non adhibere suum gignundis rebus odorem	855
nec sonitum, quoniam nil ab se mittere possunt,	
nec simili ratione saporem denique quemquam	
nec frigus neque item calidum tepidumque vaporem,	
cetera; quae cum ita sunt tamen ut mortalia conster	nt,
molli lenta, fragosa putri, cava corpore raro,	860
omnia sint a principiis seiuncta necessest,	
inmortalia si volumus subiungere rebus	
fundamenta quibus nitatur summa salutis;	
ne tibi res redeant ad nilum funditus omnes.	
Nunc ea quae sentire videmus cumque necessest	865
ex insensilibus tamen omnia confiteare	
principiis constare. neque id manufesta refutant	
nec contra pugnant, in promptu cognita quae sunt,	
sed magis ipsa manu ducunt et credere cogunt	
ex insensilibus, quod dico, animalia gigni.	870
quippe videre licet vivos existere vermes	
stercore de taetro nutorem cum sibi nacta est	

for disperditur. 841 notare Lach. for notaque. 845 ieiuna Flor. 31 Camb. etc. for et una. 846 proprium. proprio Lach. with Junt. not Mar.; but compare 855. ullo Pont. 850 possis. potis es Lamb. Lach.: see notes 2. 853 contractans Lach., and some mss. of Priscian vi 91 for contractas. contractos vulg. servare (superare Forbig.) et perdere Nonius p. 188. 854 Propter eandem rem Lach. most truly for Propter eandem. Propterea tan-

dem Flor. 31 Camb. Mar., Propterea denum Lamb., absurdly.

860 Molli

intempestivis ex imbribus umida tellus; praeterea cunctas itidem res vertere sese. vertunt se fluvii frondes et pabula laeta 875 in pecudes, vertunt pecudes in corpora nostra naturam, et nostro de corpore saepe ferarum augescunt vires et corpora pennipotentum. ergo omnes natura cibos in corpora viva vertit et hinc sensus animantum procreat omnes, 880 non alia longe ratione adque arida ligna explicat in flammas et in ignis omnia versat. iamne vides igitur magni primordia rerum referre in quali sint ordine quaeque locata et commixta quibus dent motus accipiantque? 885

Tum porro quid id est, animum quod percutit, ipsum quod movet et varios sensus expromere cogit, ex insensilibus ne credas sensile gigni? nimirum lapides et ligna et terra quod una mixta tamen nequeunt vitalem reddere sensum. 890 illud in his igitur rebus meminisse decebit, non ex omnibus omnino, quaecumque creant res, sensile et extemplo me gigni dicere sensus, sed magni referre ea primum quantula constent, sensile quae faciunt, et qua sint praedita forma, 895 motibus ordinibus posituris denique quae sint. quarum nil rerum in lignis glaebisque videmus; et tamen haec, cum sunt quasi putrefacta per imbres, vermiculos pariunt, quia corpora materiai antiquis ex ordinibus permota nova re 900 conciliantur ita ut debent animalia gigni. deinde ex sensilibus qui sensile posse creari constituunt, porro ex aliis sentire suëti

Lamb. after Turnebus for Mollia. 875 fluvii frondes Lamb. for fluvii in frondes. 882 in ignis Flor. 31 Camb. Pont. Mar. etc. for ignis. 888 gigni. nasci Priscian iv 27: see above p. 1. 891 rebus Avanc. for fedus. foedus Wak. absurdly. 893 Sensile Nicc. for Sensilia. et extemplo Nauger. and a late corrector of the cod. Victor. who more than once agrees with, probably follows Naugerius, for etemplo. 903 a v. is lost here such as Ipsi sensilibus, mortalia semina reddunt (or habebunt): Christ I now find suggests a v. has dropped out. I do not alter a letter of the mss.: Lach. in 902 reads ea for ex, seminibus for sensilibus, and 903 suëtis with Lamb., and 904 iam for cum. tum Lamb.

mollia cum faciunt. nam sensus iungitur omnis visceribus nervis venis, quae cuique videmus 905 mollia mortali consistere corpore creta. sed tamen esto iam posse haec aeterna manere: nempe tamen debent aut sensum partis habere aut simili totis animalibus esse putari. at nequeant per se partes sentire necesse est; 910 namque alio sensus membrorum respicit omnis, nec manus a nobis potis est secreta neque ulla corporis omnino sensum pars sola tenere. linguitur ut totis animantibus adsimulentur. 923 sic itidem quae sentimus sentire necessest, 915 915 vitali ut possint consentire undique sensu. qui poterunt igitur rerum primordia dici et leti vitare vias, animalia cum sint, adque animalia sint mortalibus una eademque? quod tamen ut possint, at coetu concilioque 920 920 nil facient praeter volgum turbamque animantum, scilicet ut nequeant homines armenta feraeque inter sese ullam rem gignere conveniundo. 924 quod si forte suum dimittunt corpore sensum atque alium capiunt, quid opus fuit adtribui id quod detrahitur? tum praeterea, quo fugimus ante, quatenus in pullos animalis vertier ova cernimus alituum vermisque effervere, terram intempestivos quom putor cepit ob imbris, scire licet gigni posse ex non sensibu' sensus. 930 Quod si forte aliquis dicet dumtaxat oriri

905 cuique Ed. for cumque. cuncta Lach. 909 simili Lach, for similis. 910 At Mar. Junt. for Aut. 911 alio Lach. for alios, respicit for respuit. Nam ratio Bern. for Namque alios, retaining respuit. 915 (923) I follow Bern. in placing this verse here, rather than Lach. who makes it follow 916 (915). 919 animalia sint Lach. for animalibus: comp. 458 and IV 81: sint was added by Mar. and Junt. 920 at coetu Mon. Lach. for ab eoretu. ab coetu Junt. concretu Politian in marg. Flor. 29. 922 nequeant. nequeunt Gif. Bentl. Lach.: but the potential is in place. 926 quo fugimus Wak. for quod fugimus which Lach. in vain defends: the poet refers to 870 sqq., not to 886. quod vicimus Ed. in small ed. 928 effervere, terram Intempestivos quom (cum) putor cepit Mar. for offervere t. Intempestivus quam p. cepit A, coepit B. effervere Nicc.

posse a non sensu sensum mutabilitate, aut aliquo tamquam partu quod proditus extet, huic satis illud erit planum facere atque probare non fieri partum nisi concilio ante coacto 935 nec quicquam commutari sine conciliatu. principio nequeunt ullius corporis esse sensus ante ipsam genitam naturam animantis, nimirum quia materies disiecta tenetur aere fluminibus terris terraque creatis, 940 nec congressa modo vitalis convenienti contulit inter se motus, quibus omnituentes accensi sensus animante in quaque cientur. Praeterea quamvis animantem grandior ictus, quam patitur natura, repente adfligit et omnis 945 corporis atque animi pergit confundere sensus. dissoluuntur enim positurae principiorum et penitus motus vitales inpediuntur, donec materies, omnis concussa per artus, vitalis animae nodos a corpore solvit 950 dispersamque foras per caulas eiecit omnis. nam quid praeterea facere ictum posse reamur oblatum, nisi discutere ac dissolvere quaeque? fit quoque uti soleant minus oblato acriter ictu religüi motus vitalis vincere saepe, 955 vincere, et ingentis plagae sedare tumultus inque suos quicquid rursus revocare meatus

coepit Junt. putror Lamb. 932 Posse a non sensu Wak. for Posse ea non sensu, rather better than Posse ex of Lamb. Lach. etc. e Pont. sensum mutabilitate Lamb. ed. 3 in note for sensus mut. Lach. keeps sensus. 933 quod proditus extet Ed. for quod proditum extra. quod protinus extent Lach. quod proditur extra Pont. Bern.; but the oratio obliqua requires the subjunctive. conciliatu. nisi conciliatum Goebel. 938 ipsam Flor. 31 Camb. Pont. Mar. Ald. 1 Junt. for lesam. 940 terraque creatis. Wak. has properly retained this reading of all mss. flammaque creatis Mar. Ald. 1 Junt. vulg. before Wak, aethraque creatis Lach.: but I do not know what aethra creata are, unless they be the same as terra creata, the various products of the earth. 941 convenienti Lamb. for convenientes which Lach. retains: the termination of 942 has caused the mistake. 943 animante in quaque cientur Hugo Purmann in Jahn's Jahrb. f. Philol. 67 p. 673 for animantem quamque tuentur. animantum concute-942 Bern. reads omnicientes and 943 keeps the ms. reading: tuentur is quite foreign to the sense of the passage; else Lucr. would not avoid using omnituentes and tuentur together. 951 caulas B corr. Flor. 31 for

et quasi iam leti dominantem in corpore motum discutere ac paene amissos accendere sensus. nam qua re potius leti iam limine ab ipso 960 ad vitam possit conlecta mente reverti, quam quo decursum prope iam siet ire et abire? Praeterea quoniam dolor est ubi materiai corpora vi quadam per viscera viva per artus sollicitata suis trepidant in sedibus intus, 965 inque locum quando remigrant, fit blanda voluptas, scire licet nullo primordia posse dolore temptari nullamque voluptatem capere ex se; quandoquidem non sunt ex ullis principiorum corporibus, quorum motus novitate laborent 970 aut aliquem fructum capiant dulcedinis almae, haut igitur debent esse ullo praedita sensu. Denique uti possint sentire animalia quaeque, principiis si iam est sensus tribuendus eorum, quid, genus humanum propritim de quibu' factumst? 975 scilicet et risu tremulo concussa cachinnant et lacrimis spargunt rorantibus ora genasque

eiecit. eicit Nice. Flor. 31 Camb. cavias. 954 oblato old eds. for oblata. 961 conlecta Lamb. first for conjecta which Wak. absurdly retains. possit Lach. for possint: as the verb cannot refer to sensus or anything but quanvis animantem 963 Praeterea. propterea Lach. perversely: see notes 2: a new para-975 de quibu' factumst Lamb. for de quibus auctumst, graph begins here. and 986 non ex ridentibu' factus for non ex ridentibus auctus. Nonius p. 511 has de quibus actus. Lamb. ed. 3 adds most truly 'Primum Latine dici non potest auctus de re aut ex re aliqua, sed auctus re aliqua [speaking of course of the atoms of which a thing is made: v 322 quodcumque alias ex se res auget alitque, and the like have nothing to do with the question]. nam auctus casum septimum sine praepositione postulat. deinde aliud est auctus re aliqua, aliud factus de re aut ex re aliqua. hoc qui nescit, fateatur se hospitem esse in lingua Latina': this he doubtless intended for Gifanius. Wak. more fearless than the angels keeps of course auctum and thus comments, 'editores aptum [most factum] ausi scilicet, libris omnibus religionem invocantibus contra profanos emendatores, dictionem Lucretio lubentissime frequentatam contextu emovere, et fetus proprios per audaciam odiosissimam atque perditissimam infercire. ώς άργαλέον πραγμ' ἐστίν, & Zeû καl θεοί'. Truly delira haec furiosaque cernimus esse Et ridere potest non ex ridentibu' factus. 976 AB have here cacinnant: and so perhaps Lucr.

980

multaque de rerum mixtura dicere callent et sibi proporro quae sint primordia quaerunt; quandoquidem totis mortalibus adsimulata

ipsa quoque ex aliis debent constare elementis, inde alia ex aliis, nusquam consistere ut ausis: quippe sequar, quodcumque loqui ridereque dices et sapere, ex aliis eadem haec facientibus ut sit. quod si delira haec furiosaque cernimus esse 985 et ridere potest non ex ridentibu' factus et sapere et doctis rationem reddere dictis non ex seminibus sapientibus atque disertis, qui minus esse queant ea quae sentire videmus seminibus permixta carentibus undique sensu? 990 Denique caelesti sumus omnes semine oriundi; omnibus ille idem pater est, unde alma liquentis umoris guttas mater cum terra recepit, feta parit nitidas fruges arbustaque laeta et genus humanum, parit omnia saecla ferarum, 995 pabula cum praebet quibus omnes corpora pascunt et dulcem ducunt vitam prolemque propagant; quapropter merito maternum nomen adepta est. cedit item retro, de terra quod fuit ante, in terras, et quod missumst ex aetheris oris, 1000 id rursum caeli rellatum templa receptant. nec sic interemit mors res ut materiai corpora conficiat, sed coetum dissupat ollis, inde aliis aliud coniungit; et effit ut omnes

OIOI

1005

wrote; but elsewhere they insert the h. 982 alia Ver. Ven. for ali.
985 delira Flor. 31 Camb. Brix. Mar. for det ira. 998 adepta B corr. Flor.
31 Camb. for adempta. 1000 missumst Lactantius, missum est Camb. etc. for missus. 1001 rellatum. fulgentia Lactant. inst. vii 12. 1002 mors res, ut Mar. Ald. 1 Junt. for mors ut res. 1004 coniungit; et effit ut Ed. for coniungit et efficit. coniungitur et fit Lach. who has a full stop at ollis. Mar. Ald. 1 Junt. vulg. have ut for ita in 1005: as no editor before Wak. would tolerate the omission of ut. 1007 eadem Avanc. for earum. 1010—1012 Lach. and Bern. with all previous editors have quite misunderstood this passage in which not a letter is to be changed: they take quod to be the conjunction; it is really the

res ita convertant formas mutentque colores

et capiant sensus et puncto tempore reddant; ut noscas referre eadem primordia rerum cum quibus et quali positura contineantur et quos inter se dent motus accipiantque, neve putes aeterna penes residere potesse

8

corpora prima quod in summis fluitare videmus rebus et interdum nasci subitoque perire. quin etiam refert nostris in versibus ipsis cum quibus et quali sint ordine quaeque locata. si non omnia sunt, at multo maxima pars est 1017 consimilis; verum positura discrepitant res. sic ipsis in rebus item iam materiai concursus motus ordo positura figurae I 02 I cum permutantur, mutari res quoque debent. Nunc animum nobis adhibe veram ad rationem. nam tibi vementer nova res molitur ad auris accedere et nova se species ostendere rerum. 1025 sed neque tam facilis res ulla est quin ea primum

nil adeo magnum neque tam mirabile quicquam, quod non paulatim minuant mirarier omnes. suspicito caeli clarum purumque colorem,

difficilis magis ad credendum constet, itemque

relative: Lach. for summis unskilfully reads cunctis, and supposes 1013 to commence a new paragraph wholly unconnected with what precedes: he encloses in [] 1013—1104. The truth is 1013—1022 are closely united with what precedes if rightly understood. Mar. Junt. Lamb. ed. 1, vulg. have parum for penes in 1010. Lamb. ed. 3 has a long note shewing that his conception of the passage is no less confused than Lachmann's: the small word quod has given rise to these strange misapprehensions.

1015 1016=1 820 821 with the exception of Significant for Constituunt: 1020=726 and v 438: Lach. has rightly seen that they are here quite out of place: in the first book they are properly said of the atoms, but here they interrupt the sense: 1020 the interpolator has transferred hither without taking the trouble of changing vias and plagas to viae and plagae, which was first done by Pont. and Mar.

1017 sunt Lach. for sint: he compares 458.

1023 adhibe veram B corr. Ver. Ven. Mar. for adhibueram. Avanc. and Lach. rightly for vehementes: so vemens which occurs several times: in fact those were the only forms known to Lucr. and all writers of the best ages: see 1025 Accedere all mss. and old eds.: this old form I have retained here Lach. and v 609 where A has Accedere, Nicc. Accendere: see Vahlen's Varron. sat. Menipp. p. 95, and his Ennian. trag. rel. 114 and 281, where the best mss. of Ennius and Varro retain the same form accedo: it appears from Ribbeck that the mss. of Virgil. preserve in many similar words e for i, but his judgment in adopting them seems often at fault: ap. Ribbeck trag. Lat. p. 1x Fleckeisen gives examples from Plautus; Livy xxi 10 12 mss. have accedere: III 239 I retain recepit of mss. peremo interemo neglego intellego were the only forms admitted in the best ages, as the concurrent testimony of all good mss. proves. 1029 minuant mirarier. mittant mirarier Lach, which I adopted in the small ed. 1030 Suspicito Bern. for Principio. Percipito Lach. which can hardly be right: indeed Principio is so appropriate that I incline to think a verse is lost, such as this Cuius, uti memoro, permulta exempla

quaeque in se cohibet, palantia sidera passim, lunamque et solis praeclara luce nitorem; omnia quae nunc si primum mortalibus essent, ex inproviso si nunc obiecta repente, quid magis his rebus poterat mirabile dici 1035 aut minus ante quod auderent fore credere gentes? nil, ut opinor: ita haec species miranda fuisset. quam tibi iam nemo, fessus satiate videndi, suspicere in caeli dignatur lucida templa! desine quapropter novitate exterritus ipsa 1040 expuere ex animo rationem, sed magis acri iudicio perpende et, si tibi vera videntur, dede manus, aut, si falsum est, accingere contra. quaerit enim rationem animus, cum summa loci sit infinita foris haec extra moenia mundi, 1045 quid sit ibi porro quo prospicere usque velit mens atque animi iactus liber quo pervolet ipse. Principio nobis in cunctas undique partis et latere ex utroque supra supterque per omne nulla est finis; uti docui, res ipsaque per se 1050 vociferatur, et elucet natura profundi. nullo iam pacto veri simile esse putandumst, undique cum vorsum spatium vacet infinitum seminaque innumero numero summaque profunda multimodis volitent aeterno percita motu, 1055 hunc unum terrarum orbem caelumque creatum, nil agere illa foris tot corpora materiai; cum praesertim hic sit natura factus, ut ipsa sponte sua forte offensando semina rerum,

videmus: Principio, 'chief of all'. Lamb. has Principio quod non m. m. o. Paulatim, caeli cet. on no authority, though he appeals to 'veteres libri'. 1031 cohibet Lach. for cohibent: he justly wonders no one before him saw this. quemque ...cohibent previous editors. 1033 essent. extent Orelli Lach. adsint Pont. Junt. Lamb. etc.: the imperfect seems necessary; I therefore in 1034 read si nunc for si sint: the si was written twice; hence the error. essent...Ex inproviso visu subiecta Bern. 1047 iactus Gronov. Bentl. for tactus. iniectus Mar. Junt. which gives the right sense. libero quo pervolet ipse B, volet A. liber quo pervolet ire Lamb. 1049 supra supterque Lach. rightly for superque. superque infraque Politian in marg. Flor. 29, infraque superque Mar. subterque Pont. infra supraque Ald. 1 Junt. Lamb. vulg. 1058 ut Ed. for et: Lach. inserts ut before semina in

multimodis temere incassum frustraque coacta,

1060

tandem colarunt ea quae coniecta repente
magnarum rerum fierent exordia semper,
terrai maris et caeli generisque animantum.
quare etiam atque etiam talis fateare necesse est
esse alios alibi congressus materiai,
qualis hic est, avido complexu quem tenet aether.
Praeterea cum materies est multa parata,

1065

1070

1075

cum locus est praesto nec res nec causa moratur ulla, geri debent nimirum et confieri res. nunc et seminibus si tanta est copia quantam enumerare aetas animantum non queat omnis, visque eadem et natura manet quae semina rerum conicere in loca quaeque queat simili ratione atque huc sunt coniecta, necesse est confiteare esse alios aliis terrarum in partibus orbis et varias hominum gentis et saecla ferarum.

Huc accedit ut in summa res nulla sit una, unica quae gignatur et unica solaque crescat, quin aliquoiu' siet saecli permultaque eodem sint genere. in primis animalibus, inclute Memmi, 1080 invenies sic montivagum genus esse ferarum, sic hominum genitam prolem, sic denique mutas squamigerum pecudes et corpora cuncta volantum. quapropter caelum simili ratione fatendumst terramque et solem lunam mare, cetera quae sunt, 1085

1061 colarunt Nicc. 3 Vat. Mon. Junt. rightly: see notes 2. colerunt 1059. AB. cooluerint Lamb. coluerunt Lach. coierunt B corr. Flor. 31 Camb. one Vat. coniecta of all mss. seems to me quite right: comp. 1108. convecta Lach. which appears to be the right reading in the nearly identical passage v 429 where the mss. have conventa. Lach. objects to coniecta 'quasi Lucretius hic aliter quam in quinto dicere potuerit': but there he has also conveniant, here colarunt, there saepe, here semper; for Lach. vainly alters saepe to semper: he also says of coniecta 'sententiam non explet nisi addita loci significatione, ut paulo post Conicere in loca quaeque' cet.: but I 284 Fragmina coniciens silvarum arbustaque tota, we find it used absolutely. 1062 exordia Mar. Ald. 1 Junt. for ex ordine, as in the 5th book. 1070 et. ex Lach. but et is clearly right: ex makes the construction most awkward: then 1072 Visque eadem et natura Mar. Ald. 1 Junt. for Vis eadem natura. Quis eadem natura Lach. 1073 quaeque queat simili Flor. 31 Camb. for quaeque atsimili. 1079 aliquoiu' siet Gronov. for aliquoiuis siet B, alioquoiuis A: the older editors have gone widely astray. 1081 Invenies Pont. Mar. Ald. 1 Junt. for Memmi Gronov. for indice mente. 1082 genitam Mar. Ald. 1 Junt. for geminam. 1089 quod his Invenisse.

non esse unica, sed numero magis innumerali; quandoquidem vitae depactus terminus alte tam manet haec et tam nativo corpore constant, quam genus omne quod hic generatimst rebus abundans.

Quae bene cognita si teneas, natura videtur 1000 libera continuo dominis privata superbis ipsa sua per se sponte omnia dis agere expers. nam pro sancta deum tranquilla pectora pace quae placidum degunt aevom vitamque serenam, quis regere immensi summam, quis habere profundi 1095 indu manu validas potis est moderanter habenas, quis pariter caelos omnis convertere et omnis ignibus aetheriis terras suffire feracis, omnibus inve locis esse omni tempore praesto, nubibus ut tenebras faciat caelique serena IIOO concutiat sonitu, tum fulmina mittat et aedis saepe suas disturbet et in deserta recedens saeviat exercens telum quod saepe nocentes praeterit exanimatque indignos inque merentes?

Multaque post mundi tempus genitale diemque
primigenum maris et terrae solisque coortum
addita corpora sunt extrinsecus, addita circum
semina quae magnum iaculando contulit omne;
unde mare et terrae possent augescere et unde
appareret spatium caeli domus altaque tecta
tolleret a terris procul et consurgeret aer.
nam sua cuique locis ex omnibus omnia plagis
corpora distribuuntur et ad sua saecla recedunt.
umor ad umorem, terreno corpore terra
crescit et ignem ignes procudunt aetheraque aether,
donique ad extremam crescendi perfica finem

generatim rebus abundans mss. est Lach. for his. hic...abundat Bern. hic generatimst rebus abundans Ed. 1094 mss. giving vltam for vitam have caused Mar. Junt. Wak. etc. to err strangely: simple as it is, Avanc. first saw the truth. vitam Pont. before him. 1102 in added by Lactant. inst. III 17, Flor. 31 Ver. Ven. Mar. etc. 1110 Appareret Nicc. Camb. for appariret. Politian in marg. Flor. 29 says 'in vetusto Appareret': was this the ms. of Poggio? in 716 to infra he has in marg. 'P inter', with dots added: is P Poggio? AB there have inte. 1115 aether added by Flor. 31 Camb. Mar. aëraque aër Lach.: but see notes 2.

1116 extremam...finem Lach. rightly for extremum...finem, as this is the only place

omnia perduxit rerum natura creatrix; ut fit ubi nilo iam plus est quod datur intra vitalis venas quam quod fluit adque recedit. omnibus hic aetas debet consistere rebus. I I 20 hic natura suis refrenat viribus auctum. nam quaecumque vides hilaro grandescere adauctu paulatimque gradus aetatis scandere adultae, plura sibi adsumunt quam de se corpora mittunt, dum facile in venas cibus omnis inditur et dum 1125 non ita sunt late dispessa ut multa remittant et plus dispendi faciant quam vescitur aetas. nam certe fluere adque recedere corpora rebus multa manus dandum est; sed plura accedere debent, donec alescendi summum tetigere cacumen. 1130 inde minutatim vires et robur adultum frangit et in partem peiorem liquitur aetas. quippe etenim quanto est res amplior, augmine adempto, et quo latior est, in cunctas undique partis plura modo dispargit et ab se corpora mittit, 1135 nec facile in venas cibus omnis diditur ei nec satis est, proquam largos exaestuat aestus, unde queat tantum suboriri ac subpeditare. 1146 omnia debet enim cibus integrare novando et fulcire cibus, cibus omnia sustentare, I140 nequiquam, quoniam nec venae perpetiuntur quod satis est neque quantum opus est natura ministrat.

where the mss. make finis masc. perfica AB Nonius. perfice A corr. Nicc.

1120 hic Ed. for his, as in 1089. his rebus here has no more sense than there. 1122 hilar...adauctu AB. hilari Ayanc. hilaro more rightly Lamb.

1139 iure igitur pereunt, cum rarefacta fluendo

1124 corpora Nicc. B corr. for cora.

1126 dispessa Ed. for dispersa: comp.

11198 dispessis membris: dispersa has here no sense: a full-grown man is more dispessus, but not more dispersus than a child: dispessa is the same as the res amplior et latior of 1133.

1129 debent Flor. 31 Camb. for debet.

1131 robur. robor AB, perhaps rightly; but Quintilian says that 'summi auctores' write robur, ebur.

1135 ab se Lach. for a se, Lucr. as a rule using ab before s: but I have my doubts here: see Lach. to vi 925: Lucr. may have varied his usage.

1136 diditur Mar. Ald. Junt. for deditur.

1138 queat Mar. Junt. for queant.

1139—1142 (1146—1149): Goebel quaest. Lucr. crit. p. 33 has first seen that these verses are to come after 1138: the thing admits of no question; though it has escaped all the editors and Lach.

1140 cibus added by Is. Vossius in ms.

	sunt et cum externis succumbunt omnia plagis, quandoquidem grandi cibus aevo denique defit nec tuditantia rem cessant extrinsecus ullam corpora conficere et plagis infesta domare.	1145
	sic igitur magni quoque circum moenia mundi	
1145	expugnata dabunt labem putrisque ruinas. iamque adeo fracta est aetas effetaque tellus	1150
	vix animalia parva creat quae cuncta creavit	
	saecla deditque ferarum ingentia corpora partu.	
	haud, ut opinor, enim mortalia saecla superne aurea de caelo demisit funis in arva	
	nec mare nec fluctus plangentis saxa crearunt,	1155
	sed genuit tellus eadem quae nunc alit ex se.	1100
	praeterea nitidas fruges vinetaque laeta	
	sponte sua primum mortalibus ipsa creavit,	
	ipsa dedit dulcis fetus et pabula laeta;	
	quae nunc vix nostro grandescunt aucta labore,	1160
	conterimusque boves et viris agricolarum,	
	conficimus ferrum vix arvis suppeditati:	
	usque adeo parcunt fetus augentque labore.	
	iamque caput quassans grandis suspirat arator	
	crebrius, incassum manuum cecidisse labores,	1165
	et cum tempora temporibus praesentia confert	
	praeteritis, laudat fortunas saepe parentis	
1170	et crepat, anticum genus ut pietate repletum	
	perfacile angustis tolerarit finibus aevom, cum minor esset agri multo modus ante viritim.	1170
1168	tristis item vetulae vitis sator atque vietae	1170
1100	minum roum vendrae vinis sanot andre mente	

notes: Faber omits the verse: Voss. inserts 'et fulcire cibus, cibus omnia sustentare'; and adds in marg. 'sic Ms. v.'

1149 que added by Nicc.

1150 fracta B corr. for facta. aetas. Heins. proposes in ms. notes aetate. effeta Nicc. for effecta. 1153 opinor enim mortalia Mar. Junt. for opinore immortalia. 1165 manuum Is. Voss. in ms. notes for magnum. 1166 Mon. and Junt. read Et cum temporibus praesentia tempora, and so Politian in marg. Flor. 29: it is to be noticed that here too Naugerius, as in 1 15 and 16, does not follow Junt. but recurs to the true order of the words. 1168—1170 (1170—1172) Theod. Bergk in Jahn's Jahrb. vol. 67 p. 319 has rightly transferred to this place. 1171 mss. have at the end fatigat, taken from 1172 by a common blunder, for which Heins. in ms. notes reads vietae, comparing III 385 viētam: he suggests too viētae for vetulae, after Hor. epod. xII 7, and senectae for fatigat, used

temporis incusat momen caelumque fatigat 1173 nec tenet omnia paulatim tabescere et ire ad capulum spatio aetatis defessa vetusto.

as in 111 772. 1172 momen Pius in notes for nomen. caelum Wak. for saeclum. Pius, having of course fatigat in 1171, suggests ingeniously saeclumque fatiscens. Nicc. all Flor. Vat. Camb. old eds. omit this verse: I don't know whence Avanc. got it: Pius of course had it from him. 1174 'Ad scopulum. sic oblongus: quadratus Ad copulum, sed s littera ab ipso librario addita. de his Havercampus falsa refert: sed idem verissime et praeter morem suum ingeniose scribit ire Ad capulum' Lach.: Wak. also says of it, 'quae est Havercampi ingeniosissima ac dignissima pretii quantivis emendatio': but alas it is not Havercamp's, as may be seen from his own crit. note: it is due to Is. Vossius, who says in ms. notes 'ms. ut hic, al. ms. scopulum' and again 'copulum v. lege capulum i.e. sepulturam': the two mss. are AB, then in his own library: Nicc. reads scopulum with A.

T. LUCRETI CARI

DE RERUM NATURA

LIBER TERTIUS

E tenebris tantis tam clarum extollere lumen qui primus potuisti inlustrans commoda vitae, te sequor, o Graiae gentis decus, inque tuis nunc ficta pedum pono pressis vestigia signis, non ita certandi cupidus quam propter amorem 5 quod te imitari aveo; quid enim contendat hirundo cycnis, aut quidnam tremulis facere artubus haedi consimile in cursu possint et fortis equi vis? tu, pater, es rerum inventor, tu patria nobis suppeditas praecepta, tuisque ex, inclute, chartis, IO floriferis ut apes in saltibus omnia libant, omnia nos itidem depascimur aurea dicta, aurea, perpetua semper dignissima vita. nam simul ac ratio tua coepit vociferari naturam rerum, divina mente coorta, 15 diffugiunt animi terrores, moenia mundi discedunt, totum video per inane geri res. apparet divum numen sedesque quietae quas neque concutiunt venti nec nubila nimbis aspergunt neque nix acri concreta pruina 20 cana cadens violat semperque innubilus aether

1 E Mon. Brix. Ver. Ven. for O of A Vien. frag. om. B Nicc. A Flor. 31 Camb.

11 libant Avanc. Nauger. Gif. Lach. for limant. 'an magis libant' Mar.

15 coorta Orelli Lach. for coortam.

21 semperque Nicc. corr. Flor. 31 Camb. Vat. 1136 and 1954 Othob. Pont. Mar. Junt. Lamb. Lach. for semper. semper sine nubibus Ald. 1, because Ver., and Ven. on which Ald. 1 is

	omnia suppeditat porro natura neque ulla	
	res animi pacem delibat tempore in ullo.	
	at contra nusquam apparent Acherusia templa	2
	nec tellus obstat quin omnia dispiciantur,	
	sub pedibus quaecumque infra per inane geruntur.	
	his ibi me rebus quaedam divina voluptas	
	percipit adque horror, quod sic natura tua vi	
	tam manifesta patens ex omni parte retecta est.	30
	Et quoniam docui, cunctarum exordia rerum	
	qualia sint et quam variis distantia formis	
	sponte sua volitent aeterno percita motu	
	quove modo possint res ex his quaeque creari,	
	hasce secundum res animi natura videtur	35
	atque animae claranda meis iam versibus esse	
	et metus ille foras praeceps Acheruntis agendus,	
	funditus humanam qui vitam turbat ab imo	
	omnia suffundens mortis nigrore neque ullam	
	esse voluptatem liquidam puramque relinquit.	40
	nam quod saepe homines morbos magis esse timendos	7-
	infamemque ferunt vitam quam Tartara leti	
	et se scire animae naturam sanguinis esse	
46	aut etiam venti, si fert ita forte voluntas,	
-	nec prosum quicquam nostrae rationis egere,	45
• •	hine licet advertas animum magis omnia laudis	-1-
47	iactari causa quam quod res ipsa probetur.	
17	extorres idem patria longeque fugati	
	conspectu ex hominum, foedati crimine turpi,	
	omnibus aerumnis adfecti denique vivunt,	50
	et quocumque tamen miseri venere parentant	<i>J</i> '
	et nigras mactant pecudes et manibu' divis	
	inferias mittunt multoque in rebus acerbis	
	acrius advertunt animos ad religionem.	
	quo magis in dubiis hominem spectare periclis	5 5
	convenit adversisque in rebus noscere qui sit;	55
	nam verae voces tum demum pectore ab imo	
	1	

founded, have in nubibus with 3 Vat. 22 rident Lach. for ridet. 28 ibi
Pont. Gronov. Wak, for ubi. tibi Mar. Junt. 29 sic natura Avanc. for
signatura. 33 aeterno Bentl. for alterno. 44 (46) first placed here by

eiciuntur et eripitur persona, manet res. denique avarities et honorum caeca cupido quae miseros homines cogunt transcendere fines 60 iuris et interdum socios scelerum atque ministros noctes atque dies niti praestante labore ad summas emergere opes, haec vulnera vitae non minimam partem mortis formidine aluntur. turpis enim ferme contemptus et acris egestas 65 semota ab dulci vita stabilique videntur et quasi iam leti portas cunctarier ante: unde homines dum se falso terrore coacti effugisse volunt longe longeque remosse, sanguine civili rem conflant divitiasque 70 conduplicant avidi, caedem caede accumulantes; crudeles gaudent in tristi funere fratris et consanguineum mensas odere timentque. consimili ratione ab eodem saepe timore macerat invidia. ante oculos illum esse potentem, 75 illum aspectari, claro qui incedit honore, ipsi se in tenebris volvi caenoque queruntur. intereunt partim statuarum et nominis ergo. et saepe usque adeo, mortis formidine, vitae percipit humanos odium lucisque videndae, 80

58 eiciuntur Lamb. ed. 2 and 3, Gif. Lach. for eliciuntur: the two Bentl. words being perpetually confounded, though eliciuntur is perhaps defensible here. Lach, is wrong however in saying that Lamb, 'tandem veritati concedens' adopted eiciuntur from Gif. without acknowledgment: in his first ed. he keeps eliciuntur in the text, but has the same note as in ed. 3: 'existimant quidam legendum eiiciuntur...et ita amicus meus putat legendum in oratione pro M. Caelio, nonne ipsam domum metuet, nequam vocem eiiciat? ubi vulgo legitur eliciat; cui propemodum nunc assentior, quamvis olim dissenserim' cet. Lamb. angry though he was, was too true a scholar to treat Gif. as Gif. treated him. Nor does what he here says of his friend Muretus call for the petty malignity with which the latter in his var. lect. II 17 speaks of him after his death. Flor. 31 Camb. Pont. Mar. for manare. 65 ferme. famae Mar. Ald. 1 Junt. from formae of Brix. Ver. Ven. fama et Lamb. 66 videntur Lamb. for videtur, as semota is neut. plur. according to the usage of Lucr.: but it is with much doubt and hesitation and in deference only to two such scholars as Lamb. and Lach. that I refuse to allow to Lucr. the liberty which the purest writers seem to have claimed, of making the partic. and verb refer only to the last of two or more nominatives. 72 fratris Macrob. sat. vi 2 15, Junt. not Mar. for 78 statuarum Flor. 31 Camb. corr. Vat. 1954 Othob. Mar. Junt. for fratres.

III III

ut sibi consciscant maerenti pectore letum obliti fontem curarum hunc esse timorem,

hunc vexare pudorem, hunc vincula amicitiai rumpere et in summa pietatem evertere suadet; nam iam saepe homines patriam carosque parentis prodiderunt, vitare Acherusia templa petentes. nam veluti pueri trepidant atque omnia caecis in tenebris metuunt, sic nos in luce timemus interdum, nilo quae sunt metuenda magis quam quae pueri in tenebris pavitant finguntque futura. hunc igitur terrorem animi tenebrasque necessest non radii solis neque lucida tela diei discutiant, sed naturae species ratioque.

85

90

TOO

Primum animum dico, mentem quam saepe vocamus, in quo consilium vitae regimenque locatum est, 95 esse hominis partem nilo minus ac manus et pes atque oculei partes animantis totius extant.

sensum animi certa non esse in parte locatum,
verum habitum quendam vitalem corporis esse,
harmoniam Grai quam dicunt, quod faciat nos
vivere cum sensu, nulla cum in parte siet mens;
ut bona saepe valetudo cum dicitur esse
corporis, et non est tamen haec pars ulla valentis.
sic animi sensum non certa parte reponunt;

statum. 81 consciscant Nice. for coniciscant. 82 I assume a v. to be lost here, such as Qui miseros homines cogens scelus omne patrare: see notes 2.

84 suadet. fundo Lamb. fraude Lach. clade Bern. 94 quam Charisius p. 187 (210) for quem: so Mon. Junt. Lamb. Lach. 'hoc ipsum dedit, ante quam Charisii liber innotuisset, Marullus; quod miror, cum ille tam subtiliter iudicare non soleat' says Lach .: but Marullus found it in his ms. out of which 95 locatum Mar. Ald. 1 Junt. for vocatum. Candidus also got it. before this verse one or more have been lost: Ald. 1 thus supplies it, Quanvis multa quidem sapientum turba putaret: Mar. Junt. and eds. in general before Lach. give the same, but for putaret more correctly putarunt: Gif. has putarit, and this note, 'Ita v. q. l. [vetus quidam liber]. in al. putaret. al. putarūt.' It is not improbable the v. q. l. is the Ven. with Marullus' ms. notes: it is very possible too that putaret in Ald. 1 is a misprint for putarit: see what I say above p. 10 on the heavy charge brought against Avancius by Lach. here. [As Marullus therefore in cod. Victor. writes putarunt, putarit was probably an earlier suggestion: see n. to II 529: other instances will be noticed below.]

magno opere in quo mi diversi errare videntur. 105 saepe itaque, in promptu corpus quod cernitur, aegret, cum tamen ex alia laetamur parte latenti: et retro fit uti contra sit saepe vicissim, cum miser ex animo laetatur corpore toto; non alio pacto quam si, pes cum dolet aegri, IIO in nullo caput interea sit forte dolore. praeterea molli cum somno dedita membra effusumque iacet sine sensu corpus honustum, est aliud tamen in nobis quod tempore in illo multimodis agitatur et omnis accipit in se 115 laetitiae motus et curas cordis inanis. nunc animam quoque ut in membris cognoscere possis esse neque harmonia corpus sentire solere, principio fit uti detracto corpore multo saepe tamen nobis in membris vita moretur; 120 atque eadem rursum, cum corpora pauca caloris diffugere forasque per os est editus aer, deserit extemplo venas atque ossa relinquit; noscere ut hinc possis non aequas omnia partis corpora habere neque ex aequo fulcire salutem, 125 sed magis haec, venti quae sunt calidique vaporis semina, curare in membris ut vita moretur. est igitur calor ac ventus vitalis in ipso corpore qui nobis moribundos deserit artus. quapropter quoniam est animi natura reperta 130 atque animae quasi pars hominis, redde harmoniai nomen, ad organicos alto delatum Heliconi; sive aliunde ipsi porro traxere et in illam transtulerunt, proprio quae tum res nomine egebat.

Nice. B corr. for taciat.

106 aegret Lach. from 'grammaticus Vindobonensis Eichenfeldii' who quotes the verse on account of the word aegret. aegrum mss. aegrit Lamb. ed. 3.

108 fit uti Lamb. for fit ubi. 'Itali fit uti' says Lach. What Itali? not Nice. nor Flor. 31 Camb. Ver. Ven. Pont. Mar. Ald. 1 Pius Junt. Ald. 2: all of which I have now before me except Nice. and Flor. 31, and of these two I have a collation of my own.

118 corpus senteire Lach. from a conj. of Wak. for corpus interire. harmoniam corpus retinere Mar. Ald. 1 Junt.

132 is first rightly given by Is. Voss. in ms. notes, by simply reading alto for altu of AB. A corr. Nice. and all late mss. read ab organico and salto or saltu or sacro: hence endless confusion. ab organico saltu...Heliconis in

quidquid id est, habeant: tu cetera percipe dicta.	135
Nunc animum atque animam dico coniuncta teneri	
inter se atque unam naturam conficere ex se,	
sed caput esse quasi et dominari in corpore toto	
consilium quod nos animum mentemque vocamus.	
idque situm media regione in pectoris haeret.	140
hic exultat enim pavor ac metus, haec loca circum	
laetitiae mulcent; hic ergo mens animusquest.	
cetera pars animae per totum dissita corpus	
paret et ad numen mentis momenque movetur.	
idque sibi solum per se sapit, id sibi gaudet,	145
cum neque res animam neque corpus commovet una.	
et quasi, cum caput aut oculus temptante dolore	
laeditur in nobis, non omni concruciamur	
corpore, sic animus nonnumquam laeditur ipse	
laetitiaque viget, cum cetera pars animai	150
per membra atque artus nulla novitate cietur.	
verum ubi vementi magis est commota metu mens,	
consentire animam totam per membra videmus	
sudoresque ita palloremque existere toto	
corpore et infringi linguam vocemque aboriri,	155
caligare oculos, sonere auris, succidere artus,	
denique concidere ex animi terrore videmus	
saepe homines; facile ut quivis hinc noscere possit	
esse animam cum animo coniunctam, quae cum animi	vi
percussast, exim corpus propellit et icit.	160
The codem matic mature animi atoms emissis	

Haec eadem ratio naturam animi atque animai corpoream docet esse; ubi enim propellere membra, corripere ex somno corpus mutareque vultum atque hominem totum regere ac versare videtur, quorum nil fieri sine tactu posse videmus nec tactum porro sine corpore, nonne fatendumst corporea natura animum constare animamque? praeterea pariter fungi cum corpore et una consentire animum nobis in corpore cernis.

165

the old vulgate. 135 id added by Flor. 31 Camb. 145 sapit, id sibi Wak. for sapit sibi. sapit et sibi Nicc. vulg. 154 ita pallorenque Nicc. Mar. etc. for itaque pallorem. itaque et pallorem Lamb. etc. 159 animi vi Ven. Mar. first for animi: Lach. is wrong: Flor. 31 reads animai. Ver. om. vi

190

195

si minus offendit vitam vis horrida teli 170 ossibus ac nervis disclusis intus adacta, at tamen insequitur languor terraeque petitus segnis, et in terra mentis qui gignitur aestus, interdumque quasi exurgendi incerta voluntas. ergo corpoream naturam animi esse necessest, 175 corporeis quoniam telis ictuque laborat. Is tibi nunc animus quali sit corpore et unde constiterit pergam rationem reddere dictis. principio esse aio persuptilem atque minutis perquam corporibus factum constare. id ita esse 180 hinc licet advertas animum ut pernoscere possis: nil adeo fieri celeri ratione videtur, quam sibi mens fieri proponit et inchoat ipsa; ocius ergo animus quam res se perciet ulla, ante oculos quorum in promptu natura videtur. 185 at quod mobile tanto operest, constare rutundis

perquam seminibus debet perquamque minutis, momine uti parvo possint inpulsa moveri. namque movetur aqua et tantillo momine flutat quippe volubilibus parvisque creata figuris, at contra mellis constantior est natura

at contra mellis constantior est natura et pigri latices magis et cunctantior actus; haeret enim inter se magis omnis materiai copia, nimirum quia non tam levibus extat corporibus neque tam suptilibus atque rutundis.

namque papaveris aura potest suspensa levisque cogere ut ab summo tibi diffluat altus acervus; at contra lapidum conlectum ipse euru' movere

with AB Nice. animi vis Nonius Brix. 170 offendit B corr. for offendis. teli Mar. Junt. most truly for leti. 172 terraeque petitus Segnis Ed. for t. p. Suavis, because I can think of nothing better: suavis manifestly has no sense. Suppus Lach.: but why suppus rather than pronus? a man is generally wounded in front and then, as Lucr. says iv 1049, he falls forwards not backwards. Saevus et Bern. after a friend of Wak. Mr John Jones: but the copula et is never found in Lucr. out of its place, and a single example must not be introduced by conjecture. 183 sibi Wak. for si: v 1142 B has si for sibi.

198 spicarumque mss. Bern. has seen that in the letters mode the verb modere lurks: in 236 mss. multamqueri for multa moveri: he reads cauru' movere: but whence comes the spi? I have therefore written ipse euru' movere. spiritus acer Lach.: but the sentence requires a verb. spiclorum and the like of

noenu potest. igitur parvissima corpora proquam	
et levissima sunt, ita mobilitate fruuntur;	200
at contra quaecumque magis cum pondere magno	
asperaque inveniuntur, eo stabilita magis sunt.	
nunc igitur quoniam est animi natura reperta	
mobilis egregie, perquam constare necessest	
corporibus parvis et levibus atque rutundis.	205
quae tibi cognita res in multis, o bone, rebus	
utilis invenietur et opportuna cluebit.	
haec quoque res etiam naturam dedicat eius,	
quam tenui constet textura quamque loco se	
contineat parvo, si possit conglomerari,	210
quod simul atque hominem leti secura quies est	
indepta atque animi natura animaeque recessit,	
nil ibi libatum de toto corpore cernas	
ad speciem, nil ad pondus: mors omnia praestat	
vitalem praeter sensum calidumque vaporem.	215
ergo animam totam perparvis esse necessest	
seminibus, nexam per venas viscera nervos;	
quatenus, omnis ubi e toto iam corpore cessit,	
extima membrorum circumcaesura tamen se	
incolumem praestat nec defit ponderis hilum.	220
quod genus est Bacchi cum flos evanuit aut cum	
spiritus unguenti suavis diffugit in auras	
aut aliquo cum iam sucus de corpore cessit;	
nil oculis tamen esse minor res ipsa videtur	
propterea neque detractum de pondere quicquam,	225
nimirum quia multa minutaque semina sucos	
efficient et odorem in toto corpore rerum.	
quare etiam atque etiam mentis naturam animaeque	
scire licet perquam pauxillis esse creatam	
seminibus, quoniam fugiens nil ponderis aufert.	230
Nec tamen haec simplex nobis natura putanda est.	
tenvis enim quaedam moribundos deserit aura	

older editors are absurd. conlectum Muretus for coniectum which Lamb. approves of in his notes and Lach. rightly adopts. 203 est added after quoniam by Pont. Mar. Ald. 1 Junt. It is added at the end of the verse by Flor. 31 Camb. 210 si for se Nicc. Mon. Ver. Ven. not Flor. 31 or Camb. 224 Nil oculis. 'leg. nilo' Heins. in ms. notes. 227 rerum. rei Lach., I now think

mixta vapore, vapor porro trahit aera secum. nec calor est quisquam, cui non sit mixtus et aer; rara quod eius enim constat natura, necessest 235 aeris inter eum primordia multa moveri. iam triplex animi est igitur natura reperta; nec tamen haec sat sunt ad sensum cuncta creandum, nil horum quoniam recepit res posse creare sensiferos motus et homo quae mente volutat. 240 quarta quoque his igitur quaedam natura necessest adtribuatur; east omnino nominis expers; qua neque mobilius quicquam neque tenvius exstat, nec magis e parvis et levibus est elementis; sensiferos motus quae didit prima per artus. 245 prima cietur enim, parvis perfecta figuris; inde calor motus et venti caeca potestas accipit, inde aer; inde omnia mobilitantur, concutitur sanguis, tum viscera persentiscunt omnia, postremis datur ossibus atque medullis 250 sive voluptas est sive est contrarius ardor. nec temere huc dolor usque potest penetrare neque acre permanare malum, quin omnia perturbentur

without reason. 232 Tenuis A corr. for Tenus. 234 cui non sit mixtus et aer. cui mixtus non siet aer Lach, who will not tolerate et for etiam.

236 multa moveri A corr. Nicc. and all before Lamb. for multamqueri: comp. 198. multa cieri Lamb. wrongly after Turnebus. 239 240 a most doubtful passage: 239 res Ed. after Bern. for mens, 240 it seems to me certain that quaedam has come here from the quaedam of 241, and as what the poet wrote must be uncertain, I have written et homo quae for quaedam que. Lach. 239 reads quem for mens, 240 quaedam vis menti', just retaining the word he ought not and making a most awkward construction. Bern. strangely reads in 240 quidam quod manticulatur. Is. Voss. in ms. notes 'legendum videtur qui dant quae mente 239 I retain recepit with AB: comp. n. to II 1025 Accedere: Virgil's and other old mss. retain many traces of this e, intermediate between the a of the simple verb and the later i. 244 e parvis et levibus est elementis Wak. in notes for e p. et l. ex elem. and justly: comp. vi 330: in his text he follows Camb. est p. et l. ex el. which may be right. et p. et l. ex e. Lach. e parvis aut l. ex el. Junt, Lamb. not Pont, or Mar. 249 is first rightly given by Pont. and Avanc. in notes at the end of his Catullus: AB have Concutitur tum sanguis viscera persentisiunt: Flor. 31 Camb. 3 Vat. give persentiscunt: this unrhythmical order of the first words appears in the Junt. and in the text even of Lamb. ed. 1; in ed. 2 and 3 and notes of 1 he reads Tum quatitur sanguis, tum: Nicc. misled by persentisiunt strangely gave Concutitur tum sanguis per sentes viscera iunt; and hence Ver. and Ven. vint for iunt; out of which Avanc. in Ald. 1 ingeniously devised

9

usque adeo ut vitae desti locus atque animai	
diffugiant partes per caulas corporis omnis.	255
sed plerumque fit in summo quasi corpore finis	
motibus: hanc ob rem vitam retinere valemus.	
Nunc ea quo pacto inter sese mixta quibusque	
compta modis vigeant rationem reddere aventem	
abstrahit invitum patrii sermonis egestas;	260
sed tamen, ut potero, summatim, attingere, tangam.	
inter enim cursant primordia principiorum	
motibus inter se, nil ut secernier unum	
possit nec spatio fieri divisa potestas,	
sed quasi multae vis unius corporis extant.	265
quod genus in quovis animantum viscere volgo	
est odor et quidam color et sapor, et tamen ex his	
omnibus est unum perfectum corporis augmen.	
sic calor atque aer et venti caeca potestas	
mixta creant unam naturam et mobilis illa	270
vis, initum motus ab se quae dividit ollis,	
sensifer unde oritur primum per viscera motus.	
nam penitus prorsum latet haec natura subestque	
nec magis hac infra quicquam est in corpore nostro	
atque anima est animae proporro totius ipsa.	275
quod genus in nostris membris et corpore toto	
mixta latens animi vis est animaeque potestas,	
corporibus quia de parvis paucisque creatast.	
sic tibi nominis haec expers vis facta minutis	
corporibus latet atque animae quasi totius ipsa	280
proporrost anima et dominatur corpore toto.	
consimili ratione necessest ventus et aer	
et calor inter se vigeant commixta per artus	
adque aliis aliud subsit magis emineatque	

Concutitur sanguis per venas, viscera vivunt Omnia, but he afterwards learnt better. 254 ut added by Lamb.

257 retinere valemus A corr. Nicc. all before Lach. most properly for retinemus valemus: he reads absurdly retinemu' valentes, as if we could not be in life without being in health: the origin of the corruption is obvious. 266 viscere B. visere A and clearly ms. of Poggio, as Nicc. and all late mss. and early editions so read, even Junt. but not Avanc.: 'alii viscere' Mar.: yet to Wak. viscere is 'sordidum et ineptum'! 267 color Lamb. conj. rightly for calor. calor vulgo Lach.

284 aliis. alias Brieger. 288 etenim Faber in emend. and Lach. for etiam:

ut quiddam fieri videatur ab omnibus unum, 285 ni calor ac ventus seorsum seorsumque potestas aeris interemant sensum diductaque solvant. est etenim calor ille animo, quem sumit, in ira cum fervescit et ex oculis micat acribus ardor; est et frigida multa comes formidinis aura 290 quae ciet horrorem membris et concitat artus; est etiam quoque pacati status aeris ille, pectore tranquillo fit qui voltuque sereno. sed calidi plus est illis quibus acria corda iracundaque mens facile effervescit in ira. 295 quo genere in primis vis est violenta leonum, pectora qui fremitu rumpunt plerumque gementes nec capere irarum fluctus in pectore possunt. at ventosa magis cervorum frigida mens est et gelidas citius per viscera concitat auras 300 quae tremulum faciunt membris existere motum. at natura boum placido magis aere vivit, nec nimis irai fax umquam subdita percit fumida, suffundens caecae caliginis umbra, nec gelidis torpet telis perfixa pavoris: 305 inter utrosque sitast, cervos saevosque leones. sic hominum genus est. quamvis doctrina politos constituat pariter quosdam, tamen illa relinquit naturae cuiusque animi vestigia prima. nec radicitus evelli mala posse putandumst, 310 quin proclivius hic iras decurrat ad acris, ille metu citius paulo temptetur, at ille tertius accipiat quaedam clementius aequo. inque aliis rebus multis differre necessest

a necessary change. Lach. rightly follows Bentl. in joining in ira with Cum fervescit. 289 acribus Lamb. ed. 2 and 3 for acrius. 290 et. ea Lach. 293 fit qui. qui fit Mar. Ald. 1 Junt. vulgo Lach.: intolerant of et for etiam. 298 is placed by Lach. before 296 without cause. but see notes 2. nimis Flor. 31 Camb. Vat. 1954 Othob. Mar. for minus. 304 Fumida suffundens Flor. 31 Camb. corr. for Fumidas effundens. umbra B. umbram A Nicc. Camb. which may be right: comp. Plaut. rud. 588 Quasi vinis Graecis Neptunus nobis 305 pavoris Mar. Ald. 1 Junt. for vaporis. 306 Inter utrosque sitast Avanc. (sita est Mar. Junt.) for Inter utrasque sitas. sitas of mss. must be sitast: the scribe has then adapted utrasque to sitas. Interutraque secus Lach. Interutraque secat Bern. 309 Naturae Mar. Junt. for Natura. 317 quot. quod

naturas nominum varias moresque sequacis;	315
quorum ego nunc nequeo caecas exponere causas	
nec reperire figurarum tot nomina quot sunt	
principiis, unde haec oritur variantia rerum.	
illud in his rebus videor firmare potesse,	
usque adeo naturarum vestigia linqui	320
parvola quae nequeat ratio depellere nobis,	
ut nil inpediat dignam dis degere vitam.	
Haec igitur natura tenetur corpore ab omni	
ipsaque corporis est custos et causa salutis;	
nam communibus inter se radicibus haerent	325
nec sine pernicie divelli posse videntur.	
quod genus e thuris glaebis evellere odorem	
haud facile est quin intereat natura quoque eius.	
sic animi atque animae naturam corpore toto	
extrahere haut facile est quin omnia dissoluantur.	330
inplexis ita principiis ab origine prima	
inter se fiunt consorti praedita vita,	
nec sibi quaeque sine alterius vi posse videtur	
corporis atque animi seorsum sentire potestas,	
sed communibus inter eas conflatur utrimque	335
motibus accensus nobis per viscera sensus.	
praeterea corpus per se nec gignitur umquam	
nec crescit neque post mortem durare videtur.	
non enim, ut umor aquae dimittit saepe vaporem	
qui datus est, neque ea causa convellitur ipse,	340
sed manet incolumis, non, inquam, sic animai	
discidium possunt artus perferre relicti,	
sed penitus pereunt convulsi conque putrescunt.	
ex ineunte aevo sic corporis atque animai	
mutua vitalis discunt contagia motus	345
maternis etiam membris alvoque reposta,	
discidium ut nequeat fieri sine peste malogue:	

AB, which Lucr. may have written: so quod vis AB in 1090: Augustus in his res gestae writes aliquod; as does B in vi 317: capud A or B repeatedly. 319 videor Faber for video. firmare Ver. Ven. for formare. 321 nobis Lach. for noctis. dictis Mar. Ald. 1 Junt. Lamb. ed. 1 and 2. doctis Lamb. ed. 3. 332 fiunt consorti...vita Mar. Junt. for consorti fiunt...vitae. 333 though sound, is much corrupted by Mar. Junt. Lamb. vulg. 335 eas Lach. for eos; as eos is contrary to the usage of Lucr. 346 reposta Avanc. for reposto. reposti Mar. Junt. without sense not

ut videas, quoniam coniunctast causa salutis, conjunctam quoque naturam consistere eorum. Quod superest, siquis corpus sentire refutat 350 atque animam credit permixtam corpore toto suscipere hunc motum quem sensum nominitamus, vel manifestas res contra verasque repugnat. quid sit enim corpus sentire quis adferet umquam, si non ipsa palam quod res dedit ac docuit nos? 355 at dimissa anima corpus caret undique sensu; perdit enim quod non proprium fuit eius in aevo; multaque praeterea perdit quam expellitur ante. Dicere porro oculos nullam rem cernere posse, sed per eos animum ut foribus spectare reclusis, 360 difficilest, contra cum sensus dicat eorum; sensus enim trahit atque acies detrudit ad ipsas; fulgida praesertim cum cernere saepe nequimus, lumina luminibus quia nobis praepediuntur. quod foribus non fit; neque enim, quia cernimus ipsi,

ostia suscipiunt ullum reclusa laborem.
praeterea si pro foribus sunt lumina nostra,
iam magis exemptis oculis debere videtur
cernere res animus sublatis postibus ipsis.

Illud in his rebus nequaquam sumere possis,

Democriti quod sancta viri sententia ponit,
corporis atque animi primordia singula privis
adposita alternis variare, ac nectere membra.
nam cum multo sunt animae elementa minora
quam quibus e corpus nobis et viscera constant,
tum numero quoque concedunt et rara per artus
dissita sunt dumtaxat; ut hoc promittere possis,

347 ut added by Mar. Junt. 350 refutat. renutat Lamb. 358 perdit quam expellitur ante Ed. for perditum expellitur aevo quam: the v. is rejected by Creech in notes, and Bern. Multaque. Nullaque Lach. which seems scarcely to be Latin. Lamb. condemns 357 which Creech well defends. Difficilest. Desiperest Lamb. ed. 2 and 3, Gif. Lach.: but see notes 2. dicatLamb. for ducat. 362 Lamb. rejects. Lach. puts it after 363. 365 quia Lach. for qua. 372 privis Bentl. for primis: 389 priva is in the mss. animae elementa minora AB Nicc.: this I have retained. animai el. min. Flor. 31 Camb. Mar. Ald. 1 Junt. vulgo; but the elision is not tolerable. elementa minora 375 e AB Lamb. ed. 3 Creech Lach. rightly. et A corr. B corr. animai Lach.

I34 III

quantula prima queant nobis iniecta ciere corpora sensiferos motus in corpore, tanta intervalla tenere exordia prima animai. 380 nam neque pulveris interdum sentimus adhaesum corpore nec membris incussam sidere cretam, nec nebulam noctu neque aranei tenvia fila obvia sentimus, quando obretimur euntes, nec supera caput eiusdem cecidisse vietam 385 vestem nec plumas avium papposque volantis qui nimia levitate cadunt plerumque gravatim, nec repentis itum cuiusviscumque animantis sentimus nec priva pedum vestigia quaeque, corpore quae in nostro culices et cetera ponunt. 390 usque adeo prius est in nobis multa ciendum, quam primordia sentiscant concussa animai semina corporibus nostris inmixta per artus, et quam in his intervallis tuditantia possint concursare coire et dissultare vicissim. 395 Et magis est animus vitai claustra coercens et dominantior ad vitam quam vis animai. nam sine mente animoque nequit residere per artus temporis exiguam partem pars ulla animai, sed comes insequitur facile et discedit in auras 400 et gelidos artus in leti frigore linquit. at manet in vita cui mens animusque remansit. quamvis est circum caesis lacer undique membris truncus, adempta anima circum membrisque remota vivit et aetherias vitalis suscipit auras. 405 si non omnimodis, at magna parte animai privatus, tamen in vita cunctatur et haeret;

Nicc. Flor. 31 Camb. all Vat. all eds. bef. Lamb. 3, Gif. Wak. 378 and 380 prima. priva Bentl. Lach. Ed. in ed. 1: but see notes 2. 383 aranei Mar. Ald. 1 Junt. for arani: see Lach. 391 ciendum Avanc. for ciendo. 392 and 393 wrongly transposed by Mar. and in all editions including Lach. Bern. and Ed. formerly. 394 Et quam in his intervallis Lach. acutely for Et quantis int. Et quam intervallis tantis Mar. Ald. 1 Junt. vulg. Et tantis intervallis Wak. 400 et discedit Vat. 3276 Mar. Ald. 1 Junt. for ediscedit. 403 circum Flor. 31 Camb. corr. Mar. for cretum. 404 remota B corr. Lach. for remot B, remotus A, remotis vulg. 405 aetherias. aerias Lach.: without any just cause he alters this and many passages of Virgil and others on the assumption that aetheriae

III · 135

ut, lacerato oculo circum si pupula mansit incolumis, stat cernundi vivata potestas, dummodo ne totum corrumpas luminis orbem 410 et circum caedas aciem solamque relinquas; id quoque enim sine pernicie non fiet et orbei. at si tantula pars oculi media illa peresa est, occidit extemplo lumen tenebraeque secuntur, incolumis quamvis aliquoi sit splendidus orbis. 415 hoc anima atque animus vincti sunt foedere semper.

Nunc age, nativos animantibus et mortalis esse animos animasque levis ut noscere possis, conquisita diu dulcique reperta labore digna tua pergam disponere carmina cura. 420 tu fac utrumque uno sub iungas nomine eorum, atque animam verbi causa cum dicere pergam, mortalem esse docens, animum quoque dicere credas, quatenus est unum inter se coniunctaque res est. principio quoniam tenuem constare minutis 425 corporibus docui multoque minoribus esse principiis factam quam liquidus umor aquai aut nebula aut fumus:—nam longe mobilitate praestat et a tenui causa magis icta movetur; quippe ubi imaginibus fumi nebulaeque movetur: 430 quod genus in somnis sopiti ubi cernimus alte exhalare vaporem altaria ferreque fumum;

411 Et. Sed Mon. Junt. Lamb. etc. wrongly. cannot be joined with aurae. 412 and 415 are necessary to complete the comparison between the ball and pupil of the eye and the anima and animus: Lach. ejects them. 412 et orbei Ed. for eorum: see notes 2: Lamb. ruins the sense by reading confiet for non fiet. alioqui is corrupt: I transpose a single letter and write aliquoi, adding sit which could easily fall out before splendidus. 420 Digna tua...cura Lach. for Digna tua...vita. Perpetua...vita Bern. with reference I presume to 13 perpetua semper dignissima vita: but surely digna or dignissima would be required: and see notes 2. Digna tuo...vate Creech: but vates to Lucr. had only a bad meaning. iungas nomine Ed. for subiungas nome (nomine B corr.): this the context requires: see notes 2. subiungas nomen vulgo. uni subiungas nomen Lach. the ms. reading. Lach. writes iam for nam: but he thereby inverts the argument: comp. 203 sqq. Lucr. says 'the soul is seen to be marvellously nimble: therefore it is formed of very minute seeds': Lachmann's error is most manifest. and 433 are ejected by Lach.: wrongly in my opinion. 430 movetur Mar. Junt. for moventur. 431 Quod genus in somnis. Here again Lach. reads est for in: comp. II 194. alte Ex. vaporem Lach. rightly for alta Ex. vapore. 432 Exha-

nam procul hinc dubio nobis simulacra genuntur:nunc igitur quoniam quassatis undique vasis diffluere umorem et laticem discedere cernis 435 et nebula ac fumus quoniam discedit in auras, crede animam quoque diffundi multoque perire ocius et citius dissolvi in corpora prima, cum semel ex hominis membris ablata recessit. quippe etenim corpus, quod vas quasi constitit eius, 440 cum cohibere nequit conquassatum ex aliqua re ac rarefactum detracto sanguine venis, aere qui credas posse hanc cohiberier ullo? corpore qui nostro rarus magis is cohibessit? Praeterea gigni pariter cum corpore et una 445 crescere sentimus pariterque senescere mentem. nam velut infirmo pueri teneroque vagantur corpore, sic animi sequitur sententia tenvis. inde ubi robustis adolevit viribus aetas. consilium quoque maius et auctior est animi vis. 450 post ubi iam validis quassatum est viribus aevi corpus et obtusis ceciderunt viribus artus, claudicat ingenium, delirat lingua, labat mens, omnia deficiunt atque uno tempore desunt. ergo dissolui quoque convenit omnem animai 455 naturam, ceu fumus, in altas aeris auras; quandoquidem gigni pariter pariterque videmus crescere et, ut docui, simul aevo fessa fatisci.

lare: exalare, v 463 Exalantque, vi 478 alitus AB, followed by Lach. who does not however omit the aspirate, where only A or B omit it, as II 417 v 253 vI 811 and IV 864 vi 221. 'exala: this form is better attested by ancient mss. than the common exhalare' Halm, Cic. phil. 11 30 ed. Mayor. This seems doubtful even in Cicero: his colleagues, Baiter Tusc. 1 43 11 22 and Jordan Verr. 111 28 retain h; of the capital mss. of Virgil only M seems ever to omit it. 433 hinc Bentl, for haec. genuntur Lamb. for geruntur. 438 Ocius Nicc. B corr. for Opius. in added 441 Cum. Quam Mar. Junt. Wak. Lach. by B corr. 444 is cohibessit Lach. for incohibescit. am cohibessit Lamb. Gif. incohibessit Wak. usque liquescit Bern. in quo habitet sit Ed. in small ed.: in quo might be looked on as one word and the elision thus defended; but see Luc. Mueller de re metr. p. 284 and notes 2 450 auction B corr. Nicc. corr. (?), Flor. 31 Camb. for auctor. lingua, labat mens Lach. for lingua mens. lingua madet mens B corr. from 479. linguaque mensque Nicc. vulg. 456 aeris old eds. for acris. by B corr. fatisci Nicc. Flor. 31 Camb. Vat. Mon. Bentl. for faetis. fatiscit B

Huc accedit uti videamus, corpus ut ipsum suscipere inmanis morbos durumque dolorem, 460 sic animum curas acris luctumque metumque; quare participem leti quoque convenit esse. quin etiam morbis in corporis avius errat saepe animus; dementit enim deliraque fatur interdumque gravi lethargo fertur in altum 465 aeternumque soporem oculis nutuque cadenti, unde neque exaudit voces nec noscere voltus illorum potis est, ad vitam qui revocantes circumstant lacrimis rorantes ora genasque. quare animum quoque dissolui fateare necessest, 470 quandoquidem penetrant in eum contagia morbi; nam dolor ac morbus leti fabricator uterquest, multorum exitio perdocti quod sumus ante. denique quor, hominem cum vini vis penetravit 476 acris et in venas discessit diditus ardor, consequitur gravitas membrorum, praepediuntur crura vacillanti, tardescit lingua, madet mens, nant oculi, clamor singultus iurgia gliscunt, 480 et iam cetera de genere hoc quaecumque secuntur, cur ea sunt, nisi quod vemens violentia vini conturbare animam consuevit corpore in ipso? at quaecumque queunt conturbari inque pediri, significant, paulo si durior insinuarit 485 causa, fore ut pereant aevo privata futuro. quin etiam subito vi morbi saepe coactus ante oculos aliquis nostros, ut fulminis ictu, concidit et spumas agit, ingemit et tremit artus, desipit, extentat nervos, torquetur, anhelat 490 inconstanter, et in iactando membra fatigat. nimirum quia vis morbi distracta per artus

corr. Junt. Lamb. not Mar. 472 dolor Nice. for polor. 474 475 Et quoniam mentem sanari corpus ut aegrum Et pariter mentem sanari corpus inani: an absurd interpolation: 474=510; for 475 Mar. Ald. 1 Junt. substitute 511. Lamb. first expelled both. 476 quor. $c\bar{o}r$ AB, which is the same thing: so 11 194, IV 575 com = quom or cum: IV 116 eorum AB, corum Lach. i.e. quorum. $c\bar{o}r$ hominum Nice. Flor. 31 Camb. 5 Vat. old eds. before Mar. and Junt.: which Wak. absurdly keeps. 482 Cur ea sunt Nice. for curba sunt. 492 quia Nice. Flor. 31 Mar.

turbat, agens animam spumat, quasi in aequore salso	
ventorum validis fervescunt viribus undae.	
exprimitur porro gemitus, quia membra dolore	495
adficiuntur et omnino quod semina vocis	
eiciuntur et ore foras glomerata feruntur	
qua quasi consuerunt et sunt munita viai.	
desipientia fit, quia vis animi atque animai	
conturbatur et, ut docui, divisa seorsum	500
disiectatur eodem illo distracta veneno.	
inde ubi iam morbi reflexit causa reditque	
in latebras acer corrupti corporis umor,	
tum quasi vaccillans primum consurgit et omnis	
paulatim redit in sensus animamque receptat.	505
haec igitur tantis ubi morbis corpore in ipso	
iactentur miserisque modis distracta laborent,	
cur eadem credis sine corpore in aere aperto	
cum validis ventis aetatem degere posse?	
et quoniam mentem sanari, corpus ut aegrum,	510
cernimus et flecti medicina posse videmus,	
id quoque praesagit mortalem vivere mentem.	
addere enim partis aut ordine traiecere aecumst	
aut aliquid prorsum de summa detrahere hilum,	
commutare animum quicumque adoritur et infit	515
aut aliam quamvis naturam flectere quaerit,	
at neque transferri sibi partis nec tribui vult	
inmortale quod est quicquam neque defluere hilum.	
nam quodcumque suis mutatum finibus exit,	
continuo hoc mors est illius quod fuit ante.	520
ergo animus sive aegrescit, mortalia signa	
mittit, uti docui, seu flectitur a medicina.	
usque adeo falsae rationi vera videtur	
res occurrere et effugium praecludere eunti	
ancipitique refutatu convincere falsum.	525
Denique saene hominem naulatim cernimus ire	

old eds. for qua. 493 spumat, quasi in Lach. for spumans in, most acutely: former correctors and editors, even Lamb., had quite mistaken the meaning, and joined agens animam with vis morbi: their various readings are not worth mentioning: Wak. is unusually perverse. 497 Eiciuntur Lamb. for Eliciuntur: see 58 and iv 945. 523 rationi Mar. Ald. 1 Junt. for rationis. 525 refutatu Mar.

et membratim vitalem deperdere sensum; in pedibus primum digitos livescere et unguis, inde pedes et crura mori, post inde per artus ire alios tractim gelidi vestigia leti. 530 scinditur itque animae hoc quoniam natura nec uno tempore sincera existit, mortalis habendast. quod si forte putas ipsam se posse per artus introsum trahere et partis conducere in unum atque ideo cunctis sensum deducere membris, 535 at locus ille tamen, quo copia tanta animai cogitur, in sensu debet maiore videri; qui quoniam nusquamst, nimirum ut diximus ante, dilaniata foras dispargitur, interit ergo. quin etiam si iam libeat concedere falsum 540 et dare posse animam glomerari in corpore eorum, lumina qui lincunt moribundi particulatim, mortalem tamen esse animam fateare necesse, nec refert utrum pereat dispersa per auras an contracta suis e partibus obbrutescat, 545 quando hominem totum magis ac magis undique sensus deficit et vitae minus et minus undique restat.

Et quoniam mens est hominis pars una, loco quae fixa manet certo, velut aures atque oculi sunt atque alii sensus qui vitam cumque gubernant, 550 et veluti manus atque oculus naresve seorsum secreta ab nobis nequeunt sentire neque esse, sed tamen in parvo licuntur tempore tabe,

Junt. for refutatur. 531 Scinditur itque animae hoc Ed. for Scinditur atque animo haec: comp. 526. Sc. usque adeo haec Lach. Sc. aeque animae haec Bern. Sc. atqui animo haec Mar. Junt. Sc. atqui animae Lamb. vulg. 535 deducere Camb. Ver. Ven. Mar. for diducere. 538 ante added by Nicc. 548 loco quae Lach. first for locoque.

551 atque. aut Lach.: but comp. v 965
glandes atque arbita vel pira lecta.

553 Sed tamen in parvo linguntur tempore tali mss. 'quidam doctus' says Lamb. who condemns the verse 'liquuntur.' 'linguntur. mss. puto legend.: secta etenim parvo vincuntur tempore tabi, nisi malis liquuntur...tabi pro tabe, ut parti contagi pro parte contage vet. passim' Is. Voss. in ms. notes. Sed tamen is of course quite right; I have written therefore with Creech in notes Sed tamen in parvo licuntur tempore tabe (Aen. III 28 P has linguntur for licuntur and Lucr. IV 1243 Ver. Ven. have lignitur for liquitur). linquuntur Flor. 31 vulg. in parvo lincuntur tempore tabi Lach. 'ita Vergil. Alitibus linquere feris, et Ovid. leto poenaeque relictus': but the moment the body is dead, linguitur

	sic animus per se non quit sine corpore et ipso	
	esse homine, illius quasi quod vas esse videtur	555
	sive aliud quid vis potius coniunctius ei	
	fingere, quandoquidem conexu corpus adhaeret.	
	Denique corporis atque animi vivata potestas	
	inter se coniuncta valent vitaque fruuntur;	
	nes sine corpore enim vitalis edere motus	560
	sola potest animi per se natura nec autem	
	cassum anima corpus durare et sensibus uti.	
	scilicet avolsus radicibus ut nequit ullam	
	dispicere ipse oculus rem seorsum corpore toto,	
	sic anima atque animus per se nil posse videtur.	565
	nimirum quia per venas et viscera mixtim,	
	per nervos atque ossa, tenentur corpore ab omni	
	nec magnis intervallis primordia possunt	
	libera dissultare, ideo conclusa moventur	
	sensiferos motus quos extra corpus in auras	570
	aeris haut possunt post mortem eiecta moveri	
	propterea quia non simili ratione tenentur.	
	corpus enim atque animans erit aer, si cohibere	
	sese anima atque in eo poterit concludere motus	
	quos ante in nervis et in ipso corpore agebat.	575
592	quin etiam finis dum vitae vertitur intra,	
	saepe aliqua tamen e causa labefacta videtur	
	ire anima ac toto solui de corpore velle	
595	et quasi supremo languescere tempore voltus	
	molliaque exsangui trunco cadere omnia membra.	580

tabi, whether the tabes comes at once or years after; so that tamen in parvo tempore 555 homine old eds. for hominem. vas esse Nicc. for would have no meaning. 557 558 Lach. has no stop after adhaeret, and a comma after Denique: 558 begins a new paragraph; and I find from his proof-sheets that he altered the usual punctuation only in his final revise. 564 ipse oculus Flor. 31 Mar. (not Nicc. Camb. Brix. Ver. or Ven.) for oculus ipse. 566 per added by Nicc. mixtim Nicc. (not Flor. 31) Camb. Mon. Brix. Ver. Ven. for mixti. 571 moveri Lamb. for movere, 'inscitissime' says Wak.: see notes 2 to vi 595. 573 animans erit Lamb. for animam serit. 574 eo Faber for eos: a certain correction rightly admitted by Bentl, and Creech. Lach, strange to say has neglected it and received instead Wakefield's conjecture In se animam for Sese anima. 576 - 590(592-606) Christ quaest. Lucr. p. 19 has acutely seen that these vss. are out of place: he puts them after 579 (594): I put them after 575: see notes 2. 578 de corpore velle Lach. acutely for de corpore omnia membra which has come from

	quod genus est, animo male factum cum perhibetur aut animam liquisse; ubi iam trepidatur et omnes extremum cupiunt vitae repraehendere vinclum.	
600	conquassatur enim tum mens animaeque potestas omnis et haec ipso cum corpore conlabefiunt; ut gravior paulo possit dissolvere causa.	585
	quid dubitas tandem quin extra prodita corpus inbecilla foras in aperto, tegmine dempto,	
605	non modo non omnem possit durare per aevom,	
	sed minimum quodvis nequeat consistere tempus?	590
576	quare etiam atque etiam resoluto corporis omni	
	tegmine et eiectis extra vitalibus auris	
	dissolui sensus animi fateare necessest	
	atque animam, quoniam coniunctast causa duobus.	
580		595
	discidium quin in taetro tabescat odore,	
	quid dubitas quin ex imo penitusque coorta	
	emanarit uti fumus diffusa animae vis,	
	atque ideo tanta mutatum putre ruina	
585	conciderit corpus, penitus quia mota loco sunt	боо
	fundamenta, foras anima emanante per artus	
	perque viarum omnis flexus, in corpore qui sunt,	
	atque foramina? multimodis ut noscere possis	
	dispertitam animae naturam exisse per artus	
590	et prius esse sibi distractam corpore in ipso,	605
	quam prolapsa foras enaret in aeris auras.	
	nec sibi enim quisquam moriens sentire videtur	
	ire foras animam incolumem de corpore toto	
	nec prius ad iugulum et supera succedere fauces,	6.0
	verum deficere in certa regione locatam;	біо
	ut sensus alios in parti quemque sua scit	
	dissolui. quod si inmortalis nostra foret mens,	
	non tam se moriens dissolvi conquereretur,	
	sed magis ire foras vestemque relinquere, ut anguis.	

580: Nicc. Mon. Brix, Ver. Ven. omit 579 and 580.

580 trunco added by Lach. cadere omnia corpore membra Flor. 31 Camb. Mar. vulg.

581 perhibetur B corr. for peribet B, periberet A Nicc.

591 Quare Nicc. B corr. for Quae.

597 ex Flor. 31 Camb. for ea.

598 animae vis Flor. 31 Camb. Ver. Ven. Mar. etc. for anima eius.

601 foras anima emanante Wak. for foras manant animaeque. foras manante anima usque Lach.

After 614 Mar. Ald. 1 Junt. vulg. add

I42 III

Denique cur animi numquam mens consiliumque gignitur in capite aut pedibus manibusve, sed unis sedibus et certis regionibus omnibus haeret, si non certa loca ad nascendum reddita cuique sunt, et ubi quicquid possit durare creatum,	61
atque ita multimodis partitis artubus esse, membrorum ut numquam existat praeposterus ordo? usque adeo sequitur res rem neque flamma creari fluminibus solitast neque in igni gignier algor. Praeterea si inmortalis natura animaist	620
et sentire potest secreta a corpore nostro, quinque, ut opinor, eam faciundum est sensibus auctar nec ratione alia nosmet proponere nobis possumus infernas animas Acherunte vagari. pictores itaque et scriptorum saecla priora	б2 _. n;
sic animas intro duxerunt sensibus auctas. at neque sorsum oculi neque nares nec manus ipsa esse potest animae neque sorsum lingua, neque aures auditu per se possunt sentire neque esse. Et quoniam toto sentimus corpore inesse	630
vitalem sensum et totum esse animale videmus, si subito medium celeri praeciderit ictu vis aliqua ut sorsum partem secernat utramque, dispertita procul dubio quoque vis animai et discissa simul cum corpore dissicietur.	635
at quod scinditur et partis discedit in ullas, scilicet aeternam sibi naturam abnuit esse. falciferos memorant currus abscidere membra saepe ita de subito permixta caede calentis, ut tremere in terra videatur ab artubus id quod	640
decidit abscisum, cum mens tamen atque hominis vis mobilitate mali non quit sentire dolorem; et semel in pugnae studio quod dedita mens est, ret, praelonga senex aut cornua cervus. 617 regionibus omnibus ho	

Gauderet, praelonga senex aut cornua cervus.

617 regionibus omnibus haeret.

regionibu' pectoris h. Lach. hominis reg. haeret Ed. formerly.

After 619
some vss. are lost.

620 partitis Bern. for pro totis. perfectis Lach.

623 solita
neque insigni AB. in igni Nicc. solita est Flor. 31 Camb. Pont. Mar.

624 si
immortalis Nicc. for si mortalis.

628 vagari Lach. for vacare. vagare B corr.

Lamb. vulg. perhaps rightly.

632 animae Pius conj. for anima.

633
Auditu Ed. for Auditum. Haud igitur Lach. who here begins a new sentence.

corpore reliqüo pugnam caedesque petessit, nec tenet amissam laevam cum tegmine saepe	
inter equos abstraxe rotas falcesque rapaces, nec cecidisse alius dextram, cum scandit et instat.	650
inde alius conatur adempto surgere crure,	
cum digitos agitat propter moribundus humi pes. et caput abscisum calido viventeque trunco	
servat humi voltum vitalem oculosque patentis,	б55
donec reliquias animai reddidit omnes.	
quin etiam tibi si, lingua vibrante, micanti	
serpentis cauda e procero corpore, utrumque	
· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
sit libitum in multas partis discidere ferro,	
omnia iam sorsum cernes ancisa recenti	660
volnere tortari et terram conspargere tabo,	
ipsam seque retro partem petere ore priorem,	
volneris ardenti ut morsu premat icta dolorem.	
omnibus esse igitur totas dicemus in illis	
particulis animas? at ea ratione sequetur	66
unam animantem animas habuisse in corpore multas.	
ergo divisast ea quae fuit una simul cum	
corpore; quapropter mortale utrumque putandumst,	
in multas quoniam partis disciditur aeque.	
Praeterea si inmortalis natura animai	670
constat et in corpus nascentibus insinuatur,	
cur super anteactam aetatem meminisse nequimus	
nec vestigia gestarum rerum ulla tenemus?	
nam si tanto operest animi mutata potestas,	
omnis ut actarum exciderit retinentia rerum,	675
non, ut opinor, id a leto iam longiter errat;	
quapropter fateare necessest quae fuit ante	

647 semel Lach. for simul. 650 rotas Nicc. for rote. 657 658 micanti and cauda e Ed. with Lach. for minanti and caude. 658 a v. is lost here such as Et caudam et molem totius corporis omnem: see vi 499: Lach. reads serpentem for serpentis, utrimque after Mar. Junt. for utrumque; and after all his construction is very forced. l. v. minantis Serpentis caudam procero corpore, utrinque Lamb. 662 seque retro Nicc. for sequere retro. 663 dolorem Lach. for dolore. 674 tanto operest animi Mar. for tanto opere animist, 680 solitast animi Mar. Ald. 1 for solita animist: see 623, ii 275 and Lach. there. 676 a leto Lach., longiter Lamb. Lach. from Charisius and Nonius,

	interiisse et quae nunc est nunc esse creatam. Praeterea si iam perfecto corpore nobis	
	inferri solitast animi vivata potestas	680
	tum cum gignimur et vitae cum limen inimus,	000
	haud ita conveniebat uti cum corpore et una	
	cum membris videatur in ipso sanguine cresse,	
	sed velut in cavea per se sibi vivere solam. CONVENIT UT SENSU CORPUS TAMEN AFFLUAT OMNE	CO =
		685
690		
	namque ita conexa est per venas viscera nervos	
	ossaque, uti dentes quoque sensu participentur;	
	morbus ut indicat et gelidai stringor aquai	
	et lapis oppressus, subiit si e frugibus, asper.	690
686	quare etiam atque etiam neque originis esse putandum	ıst
	expertis animas nec leti lege solutas.	
	nam neque tanto opere adnecti potuisse putandumst	
689	corporibus nostris extrinsecus insinuatas,	
	nec, tam contextae cum sint, exire videntur	695
	incolumes posse et salvas exsolvere sese	
	omnibus e nervis atque ossibus articulisque.	
	quod si forte putas extrinsecus insinuatam	
	permanare animam nobis per membra solere,	
	tanto quique magis cum corpore fusa peribit.	700
	quod permanat enim dissolvitur, interit ergo.	
	dispertitus enim per caulas corporis omnis	
	ut cibus, in membra atque artus cum diditur omnis,	
	disperit atque aliam naturam sufficit ex se,	
	sic anima atque animus quamvis integra recens in	705
	corpus eunt, tamen in manando dissoluuntur,	
	dum quasi per caulas omnis diduntur in artus	
	particulae quibus haec animi natura creatur,	
	quae nunc in nostro dominatur corpore nata	

for ab l. longius. 685 Lamb. has most properly rejected: it is clearly a sarcastic gloss. Lach. retains it and for affluat reads arceat: an unlikely conjecture. 686—690 (690—694): Lach. was the first to transpose these vss.; and strange it is he should have been the first. 689 Morbus. Morsus Lach. Bern. Ed. formerly. 690 oppressus, subiit si e frugibus Bern. for oppressus subitis e frugibus. expressus, subiens e fr. Lach. 702 Dispertitus enim Lach. for dispertitur ergo. Dispertitur enim Pont. Brix. Ald. 1 Lamb.

705 quamvis integra recens in Mar. Ald. 1 Junt. for quamvis est integra re-

710

quapropter neque natali privata videtur	,
esse die natura animae nec funeris expers.	
Semina praeterea linquontur necne animai	
corpore in exanimo? quod si lincuntur et insunt,	
haut erit ut merito inmortalis possit haberi,	715
partibus amissis quoniam libata recessit.	7 - 5
sin ita sinceris membris ablata profugit	
ut nullas partis in corpore liquerit ex se,	
unde cadavera rancenti iam viscere vermes	
expirant atque unde animantum copia tanta	720
exos et exanguis tumidos perfluctuat artus?	,
quod si forte animas extrinsecus insinuari	
vermibus et privas in corpora posse venire	
credis nec reputas cur milia multa animarum	
conveniant unde una recesserit, hoc tamen est ut	725
quaerendum videatur et in discrimen agendum,	, ,
utrum tandem animae venentur semina quaeque	
vermiculorum ipsaeque sibi fabricentur ubi sint,	
an quasi corporibus perfectis insinuentur.	
at neque cur faciant ipsae quareve laborent	730
dicere suppeditat. neque enim, sine corpore cum sunt,	
sollicitae volitant morbis alguque fameque;	
corpus enim magis his vitiis adfine laborat	
et mala multa animus contage fungitur eius.	
sed tamen his esto quamvis facere utile corpus,	735
cum subeant; at qua possint via nulla videtur.	
haut igitur faciunt animae sibi corpora et artus.	
nec tamen est utqui perfectis insinuentur	
corporibus; neque enim poterunt suptiliter esse	

ex illa quae tum periit partita per artus

cens. 710 tum Brix. Ver. Ven. rightly for tunc. peritt. peritat Nicc. and later mss. and eds. before Pont. Junt. 718 Ut Ver. Ven. for Et. 723 privas in B corr. for priva si. 732 alguque Lamb. and mss. of Nonius for algoque. 733 adfine A p. m. (?) atfine B. et fine A corr. Nicc.: Gif. first restored adfine to text: the note in ed. 3 of Lamb. is amusing. Wak. returns to et fine. 734 contage. contagibus Lach. 736 Cum subeant. Quod subeant a friend of Faber's, both Faber and Bentl. approving. Cui s. Bern. qua Mar. Ald. 1 Junt. for que. 738 utqui Ed. for ut quicum: see notes 2 to 1 755: cum was written over qui by some one who did not understand qui: quidum Bern. and Ed. in ed. 1. Lach. adopts from Lamb. ut iam, which he allows 'a

10

conexae neque consensus contagia fient.	740
Denique cur acris violentia triste leonum	
seminium sequitur, volpes dolus, et fuga cervos,	
A PATRIBUS DATUR ET A PATRIUS PAVOR INCITAT ARTUS	
et iam cetera de genere hoc cur omnia membris	
ex ineunte aevo generascunt ingenioque,	745
si non, certa suo quia semine seminioque	
vis animi pariter crescit cum corpore toto?	
quod si inmortalis foret et mutare soleret	
corpora, permixtis animantes moribus essent,	
effugeret canis Hyrcano de semine saepe	750
cornigeri incursum cervi tremeretque per auras	
aeris accipiter fugiens veniente columba,	
desiperent homines, saperent fera saecla ferarum.	
illud enim falsa fertur ratione, quod aiunt	
inmortalem animam mutato corpore flecti.	<i>7</i> 55
quod mutatur enim dissolvitur, interit ergo;	
traiciuntur enim partes atque ordine migrant;	
quare dissolui quoque debent posse per artus,	
denique ut intereant una cum corpore cunctae.	
sin animas hominum dicent in corpora semper	760
ire humana, tamen quaeram cur e sapienti	
stulta queat fieri, nec prudens sit puer ullus	
nec tam doctus equae pullus quam fortis equi vis.	
scilicet in tenero tenerascere corpore mentem	765
confugient. quod si iam fit, fateare necessest	
mortalem esse animam, quoniam mutata per artus	
tanto opere amittit vitam sensumque priorem.	
quove modo poterit pariter cum corpore quoque	
confirmata cupitum aetatis tangere florem	770

litteris nimium recedere'. 740 consensus Lach. for consensu. 743 rightly rejected by Lach. and before him by a 'doctus quidam' ap. Lamb. as a manifest sarcastic gloss, which interrupts sense and construction: Ven. Ald. 1, not Pont. Mar. or Junt., read cervis for cervos. Lamb. dolu' vulpibus also. 747 toto B, quoque A and all other mss. and old eds. 'toto praetuli, quia non possum ullam artem agnoscere in simili hoc trium versiculorum exitu, ingenioque, seminioque, corpore quoque. non potest autem dubitari quin utraque scriptura fuerit in archetypo' Lach. Lamb. also has toto: quoque seems a gloss from 769. 760 sin Pont. Mar. Ald. 1 Junt. for sic. corpora B corr. etc. for corpore. 763=746: of course a gloss, with no connexion with the text. Bern. includes 764 in the gloss, in my opinion not rightly. 764 pullus Nicc. for paulus. 784 in

775

vis animi, nisi erit consors in origine prima? quidve foras sibi vult membris exire senectis? an metuit conclusa manere in corpore putri et domus aetatis spatio ne fessa vetusto obruat? at non sunt immortali ulla pericla.

Denique conubia ad Veneris partusque ferarum esse animas praesto deridiculum esse videtur, expectare immortalis mortalia membra innumero numero certareque praeproperanter inter se quae prima potissimaque insinuetur; 780 si non forte ita sunt animarum foedera pacta ut quae prima volans advenerit insinuetur prima neque inter se contendant viribus hilum.

Denique in aethere non arbor, non aequore in alto nubes esse queunt nec pisces vivere in arvis 785 nec cruor in lignis neque saxis sucus inesse. certum ac dispositumst ubi quicquit crescat et insit. sic animi natura nequit sine corpore oriri sola neque a nervis et sanguine longiter esse. quod si (posset enim multo prius) ipsa animi vis 790 in capite aut umeris aut imis calcibus esse posset et innasci quavis in parte, soleret tandem in eodem homine atque in eodem vase manere. quod quoniam nostro quoque constat corpore certum dispositumque videtur ubi esse et crescere possit 795 sorsum anima atque animus, tanto magis infitiandum totum posse extra corpus durare genique. quare, corpus ubi interiit, periisse necessest confiteare animam distractam in corpore toto. quippe etenim mortale aeterno iungere et una 800 consentire putare et fungi mutua posse desiperest; quid enim diversius esse putandumst

alto. salso Lach. because salso is found in the repetition of this passage v 128: but as Lucr. so often varies in such points, I cannot bring myself to depart from the mss. 789 longiter Lamb. Lach. longius all mss. here and v 133: comp. 676. 790—793 are repeated v 134—137 without the mss. differing in a single letter. I flatter myself I have made the passage clear by a correct punctuation without the change of a word: 790 posset enim multo prius I enclose in brackets, and begin the apodosis at soleret. Lach. here and in v reads Quid si posset enim? multo. Mar. Ald. 1 Junt. vulg. give Hoc si posset enim, multo. 800 mortale

aut magis inter se disiunctum discrepitansque, quam mortale quod est inmortali atque perenni iunctum in concilio saevas tolerare procellas? quod si forte ideo magis immortalis habendast, quod letalibus ab rebus munita tenetur, aut quia non veniunt omnino aliena salutis aut quia quae veniunt aliqua ratione recedunt pulsa prius quam quid noceant sentire queamus,

805

819

825

praeter enim quam quod morbis cum corporis aegret, advenit id quod eam de rebus saepe futuris macerat inque metu male habet curisque fatigat praeteritisque male admissis peccata remordent. adde furorem animi proprium atque oblivia rerum,

805 saevas Mar. Junt. for salvas. Junt. for mortalem. 806 - 818 = v 351 - 363word for word: they here interrupt the argument, and are of course one of the many glosses with which some reader has wished either to explain or refute the poet by quoting his own verses for or against him, as the case may be. But as that which follows in the fifth book applies only to the heaven, not to the mind of which Lucr. is here speaking, he did not continue his quotation; but Ald. 1 and Junt. after Marullus followed by all editors before Lach. add v 364—373, rudely altered to suit the present subject. 'at Michahel Marullus' says Lach. justly indignant 'illo [lectore] audacior nihil veritus est ceteris transferendis immanes ineptias inferre; quos versus cum omnes libris veteribus sine exceptione omnibus abesse aut scirent aut certe deberent scire, plerique sine admonitione susceperunt, Wakefieldus, cui Forbiger adsensus est, "poetae" (id est Marulli) miratur "consideratam severitatem diligitque, per tam dilucidam ratiocinationem simpliciter mentem suam exponentis". mihi Marulli male sedula simplicitas non nimis exagitanda esse videtur: subiciam tamen eius versiculos, ut appareat quae Lambinis et Wakefieldis (ceteros nunc omitto) Lucretio dignissima visa fuerint. At neque, uti docui, solido cum corpore mentis Natura est, quoniam admistum est in rebus inane, Nec tamen est ut inane, neque autem corpora desunt Ex infinito, quae possint forte coorta Corruere hanc mentis violento turbine molem, Aut aliam quamvis cladem importare pericli, Nec porro natura loci spaciumque profundi Deficit, expargi quo possit vis animai Aut alia quavis possit vi pulsa perire, Haud igitur leti praeclusa est ianua menti'. 820 letalibus Lamb. for vitalibus. 823 a verse is lost, which Lach, thus supplies, Multa tamen tangunt animam mala, multa pericla. Mar. Ald. 1 and Junt. insert after 820 the following, Scilicet a vera longe ratione remotumst; which Lamb. retained, but placed after 823.

824 morbist cum corporis aegrit AB. morbis Avanc. first: no 'Italus' before him. aegret Gif. in notes rightly for aegrit. Nicc., deceived by morbist and thinking cum a conjunction, wrote cum corpus aegrotat, which led to endless confusion in later mss. and eds.: even Lamb. was misled, and Creech and others before Lach. neglected Gifanius' hint. 826 macerat Flor. 31 Pont. Mar. Ald. 1 Junt. for maceret: yet Wak. retains the solecism.

adde quod in nigras lethargi mergitur undas.	
Nil igitur mors est ad nos neque pertinet hilum,	830
quandoquidem natura animi mortalis habetur,	
et velut anteacto nil tempore sensimus aegri,	
ad confligendum venientibus undique Poenis,	
omnia cum belli trepido concussa tumultu	
horrida contremuere sub altis aetheris oris,	835
in dubioque fuere utrorum ad regna cadendum	
omnibus humanis esset terraque marique,	
sic, ubi non erimus, cum corporis atque animai	
discidium fuerit quibus e sumus uniter apti,	
scilicet haud nobis quicquam, qui non erimus tum,	840
accidere omnino poterit sensumque movere,	
non si terra mari miscebitur et mare caelo.	
et si iam nostro sentit de corpore postquam	
distractast animi natura animaeque potestas,	
nil tamen est ad nos qui comptu coniugioque	845
corporis atque animae consistimus uniter apti.	
nec, si materiem nostram collegerit aetas	
post obitum rursumque redegerit ut sita nunc est	
atque iterum nobis fuerint data lumina vitae,	
pertineat quicquam tamen ad nos id quoque factum,	850
interrupta semel cum sit repetentia nostri.	
et nunc nil ad nos de nobis attinet, ante	
qui fuimus, neque iam de illis nos adficit angor.	
nam cum respicias inmensi temporis omne	
praeteritum spatium, tum motus materiai	855
multimodis quam sint, facile hoc adcredere possis,	
semina saepe in eodem, ut nunc sunt, ordine posta	
haec eadem, quibus e nunc nos sumus, ante fuisse.	
nec memori tamen id quimus repraehendere mente;	0.5
inter enim iectast vitai pausa vageque	860

829 nigras. 'f. pigras' Heins. in ms. notes: Markland proposed the same, but without cause.

835 aetheris oris Gif. for aetheris auris; and so Lucr. always writes elsewhere.

844 Distractast Nicc. for Distractas.

847 materiem B, materiam A Nicc.

851 repetentia B rightly. repentia A Nicc. Flor. 31

Camb. retinentia Avanc. Lach. nostri Pius in notes, Gif. Lach. for nostris. nobis Pont. Avanc. nostra Mar. Junt. vulg.

853 neque added by Lach. nec Mar. Ald. 1 Junt. vulg. adficit Flor. 31 Mon. Pont. for adfigit.

856 multimodis Lach. with Wakefield's Δ for multimodi.

858 (865) transferred here

865 8**5**8

deerrarunt passim motus ab sensibus omnes. debet enim, misere si forte aegreque futurumst, ipse quoque esse in eo tum tempore, cui male possit accidere. id quoniam mors eximit, esseque probet 864 illum cui possint incommoda conciliari. 865 scire licet nobis nil esse in morte timendum nec miserum fieri qui non est posse neque hilum differre anne ullo fuerit iam tempore natus. mortalem vitam mors cum inmortalis ademit. Proinde ubi se videas hominem indignarier ipsum, 870 post mortem fore ut aut putescat corpore posto aut flammis interfiat malisve ferarum, scire licet non sincerum sonere atque subesse caecum aliquem cordi stimulum, quamvis neget ipse credere se quemquam sibi sensum in morte futurum. non, ut opinor, enim dat quod promittit et unde, nec radicitus e vita se tollit et eicit. sed facit esse sui quiddam super inscius ipse. vivus enim sibi cum proponit quisque futurum, corpus uti volucres lacerent in morte feraeque, 880 ipse sui miseret; neque enim se dividit illim, nec removet satis a proiecto corpore et illum se fingit sensuque suo contaminat astans. hinc indignatur se mortalem esse creatum nec videt in vera nullum fore morte alium se 885

by Lach. who is naturally surprised that it was left for him to do. 862 misere si Pont. Turnebus and Is. Voss. in ms. notes, before Lach., for miserest.

qui possit vivus sibi se lugere peremptum stansque iacentem se lacerari urive dolere.

864 mors B corr. Flor. 31 for mox. probet Lach. prohibet Turnebus for 868 Differre anne ullo Ed. for Differre annullo anullo A, anullo anullo B. a nullo Nicc. isne ullo Ed. in small ed. Differre ante ullo Lach.; but differre fuerit seems not to be Latin. Differre an nullo of Pont. Mar. Ald. 1 Junt. Lamb. etc. has no sense. 871 putescat Avanc. Wak. Lach. for putes. putrescat Flor. 31 Pont. Mar. Junt. Lamb. vulg. Cic. de fin. v 38 ne putisceret Nonius, putresceret mss.: de nat. deor. II 160 ne putesceret mss. speaking of the 873 non sincerum Flor. 31 Camb. Pont. Mar. for no sincerum A. Nicc., nos sinc. B. 880 lacerent Nicc. for iacerent. 881 dividit illim A. vidit illum B. dividit illum Nice. dividit hilum Flor. 31 Camb. Mar. vindicat hilum Lamb. 886 Qui Flor. 31 Mon. Pont. Ald. 1 Junt. for Cui.

887 se added by Flor. 31 Camb. Avanc. dolere Mon. p. m. Lamb. for dolore.

nam si in morte malumst malis morsuque ferarum tractari, non invenio qui non sit acerbum ignibus inpositum calidis torrescere flammis 890 aut in melle situm suffocari atque rigere frigore, cum summo gelidi cubat aequore saxi, urgerive superne obtritum pondere terrae.

'Iam iam non domus accipiet te laeta, neque uxor optima nec dulces occurrent oscula nati 895 praeripere et tacita pectus dulcedine tangent. non poteris factis florentibus esse, tuisque praesidium. misero misere' aiunt 'omnia ademit una dies infesta tibi tot praemia vitae.' illud in his rebus non addunt 'nec tibi earum 900 iam desiderium rerum super insidet una.' quod bene si videant animo dictisque sequantur, dissoluant animi magno se angore metuque. 'tu quidem ut es leto sopitus, sic eris aevi quod superest cunctis privatu' doloribus aegris: 905 at nos horrifico cinefactum te prope busto insatiabiliter deflevimus, aeternumque nulla dies nobis maerorem e pectore demet.' illud ab hoc igitur quaerendum est, quid sit amari tanto opere, ad somnum si res redit atque quietem, 910 cur quisquam aeterno possit tabescere luctu.

Hoc etiam faciunt ubi discubuere tenentque pocula saepe homines et inumbrant ora coronis, ex animo ut dicant 'brevis hic est fructus homullis; iam fuerit neque post umquam revocare licebit.' 915 tamquam in morte mali cum primis hoc sit eorum, quod sitis exurat miseros atque arida torres, aut aliae cuius desiderium insideat rei. nec sibi enim quisquam tum se vitamque requirit,

893 obtritum Pont. Mar. Ald. 1 Junt. for obrutum.
894 Iam iam Flor. 31
4 Vat. Lach. Amiam A Nicc. Vimiam B. At iam Pont. Mar. Ald. 1 Junt. vulg.
At iam is perhaps right.
897 898 Lamb. has departed widely from the mss.
without any cause, reading tibi fortibus for florentibus, miser o miser for misero
misere.
902 quod Nicc. for Quo.
904—908: to these verses Bern. has
properly attached the mark of apostrophe.
914 fructus Flor. 31 Camb. for
fluctus.
915 torres Lach. for torret A, torrat A corr. B Nicc. terra Flor. 31
Camb. Mon. Lamb.
916 requirit Flor. 29 corr. (Politian?) Camb. corr.

III III

cum pariter mens et corpus sopita quiescunt;	920
nam licet aeternum per nos sic esse soporem,	
nec desiderium nostri nos adficit ullum.	
et tamen haudquaquam nostros tunc illa per artus	
longe ab sensiferis primordia motibus errant,	
cum correptus homo ex somno se colligit ipse.	925
multo igitur mortem minus ad nos esse putandumst,	
si minus esse potest quam quod nil esse videmus;	
maior enim turbae disiectus materiai	
consequitur leto nec quisquam expergitus exstat,	
frigida quem semel est vitai pausa secuta.	930
Denique si vocem rerum natura repente	
mittat et hoc alicui nostrum sic increpet ipsa	
'quid tibi tanto operest, mortalis, quod nimis aegris	
luctibus indulges? quid mortem congemis ac fles?	
nam gratis anteacta fuit tibi vita priorque	935
et non omnia pertusum congesta quasi in vas	
commoda perfluxere atque ingrata interiere:	
cur non ut plenus vitae conviva recedis	
aequo animoque capis securam, stulte, quietem?	
sin ea quae fructus cumque es periere profusa	940
vitaque in offensust, cur amplius addere quaeris,	
rursum quod pereat male et ingratum occidat omne,	
non potius vitae finem facis atque laboris?	
nam tibi praeterea quod machiner inveniamque,	
quod placeat, nil est: eadem sunt omnia semper.	945
si tibi non annis corpus iam marcet et artus	
confecti languent, eadem tamen omnia restant,	
omnia si pergas vivendo vincere saecla,	
atque etiam potius, si numquam sis moriturus.'	

921 esse soporem A Nicc. vulg. esse praemo B: a mere Nauger. for requiret. blunder, the so being absorbed in esse: yet Bern. reads per aevum. 922 adficit Lamb. ed. 1 and 2, Heins. in ms. notes for adigit. attigit Flor. 31 Camb. Mar. Avanc. Lamb. ed. 3. 935 Nam gratis anteacta fuit tibi vita priorque Ed. for N. gr. fuit tibi vita anteacta priorque. Perhaps Lucr. wrote Nam gratis fuvit or fuit tibi cet.: the \bar{u} is common in old writers. N. gr. fuit haec t. v. a. pr. Lach. N. si grata f. t. v. a. p. Nauger. Nam gratis fluxit cet. Mar. Junt. gratum f. t. v. Nicc. Nam gratisne fuit Bern. 941 offensust Lamb. for offen-942 male et B Flor. 31 etc. rightly. sost. mali et A Nicc. Camb. Wak. 943 finem facis Avanc. for finem iacis. 945 placeat Nicc. for 948 pergas Lamb. ed. 3 for perges. 950 nisi Mar. Junt. for placet.

153

	quid respondemus, nisi iustam intendere litem naturam et veram verbis exponere causam?	950
	grandior hic vero si iam seniorque queratur	
52	atque obitum lamentetur miser amplius aequo,	
	non merito inclamet magis et voce increpet acri?	
54	'aufer abhine lacrimas, balatro, et compesce querellas.	955
	omnia perfunctus vitai praemia marces.	
	sed quia semper aves quod abest, praesentia temnis,	
	inperfecta tibi elapsast ingrataque vita	
	et nec opinanti mors ad caput adstitit ante	
	quam satur ac plenus possis discedere rerum.	960
	nunc aliena tua tamen aetate omnia mitte	
	aequo animoque agedum magnus concede: necessest.'	
	iure, ut opinor, agat, iure increpet inciletque;	
	cedit enim rerum novitate extrusa vetustas	
	semper, et ex aliis aliud reparare necessest;	965
	nec quisquam in barathrum nec Tartara deditur atra:	
	materies opus est ut crescant postera saecla;	
	quae tamen omnia te vita perfuncta sequentur;	
	nec minus ergo ante haec quam tu cecidere, cadentque	
	sic alid ex alio numquam desistet oriri	970
	vitaque mancipio nulli datur, omnibus usu.	
	respice item quam nil ad nos anteacta vetustas	
	temporis aeterni fuerit, quam nascimur ante.	
	hoc igitur speculum nobis natura futuri	
	temporis exponit post mortem denique nostram.	975
	numquid ibi horribile apparet, num triste videtur	
	quicquam, non omni somno securius exstat?	
	Atque ea nimirum quaecumque Acherunte profundo	

si. 952 (955) placed here first by Lach. 955 balatro certain critics in Turneb. advers. and Heins. in ms. notes for baratre. barde Ald. 1 Junt. not Mar. 958 inperfecta Flor. 31 Camb. for inperfecte. 960 discedere Nicc. for discere. 962 agedum Nicc. for agendum. magnus 'censor Orellii Ienenis' for magnis. iam aliis Mar. Ald. 1 Junt. vulg. dignis Lach. gnatis Bern. humanis and mage sis Ed. formerly. 966 deditur A Nicc. dedit B. decidit B corr. Lamb. 978 Atque ea nimirum AB Flor. 31 Camb. 2 Vat. Priscian rightly. Nicc. has Atque animarum etiam: a strange error which is repeated by 2 Vat. Brix. Ver. Ven. Mar. Ald. 1 and 2, Junt.: the last four read Atqui. Avanc. however at the end of his Catullus rightly recalls Atque ea nimirum; as do Lamb. vulg. but not

prodita sunt esse, in vita sunt omnia nobis.

III III

nec miser inpendens magnum timet aere saxum 980 Tantalus, ut famast, cassa formidine torpens; sed magis in vita divom metus urget inanis mortalis casumque timent quem cuique ferat fors. nec Tityon volucres ineunt Acherunte iacentem nec quod sub magno scrutentur pectore quicquam 985 perpetuam aetatem possunt reperire profecto. quamlibet immani proiectu corporis exstet, qui non sola novem dispessis iugera membris optineat, sed qui terrai totius orbem, non tamen aeternum poterit perferre dolorem 990 nec praebere cibum proprio de corpore semper. sed Tityos nobis hic est, in amore iacentem quem volucres lacerant atque exest anxius angor aut alia quavis scindunt cuppedine curae. Sisyphus in vita quoque nobis ante oculos est 995 qui petere a populo fasces saevasque secures imbibit et semper victus tristisque recedit. nam petere imperium quod inanest nec datur umquam, atque in eo semper durum sufferre laborem, hoc est adverso nixantem trudere monte 1000 saxum quod tamen e summo iam vertice rusum volvitur et plani raptim petit aequora campi. deinde animi ingratam naturam pascere semper

983 cuique. cumque B Lamb. etc. wrongly. Wak. 985 quod Camb. Junt. etc. for quid. 988 dispessis Turneb. for dispersis: so Ed. in II 1126: comp. Ovid. met. IV 458, and Plaut. miles 1407. dispensis Lamb. ed. 3. 'leg. distensis dispansis' Heins. in ms. notes. 992 est B corr. Flor. 31 for es. et 994 cuppedine Pont. Lamb. rightly, as v 45 vi 25. curpedine AB. turpedine A corr. Nicc. Flor. 31 Camb. Junt. etc. torpedine Ven. Ald. 1 Gif. who says 'Ita v. nostri et aliorum fere, in q. v. cuppedine, quod inrepsisse puto ex aliis locis inf. lib. 5 et 6...contra Marull. ex hoc loco mutarat inf. lib. 5 et 6 torpedine pro cupp. supposito'. Now the Junt. reads here, as I have said, turpedine; v 45 and vi 25 cupedinis. Again Ven. not Brix. or Ver. torpedine here. This therefore is one of many proofs, some of which I have given elsewhere, that Gifanius had the old Venice edition with Marullus' ms. notes before him, and that this is the book belonging to Sambucus of which he speaks both in his preface to Sambucus himself and in his address to the reader: see above p. 9. [turpedine Mon. as I now find: and the corrector Marullus repeats the words in marg. as notable: torpedine must have been an earlier notion of Marullus; as in v and vi he properly corrects the ms. reading to cuppedinis.] 1001 e summo iam vertice Pont. Avanc. for summo iam vertice. summo iam e vertice Flor. 31 Camb. a su. i. v.

atque explere bonis rebus satiareque numquam,
quod faciunt nobis annorum tempora, circum
1005
cum redeunt fetusque ferunt variosque lepores,
nec tamen explemur vitai fructibus umquam,
hoc, ut opinor, id est, aevo florente puellas
quod memorant laticem pertusum congerere in vas,
quod tamen expleri nulla ratione potestur.
1010
Cerberus et furiae iam vero et lucis egestas

Tartarus horriferos eructans faucibus aestus,
qui neque sunt usquam nec possunt esse profecto.
sed metus in vita poenarum pro male factis
est insignibus insignis scelerisque luella,
carcer et horribilis de saxo iactu' deorsum,
verbera carnifices robur pix lammina taedae;
quae tamen etsi absunt, at mens sibi conscia factis
praemetuens adhibet stimulos terretque flagellis
nec videt interea qui terminus esse malorum
1020
possit nec quae sit poenarum denique finis
atque eadem metuit magis haec ne in morte gravescant.
hic Acherusia fit stultorum denique vita.

Hoc etiam tibi tute interdum dicere possis 'lumina sis oculis etiam bonus Ancu' reliquit 1025

1005 circum Cum redeunt. Mar. Junt. vulg. victum, Cum redeunt Lach. without cause. 1009 congerere B corr. etc. for cogere. Nicc. for ulla. After 1011 I believe some verses are lost: both the words of Servius to Aen. vi 596 and his context prove to me that he is speaking of Lucretius, not of Virgil as Bernays affirms in Rhein. Mus. n. f. v p. 584, when he says 'per rotam autem ostendit negotiatores qui semper tempestatibus turbinibusque volvuntur'. I have appended the mark of a hiatus and made no change in the text. furiae B corr. Pont. Mar. for funae. For egestas of all mss. and of Brix. and Ver., Ven. has the remarkable reading egenus, adopted by Ald. 1 Junt. Lamb. vulg. Lach.; but it is of course a pure conjecture which Lach. wrongly gives to Marullus. 1013 Qui neque. Quid? neque Lach. Haec neque Mar. Junt. 1014 poenarum Nicc. for paenarum of AB: in ancient times there vulg. seems to have been a struggle between paena and the more correct poena which finally prevailed. paenitet, or later penitet, was alone known. deorsum Lamb. for iactus eorum. iactu' reorum Heins. in ms. notes. 1017 iam mina AB. agmina Nicc. Flor. 31 Brix. Ver. lamina Ven. vulg. lammina Lach.

1019 terretque Lach. for torretque. torquetque Heins. in ms. notes and advers. which Virg. Aen. vi 670 sontis...flagello...quatit might perhaps support.

1023 Hic. Hinc Pont. Mar. Junt. Lamb. vulg. without cause. 1031 superare

qui melior multis quam tu fuit, improbe, rebus. inde alii multi reges rerumque potentes occiderunt, magnis qui gentibus imperitarunt. ille quoque ipse, viam qui quondam per mare magnum stravit iterque dedit legionibus ire per altum 1030 ac pedibus salsas docuit superare lucunas et contemsit equis insultans murmura ponti, lumine adempto animam moribundo corpore fudit. Scipiadas, belli fulmen, Carthaginis horror, ossa dedit terrae proinde ac famul infimus esset. 1035 adde repertores doctrinarum atque leporum, adde Heliconiadum comites; quorum unus Homerus sceptra potitus eadem aliis sopitu' quietest. denique Democritum postquam matura vetustas admonuit memores motus languescere mentis, 1040 sponte sua leto caput obvius optulit ipse. ipse Epicurus obit decurso lumine vitae, qui genus humanum ingenio superavit et omnis restincxit, stellas exortus ut aetherius sol. tu vero dubitabis et indignabere obire? 1045 mortua cui vita est prope iam vivo atque videnti, qui somno partem maiorem conteris aevi et vigilans stertis nec somnia cernere cessas sollicitamque geris cassa formidine mentem nec reperire potes tibi quid sit saepe mali, cum 1050 ebrius urgeris multis miser undique curis atque animi incerto fluitans errore vagaris.' Si possent homines, proinde ac sentire videntur

Nicc. (not Flor. 31 or Camb.) for super ire. Lach. encloses the v. in [], as wrongly retained by the first editor.

1032 equis. aquis Lamb. etc. wrongly.

1033 fudit Pont. Mar. Ald. 1 Junt. for fugit.

1034 Scipiadas AB Lach.

Scipiadas Nica yulg.

1038 retiive Flor. 31 Camb. Brix. Pont. Mar. for

pondus inesse animo quod se gravitate fatiget,

Scipiades Nicc. vulg. 1038 potitus Flor. 31 Camb. Brix. Pont. Mar. for potius. 1040 memores. memorem Lamb. 1042 obit Flor. 31 Pont. Mar. for obit. iit Lach. iit can scarcely be used in this unqualified way for mortuus est; nor is the evidence adduced by Lach. in his long and most learned note sufficient to shew that Lucr. could not have used the form obit before a consonant: but see notes 2. 1044 aetherius Lactantius Junt. aerius mss. 1050 potes tibi quid sit Lach. for potest ibi quod sit. potes tibi quod sit Mar. potes quod sit ibi Nicc.: hence potes quid sit tibi Flor. 31 Camb. Brix. Ver. Ven. Avanc. vulg. potes quod sit tibi Junt. Ald. 2 wrongly. 1052 animi incerto Lamb. for animo

157

e quibus id fiat causis quoque noscere et unde 1055 tanta mali tamquam moles in pectore constet. haut ita vitam agerent, ut nunc plerumque videmus quid sibi quisque velit nescire et quaerere semper commutare locum quasi onus deponere possit. exit saepe foras magnis ex aedibus ille, 1060 esse domi quem pertaesumst, subitoque revertit, quippe foris nilo melius qui sentiat esse. currit agens mannos ad villam praecipitanter, auxilium tectis quasi ferre ardentibus instans; oscitat extemplo, tetigit cum limina villae, 1065 aut abit in somnum gravis atque oblivia quaerit, aut etiam properans urbem petit atque revisit. hoc se quisque modo fugit (at quem scilicet, ut fit, effugere haut potis est, ingratis haeret) et odit propterea, morbi quia causam non tenet aeger; 1070 quam bene si videat, iam rebus quisque relictis naturam primum studeat cognoscere rerum, temporis aeterni quoniam, non unius horae, ambigitur status, in quo sit mortalibus omnis aetas, post mortem quae restat cumque manenda. 1075 Denique tanto opere in dubiis trepidare periclis quae mala nos subigit vitai tanta cupido? certa quidem finis vitae mortalibus adstat nec devitari letum pote quin obeamus. praeterea versamur ibidem atque insumus usque 1080

1061 revertit added by Politian in marg. Flor. 29 Ald. 1 Junt. vulg. reventat Flor. 29 Flor. 31 Camb. Mar. revertens Pont. revisit Proll, de form. ant. Lucr. p. 44-48. 1063 praecipitanter Nicc. for praecipiter. 'f. praecipiterque... instat' Heins. in ms. notes. 1068 1069: by a better punctuation I have I think made this disputed passage quite clear: 1069 ingratis Lamb. rightly for ingratius: nothing else is to be changed; but at quem...haeret are to be enclosed in 1068 for quem Lach. quom: his note is most unsatisfactory and to me almost unintelligible; especially the words 'nam sese homo aut semper effugere potest aut numquam, quoniam hoc totum figurate dicitur'. Seneca de tranquill. II 14 clearly read quem: he explains Lucr. quite correctly. fugit at. fugitat Madvig poet. Lat. carm. sel. 1843; but Seneca, as well as our mss., clearly 1069 haeret et angit Mar. Junt. Lamb. vulg. For ingratius Ven. alone has initus; therefore Avanc. who founded his revision on it has invitus 1073 Temporis aeterni Pont. Mar. Ald. 1 Junt. first for Aeterni adhaeret. temporis. 1075 manenda Lamb, for manendo, 1078 Certa quidem Avanc

nec nova vivendo procuditur ulla voluptas;

sed dum abest quod avemus, id exsuperare videtur cetera; post aliut, cum contigit illud, avemus et sitis aequa tenet vitai semper hiantis.

posteraque in dubiost fortunam quam vehat aetas, quidve ferat nobis casus quive exitus instet.

nec prorsum vitam ducendo demimus hilum tempore de mortis nec delibare valemus, quo minus esse diu possimus forte perempti.

proinde licet quot vis vivendo condere saecla; 1090 mors aeterna tamen nilo minus illa manebit, nec minus ille diu iam non erit, ex hodierno lumine qui finem vitai fecit, et ille, mensibus atque annis qui multis occidit ante.

before Lamb. for Certe equidem: Lucr. may have written equidem. 1085 fortunam Ald. 1 Junt. first for fortuna. 1088 delibare Pont. Mar. Junt. for deliberare. delibrare Avanc. Lamb. 'f. devitare,' Heins. in ms. notes.

1089 possimus forte Nicc. B corr. Flor. 31 Camb. Brix. Ver. Ven. for possumus forte. sorte Ald. 1 Pius Junt. Naugerius. morte Lamb. first: no 'Italus' before him.

T. LUCRETI CARI

DE RERUM NATURA

LIBER QUARTUS

[Avia Pieridum peragro loca nullius ante trita solo, iuvat integros accedere fontis atque haurire, iuvatque novos decerpere flores insignemque meo capiti petere inde coronam unde prius nulli velarint tempora musae; 5 primum quod magnis doceo de rebus et artis religionum animum nodis exsolvere pergo, deinde quod obscura de re tam lucida pango carmina, musaeo contingens cuncta lepore. id quoque enim non ab nulla ratione videtur; 10 nam veluti pueris absinthia taetra medentes cum dare conantur, prius oras pocula circum contingunt mellis dulci flavoque liquore, ut puerorum aetas inprovida ludificetur labrorum tenus, interea perpotet amarum 15 absinthi laticem deceptaque non capiatur, sed potius tali pacto recreata valescat, sic ego nunc, quoniam haec ratio plerumque videtur tristior esse quibus non est tractata, retroque volgus abhorret ab hac, volui tibi suaviloquenti 20 carmine Pierio rationem exponere nostram

7 animum. animos Lactant. I 16: see I 932. 8 pango Flor. 31 Camb. 3 Vat. vulg. for pando: so I 933. 11 Nam. Ac Quintil. III 1 4 Nonius Hieronym. 13 Contingunt. Inspirant or Aspergunt Quintil. 17 pacto Lach. for atacto: so I 942. a tactu Nicc. one Vat. Ver. Ven. Ald. 1 Junt. Wak. attactu Flor. 31 3 Vat. adtactu Camb. tactu Lamb. ed. 3. facto Lamb. ed. 1 and 2;

160 IV

et quasi musaeo dulci contingere melle, si tibi forte animum tali ratione tenere versibus in nostris possem, dum percipis omnem naturam rerum ac persentis utilitatem.] 25 Atque animi quoniam docui natura quid esset et quibus e rebus cum corpore compta vigeret quove modo distracta rediret in ordia prima, nunc agere incipiam tibi, quod vementer ad has res attinet, esse ea quae rerum simulacra vocamus: 30 quae, quasi membranae summo de corpore rerum dereptae, volitant ultroque citroque per auras, atque eadem nobis vigilantibus obvia mentes terrificant atque in somnis, cum saepe figuras contuimur miras simulacraque luce carentum, 35 quae nos horrifice languentis saepe sopore excierunt: ne forte animas Acherunte reamur effugere aut umbras inter vivos volitare neve aliquid nostri post mortem posse relinqui, cum corpus simul atque animi natura perempta 40 in sua discessum dederint primordia quaeque.

Dico igitur rerum effigias tenuisque figuras
mittier ab rebus summo de corpore rerum,
51 quoi quasi membranae, vel cortex nominitandast,
quod speciem ac formam similem gerit eius imago

32 dereptae B Lamb. direptae A Nicc. all before Lamb. quoique Lach. 'discessus' he says 'non aliter dari potest quam quomodo fugam dari Vergilius dixit, id est concedi': but Virgil also says xII 367 fugam dant nubila, that is fugiunt: see notes 2 for many more illustrations: discessum dederint therefore = 42 effigias Lamb. for effugias of AB. effigies Nicc. and all mss. and eds. between him and Lamb. 43 summo de corpore rerum Lach. for summo de cortice eorum. summo de corpore earum Lamb. vulg.: but comp. 31 and 64, and Lachmann's note. 44-47 (45-48) = III 31-34, except 44 Sed quoniam for Et quoniam, 47 Quoque, possit for Quove, possint, and are rightly ejected by Lach. as a gloss. In this place they are of course quite inadmissible. Mar. Junt. vulg. put them before 26; and thither, if retained, they must be transferred. To this Lach, offers the objection that while the first 24 lines are repeated word for word from the first book, in 25 we have ac persentis utilitatem for qua constet compta figura: this change he says was probably made because in 27 are the words compta vigeret; but had the poet really inserted 44-47 before 26, this alteration would not have been called for: see however what is said in notes 2. 48 49 (49 50) = 29 30 and seem to be repeated here without meaning because of the resemblance between what precedes and follows them there and

IV 161

cuiuscumque cluet de corpore fusa vagari. 44 id licet hinc quamvis hebeti cognoscere corde. 54 principio quoniam mittunt in rebus apertis corpora res multae, partim diffusa solute, 55 robora ceu fumum mittunt ignesque vaporem, et partim contexta magis condensaque, ut olim cum teretis ponunt tunicas aestate cicadae, et vituli cum membranas de corpore summo nascentes mittunt, et item cum lubrica serpens 60 exuit in spinis vestem; nam saepe videmus illorum spoliis vepres volitantibus auctas: quae quoniam fiunt, tenuis quoque debet imago ab rebus mitti summo de corpore rerum. nam cur illa cadant magis ab rebusque recedant 65 quam quae tenvia sunt, hiscendist nulla potestas; praesertim cum sint in summis corpora rebus multa minuta, iaci quae possint ordine eodem quo fuerint et formai servare figuram, et multo citius, quanto minus indupediri 70 pauca queunt et quae sunt prima fronte locata. nam certe iacere ac largiri multa videmus, non solum ex alto penitusque, ut diximus ante, verum de summis ipsum quoque saepe colorem. et volgo faciunt id lutea russaque vela 75 et ferrugina, cum magnis intenta theatris per malos volgata trabesque trementia flutant; namque ibi consessum caveai supter et omnem

what precedes and follows here. Mar. and Junt, first omitted them. 50 Quoi Ed. for Qui. Quae Nonius Flor. 31 Camb. vulgo and Lach. 52 cluet Brix. Avanc. Ald. 2 for ciuet. cui et Nicc. tui et Flor. 31 Camb. eluet Ver. Ven. queat Mar. Junt. 53 (44) first transferred hither by Mar. Junt. tunt Nicc. for mittuntur. 68 eodem Pont. Mar. Junt. for eorum. rerum Ven. 69 et formai Is. Voss. in ms. notes for et forma. et cum forma B corr. veterem et formam Camb. veterem et formae Vat. 1136 and 1954 Othob. Lamb. solitam et formae Avanc. Nauger. formaeque suam Pont. Junt. conformem or consimilem conj. Lamb. conformem Heins. in ms. notes. 71 et quae sunt prima Lach. for et sunt prima AB. 'quadratus habet in ante prima additum antiquissima, si non prima manu' Lach.: and so Pont. Mar. Ald. 1 Junt. et sunt prima sub 72 iacere ac largiri Lach. most acutely for iacere aciergiri. iacere ac iaculari Flor. 31 Camb. 2 Vat. Mar. Ald. 1 Junt. 77 flutant Turnebus Lamb. ed. 3 for fluctus B. om. A Nicc. 2 Vat. Brix. Ver.: hence circum, pendent,

M.

162 IV

scaenai speciem, patrum coetumque decorum inficiunt coguntque suo fluitare colore. 80 et quanto circum mage sunt inclusa theatri moenibu', tam magis haec intus perfusa lepore omnia conrident correpta luce diei. ergo lintea de summo cum corpore fucum mittunt, effigias quoque debent mittere tenvis 85 res quaeque, ex summo quoniam iaculantur utraque. sunt igitur iam formarum vestigia certa quae volgo volitant suptili praedita filo nec singillatim possunt secreta videri. praeterea omnis odor fumus vapor atque aliae res 90 consimiles ideo diffusae e rebus abundant, ex alto quia dum veniunt intrinsecus ortae, scinduntur per iter flexum, nec recta viarum ostia sunt qua contendant exire coortae. at contra tenuis summi membrana coloris 95 cum iacitur, nil est quod eam discerpere possit, in promptu quoniam est in prima fronte locata. postremo speculis in aqua splendoreque in omni quaecumque apparent nobis simulacra, necessest, quandoquidem simili specie sunt praedita rerum TOO extima, imaginibus missis consistere rerum.

79 Scaenai Lamb. first for Scaenal A, Scaenali duras in various mss. and eds. B. Scaenalem A corr. Nicc. all mss. and eds. between him and Lamb. patrum coetumque decorum Ed. for patrum matrumque deorum. patrum matrumque deorumque Nicc. all before Lach. pulcram variumque decorem Lach. claram variamque deorsum Bern. But comp. Aen. v 340, Tac. ann. xiii 54 and Camb. Journ. of phil. I 373. Lucr. often has que in the third place: comp. 104, and see notes 2 to II 1050. patrum and decorum seem to me pretty certain: for coetumque perhaps ornatumque or the like. 81 inclusa theatri Moenibu' Ed. for inclusa (B, inclaustra A Nicc.) theatri Moenia: a necessary and simple correction: Moenia has arisen from the neighbouring inclusa, haec, perfusa: so II 458 omnia for omnibu', 919 animalibu' for animalia. inclusa theatri Moenia, the vulg. reading, has no sense. angusta theatri Moenia Lach. which is contrary to the truth. rebus AB. Lamb. has rightly added e; and 92 he has also rightly given intrinsecus for extrinsecus: so vi 1099 intrinsecus A for extrinsecus. 94 coorte B, i. e. coortae; and so Lamb. ed. 3. coorta A. qua contendant AB most properly. qua contendunt Nicc. and all mss. and eds. between him and Lach.: 91 diffusa e, 92 extrinsecu' torte, 94 coorta Lach. whose explanation is most forced. Extima, imaginibus Ed. for Ex imaginibus: the scribe neglected to repeat the ima. Excita imaginibus Lach. Esse in imaginibus Avanc. Nauger. Lamb. vulg. without meaning. Esse et Mar. Junt. rerum Lach. for eorum, as in 43. earum

163

104

sunt igitur tenues formae, rerum similesque effigiae, singillatim quas cernere nemo cum possit tamen, adsiduo crebroque repulsu reiectae reddunt speculorum ex aequore visum, nec ratione alia servari posse videntur, tanto opere ut similes reddantur cuique figurae.

Nunc age quam tenui natura constet imago IIO percipe. et in primis, quoniam primordia tantum sunt infra nostros sensus tantoque minora quam quae primum oculi coeptant non posse tueri, nunc tamen id quoque uti confirmem, exordia rerum cunctarum quam sint suptilia percipe paucis. 115 primum animalia sunt iam partim tantula, quorum tertia pars nulla possit ratione videri. horum intestinum quodvis quale esse putandumst! quid cordis globus aut oculi? quid membra? quid artus? quantula sunt! quid praeterea primordia quaeque unde anima atque animi constet natura necessumst? nonne vides quam sint subtilia quamque minuta? praeterea quaecumque suo de corpore odorem expirant acrem, panaces absinthia taetra

Mar. Junt. $102\ 103 = 65\ 66$. 104 formae rerum similesque Ed. for formarum dissimilesque: comp. Camb. Journ. of phil. 1 p. 43; I have since learnt that Hugo Purmann hit upon the same correction before me: dissimilesque was written merely to fill up the verse. formarum illis similesque Lach. formarum consimilesque Lamb. vulg. 116 quorum H. Purmann Lucr. quaest. p. 27, corum Lach. for eorum. eorum ut Camb. Vat. 1136 Othob. Mar. Junt. ut horum Vat. 3276 Pont. Nauger. eorum...nulla ut possit Avanc. After 126 not a few vss. must have been lost. Heins, in ms. notes says 'aliquid deest': Haverc, suspected the same. Lach, by an elaborate and acute calculation shews or endeavours to shew that one page of the archetype containing 25 lines and one heading, Esse item maiora, has been lost. That a page of the archetype ended with 126 is certain; that another page commenced with 127, and that this page was a left-hand or evennumbered page is no less certain, as Lach. has demonstrated. It is also perhaps more probable that 25 lines were here lost, than double that number or more, because the poet in 115 says, as Lach. points out, percipe paucis. But Lachmann's calculation, taken in conjunction with his general theory of the mode in which AB and the other mss. descended from the archetype, involves a great difficulty which is discussed above p. 27, 28. Lach. thus continues the sentence of 126 duobus [Attingas digitis]: Haverc. [Contrectes digitis]. Among the lost verses Lach. places This fragment, qui fulmine claro Omnia per sonitus arcet, terram mare caelum: which I believe belongs to Ennius, not to Lucr. at all, as it has nothing of his style about it; and Servius Aen. 1 30 assigns it distinctly to the former, while the words of

	habrotonique graves et tristia centaurea, quorum unum quidvis leviter si forte duobus *	125
	quin potius noscas rerum simulacra vagari multa modis multis nulla vi cassaque sensu? [Sed ne forte putes ea demum sola vagari,	
	quaecumque ab rebus rerum simulacra recedunt, sunt etiam quae sponte sua gignuntur et ipsa constituuntur in hoc caelo qui dicitur aer,	130
	quae multis formata modis sublime feruntur	
141	nec speciem mutare suam liquentia cessant	
	et cuiusque modi formarum vertere in oras;	135
133	ut nubes facile interdum concrescere in alto	
	cernimus et mundi speciem violare serenam	
136	aera mulcentes motu. nam saepe Gigantum	
	ora volare videntur et umbram ducere late,	
	interdum magni montes avolsaque saxa	140
	montibus anteire et solem succedere praeter,	
140	inde alios trahere atque inducere belua nimbos.]	
143	Nunc ea quam facili et celeri ratione genantur perpetuoque fluant ab rebus lapsaque cedant	
	semper enim summum quicquid de rebus abundat	145
	quod iaculentur. et hoc alias cum pervenit in res,	
	transit, ut in primis vitrum. sed ubi aspera saxa	
	aut in materiam ligni pervenit, ibi iam	
	scinditur ut nullum simulacrum reddere possit.	
	1 11	150
	densaque, ut in primis speculum est, nil accidit horum	;

Probus to ecl. vi 31 are ambiguous. 129—142, strangely transposed in the mss. as may be seen by our left-hand numbering, were first brought into order by the acuteness of Lamb.: see above p. 30 for a possible explanation of this disorder. 138 motu. nam. motum in Nicc. the cause of great confusion in later mss. and eds. before Mar. Junt. and Lamb. 143 genantur Lamb. for gerantur: a necessary change here, though he often introduces the word without cause.

After 144 a verse has manifestly been lost: it is curious that Marullus and Lamb. should have overlooked this. 'deest *Percipe* vel *Expediam*, tum paucula a quibus illud *enim* quod subicitur pendeat' Lach. 147 and 152 vitrum Oppenrieder for vestem: a necessary correction which it is strange neither Lamb. nor Lach. should have made: Lamb. indeed sees the difficulty involved in vestem, Lach. does not: comp.

nam neque, uti vitrum, potis est transire, neque autem scindi; quam meminit levor praestare salutem. quapropter fit ut hinc nobis simulacra redundent. et quamvis subito quovis in tempore quamque 155 rem contra speculum ponas, apparet imago; perpetuo fluere ut noscas e corpore summo texturas rerum tenuis tenuisque figuras. ergo multa brevi spatio simulacra genuntur, ut merito celer his rebus dicatur origo. 160 et quasi multa brevi spatio summittere debet lumina sol ut perpetuo sint omnia plena, sic ab rebus item simili ratione necessest temporis in puncto rerum simulacra ferantur multa modis multis in cunctas undique partis; 165 quandoquidem speculum quocumque obvertimus oris, res ibi respondent simili forma atque colore. praeterea modo cum fuerit liquidissima caeli tempestas, perquam subito fit turbida foede, undique uti tenebras omnis Acherunta rearis 170 liquisse et magnas caeli complesse cavernas. usque adeo taetra nimborum nocte coorta inpendent atrae formidinis ora superne; quorum quantula pars sit imago dicere nemost qui possit neque eam rationem reddere dictis. 175 Nunc age, quam celeri motu simulacra ferantur et quae mobilitas ollis tranantibus auras

Nunc age, quam celeri motu simulacra ferantur et quae mobilitas ollis tranantibus auras reddita sit, longo spatio ut brevis hora teratur, in quem quaeque locum diverso numine tendunt, suavidicis potius quam multis versibus edam; 180 parvus ut est cycni melior canor, ille gruum quam clamor in aetheriis dispersus nubibus austri. principio persaepe levis res atque minutis corporibus factas celeris licet esse videre.

602. 152 potis est Lach. for possunt. autem. ante Mon. Ven. and hence Avanc. Junt. and all eds. before Lach. 159 genuntur Lamb. for geruntur: here too a necessary correction. 167 Res ibi A and most mss. and eds. Res sibi B Camb. Ven. which Lach. thinks 'unice verum'. Res tibi Gif. 178 teratur Pont. Junt. most properly for jeratur. 179 tendunt Lamb. for tendit. Lach. puts this verse after 175, reading tendat, and momine for numine with Mar. Junt., a change which I am now not inclined to acquiesce in: see II 632, and Epicurus

in quo iam genere est solis lux et vapor eius	185
propterea quia sunt e primis facta minutis	
quae quasi cuduntur perque aeris intervallum	
non dubitant transire sequenti concita plaga.	
suppeditatur enim confestim lumine lumen	
et quasi protelo stimulatur fulgere fulgur.	190
quapropter simulacra pari ratione necesse est	
inmemorabile per spatium transcurrere posse	
temporis in puncto, primum quod parvola causa	
est procul a tergo quae provehat atque propellat,	
quod superest, ubi tam volucri levitate ferantur;	195
deinde quod usque adeo textura praedita rara	
mittuntur, facile ut quasvis penetrare queant res	
et quasi permanare per aeris intervallum.	
praeterea si, quae penitus corpuscula rerum	
ex altoque foras mittuntur, solis uti lux	200
ac vapor, haec puncto cernuntur lapsa diei	
per totum caeli spatium diffundere sese	
perque volare mare ac terras caelumque rigare,	
quid quae sunt igitur iam prima fronte parata,	
cum iaciuntur et emissum res nulla moratur?	205
quone vides citius debere et longius ire	
multiplexque loci spatium transcurrere eodem	
tempore quo solis pervolgant lumina caelum?	
hoc etiam in primis specimen verum esse videtur	
quam celeri motu rerum simulacra ferantur,	210
quod simul ac primum sub diu splendor aquai	
ponitur, extemplo caelo stellante serena	
sidera respondent in aqua radiantia mundi.	
iamne vides igitur quam puncto tempore imago	
aetheris ex oris in terrarum accidat oras?	215
quare etiam atque etiam mira fateare necessest	

cited in notes 2. 190 fulgere AB Nicc. Flor. 31 Camb. Mon. 3 Vat. fulgure 2 Vat. Brix. Ven. Mar. eds. before Lach. 195 Lach. places after 205: I wrongly followed him formerly. 199 203 in my small ed. I allowed by accident Lachmann's punctuation to stand: of course there should be a comma after si and after 203, the apodosis beginning at Quid quae. 203 caelum. circum Lach. 206 Quone. Nonne B corr. Pont. Mar. vulg. 211 diu AB Nicc. divo vulg. be-

206 Quone. Nonne B corr. Pont. Mar. vulg. 211 diu AB Nice. divo vulg. before Lach. 213 mundi. mundo Lach. but here, as I 1060 and IV 418, he seems not to feel that Lucr. calls the reflected image a mundus: a quite natural notion.

corpora quae feriant oculos visumque lacessant. perpetuoque fluunt certis ab rebus odores; frigus ut a fluviis, calor ab sole, aestus ab undis aequoris exesor moerorum litora circum. 220 nec variae cessant voces volitare per auras. denique in os salsi venit umor saepe saporis, cum mare versamur propter, dilutaque contra cum tuimur misceri absinthia, tangit amaror. usque adeo omnibus ab rebus res quaeque fluenter 225 fertur et in cunctas dimittitur undique partis nec mora nec requies interdatur ulla fluendi, perpetuo quoniam sentimus, et omnia semper cernere odorari licet et sentire sonare. Praeterea quoniam manibus tractata figura 230 in tenebris quaedam cognoscitur esse eadem quae cernitur in luce et claro candore, necessest consimili causa tactum visumque moveri. nunc igitur si quadratum temptamus et id nos commovet in tenebris, in luci quae poterit res 235 accidere ad speciem quadrata, nisi eius imago? esse in imaginibus quapropter causa videtur

240

216 mira. mitti Lach.; but Lucr. is here speaking not simply of the emission of images, but of their enormous velocity. I therefore keep mira, and suppose with Purmann Jahn's Jahrb. vol. 67 p. 676 and Goebel obs. Lucret. p. 25 that a verse is lost. 218 fluunt Lamb. rightly, as vi 924, for fluant. This and the ten following verses, which are repeated in the sixth book, were undoubtedly read in the fourth by Gellius and Nonius. There is no question therefore that Lucr. or his editor placed them here; there is just as little question that they are much more appropriate in vi than here. [219 ut. See n. to vi 925.] 229 is ejected by Lach, here and in the sixth book: it must I think be retained in both places; for to say that we always perceive all things is a simple absurdity: we always have sensation, and may at any time, if we please, exert the sense of sight smell hearing: again Perpetuo...et omnia semper would be an intolerable tautology. 240 didita Pont. Mar. Ald. 1 Junt.

cernundi neque posse sine his res ulla videri. nunc ea quae dico rerum simulacra feruntur undique et in cunctas iaciuntur didita partis;

verum nos oculis quia solis cernere quimus, propterea fit uti, speciem quo vertimus, omnes res ibi eam contra feriant forma atque colore. et quantum quaeque ab nobis res absit, imago

efficit ut videamus et internoscere curat; nam cum mittitur, extemplo protrudit agitque aera qui inter se cumque est oculosque locatus, isque ita per nostras acies perlabitur omnis	245
et quasi perterget pupillas atque ita transit. propterea fit uti videamus quam procul absit res quaeque. et quanto plus aeris ante agitatur et nostros oculos perterget longior aura,	250
tam procul esse magis res quaeque remota videtur. scilicet haec summe celeri ratione geruntur,	
quale sit ut videamus et una quam procul absit. illud in his rebus minime mirabile habendumst, cur, ea quae feriant oculos simulacra videri	255
singula cum nequeant, res ipsae perspiciantur.	
ventus enim quoque paulatim cum verberat et cum	
acre fluit frigus, non privam quamque solemus particulam venti sentire et frigoris eius,	260
sed magis unorsum, fierique perinde videmus	
corpore tum plagas in nostro tamquam aliquae res	
verberet atque sui det sensum corporis extra. praeterea lapidem digito cum tundimus, ipsum	265
tangimus extremum saxi summumque colorem,	205
nec sentimus eum tactu, verum magis ipsam	
duritiem penitus saxi sentimus in alto.	
Nunc age, cur ultra speculum videatur imago	
percipe; nam certe penitus semota videtur.	270
quod genus illa foris quae vere transpiciuntur,	
ianua cum per se transpectum praebet apertum, multa facitque foris ex aedibus ut videantur.	
is quoque enim duplici geminoque fit aere visus.	
The state of the s	

for dedita. 245 curat. cogit Lach. because, with curat, internoscere would stand he says for an accusative, and in that case Lucr. would make it govern another accusative, though he allows that Ennius does not observe such a law, as in audere repressit: a somewhat far-fetched distinction: see notes 2. 246 protrudit Lamb. for protudit: so 280 procudit Flor. 31 Camb. etc. Flor. 29 reads with Nicc. protulit: Politian in marg. has protudit; in 187 he wrote tr. over the c of cuduntur. 250 and 251, 260 and 261: Mar. Ald. 1 Junt. first have these verses in their right order. 260 privam Gif. for primam; 'ex v. c.' he says. 267 ipsam Nicc. B corr. for ipsa. 270 semota Mar. Ald. 1 Junt. for remota: so 288. remmota B, which may be right. 271 and 278 quae vere transpiciuntur. Lach. possessed by his theory of quod genus (see 11 194) without any authority reads

primus enim citra postes tum cernitur aer, 275 inde fores ipsae dextra laevaque secuntur, post extraria lux oculos perterget et aer alter et illa foris quae vere transpiciuntur. sic ubi se primum speculi proiecit imago, dum venit ad nostras acies, protrudit agitque 280 aera qui inter se cumquest oculosque locatus. et facit ut prius hunc omnem sentire queamus quam speculum. sed ubi speculum quoque sensimus ipsum, continuo a nobis in idem quae fertur imago pervenit et nostros oculos reiecta revisit 285 atque alium prae se propellens aera volvit et facit ut prius hunc quam se videamus, eoque distare ab speculo tantum semota videtur. quare etiam atque etiam minime mirarier est par, illic quor reddant speculorum ex aequore visum, 290 aeribus binis quoniam res confit utraque. nunc ea quae nobis membrorum dextera pars est, in speculis fit ut in laeva videatur eo quod planitiem ad speculi veniens cum offendit imago, non convertitur incolumis, sed recta retrorsum 295 sic eliditur, ut siquis, prius arida quam sit cretea persona, adlidat pilaeve trabive, atque ea continuo rectam si fronte figuram 323 servet et elisam retro sese exprimat ipsa.

sunt, bene for vere, and ruins the argument. 275 tum cernitur. cum Nicc. Flor. 31 Camb. etc. which has caused much confusion in the eds. before Lach.

277 perterget Lamb. first for perteget: (so perteget AB in 249; but there perterget Nicc.) pertinget Nicc. and so all before Lamb. 283 ubi speculum Mar. Junt. for ubi in speculum. 284 in idem Ed. for in eum: id was absorbed by in, and em was then changed to eum: in was lost after id in IV 1037. iterum Lach.

290 Illic quor reddant Ed. for Illis quae reddunt. Lach. puts this verse after 270, where it is quite out of place: from 107 it is manifest that the images, not the real things, 'reddunt speculorum ex aequore visum'. Lamb. and Creech think 289—291 spurious: Wak. as usual sees no difficulty in the ms. reading and boldly calls in the Pythagoreans to the rescue.

299—347 (323—347 299—322) were first placed in their proper order by Lamb. after B corr. This is one of the main passages which enabled Lach. so acutely to determine the number of lines in a page of the lost archetype of all our mss. These 49 verses+three headings amount to fifty-two or twice twenty-six; that is to say the original ms. had twenty-six lines in a page, and by some chance one leaf, the 76th, had its pages inverted; hence the transposition: see introduction p. 27. The marg. of Flor. 29 in the writing of

325	fiet ita, ante oculus fuerit qui dexter, ut idem nunc sit laevus, et e laevo sit mutua dexter. fit quoque de speculo in speculum ut tradatur imago, quinque etiam sexve ut fieri simulacra suërint. nam quaecumque retro parte interiore latebunt,	300
330	inde tamen, quamvis torte penitusque remota, omnia per flexos aditus educta licebit pluribus haec speculis videantur in aedibus esse. usque adeo speculo in speculum translucet imago, et cum laeva data est, fit rusum ut dextera fiat,	305
335	inde retro rursum redit et convertitur eodem. quin etiam quaecumque latuscula sunt speculorum adsimili lateris flexura praedita nostri, dextera ea propter nobis simulacra remittunt, aut quia de speculo in speculum transfertur imago,	310
340	inde ad nos elisa bis advolat, aut etiam quod circum agitur, cum venit, imago propterea quod flexa figura docet speculi convertier ad nos. indugredi porro pariter simulacra pedemque ponere nobiscum credas gestumque imitari	315
345 2 99	propterea quia, de speculi qua parte recedas, continuo nequeunt illine simulaera reverti; omnia quandoquidem cogit natura referri ac resilire ab rebus ad aequos reddita flexus. Splendida porro oculi fugitant vitantque tueri.	320
	sol etiam caecat, contra si tendere pergas, propterea quia vis magnast ipsius et alte aera per purum graviter simulacra feruntur et feriunt oculos turbantia composituras. praeterea splendor quicumque est acer adurit	325
305	saepe oculos ideo quod semina possidet ignis multa, dolorem oculis quae gignunt insinuando.	3 30

Politian apparently, and Mar. give the same order as the Junt. viz. 298 323—325 299—322 348—352 326—341 353—363 342—347 364 of the ms. order, or that on the left of my edition. 299 et elisam B corr. Flor. 31 Camb. for et lisam. 300 Fiet ita, ante Lach. for Fiet ut ante. Fiet ut...hic idem Mar. Ald. 1 Junt. 303 sexve Mar. Junt. for sex. aut sex Lach. 304 latebunt Mar. Ald. 1 Junt. for latebit. 310 convertitur Lach. for convertit: see 295 and 317. retrorsum A corr. B for retro rursum has caused much confusion in old eds. 318 porro pariter A Nicc. Flor. 31 Camb. etc. pariter porro B. Mon. 321 nequeunt. nequeant A

	lurida praeterea fiunt quaecumque tuentur arquati, quia luroris de corpore eorum semina multa fluunt simulacris obvia rerum,	
310	multaque sunt oculis in eorum denique mixta, quae contage sua palloribus omnia pingunt. e tenebris autem quae sunt in luce tuemur	335
	propterea quia, cum propior caliginis aer ater init oculos prior et possedit apertos,	
315	insequitur candens confestim lucidus aer qui quasi purgat eos ac nigras discutit umbras aeris illius; nam multis partibus hic est	340
	mobilior multisque minutior et mage pollens. qui simul atque vias oculorum luce replevit	
320	atque patefecit quas ante obsederat aer ater, continuo rerum simulacra secuntur quae sita sunt in luce, lacessuntque ut videamus.	345
348	quod contra facere in tenebris e luce nequimus propterea quia posterior caliginis aer	
	crassior insequitur qui cuncta foramina complet obsiditque vias oculorum, ne simulacra	350
	possint ullarum rerum coniecta movere. quadratasque procul turris cum cernimus urbis, propterea fit uti videantur saepe rutundae,	
	angulus optusus quia longe cernitur omnis sive etiam potius non cernitur ac perit eius	355
	plaga nec ad nostras acies perlabitur ictus, aera per multum quia dum simulacra feruntur, cogit hebescere eum crebris offensibus aer.	
	hoc ubi suffugit sensum simul angulus omnis, fit quasi ut ad tornum saxorum structa terantur; non tamen ut coram quae sunt vereque rutunda.	360

Nicc. wrongly. 342 illius Flor. 31 Camb. Ver. Ven. Mar. for ullius. 345 346 aer Ater Bern. for Ater. ater, Aera Lach. ater Continuo r. s. adaperta s. Flor. 31 Camb. vulg. without meaning. 351 que vias B corr. Flor. 31 Camb. Mar. for quia. 352 coniecta Mar. Ald. 1 Junt. for contecta. movere Bentl. rightly for moveri. 357 acies Nicc. B corr. for ates. perlabitur Lamb. ed. 3 first for deriabitur; from whom Gif. ed. 2 took it without acknowledgment. derivabitur Nicc. delabitur Avanc. illabitur Mar. Junt. adlabitur Lamb. ed. 1 and 2. arlabitur Gif. ed. 1. 361 tornum Flor. 31 2 Vat. Brix. Mar. for turnum. tortum Camb. terantur Ed. for tuantur. tuamur Lach., but ad tornum has no sense or construction with tuantur or tuamur, as Lamb. saw, who reads tornata ut for ad

sed quasi adumbratim paulum simulata videntur. umbra videtur item nobis in sole moveri	
et vestigia nostra sequi gestumque imitari;	36
aera si credis privatum lumine posse	
indugredi, motus hominum gestumque sequentem;	
nam nil esse potest aliut nisi lumine cassus	
aer id quod nos umbram perhibere suëmus.	
nimirum quia terra locis ex ordine certis	379
lumine privatur solis quacumque meantes	
officimus, repletur item quod liquimus eius,	
propterea fit uti videatur, quae fuit umbra	
corporis, e regione eadem nos usque secuta.	
semper enim nova se radiorum lumina fundunt	37.
primaque dispereunt, quasi in ignem lana trahatur.	
propterea facile et spoliatur lumine terra	
et repletur item nigrasque sibi abluit umbras.	
Nec tamen hic oculos falli concedimus hilum.	
nam quocumque loco sit lux atque umbra tueri	380
illorum est; eadem vero sint lumina necne,	
umbraque quae fuit hic eadem nunc transeat illuc,	
an potius fiat paulo quod diximus ante,	
hoc animi demum ratio discernere debet,	
nec possunt oculi naturam noscere rerum.	38
proinde animi vitium hoc oculis adfingere noli.	
qua vehimur navi, fertur, cum stare videtur;	
quae manet in statione, ea praeter creditur ire.	
et fugere ad puppim colles campique videntur	
quos agimus praeter navem velisque volamus.	390
sidera cessare aetheriis adfixa cavernis	
cuncta videntur, et adsiduo sunt omnia motu,	
quandoquidem longos obitus exorta revisunt,	
cum permensa suo sunt caelum corpore claro.	
solque pari ratione manere et luna videntur	395
in statione, ea quae ferri res indicat ipsa.	
exstantisque procul medio de gurgite montis	
classibus inter quos liber patet exitus ingens.	

tornum, a violent change. 378 abluit Ver. Ven. Mar. for adluit. 395 videntur Lach. for videtur, as plur. ea follows. In small ed. I thought that after 397 a verse was lost of this nature, Fallere saepe animum simili ratione videmus;

insula coniunctis tamen ex his una videtur. atria versari et circumcursare columnae 400 usque adeo fit uti pueris videantur, ubi ipsi desierunt verti, vix ut iam credere possint non supra sese ruere omnia tecta minari. iamque rubrum tremulis iubar ignibus erigere alte cum coeptat natura supraque extollere montes. 405 quos tibi tum supra sol montis esse videtur comminus ipse suo contingens fervidus igni, vix absunt nobis missus bis mille sagittae, vix etiam cursus quingentos saepe veruti: inter eos solemque iacent immania ponti 410 aequora substrata aetheriis ingentibus oris, interiectaque sunt terrarum milia multa quae variae retinent gentes et saecla ferarum. at conlectus aquae digitum non altior unum, qui lapides inter sistit per strata viarum, 415 despectum praebet sub terras inpete tanto. a terris quantum caeli patet altus hiatus; nubila dispicere et †caelum ut videare videre corpora mirando sub terras abdita caelo. denique ubi in medio nobis ecus acer obhaesit 420

but see notes 2. Lach. reads Exstant usque for Exstantisque. 406 tibi tum Nauger, first for ubi tum. 414 conlectus Lamb. for coniectus: see III 418 A has properly ut before videare: caelum appears to have 198. come from caeli of 417 or caelo of 419: see notes 2: Flor. 31 has mirando; Nicc. Camb. etc. miranda. Lach. seems to have misapprehended the matter, as in 213 and I 1061: he reads Ut prope miraclo for Corpora mirande, caeli for caelo, and transposes the two verses. But I have obeyed him in reading dispicere for despicere, as ms. authority is of little weight on such a point: comp. 421 dispeximus AB Nice. for desp. Virgil's mss. both in Aen. I 224 and georg. II 187 are nearly all in favour of despicere. Ph. Wagner philologus xv p. 352 quotes on the side of despicere Quintil. inst. vi procem. 4 'nullam terras despicere providentiam', but on referring to Zumpt ed. Spald. suppl. annot. I find that the best ms. Ambros. 1, and Turic. p. m. have nulla in terras despicere, another terras dispicere: this passage therefore will not refute Lachmann's position that dispicere nubila or despicere in nubila is 'to look upon the clouds', despicere nubila 'to despise the clouds': comp. for the former sense III 26 quin omnia dispiciantur; IV 421 in rapidas amnis despeximus undas; for the latter II 9 Despicere unde queas alios. AB on the whole support this distinction. Conington to Virgil l. l. keeps despicere; and Aen. I 224 he says that the reason for the distinction fails completely: but surely the fact that the personal passive despicior and the participle despectus always have the sense of being despised

flumine et in rapidas amnis despeximus undas, stantis equi corpus transversum ferre videtur vis et in adversum flumen contrudere raptim. et quocumque oculos traiecimus omnia ferri et fluere adsimili nobis ratione videntur. 425 porticus aequali quamvis est denique ductu stansque in perpetuum paribus suffulta columnis, longa tamen parte ab summa cum tota videtur, paulatim trahit angusti fastigia coni, tecta solo iungens atque omnia dextera laevis 430 donec in obscurum coni conduxit acumen. in pelago nautis ex undis ortus in undis sol fit uti videatur obire et condere lumen; quippe ubi nil aliud nisi aquam caelumque tuentur; ne leviter credas labefactari undique sensus. 435 at maris ignaris in portu clauda videntur navigia aplustris fractis obnitier undae. nam quaecumque supra rorem salis edita pars est remorum, recta est, et recta superne guberna: quae demersa liquorem obeunt, refracta videntur 440 omnia converti sursumque supina reverti et reflexa prope in summo fluitare liquore. raraque per caelum cum venti nubila portant tempore nocturno, tum splendida signa videntur labier adversum nimbos atque ire superne 445 longe aliam in partem ac vera ratione feruntur. at si forte oculo manus uni subdita supter pressit eum, quodam sensu fit uti videantur omnia quae tuimur fieri tum bina tuendo. bina lucernarum florentia lumina flammis 450 binaque per totas aedis geminare supellex et duplicis hominum facies et corpora bina.

is some reason: to me indeed it is a conclusive one. Lamb. reads videre et Corpora mirando s. t. a. c. but in ed. 3 he obelises et and the following verse.

421 despeximus Flor. 31 Camb. Ver. Ven. Mar. for dispeximus.

436 At maris Nicc.

B. corr. for Amaris.

437 fractis Flor. 31 Mar. for factas. undae Lach. for undas. undis vulg.

440 liquorem Lach. for liquore.

446 ac vera ratione

Is. Voss. in ms. notes for aque ratione: the scribe wrote ra only once: 'quidam codices' says Creech: that is he had heard indirectly of Vossius' correction.

448 fit uti Mar. Junt. for fit ut. 456 videmur Mar. Ald. 1 Junt. for videa-

denique cum suavi devinxit membra sopore somnus et in summa corpus iacet omne quiete, tum vigilare tamen nobis et membra movere 455 nostra videmur, et in noctis caligine caeca cernere censemus solem lumenque diurnum conclusoque loco caelum mare flumina montis mutare et campos pedibus transire videmur, et sonitus audire, severa silentia noctis 460 undique cum constent, et reddere dicta tacentes. cetera de genere hoc miracula multa videmus, quae violare fidem quasi sensibus omnia quaerunt, nequiquam, quoniam pars horum maxima fallit propter opinatus animi quos addimus ipsi, 465 pro visis ut sint quae non sunt sensibu' visa. nam nil aegrius est quam res secernere apertas ab dubiis, animus quas ab se protinus addit.

Denique nil sciri siquis putat, id quoque nescit an sciri possit, quoniam nil scire fatetur. 470 hunc igitur contra mittam contendere causam, qui capite ipse sua in statuit vestigia sese. et tamen hoc quoque uti concedam scire, at id ipsum quaeram, cum in rebus veri nil viderit ante, unde sciat quid sit scire et nescire vicissim, 475 notitiam veri quae res falsique crearit et dubium certo quae res differre probarit. invenies primis ab sensibus esse creatam notitiem veri neque sensus posse refelli. nam maiore fide debet reperirier illud, 480 sponte sua veris quod possit vincere falsa. quid maiore fide porro quam sensus haberi debet? an ab sensu falso ratio orta valebit dicere eos contra, quae tota ab sensibus orta est?

tur. 460 noctis B corr. Flor. 31 Camb. Pont. Mar. for montis. 462 miracula Ed. for mirande: acula was probably absorbed in multa and the word completed from 419. mirando Flor. 31 Vat. 1136 Othob. Mar. for mirande. miracli Lach. here as 419. 467 aegrius est. Later mss. and old. eds. also Pont. Mar. Ald. 1 Junt. Lamb. etc. egregius, absurdly. 468 addit A Nicc. Camb. 2 Vat. Junt. Creech. abdit B Flor. 31 3 Vat. Pont. Mar. Ald. 1 Lamb. Wak. without meaning. 471 mittam Mar. Ald. 1 Junt. for mituam. 472 sua in statuit Lach. for suo in

471 mittam Mar. Ald. 1 Junt. for mittam. 472 sua in statuit Lach. for suo in statuit. 479 sensus Mar. Junt. for sensu. 486 poterunt Flor. 31 Camb. for

qui nisi sunt veri, ratio quoque falsa fit omnis.	485
an poterunt oculos aures reprehendere, an aures	
tactus? an hunc porro tactum sapor arguet oris,	
an confutabunt nares oculive revincent?	
non, ut opinor, ita est. nam seorsum cuique potestas	
divisast, sua vis cuiquest, ideoque necesse est	490
et quod molle sit et gelidum fervensve seorsum	
et seorsum varios rerum sentire colores	
et quaecumque coloribu' sint coniuncta videre.	
seorsus item sapor oris habet vim, seorsus odores	
nascuntur, sorsum sonitus. ideoque necesse est	495
non possint alios alii convincere sensus.	
nec porro poterunt ipsi reprehendere sese,	
aequa fides quoniam debebit semper haberi.	
proinde quod in quoquest his visum tempore, verumst.	
et si non poterit ratio dissolvere causam,	500
cur ea quae fuerint iuxtim quadrata, procul sint	
visa rutunda, tamen praestat rationis egentem	
reddere mendose causas utriusque figurae,	
quam manibus manifesta suis emittere quoquam	
et violare fidem primam et convellere tota	505
fundamenta quibus nixatur vita salusque.	
non modo enim ratio ruat omnis, vita quoque ipsa concidat extemplo, nisi credere sensibus ausis	
praecipitisque locos vitare et cetera quae sint	
in genere hoc fugienda, sequi contraria quae sint.	F T C
illa tibi est igitur verborum copia cassa	510
omnis quae contra sensus instructa paratast.	
denique ut in fabrica, si pravast regula prima,	
normaque si fallax rectis regionibus exit,	
et libella aliqua si ex parti claudicat hilum,	515
omnia mendose fieri atque obstipa necesse est	3 - 3
prava cubantia prona supina atque absona tecta,	
iam ruere ut quaedam videantur velle, ruantque	

poterit. poterint Mar. Ver. Ven. 491 seorsum Bentl. for videri: a necessary change. Lamb. here interpolates a verse. 493 videre Lach. for necessest which has come from a neighbouring verse. 495 Nascuntur Ver. Ven. Mar. for nascantur. 496 possint Flor. 31 Mon. Pont. Ald. 1 Junt. for possunt. possent Camb. 498 aequa Flor. 31 Pont. Mar. Ald. 1 Junt. for aeque. 500 poterit Nicc. for poteris. 514 si Nicc. B corr. for sibi. 517 Prava Mar. Ald. 1

IV	177
prodita iudiciis fallacibus omnia primis,	
sic igitur ratio tibi rerum prava necessest	520
falsaque sit, falsis quaecumque ab sensibus ortast.	
Nunc alii sensus quo pacto quisque suam rem	
sentiat, haudquaquam ratio scruposa relicta est.	
Principio auditur sonus et vox omnis, in auris	
insinuata suo pepulere ubi corpore sensum.	525
corpoream vocem quoque enim constare fatendumst	
et sonitum, quoniam possunt inpellere sensus.	
praeterea radit vox fauces saepe facitque	
asperiora foras gradiens arteria clamor.	
quippe per angustum turba maiore coorta	530
ire foras ubi coeperunt primordia vocum,	30
scilicet expleti quoque ianua raditur oris.	
haud igitur dubiumst quin voces verbaque constent	
corporeis e principiis, ut laedere possint.	
nec te fallit item quid corporis auferat et quid	5 35
detrahat ex hominum nervis ac viribus ipsis	3 00
perpetuus sermo nigrai noctis ad umbram	
aurorae perductus ab exoriente nitore,	
praesertim si cum summost clamore profusus.	

551 asperitas autem vocis fit ab asperitate principiorum et item levor levore creatur.

ergo corpoream vocem constare necessest,

542 nec simili penetrant auris primordia forma,
cum tuba depresso graviter sub murmure mugit
et reboat raucum regio cita barbara bombum,

multa loquens quoniam amittit de corpore partem.

526 vocem om. AB Nicc.: rightly inserted by Lach. before Junt. for parva. quoque enim: Flor. 31 Camb. vulg. place it after. 528 Praeterea radit A and Gellius x 26, one Vat. Pont. Avanc. rightly. Propterea radit B. Praeter radit Nicc. one Vat. Ver. Ven. whence Praeter radit enim Flor. 31 Camb. 3 Vat. Brix. Mar. Nauger. vulg. Praeter enim radit Junt. 532 expleti Lach, for expletis, thus simply healing a desperate passage. raditur B Politian in marg. Flor. 29: (creditur in text). reditur A Nicc.; hence redditur Flor, 31 Camb. vulg. and to give a meaning to the passage, Mar. Junt. add a verse Rauca viis, et iter laedit, qua vox it in auras; Avanc. taking oris as a plur. thus Rauca suis et iter reddit qua vox it in 542 543 (551 552) rightly placed here by Lamb. first. 543 levo letiore AB. levis levore Mar. Ald. 1 Junt. laevor laevore Lamb. 545 murmure Brix. Pont. Mar. Ald. 1 Junt. for murmura. 546 Et reboat raucum regio cita barbara Lach, for Et revorat raucum retro cita barbara; the older readings are

12

540

545

545	et validis cycni torrentibus ex Heliconis	
	cum liquidam tollunt lugubri voce querellam.	
	Hasce igitur penitus voces cum corpore nostro	
	exprimimus rectoque foras emittimus ore,	550
	mobilis articulat verborum daedala lingua	
550	formaturaque labrorum pro parte figurat.	
553	hoc ubi non longum spatiumst unde una profecta	
	perveniat vox quaeque, necessest verba quoque ipsa	
	plane exaudiri discernique articulatim;	555
	servat enim formaturam servatque figuram.	
	at si interpositum spatium sit longius aequo,	
	aera per multum confundi verba necessest	
	et conturbari vocem, dum transvolat auras.	
	ergo fit, sonitum ut possis sentire neque illam	5 60
	internoscere, verborum sententia quae sit:	
	usque adeo confusa venit vox inque pedita.	
	praeterea verbum saepe unum perciet auris	
	omnibus in populo, missum praeconis ab ore.	
	in multas igitur voces vox una repente	565
	diffugit, in privas quoniam se dividit auris	
	obsignans formam verbi clarumque sonorem.	
	at quae pars vocum non auris incidit ipsas,	
	praeterlata perit frustra diffusa per auras.	
	pars solidis adlisa locis reiecta sonorem	570
	reddit et interdum frustratur imagine verbi.	
	quae bene cum videas, rationem reddere possis	
	tute tibi atque aliis, quo pacto per loca sola	

mostly too absurd to be mentioned. Berecynthia barbara Is. Voss. in ms. notes and in Catullus: Berecynthia cornua Bentl. 547 Et validis cycni torrentibus ex Heliconis Is. Voss. in ms. notes for Et validis necti tortis ex Heliconis of A: the middle words of this line, as of the preceding, were mutilated by some accident. Et cycni tortis convallibus Lach. nete tortis A corr. B. nece tortis Nicc.: hence a vast variety of strange readings, such as Et gelidis cycni nocte oris of Bern. 550 emittimus A corr. for mittimus. 551 verborum Lamb. for nervorum. 553 'lego una, unaquaeque vox perveniat. B' Bentl. for illa. 560 illam. illa Pont. Ald. 1 Junt. hilum Lamb. without cause. 563 verbum. peditum Nicc. and all later mss. and early eds.: hence edictum Mar. Ald. 1 Junt. vulg.: peditum came from the pedita of 562 catching the copyist's eye. 567 verbi Lach. for verbis: 568 auris incidit. 'aureis accidit. sic reposui, a Plauto a necessary change. et ceteris Latini sermonis auctoribus admonitus' Lamb.; and Lach. thinks he is probably right, as Lucr. himself v 608 uses the same construction. 570 locis

saxa paris formas verborum ex ordine reddant, palantis comites quom montis inter opacos 575 quaerimus et magna dispersos voce ciemus. sex etiam aut septem loca vidi reddere vocis, unam cum iaceres: ita colles collibus ipsi verba repulsantes iterabant docta referri. haec loca capripedes satyros nymphasque tenere 580 finitimi fingunt et faunos esse locuntur quorum noctivago strepitu ludoque iocanti adfirmant volgo taciturna silentia rumpi chordarumque sonos fieri dulcisque querellas. tibia quas fundit digitis pulsata canentum, 585 et genus agricolum late sentiscere, quom Pan pinea semiferi capitis velamina quassans unco saepe labro calamos percurrit hiantis, fistula silvestrem ne cesset fundere musam. cetera de genere hoc monstra ac portenta loquontur, 590 ne loca deserta ab divis quoque forte putentur sola tenere, ideo iactant miracula dictis aut aliqua ratione alia ducuntur, ut omne humanum genus est avidum nimis auricularum. Quod superest, non est mirandum qua ratione, 595 per loca quae nequeunt oculi res cernere apertas, haec loca per voces veniant aurisque lacessant. conloquium clausis foribus quoque saepe videmus, nimirum quia vox per flexa foramina rerum incolumis transire potest, simulacra renutant; 600

B corr. Mar. for lopis. lapis Nicc. Lach. as I now think without sufficient reason separates solidis adlisa from locis. 577 vocis: see n. to 1 744 frugis. voces Lach. vulg. 578 ipsi. ipsis one Vat. Mon. Ver. Ven.: hence Ald. 1 Junt. vulg. before Wak. 579 docta referri Lach. for dicta referri. dicta referre Mar. Junt. vulg. icta referre Bentl. icta is also in Mon. 582 iocanti A corr. for locanti. 587 velamina Nicc. Flor. 31 Camb. Mon. vulg. for ullamina. vallamina Heins. in ms. notes, Is. Voss. in ms. notes, Wak. 590 Cetera Flor. 31 Camb. Mar. for Petere. 594 nimis auricularum. nimi' miraclorum Lach. after Bentl.: this is now the third time he has introduced into his text the form miraclum, which is not once found in the mss. of Lucr. 598 videmus. ubi demus Lach.: but Conloquium clausis foribus videmus = C. cl. f. fieri v. and is not the same thing at all as Conloquium videmus. Cum loquimur clausis foribus, quod saepe videmus

perscinduntur enim, nisi recta foramina tranant, qualia sunt vitrei, species qua travolat omnis.

praeterea partis in cunctas dividitur vox,
ex aliis aliae quoniam gignuntur, ubi una
dissuluit semel in multas exorta, quasi ignis
saepe solet scintilla suos se spargere in ignis.
ergo replentur loca vocibus, abdita retro
omnia quae circum fervunt sonituque cientur.
at simulacra viis derectis omnia tendunt
ut sunt missa semel; quapropter cernere nemo
saepem ultra potis est, at voces accipere extra.
et tamen ipsa quoque haec, dum transit clausa domorum,
vox optunditur atque auris confusa penetrat
et sonitum potius quam verba audire videmur.

Nec, qui sentimus sucum, lingua atque palatum 615 plusculum habent in se rationis plus operaeve. principio sucum sentimus in ore, cibum cum mandendo exprimimus, ceu plenam spongiam aquai siquis forte manu premere ac siccare coëpit. inde quod exprimimus per caulas omne palati 620 diditur et rarae perplexa foramina linguae. hoc ubi levia sunt manantis corpora suci, suaviter attingunt et suaviter omnia tractant umida linguai circum sudantia templa. at contra pungunt sensum lacerantque coorta, 625 quanto quaeque magis sunt asperitate repleta. deinde voluptas est e suco fine palati;

Mar. Junt.: Pont. notes videmus as a solecism for audimus. 604 ubi una B corr. Lamb. for ubina. ubi nam Nicc. 605 Dissuluit B: see Plaut, miles 279 eds. Ritschl and Fleckeisen, Rhein. mus. n. f. viii p. 451, Corssen i p. 314. Dissi-608 fervunt Ed. for fuerunt transposing one letter: (Plaut. luit A vulg. Lach. Pseud. 840 fervont A, feerunt Z, fervent vulg.): feriunt Lach. fuerint Mar. Ald. 1 Junt. vulg. subsunt Bern. 611 Saepem ultra Bern. for Saepe supra. Saepem 612 domorum added by Lach. intra Lach. Se supra Pont. Ald. 1 Junt. vulg. viarum Flor. 31 Camb. Mar. vulg. 615 Nec Mar. Junt. Bentl. Lach. for Hoc. qui. quis of Mar. Junt. as Lach. says is not necessary. Haec quis Avanc. Lamb. Creech without sense. 616 plus operaeve Lach. for plus opere: better than plus operaeque or plus operai or plusque operai of others. 619 ac siccare coëpit. siccare recepit Mar., capessit Pont. exsiccareque coepit Avanc. in Ald. 1 Lamb. etc.; but at end of his Catullus Avanc. recalls this and says 'ac siccare cöepit per diaeresin'.

621 perplexa. 'in Faern. neque perplexa neque per plexa, sed per flexa' Lamb., and so Mon. rightly perhaps; for Lucr. elsewhere applies perplexa only to the entangled atoms, never to the passages of things; yet Virgil has perplexum iter omne revolvens. 622 manantis Pont. Junt. for manantes. 624 sudantia. sidentia

nulla voluptas est, dum diditur omnis in artus. nec refert quicquam quo victu corpus alatur, 630 dummodo quod capias concoctum didere possis artubus et stomachi umidulum servare tenorem. Nunc aliis alius qui sit cibu' suavis et almus expediam, quareve, aliis quod triste et amarumst, hoc tamen esse aliis possit perdulce videri, 635 tantaque in his rebus distantia differitasque, ut quod ali cibus est aliis fuat acre venenum, extetque ut serpens, hominis quae tacta salivis disperit ac sese mandendo conficit ipsa. praeterea nobis veratrum est acre venenum, 640 at capris adipes et coturnicibus auget. ut quibus id fiat rebus cognoscere possis, principio meminisse decet quae diximus ante. semina multimodis in rebus mixta teneri. porro omnes quaecumque cibum capiunt animantes, 645 ut sunt dissimiles extrinsecus et generatim extima membrorum circumcaesura coercet. proinde et seminibus constant variante figura. semina cum porro distent, differre necessest intervalla viasque, foramina quae perhibemus, 650 omnibus in membris et in ore ipsoque palato. esse minora igitur quaedam maioraque debent, esse triquetra aliis, aliis quadrata necessest, multa rutunda, modis multis multangula quaedam. namque figurarum ratio ut motusque reposcunt, 655 proinde foraminibus debent differre figurae,

cum vero deorsum per fauces praecipitavit,

Lach. an elegant, but not I think necessary, change. 627 fine. in fine Lamb. 631 possis Flor. 31 Camb. Mon. Ver. Ven. for posses. etc. wrongly. umidulum Lach. for umidum. humectum Pont. Mar. Ald. 1 Junt. vulg. cibu' suavis et almus Ed. for cibus ut videamus; see Camb. Journ. of phil. 1 p. 41: for almus perhaps aptus with Lach. cibus unicus aptus Lach.; but unicus is not at all appropriate. 636 in added by Nonius p. 95, and est at end of verse rightly 637 ali Lach. for aliis. om. by the same. 638 Extetque ut serpens Ed. for Est itaque ut serpens: vi 690 Fert itque mss. for Fert itaque. Est aliquae ut serpens Lach. Est utique ut s. Mar. Junt. Lamb. ed. 3. Saepe etenim s. ed. 1 and 641 coturn. cocturn. A. quod turn. B. 642 Ut quibus id Lamb. ed. 2 648 et. ex Mon. Junt. Lamb. ed. 1 and 2, Lach. but and 3 for Id quibus ut. et Mar. constant variante figura Lach. for constant variantque figura. distant vari-

et variare viae proinde ac textura coercet. hoc ubi quod suave est aliis aliis fit amarum, illi, cui suave est, levissima corpora debent contractabiliter caulas intrare palati, 660 at contra quibus est eadem res intus acerba, aspera nimirum penetrant hamataque fauces. nunc facile est ex his rebus cognoscere quaeque. quippe ubi cui febris bili superante coorta est aut alia ratione aliquast vis excita morbi, 665 perturbatur ibi iam totum corpus et omnes commutantur ibi positurae principiorum; fit prius ad sensum ut quae corpora conveniebant nunc non conveniant, et cetera sint magis apta, quae penetrata queunt sensum progignere acerbum; 670 utraque enim sunt in mellis commixta sapore; id quod iam supera tibi saepe ostendimus ante. Nunc age quo pacto naris adiectus odoris tangat agam. primum res multas esse necessest unde fluens volvat varius se fluctus odorum. 675 et fluere et mitti volgo spargique putandumst; verum aliis alius magis est animantibus aptus dissimilis propter formas. ideoque per auras mellis apes quamvis longe ducuntur odore, volturiique cadaveribus. tum fissa ferarum 680 ungula quo tulerit gressum promissa canum vis ducit, et humanum longe praesentit odorem Romulidarum arcis servator candidus anser. sic aliis alius nidor datus ad sua quemque pabula ducit et a taetro resilire veneno **68**5 cogit, eoque modo servantur saecla ferarum.

Hic odor ipse igitur, naris quicumque lacessit, est alio ut possit permitti longius alter; sed tamen haud quisquam tam longe fertur eorum quam sonitus, quam vox, mitto iam dicere quam res 690

antque figura Lamb. ed. 3. 668 ut added by Flor. 31 Camb. Mar. Ut Lach. for Fit. 671 672 Lach. places after 662. Bernays supposes some verses to have been lost before them; I followed him in my small ed. but now believe there is no hiatus: see notes 2. 680 Volturique Pont. Ald. 1 for Volturique. Vulturique Mar. Junt. 681 promissa. permissa Gronov. Lach. 'pmissa v. [not A or B] i.e. permissa i.e. immissa, concitata' Is. Voss. in ms. notes. 682 Ducit.

quae feriunt oculorum acies visumque lacessunt.	
errabundus enim tarde venit ac perit ante	
paulatim facilis distractus in aeris auras;	
ex alto primum quia vix emittitur ex re:	
nam penitus fluere atque recedere rebus odores	б95
significat quod fracta magis redolere videntur	
omnia, quod contrita, quod igni conlabefacta:	
deinde videre licet maioribus esse creatum	
principiis quam vox, quoniam per saxea saepta	
non penetrat, qua vox volgo sonitusque feruntur.	700
quare etiam quod olet non tam facile esse videbis	
investigare in qua sit regione locatum;	
refrigescit enim cunctando plaga per auras	
nec calida ad sensum decurrunt nuntia rerum.	
errant saepe canes itaque et vestigia quaerunt.	705
[Nec tamen hoc solis in odoribus atque saporum	
in generest, sed item species rerum atque colores	
non ita conveniunt ad sensus omnibus omnes,	
ut non sint aliis quaedam magis acria visu.	
quin etiam gallum, noctem explaudentibus alis	710
auroram clara consuetum voce vocare,	
noenu queunt rabidi contra constare leones	
inque tueri: ita continuo meminere fugai,	
nimirum quia sunt gallorum in corpore quaedam	
semina, quae cum sunt oculis inmissa leonum,	715
pupillas interfodiunt acremque dolorem	

laedere ne possint ex ulla lumina parte.]

Nunc age quae moveant animum res accipe, et unde quae veniunt veniant in mentem percipe paucis. principio hoc dico, rerum simulacra vagari multa modis multis in cunctas undique partis

725 tenvia, quae facile inter se iunguntur in auris, obvia cum veniunt, ut aranea bratteaque auri.

720

praebent, ut nequeant contra durare feroces; cum tamen haec nostras acies nil laedere possint, aut quia non penetrant aut quod penetrantibus illis

exitus ex oculis liber datur, in remorando

Dicit Lach. without cause. 698 creatum Mar. Junt. for creatam. 699 quam vox. voci Lamb. etc. perversely. 712 rabidi Wak. for rapidi. 719

quippe etenim multo magis haec sunt tenvia textu quam quae percipiunt oculos visumque lacessunt,	
corporis haec quoniam penetrant per rara cientque	730
tenvem animi naturam intus sensumque lacessunt.	
Centauros itaque et Scyllarum membra videmus	
Cerbereasque canum facies simulacraque eorum	
quorum morte obita tellus amplectitur ossa;	
omne genus quoniam passim simulacra feruntur,	7 35
partim sponte sua quae fiunt aere in ipso,	
partim quae variis ab rebus cumque recedunt	
et quae confiunt ex horum facta figuris.	
nam certe ex vivo Centauri non fit imago,	
nulla fuit quoniam talis natura animantis;	740
verum ubi equi atque hominis casu convenit imago,	•
haerescit facile extemplo, quod diximus ante,	
propter subtilem naturam et tenvia texta.	
cetera de genere hoc eadem ratione creantur.	
quae cum mobiliter summa levitate feruntur,	745
ut prius ostendi, facile uno commovet ictu	143
quaelibet una animum nobis subtilis imago;	
tenvis enim mens est et mire mobilis ipsa.	
Haec fieri ut memoro, facile hinc cognoscere possis.	
	750
quaterus hoc simile est illi, quod mente videmus	750
atque oculis, simili fieri ratione necesse est.	
nunc igitur docui quoniam me forte leonem	
cernere per simulacra, oculos quaecumque lacessunt,	
scire licet mentem simili ratione moveri,	
per simulacra leonem et cetera quae videt aeque	<i>7</i> 55
nec minus atque oculi, nisi quod mage tenvia cernit.	
nec ratione alia, cum somnus membra profudit,	

illis B corr. for ilus: ? ībus. 727 brattea AB, not bractea: so mss. of Virg. 730 per rara Mar. Ald. 1 Junt. for perara. Aen. vi 209. 735 Omne genus Mar. Junt. for Omnigenus. Omnigenum Nicc. 736 funt Mar. Ald. 1 Junt. for flunt A, fluunt A corr. B. 740 anima AB, animai Nicc. and all before Gif. animalis Lamb. ed. 3 vulg. Lach. animantis Gif. most properly, as Lucr. does not use the substantive animal in the singular, except v 823, where omne animal is equivalent to omnia animalia: see notes 2 there. 741 ubi equi atque hominis casu. ubi equi casu atque hominis Lach. who denies that the last syll. of an iambus is ever elided in Lucr. 752 docui quoniam. quoniam docui Lamb. ed. 2 and 3. etc. and Lach. leonem Lach. for leonum. leones Mar. Ald. 1 Junt. vulg. leonem et cetera Lach. for leonum cetera: et was already added by Mar. Ald. 1 and

mens animi vigilat, nisi quod simulacra lacessunt haec eadem nostros animos quae cum vigilamus, usque adeo, certe ut videamur cernere eum quem 760 rellicta vita iam mors et terra potitast. hoc ideo fieri cogit natura, quod omnes corporis offecti sensus per membra quiescunt nec possunt falsum veris convincere rebus. praeterea meminisse iacet languetque sopore 765 nec dissentit eum mortis letique potitum iam pridem, quem mens vivom se cernere credit. quod superest, non est mirum simulacra moveri bracchiaque in numerum iactare et cetera membra; nam fit ut in somnis facere hoc videatur imago; 770 quippe ubi prima perit alioque est altera nata inde statu, prior hic gestum mutasse videtur. scilicet id fieri celeri ratione putandumst: tanta est mobilitas et rerum copia tanta tantaque sensibili quovis est tempore in uno 775 copia particularum, ut possit suppeditare. [Multaque in his rebus quaeruntur multaque nobis

clarandumst, plane si res exponere avemus. quaeritur in primis quare, quod cuique libido venerit, extemplo mens cogitet eius id ipsum. 780 anne voluntatem nostram simulacra tuentur et simul ac volumus nobis occurrit imago, si mare, si terrast cordi, si denique caelum? conventus hominum pompam convivia pugnas, omnia sub verbone creat natura paratque? 785 cum praesertim aliis eadem in regione locoque longe dissimilis animus res cogitet omnis. quid porro, in numerum procedere cum simulacra cernimus in somnis et mollia membra movere. mollia mobiliter cum alternis bracchia mittunt 790 et repetunt oculis gestum pede convenienti?

Junt.: Lamb. Creech Wak. all blunder sadly here. 761 Rellicta vita Bern. for Reddita vita, and before him Is. Voss. in ms. notes 'Relicta vita, malim tamen Reddita media producta ut Salmasius'. Reddita pro v. Lach. 783 si terrast cordi Ed. for si terram cordist. [si terra est cordi Pont. before me, as I now find.] The frequency with which our mss. thus transpose this st is very remarkable: see Lach. to 11 275 who cites ten instances: so 799, the repe-

scilicet arte madent simulacra et docta vagantur, nocturno facere ut possint in tempore ludos. an magis illud erit verum? quia tempore in uno, cum sentimus id, et cum vox emittitur una, 795 tempora multa latent, ratio quae comperit esse, propterea fit uti quovis in tempore quaeque praesto sint simulacra locis in quisque parata. et quia tenvia sunt, nisi quae contendit, acute 802 cernere non potis est animus; proinde omnia quae sunt praeterea pereunt, nisi siquae ad se ipse paravit. ipse parat sese porro speratque futurum 805 ut videat quod consequitur rem quamque; fit ergo. nonne vides oculos etiam, cum tenvia quae sunt cernere coeperunt, contendere se atque parare, nec sine eo fieri posse ut cernamus acute? 810 et tamen in rebus quoque apertis noscere possis, si non advertas animum, proinde esse quasi omni tempore semotum fuerit longeque remotum. cur igitur mirumst, animus si cetera perdit praeterguam quibus est in rebus deditus ipse? 815 deinde adopinamur de signis maxima parvis ac nos in fraudem induimus frustraminis ipsi.]

Fit quoque ut interdum non suppeditetur imago eiusdem generis, sed femina quae fuit ante, in manibus vir uti factus videatur adesse, aut alia ex alia facies aetasque sequatur.

820

826 quod ne miremur sopor atque oblivia curant.822 [Illud in his rebus vitium vementer avessis

tition of 774, has Tanta mobilitast. si terra est, si cordi Junt. 791 repetunt. referunt Lach. 795 Cum sentimus id, et cum Ed. for Consentimus id est cum: a slight and necessary alteration. Lamb. and Lach. in vain declare the verse to be out of place: the latter puts it, thus altered Quod sentimus, id est? cet., before 783, where it sadly involves the construction. 798 sint Flor. 31 Camb. Pont. Mar. for sin B, in A Nicc. locis Flor. 31 and Candidus at end of Junt. for locos.

799 800 801=774 771 772: an evident gloss here. Lamb. retains the first and rejects the two last; while he wrongly obelises the whole three in their former place, where they cannot be dispensed with. 802 nisi quae contendit. nisi se contendit Lamb. prompted he says by 809, and Lach.: but see notes 2. 804 nisi si quae ad se ipse Lach. for nisi que ex se ipse. nisi sic sese ipse Lamb. 805 futurum Pont. Junt. for futuram. 808=804. 815 Praeterquam Avanc. for Praeterea quam. 818 non Brix. Pont. Mar. for nos. 820 vir uti B corr. Flor. 31 Camb. Mar. for virtuti. vir tunc Nicc. vir tum Lamb. etc. 822

	effugere, errorem vitareque praemetuenter,	
	lumina ne facias oculorum clara creata,	825
325	prospicere ut possemus, et ut proferre queamus	
	proceros passus, ideo fastigia posse	
	surarum ac feminum pedibus fundata plicari,	
	bracchia tum porro validis ex apta lacertis	
	esse manusque datas utraque ex parte ministras,	830
	ut facere ad vitam possemus quae foret usus.	
	cetera de genere hoc inter quaecumque pretantur,	
	omnia perversa praepostera sunt ratione,	
	nil ideo quoniam natumst in corpore ut uti	
	possemus, sed quod natumst id procreat usum,	835
	nec fuit ante videre oculorum lumina nata	
	nec dictis orare prius quam lingua creatast,	
	sed potius longe linguae praecessit origo	
	sermonem multoque creatae sunt prius aures	
	quam sonus est auditus, et omnia denique membra	840
	ante fuere, ut opinor, eorum quam foret usus;	
	haud igitur potuere utendi crescere causa.	
	at contra conferre manu certamina pugnae	
	et lacerare artus foedareque membra cruore	
	ante fuit multo quam lucida tela volarent,	845
	et volnus vitare prius natura coegit	
	quam daret obiectum parmai laeva per artem.	
	scilicet et fessum corpus mandare quieti	
	multo antiquius est quam lecti mollia strata,	
	et sedare sitim prius est quam pocula natum.	850
	haec igitur possunt utendi cognita causa	

(826) brought here by B corr. Mar. Ald. 1 Junt. 823 avessis Ed. for inesse: p. 171 of the archetype, the terminations of the lines therefore being towards the outer margin, ended with 827: by some chance then s the last letter of this line, and the three last, mus, of 826 were lost; avessi was then changed to inesse, quea to via. vitium vementer rebu' necessest Lach.: a violent alteration. inesto Mar. Ald. 1 Junt. Gronov. avenus Te effugere Bern. 824 errorem vitareque B corr. Avanc. for errore multareque. errore multas que premeditentur Flor. 31 Camb. one Vat. corruptly for e. v. praemetuenter (praemetuentur A): this has led to further corruptions by Mar. Junt. Lamb. etc. 826 possemus Lach. for possimus, as the usage of Lucr. requires. queamus Lach. for via: see above to 823: the vulg. viai has no 827 fastigia. suffragia Pont. 830 ex added by Lach. a Mar. 836 nata. natum Lach. as in 850: but as nata gives a Ald. 1 Junt. vulg. good sense, I have retained it: it seems to me more elegant than the other.

credier, ex usu quae sunt vitaque reperta.

illa quidem seorsum sunt omnia quae prius ipsa
nata dedere suae post notitiam utilitatis.
quo genere in primis sensus et membra videmus;
quare etiam atque etiam procul est ut credere possis
utilitatis ob officium potuisse creari.

855

880

885

[Illud item non est mirandum, corporis ipsa quod natura cibum quaerit cuiusque animantis. quippe etenim fluere atque recedere corpora rebus 860 multa modis multis docui, sed plurima debent ex animalibu'. quae quia sunt exercita motu, multaque per sudorem ex alto pressa feruntur, multa per os exhalantur, cum languida anhelant, his igitur rebus rarescit corpus et omnis 865 subruitur natura; dolor quam consequitur rem. propterea capitur cibus ut suffulciat artus et recreet vires interdatus atque patentem per membra ac venas ut amorem opturet edendi. umor item discedit in omnia quae loca cumque 870 poscunt umorem; glomerataque multa vaporis corpora, quae stomacho praebent incendia nostro, dissupat adveniens liquor ac restinguit ut ignem, urere ne possit calor amplius aridus artus. sic igitur tibi anhela sitis de corpore nostro 875 abluitur, sic expletur ieiuna cupido.]

Nunc qui fiat uti passus proferre queamus, cum volumus, varieque datum sit membra movere, et quae res tantum hoc oneris protrudere nostri corporis insuerit, dicam: tu percipe dicta. dico animo nostro primum simulacra meandi accidere atque animum pulsare, ut diximus ante. inde voluntas fit; neque enim facere incipit ullam rem quisquam, quam mens providit quid velit ante. id quod providet, illius rei constat imago.

862 quae quia Lach. for quia. et quia Vat. 3276 Brix. Pont. haec quia Wak. his, quia Ald. 1 Junt. his quae Mar. iis, quae Lamb. 863 foll.: by a better stopping I have made the passage quite clear: the apodosis of the sentence begins with His igitur. Lach. inverts 863 and 864. Comp. 203. 877 fiat Camb. Brix. Pont. Mar. for flat. 878 varieque Ver. Ven. Mar. for vareque.

884 quisquam quam Brix. Mar. for quis quam. 885 Id quod. At, quod

ergo animus cum sese ita commovet ut velit ire inque gredi, ferit extemplo quae in corpore toto per membra atque artus animai dissita vis est. et facilest factu, quoniam coniuncta tenetur. inde ea proporro corpus ferit, atque ita tota 890 paulatim moles protruditur atque movetur. praeterea tum rarescit quoque corpus et aer, scilicet ut debet qui semper mobilis extat, per patefacta venit penetratque foramina largus et dispargitur ad partis ita quasque minutas 895 corporis. hic igitur rebus fit utrimque duabus, †corporis ut ac navis velis ventoque feratur. nec tamen illud in his rebus mirabile constat. tantula quod tantum corpus corpuscula possunt contorquere et onus totum convertere nostrum. 900 quippe etenim ventus suptili corpore tenvis trudit agens magnam magno molimine navem et manus una regit quantovis impete euntem atque gubernaclum contorquet quolibet unum, multaque per trocleas et tympana pondere magno 905 commovet atque levi sustollit machina nisu.

Nunc quibus ille modis somnus per membra quietem inriget atque animi curas e pectore solvat, suavidicis potius quam multis versibus edam; parvus ut est cycni melior canor, ille gruum quam 910 clamor in aetheriis dispersus nubibus austri. tu mihi da tenuis aures animumque sagacem, ne fieri negites quae dicam posse retroque vera repulsanti discedas pectore dicta, tutimet in culpa cum sis neque cernere possis. 915 principio somnus fit ubi est distracta per artus vis animae partimque foras eiecta recessit et partim contrusa magis concessit in altum; dissoluuntur enim tum demum membra fluuntque.

Lamb. Gif. Creech etc. wrongly. constat Flor. 31 Mar. for constare. 890 ferit Mar. Ald. 1 Junt. for perit. 897 is corrupt: see notes 2. Corpus ut ad navis Ed. in ed. 2. Aeque id ut ac navis Bern. and Ed. in ed. 1. Corporis ut Camb. Vat. 3276: also Lach. after Muretus. Corpus uti, ut Lamb. Creech. velis ventoque. remis ventoque Gassendi opera II p. 506 b. 905 pondere magno. 'immo pondera magna' Lach. without good reason: comp. v 556. 915 Tutimet Ed. with

nam dubium non est, animai quin opera sit	920
sensus hic in nobis, quem cum sopor inpedit esse,	
tum nobis animam perturbatam esse putandumst	
eiectamque foras; non omnem; namque iaceret	
aeterno corpus perfusum frigore leti.	
quippe ubi nulla latens animai pars remaneret	92!
in membris, cinere ut multa latet obrutus ignis,	
unde reconflari sensus per membra repente	
posset, ut ex igni caeco consurgere flamma?	
Sed quibus haec rebus novitas confiat et unde	
perturbari anima et corpus languescere possit,	930
expediam: tu fac ne ventis verba profundam.	
principio externa corpus de parte necessum est,	
aeriis quoniam vicinum tangitur auris,	
tundier atque eius crebro pulsarier ictu,	
proptereaque fere res omnes aut corio sunt	93!
aut etiam conchis aut callo aut cortice tectae.	
interiorem etiam partem spirantibus aer	
verberat hic idem, cum ducitur atque reflatur.	
quare utrimque secus cum corpus vapulet et cum	
perveniant plagae per parva foramina nobis	940
corporis ad primas partis elementaque prima,	
fit quasi paulatim nobis per membra ruina.	
conturbantur enim positurae principiorum	
corporis atque animi. fit uti pars inde animai	
eiciatur et introrsum pars abdita cedat,	945
pars etiam distracta per artus non queat esse	
coniuncta inter se neque motu mutua fungi;	
inter enim saepit coetus natura viasque;	
ergo sensus abit mutatis motibus alte.	
et quoniam non est quasi quod suffulciat artus,	950
debile fit corpus languescuntque omnia membra,	
bracchia palpebraeque cadunt poplitesque cubanti	

AB Nicc. Tutemet vulg. Lach. 928 Posset Lach. for Possit. 929 confiat Pont. Lach. for conflat. confletur Flor. 31 Lamb. vulg. 934 eius. ab ibus Lach.: but see notes 2. 944 fit uti AB Nicc. Flor. 31 Camb. sicuti Brix. sicut Ver. Ven. sic, ut Pont. Mar. vulg. wrongly. 945 Eiciatur Lamb. for Eliciatur. 952 953, though perfectly sound, are much corrupted by Lamb. Creech vulg. Is.

952 953, though perfectly sound, are much corrupted by Lamb. Creech vulg. Is. Vossius' ms. note is worth quoting, as Haverc. and Preiger misrepresent, and consequently Wak. and Lach. misapprehend it; 'omnino legend.: poplitesque cubanti

saepe tamen summittuntur virisque resolvunt.

deinde cibum sequitur somnus, quia, quae facit aer,
haec eadem cibus, in venas dum diditur omnis,
efficit. et multo sopor ille gravissimus exstat
quem satur aut lassus capias, quia plurima tum se
corpora conturbant magno contusa labore.
fit ratione eadem coniectus partim animai
altior atque foras eiectus largior eius,
et divisior inter se ac distractior in test.

Et quo quisque fere studio devinctus adhaeret

aut quibus in rebus multum sumus ante morati atque in ea ratione fuit contenta magis mens, in somnis eadem plerumque videmur obire; 965 causidici causas agere et componere leges, induperatores pugnare ac proelia obire, nautae contractum cum ventis degere bellum, nos agere hoc autem et naturam quaerere rerum semper et inventam patriis exponere chartis. 970 cetera sic studia atque artes plerumque videntur in somnis animos hominum frustrata tenere. et quicumque dies multos ex ordine ludis adsiduas dederunt operas, plerumque videmus, cum iam destiterunt ea sensibus usurpare, 975 relicuas tamen esse vias in mente patentis, qua possint eadem rerum simulacra venire. per multos itaque illa dies eadem obversantur ante oculos, etiam vigilantes ut videantur cernere saltantis et mollia membra moventis 980 et citharae liquidum carmen chordasque loquentis auribus accipere et consessum cernere eundem scenaique simul varios splendere decores.

Saepe tamae [not tama] summittuntur. Tama quid sit docet Festus, cubantem vero tamam dixit quod deorsum ad pedes tendat. sic infra cubantia tecta. Idem error apud Nonium in versu Lucilii in voce differre, ubi pro tama legitur tamen'.

959 partim Lach. for parte: comp. 918. porro Mar. Ald. 1 Junt. vulg. 961 in test Ed. for intus: vi 674 qui viisus mss. for quivis est: comp. 916 and 946, and capias in 957. actus Lach. 962 quo...devinctus. quo...defunctus Mon. Ven. Ald. 1 Junt. quoi...devinctus Lamb. without reason. 964 in ea. in qua Mar. Junt. vulg. wrongly. 968 degere. cernere Lamb. 982 consessum Mar. Junt. for consensum. 983 Scenaique Brix. (?), Pont. Ald. 1 Junt. for

	usque adeo magni refert studium atque voluptas, et quibus in rebus consuerint esse operati non homines solum sed vero animalia cuncta. quippe videbis equos fortis, cum membra iacebunt, in somnis sudare tamen spirareque semper et quasi de palma summas contendere viris,	985
	aut quasi carceribus patefactis	990
	venantumque canes in molli saepe quiete	
991	iactant crura tamen subito vocisque repente	
	mittunt et crebro redducunt naribus auras,	
	ut vestigia si teneant inventa ferarum,	
	expergefactique secuntur inania saepe	995
995	cervorum simulacra, fugae quasi dedita cernant,	
	donec discussis redeant erroribus ad se.	
0	at consueta domi catulorum blanda propago	
998		999
	proinde quasi ignotas facies atque ora tuantur.	1004
	et quo quaeque magis sunt aspera seminiorum, tam magis in somnis eadem saevire necessust.	
	at variae fugiunt volucres pinnisque repente	
	sollicitant divom nocturno tempore lucos,	
	accipitres somno in leni si proelia pugnas	
	edere sunt persectantes visaeque volantes.	1010
	porro hominum mentes, magnis quae motibus edunt	1010
	magna, itidem saepe in somnis faciuntque geruntque,	
	reges expugnant, capiuntur, proelia miscent,	
	tollunt clamorem quasi si iugulentur ibidem.	
	multi depugnant gemitusque doloribus edunt	1015

Scenatque. 984 voluptas Lach. for voluntas. 989 de palma summas Lamb. for palmas. palmis A corr. Nicc. all before Lamb. 990 saepe quiete which mss. add at end has of course come from 991 (999) and supplanted the words of Lucr. colligere aestum Lach. offers: velle volare might also do. 991 (999) was brought here by Ald. 1 Junt. and by Mon., but there 998 999 (997 998) precede 992 vocis: see n. to 1 744 frugis. voces Lach. vulg. 996 fugae Mar. Ald. 1 Junt. first for fuga. 997 redeant erroribus Lamb, after Turnebus for redeant terroribus. 1000-1003 are merely 992-995 repeated because of 991 (999): see introduction p. 29. 1005 quo. quam Lamb. wrongly. niorum. semina eorum Lamb. 'Marull. et vulg. semina eorum' says Gif. and so Mar. changes seminiorum of Mon. to semina eorum. Junt. has rightly seminiorum.

1009 que wrongly added by Mar. Ald. 1 Junt. vulg. at end: see m 118. 1011 motibus Mon. Pont. Ald. 1 Junt. vulg. for montibus. Magna I join with what pre-

et quasi pantherae morsu saevive leonis mandantur magnis clamoribus omnia complent. multi de magnis per somnum rebu' loquuntur indicioque sui facti persaepe fuere. multi mortem obeunt. multi, de montibus altis 1020 ut qui praecipitent ad terram corpore toto, externantur et ex somno quasi mentibu' capti vix ad se redeunt permoti corporis aestu. flumen item sitiens aut fontem propter amoenum adsidet et totum prope faucibus occupat amnem. 1025 puri saepe lacum propter si ac dolia curta somno devincti credunt se extollere vestem, totius umorem saccatum corpori' fundunt, cum Babylonica magnifico splendore rigantur. tum quibus aetatis freta primitus insinuatur 1030 semen, ubi ipsa dies membris matura creavit, conveniunt simulacra foris e corpore quoque nuntia praeclari voltus pulchrique coloris, qui ciet inritans loca turgida semine multo, ut quasi transactis saepe omnibu' rebu' profundant 1035 fluminis ingentis fluctus vestemque cruentent.

Sollicitatur id *in* nobis, quod diximus ante, semen, adulta aetas cum primum roborat artus. namque alias aliud res commovet atque lacessit; ex homine humanum semen ciet una hominis vis.

1040 quod simul atque suis eiectum sedibus exit, per membra atque artus decedit corpore toto in loca conveniens nervorum certa cietque continuo partis genitalis corporis ipsas.

inritata tument loca semine fitque voluntas

1045 eicere id quo se contendit dira lubido,

cedes. Magna etenim Mar. Junt. Lamb. wrongly. mentes, magnis qui mentibus e. M. Lach. strangely. 1021 Ut qui A p. m. rightly. Ut quasi BA corr. Nicc. Flor. 31 Camb. all Vat. Mon. etc.: hence much confusion before Wak. Se quasi Mar. 1022 Externantur Lach. for Exterruntur. Exterrentur vulg. 1026 sei Lach. for se: Mar. Junt. vulg. omit se in 1027, and 1028 insert ut after (Avanc. before) saccatum, and read fundant with Brix. (?) Ver. Ven. 1032 quoque. quodam Lach. without reason I think, 1034 Qui Lamb. for Quae. 1035 Ut Mar. Nauger. for Et. 1036 cruentent Flor. 31 Camb. for cruentet.

1037 id in nobis Flor. 31 Camb. Pont. Avanc. at end of Catullus for id nobis. id e Lach. idem Brix. Ver. Ven. Avanc. in Ald. 1. 1038 adulta B corr.

M.

idque petit corpus, mens unde est saucia amore.

namque omnes plerumque cadunt in vulnus et illam
emicat in partem sanguis unde icimur ictu,

et si comminus est, hostem ruber occupat umor.
sic igitur Veneris qui telis accipit ictus,
sive puer membris muliebribus hunc iaculatur
seu mulier toto iactans e corpore amorem,
unde feritur, eo tendit gestitque coire

tiacere umorem in corpus de corpore ductum;
namque voluptatem praesagit muta cupido.

Haec Venus est nobis; hinc autemst nomen amoris, hinc illaec primum Veneris dulcedinis in cor stillavit gutta et successit frigida cura. 1060 nam si abest quod ames, praesto simulacra tamen sunt illius et nomen dulce obversatur ad auris. sed fugitare decet simulacra et pabula amoris absterrere sibi atque alio convertere mentem et iacere umorem conlectum in corpora quaeque 1065 nec retinere, semel conversum unius amore, et servare sibi curam certumque dolorem. ulcus enim vivescit et inveterascit alendo inque dies gliscit furor atque aerumna gravescit, si non prima novis conturbes volnera plagis 1070 volgivagaque vagus Venere ante recentia cures aut alio possis animi traducere motus.

Nec Veneris fructu caret is qui vitat amorem, sed potius quae sunt sine poena commoda sumit; nam certe purast sanis magis inde voluptas 1075 quam miseris. etenim potiundi tempore in ipso fluctuat incertis erroribus ardor amantum nec constat quid primum oculis manibusque fruantur.

Mar. Ald. 1 Junt. for advita. 1047=1034. 1057 muta A Nicc. Flor. 31 Camb. Mon. old eds. Junt. multa B Avanc. Nauger. Lamb. vulg. before Lach. 1058 nomen. momen Lach. most unpoetically; Creech more elegantly, but without necessity, numen: see Camb. Journ. of phil. 1 p. 35. Lach. also in the next verse wrongly puts a stop at illaec. illaec A corr. for ille A, illa B. illace Nicc. one Vat. illa et Flor. 31 Camb. 3 Vat. Pont. 1060 frigida. fervida Mar. Junt. (not Nauger.) Creech. 1061 ames. aves Lach. without necessity: see notes 2. 1065 conlectum (collectum) Junt. not Pont. or Mar. for coniectum, congestum Avanc. at end of Catullus.

quod petiere, premunt arte faciuntque dolorem corporis et dentes inlidunt saepe labellis 1080 osculaque adfligunt, quia non est pura voluptas et stimuli subsunt qui instigant laedere id ipsum quodcumque est, rabies unde illaec germina surgunt. sed leviter poenas frangit Venus inter amorem blandaque refrenat morsus admixta voluptas. 1085 namque in eo spes est, unde est ardoris origo, restingui quoque posse ab eodem corpore flammam. quod fieri contra totum natura repugnat; unaque res haec est, cuius quom plurima habemus, tum magis ardescit dira cuppedine pectus. 1090 nam cibus atque umor membris adsumitur intus; quae quoniam certas possunt obsidere partis, hoc facile expletur laticum frugumque cupido. ex hominis vero facie pulchroque colore nil datur in corpus praeter simulacra fruendum 1095 tenvia; quae vento spes raptast saepe misella. ut bibere in somnis sitiens quom quaerit et umor non datur, ardorem qui membris stinguere possit, sed laticum simulacra petit frustraque laborat in medioque sitit torrenti flumine potans, IIOO sic in amore Venus simulacris ludit amantis nec satiare queunt spectando corpora coram, nec manibus quicquam teneris abradere membris possunt errantes incerti corpore toto. denique cum membris conlatis flore fruuntur 1105

1068 Ulcus A corr. for Vicus. 1081 adfligunt A Nicc. Flor. 31 Camb. all Vat. Mon. rightly. adfigunt B Pont. and in marg. Mar. Junt. Lamb. etc. illaec germina Lach. after a friend of Lamb, for illae cermina (?) A p. m. ille germina B. ille haec germina A corr. Nicc.: see 1059. 1085 refrenat Nicc. 1089 cuius quom, Tum Ed. for cuius quam, Tam. cuius quo mage Lach. cuius quo pluria Mar. Ald. 1 Junt. quam pluria Lamb. etc. which is not Latin. [But comparing Ter. heaut. 997 Nam quam maxime huic vana haec suspicio Erit, tam facillume patris pacem in leges conficiet suas; Cato r. r. 85 9 Quam plurimum bibit, tam maxime sitit; and old poet (inc. fab. 160 Ribb.) ap. Quintilian IX 3 15 Quam magis aerumna urget, tam magis ad maleficiendum urget; and Aen. VII 787 quoted there: perhaps Lucr. mixed the two constructions and wrote as his mss. give. Compare too Plaut. aul. 229 Quam ad probos propinquitate proxume te adiunxeris, Tam optumumst: and see Ussing there.] 1096 raptast Ed. for raptat. rapta est Vat. 3276 Pont. Candidus at end of Junt. Wak. mentem spes 1098 membris stinguere raptat Lach. mentem spe lactant or captant Bentl.

aetatis, iam cum praesagit gaudia corpus atque in eost Venus ut muliebria conserat arva. adfigunt avide corpus iunguntque salivas oris et inspirant pressantes dentibus ora, nequiquam, quoniam nil inde abradere possunt IIIO nec penetrare et abire in corpus corpore toto; nam facere interdum velle et certare videntur: usque adeo cupide in Veneris compagibus haerent. membra voluptatis dum vi labefacta liquescunt. tandem ubi se erupit nervis conlecta cupido, 1115 parva fit ardoris violenti pausa parumper. inde redit rabies eadem et furor ille revisit, cum sibi quid cupiant ipsi contingere quaerunt, nec reperire malum id possunt quae machina vincat; usque adeo incerti tabescunt volnere caeco. 1120 Adde quod absumunt viris pereuntque labore,

Adde quod absumunt viris pereuntque labore, adde quod alterius sub nutu degitur aetas. labitur interea res et Babylonica fiunt, languent officia atque aegrotat fama vacillans. huic lenta et pulchra in pedibus Sicyonia rident scilicet et grandes viridi cum luce zmaragdi auro includuntur teriturque thalassina vestis adsidue et Veneris sudorem exercita potat. et bene parta patrum fiunt anademata, mitrae, interdum in pallam atque Alidensia Ciaque vertunt. 1130 eximia veste et victu convivia, ludi,

1115 conlecta Lamb, for Avanc. for membri stinguere or membris tinguere. coniecta. 1118 quid Lach. for quod: a necessary change. (vires) Pont. Mar. Junt. for utris. 1123 Babylonica Pius in notes for Babylonia. vadimonia Mar. Junt. vulg. before Lach. 1124 vacillans Mar. Junt. for vigillans. vacilans Avanc. 1125 Huic lenta Ed. for Unguenta: see Camb. Journ. of phil. IV p. 287: the reading is of course quite uncertain: indeed unquenta may have come from Languent of 1124 and have expelled a totally different word: perhaps Arguta, if huic were not wanted: comp. Catull. 68 72 Innixa arguta constituit solea; and Tib. 1814. Argentum Lach. 1130 Alidensia of mss. may be right: see B corr. Mar. Ald. 1 Junt. for flunt. notes 2. alideusia Lach. very ingeniously; but yet alideusia is not even a known Greek word. ac Melitensia Ceaque Lamb. after 'Adrianus Turnebus, seu potius Gul. Pelliserius, Episc. Montepessul.' Ciaque Lach. for chia: so Cic. de nat. deor. 1 118 Prodicus Cius Victorius: chiuis or chius mss. 1131 ludi A corr. Nice, for luidi. lychni Lach.: but see notes 2; and v 295 from which it appears that Lucr. wrote lychini or luchini or lichini.

pocula crebra, unguenta coronae serta parantur,
nequiquam, quoniam medio de fonte leporum
surgit amari aliquit quod in ipsis floribus angat,
aut cum conscius ipse animus se forte remordet
desidiose agere aetatem lustrisque perire,
aut quod in ambiguo verbum iaculata reliquit
quod cupido adfixum cordi vivescit ut ignis,
aut nimium iactare oculos aliumve tueri
quod putat in voltuque videt vestigia risus.

1140

Atque in amore mala haec proprio summeque secundo inveniuntur; in adverso vero atque inopi sunt, prendere quae possis oculorum lumine operto, innumerabilia; ut melius vigilare sit ante, qua docui ratione, cavereque ne inliciaris. I 145 nam vitare, plagas in amoris ne iaciamur, non ita difficile est quam captum retibus ipsis exire et validos Veneris perrumpere nodos. et tamen implicitus quoque possis inque peditus effugere infestum, nisi tute tibi obvius obstes 1150 et praetermittas animi vitia omnia primum aut quae corpori' sunt eius, siquam petis ac vis. nam faciunt homines plerumque cupidine caeci, et tribuunt ea quae non sunt his commoda vere. multimodis igitur pravas turpisque videmus 1155 esse in deliciis summoque in honore vigere. atque alios alii inrident Veneremque süadent ut placent, quoniam foedo adflictentur amore, nec sua respiciunt miseri mala maxima saepe. nigra melichrus est, inmunda et fetida acosmos, 1160 caesia Palladium, nervosa et lignea dorcas, parvula, pumilio, chariton mia, tota merum sal, magna atque inmanis cataplexis plenaque honoris. balba loqui non quit, traulizi, muta pudens est; at flagrans odiosa loquacula Lampadium fit. 1165 ischnon eromenion tum fit, cum vivere non quit

1141 mala haec Flor. 31 Camb. 2 Vat. Pont. Mar. for male haec. 1145 inliciaris Ald. 1, ill. Mar. Junt. for inligniaris: so III 553 linguntur mss. for licuntur. 1152 Aut Lach. for Ut. Et Pont. Mar. Tum Nauger. vulg. si quam petis Lach. for quam praepetis A Nicc. Flor. 31 Camb. quam precis B. quam percupis Lamb. 1156 deliciis Camb. Mar. for delictis.

prae macie; rhadine verost iam mortua tussi. at tumida et mammosa Ceres est ipsa ab Iaccho, simula Silena ac saturast, labeosa philema. cetera de genere hoc longum est si dicere coner. 1170 sed tamen esto iam quantovis oris honore, cui Veneris membris vis omnibus exoriatur: nempe aliae quoque sunt; nempe hac sine viximus ante; nempe eadem facit, et scimus facere, omnia turpi, et miseram taetris se suffit odoribus ipsa 1175 quam famulae longe fugitant furtimque cachinnant. at lacrimans exclusus amator limina saepe floribus et sertis operit postisque superbos unguit amaracino et foribus miser oscula figit; quem si, iam ammissum, venientem offenderit aura 1180 una modo, causas abeundi quaerat honestas, et meditata diu cadat alte sumpta querella, stultitiaque ibi se damnet, tribuisse quod illi plus videat quam mortali concedere par est. nec Veneres nostras hoc fallit; quo magis ipsae 1185 omnia summo opere hos vitae poscaenia celant quos retinere volunt adstrictosque esse in amore, nequiquam, quoniam tu animo tamen omnia possis protrahere in lucem atque omnis inquirere risus et, si bello animost et non odiosa, vicissim 1190 praetermittere et humanis concedere rebus. Nec mulier semper ficto suspirat amore quae conplexa viri corpus cum corpore iungit

Nec mulier semper ficto suspirat amore quae conplexa viri corpus cum corpore iungit et tenet adsuctis umectans oscula labris.

nam facit ex animo saepe et communia quaerens gaudia sollicitat spatium decurrere amoris.

nec ratione alia volucres armenta feraeque

1168 At tumida Bern. for At iamina: this I had myself seen many years ago on comparing Ovid ars 11 661, where he is imitating Lucr. At Lamia Avanc. Lach. At gemina Lamb. vulg. 1174 turpi Nauger. for turpis. 1176 longe Flor. 31 Camb. for longi. 1180 iam ammissum (admissum) Lamb. for iam missum. iam ammissu Lach. iam iussu Bern. iam immissum Mar. Ald. 1 Junt. venientem. veniens Ald. 1 1182 cadat Lamb. for cadet. 1183 Stultitia. Stultitiae Mar. Junt. Bentl. Ald. 1 Junt. Lach. 1188 possis Mar. Junt. for posses. 1189 inquirere risus. in usus Pont. Junt. lusus Mar. Candidus at end of Junt. anguirere nisus Lamb. Creech etc. 1191 et added by Mar. Lach. Praetermittet te Junt.

1220

et pecudes et equae maribus subsidere possent, si non, ipsa quod illorum subat ardet abundans natura et Venerem salientum laeta retractat. 1200 nonne vides etiam quos mutua saepe voluptas vinxit, ut in vinclis communibus excrucientur? in triviis quam saepe canes, discedere aventis, 1210 divorsi cupide summis ex viribu' tendunt, 1204 quom interea validis Veneris compagibus haerent! 1205 quod facerent numquam nisi mutua gaudia nossent quae iacere in fraudem possent vinctosque tenere. quare etiam atque etiam, ut dico, est communi' voluptas. Et commiscendo quom semine forte virili 1209 femina vim vicit subita vi corripuitque, 1210 tum similes matrum materno semine fiunt, ut patribus patrio. sed quos utriusque figurae esse vides, iuxtim miscentes vulta parentum, corpore de patrio et materno sanguine crescunt, semina cum Veneris stimulis excita per artus 1215 obvia conflixit conspirans mutuus ardor, et neque utrum superavit eorum nec superatumst. fit quoque ut interdum similes existere avorum possint et referant proavorum saepe figuras

propterea quia multa modis primordia multis

mixta suo celant in corpore saepe parentis, quae patribus patres tradunt ab stirpe profecta;

inde Venus varia producit sorte figuras

Lamb. 1198 possent. Lach. reads possunt, and refers quod illorum subat to the male. 1200 salientum Mar. Ald. 1 Junt. for sallentum. retractat Lamb. ed. 2 and 3 first for retractant. 1201 etiam om. Nicc. Flor. 31 Camb. 2 Vat. Brix. Ver. Ven. memi one Vat. illos 2 Vat. etiam of AB rightly added by Pont. and Avanc. 1202 vinclis Mar. Ald. 1 Junt. for vinciis. Lach. for cum. quin Mar. Junt. Lamb. ed. 1 and 2. non saepe Lamb. ed. 3, 1204 (1210) first brought here by Nauger. 1207 lacere Lamb. and above 1146 laciamur, without cause. 1209 semine. semen would simplify 1210 vim vicit Salmasius for vi mulcit: a certain correction, the constr. which Wak. and Lach. justly adopt: the older readings are not worth mentioning; Lamb. in vain tries to extricate himself: it appears from 500 instances that in our archetype, as in other mss. written in square capitals, l and i were often undistinguishable: 824 errore multareque, 1 659 ver aula AB. modis Lamb. ed. 2 and 3 for multimodis; and, although Junt. has multimodis in the text, it would appear from his note at the end that Candidus intended to print

	maiorumque refert voltus vocesque comasque.	
1227	et muliebre oritur patrio de semine saeclum	1225
	maternoque mares existunt corpore creti;	
1225	quandoquidem nilo magis haec de semine certo	
	fiunt quam facies et corpora membraque nobis;	
	semper enim partus duplici de semine constat,	
	atque utri similest magis id quodcumque creatur,	1230
	eius habet plus parte aequa; quod cernere possis,	
	sive virum suboles sivest muliebris origo.	
	Nec divina satum genitalem numina cuiquam	
	absterrent, pater a gnatis ne dulcibus umquam	
	appelletur et ut sterili Venere exigat aevom;	1235
	quod plerumque putant et multo sanguine maesti	
	conspergunt aras adolentque altaria donis,	
	ut gravidas reddant uxores semine largo.	
	nequiquam divom numen sortisque fatigant.	
	nam steriles nimium crasso sunt semine partim	1240
	et liquido praeter iustum tenuique vicissim.	
	tenve locis quia non potis est adfigere adhaesum,	
	liquitur extemplo et revocatum cedit abortu.	
	crassius his porro quoniam concretius aequo	
	mittitur, aut non tam prolixo provolat ictu	1245
	aut penetrare locos aeque nequit aut penetratum	
	aegre admiscetur muliebri semine semen.	
	nam multum harmoniae Veneris differre videntur.	
	atque alias alii complent magis ex aliisque	
	succipiunt aliae pondus magis inque gravescunt.	1250
	et multae steriles Hymenaeis ante fuerunt	
	pluribus et nactae post sunt tamen unde puellos	
	suscipere et partu possent ditescere dulci.	
	et quibus ante domi fecundae saepe nequissent	
	uxores parere, inventast illis quoque compar	1255
	natura, ut possent gnatis munire senectam.	

multa modis.1222 ab Lach. for a.1225 1226 (1227 1228) I have transferred hither, the sense requiring the change.1227 de added by Flor. 31Pont. Mar. Junt. a Avanc.magis. minus Lamb. followed by all before Lach.

¹²³⁰ quodcunque Flor. 31 Camb. Ver. Ven. Mar. for quocumque. 1234 pater a gnatis Brix.?, Pont. Mar. Ald. 1 Junt. for praeter agnatis.

¹²⁴³ cedit Pont. Mar. Ald. 1 Junt. for credit. 1244 his Lach. for hic. 1252 post sunt Lamb. first for possunt; though Lucr. perhaps wrote

usque adeo magni refert, ut semina possint seminibus commisceri genitaliter apta, crassane conveniant liquidis et liquida crassis. atque in eo refert quo victu vita colatur; 1260 namque aliis rebus concrescunt semina membris atque aliis extenvantur tabentque vicissim. et quibus ipsa modis tractetur blanda voluptas, id quoque permagni refert; nam more ferarum quadrupedumque magis ritu plerumque putantur 1265 concipere uxores, quia sic loca sumere possunt, pectoribus positis, sublatis semina lumbis. nec molles opu' sunt motus uxoribus hilum. nam mulier prohibet se concipere atque repugnat, clunibus ipsa viri Venerem si laeta retractat 1270 atque exossato ciet omni pectore fluctus; eicit enim sulcum recta regione viaque vomeris atque locis avertit seminis ictum. idque sua causa consuerunt scorta moveri, ne complerentur crebro gravidaeque iacerent 1275 et simul ipsa viris Venus ut concinnior esset; coniugibus quod nil nostris opus esse videtur.

Nec divinitus interdum Venerisque sagittis deteriore fit ut forma muliercula ametur. nam facit ipsa suis interdum femina factis morigerisque modis et munde corpore culto, ut facile insuescat te secum degere vitam. quod superest, consuetudo concinnat amorem; nam leviter quamvis quod crebro tunditur ictu, vincitur in longo spatio tamen atque labascit. nonne vides etiam guttas in saxa cadentis umoris longo in spatio pertundere saxa?

1285

1280

pos sunt: comp. 1186 poscaenia. 1259 Crassane Ed. for Crassaque; as refert conveniant does not seem Latin any more than III 868 differre fuerit, and que is quite superfluous. conveniant Mar. Ald. 1 Junt. for conveniunt. 1262 aliis Ver. Ven. Mar. for alii. 1268 Nec Pont. Mar. Ald. 1 Junt. for Ne. Non Camb. 1270 retractat B. retractet A and all other mss. and eds. before Lach. 1281 modis Pont. Mar. Junt. for moris. 1282 te secum Bern. for secum. secum nos Lach. vir secum Flor. 31 Camb. vulg. 'Italice magis quam Latine' says Lach.

T. LUCRETI CARI

DE RERUM NATURA

LIBER QUINTUS

5

IO

15

20

Quis potis est dignum pollenti pectore carmen condere pro rerum maiestate hisque repertis? quisve valet verbis tantum qui fingere laudes pro meritis eius possit qui talia nobis pectore parta suo quaesitaque praemia liquit? nemo, ut opinor, erit mortali corpore cretus. nam si, ut ipsa petit maiestas cognita rerum, dicendum est, deus ille fuit, deus, inclyte Memmi, qui princeps vitae rationem invenit eam quae nunc appellatur sapientia, quique per artem fluctibus e tantis vitam tantisque tenebris in tam tranquillo et tam clara luce locavit. confer enim divina aliorum antiqua reperta. namque Ceres fertur fruges Liberque liquoris vitigeni laticem mortalibus instituisse; cum tamen his posset sine rebus vita manere, ut fama est aliquas etiam nunc vivere gentis. at bene non poterat sine puro pectore vivi; quo magis hic merito nobis deus esse videtur, ex quo nunc etiam per magnas didita gentis dulcia permulcent animos solacia vitae. Herculis antistare autem si facta putabis, longius a vera multo ratione ferere. quid Nemeaeus enim nobis nunc magnus hiatus

2 maiestate hisque repertis Lamb. for maiestatis atque repertis: he proposes also maiestate atque r. maiestatisque repertis Nicc. and all before Lamb. 12 locavit

203

	ille leonis obesset et horrens Arcadius sus?	25
	denique quid Cretae taurus Lernaeaque pestis	
	hydra venenatis posset vallata colubris?	
	quidve tripectora tergemini vis Geryonai	
30	tanto opere officerent nobis Stymphala colentes	
29	et Diomedis equi spirantes naribus ignem	30
	Thracis Bistoniasque plagas atque Ismara propter?	
	aureaque Hesperidum servans fulgentia mala,	
	asper, acerba tuens, immani corpore serpens	
	arboris amplexus stirpem quid denique obesset	
	propter Atlanteum litus pelageque sonora,	35
	quo neque noster adit quisquam nec barbarus audet?	
	cetera de genere hoc quae sunt portenta perempta,	
	sei non victa forent, quid tandem viva nocerent?	
	nil, ut opinor: ita ad satiatem terra ferarum	
	nunc etiam scatit et trepido terrore repleta est	40
	per nemora ac montes magnos silvasque profundas;	
	quae loca vitandi plerumque est nostra potestas.	
	at nisi purgatumst pectus, quae proelia nobis	
	atque pericula tumst ingratis insinuandum!	
	quantae tum scindunt hominem cuppedinis acres	45
	sollicitum curae quantique perinde timores!	
	quidve superbia spurcitia ac petulantia? quantas	

 \mathbf{v}

29 foll. Mar. Ald. 1 Junt. and all succeeding eds. invert 30 Nicc. for vocavit. and 31; I transpose 29 and 30; again Mar. Ald, 1 Junt, and all before Lach, insert between nobis and Stymphala the words uncisque timendae Unguibus Arcadiae volucres. Lach, weakly reads et aves for nobis. I have no doubt a verse has fallen out before 29 (30), beginning with Quid: such for instance as this Quid volucres pennis 31 Thracis Ed. for Thracia. Thracam Lach. Thracen aeratis invia stagna. Ald. 1 Junt.: see Camb. Journ. of phil. 1 p. 44. 34 stirpem Mon. Nauger. (stipem Mar. Junt.) for stirpes. 35 Atlanteum Gif. (Atlantaeum Lamb. and Turneb, first) for Atianeum. Oceanum propter Nicc. followed by many: Oceanum was probably written in the margin of Poggio's ms. to explain Atlanteum. pelageque Lamb. for pelagique. sonora Nicc. (not Flor. 31 or Camb.) Mon. Brix. Ver. Ven. Ald. 1 Junt. Nauger. Lach. for severa: it was probably in Poggio's ms.: Pont. in marg. 'alii severa'. 38 Sei Lach. Si Nicc. for Sed. 44 tumst Lach, for sunt. tunc Lamb. Gif. ed. 1. Lamb. ed. 3 remarks 'hunc locum Zoilus...secutus est tacitus et dissimulans, tamquam integrum in aliis libris repertum et non a me emendatum': Gif. then ed. 2 reads pericula est, and says 'sic scripsi. in o. v. sunt. Marull. et vulg. tunc': now when Lamb. had so pointedly drawn attention to it, Gif. must have been a most impudent liar, if he did not find tunc in Marullus' ms.

204. V

efficiunt clades! quid luxus desidiaeque? haec igitur qui cuncta subegerit ex animoque expulerit dictis, non armis, nonne decebit hunc hominem numero divom dignarier esse? cum bene praesertim multa ac divinitus ipsis immortalibu' de divis dare dicta suërit atque omnem rerum naturam pandere dictis.

50

55

60

65

70

75

80

Cuius ego ingressus vestigia dum rationes persequor ac doceo dictis, quo quaeque creata foedere sint, in eo quam sit durare necessum nec validas valeant aevi rescindere leges, quo genere in primis animi natura reperta est nativo primum consistere corpore creta nec posse incolumis magnum durare per aevom, sed simulacra solere in somnis fallere mentem, cernere cum videamur eum quem vita reliquit, quod superest, nunc huc rationis detulit ordo, ut mihi mortali consistere corpore mundum nativomque simul ratio reddunda sit esse; et quibus ille modis congressus materiai fundarit terram caelum mare sidera solem lunaique globum; tum quae tellure animantes extiterint, et quae nullo sint tempore natae; quove modo genus humanum variante loquella coeperit inter se vesci per nomina rerum; et quibus ille modis divom metus insinuarit pectora, terrarum qui in orbi sancta tuetur fana lacus lucos aras simulacraque divom. praeterea solis cursus lunaeque meatus expediam qua vi flectat natura gubernans; ne forte haec inter caelum terramque reamur libera sponte sua cursus lustrare perennis morigera ad fruges augendas atque animantis, neve aliqua divom volvi ratione putemus. nam bene qui didicere deos securum agere aevom,

notes; though Mon. has no trace of it. Junt. reads sunt. 51 numero divom. divum numero Lactant. 53 Immortalibus Flor. 31 Mar. Inmortalibus B Camb. Iam mortalibus A Nice. etc. de Lamb. for e. 61 incolumis Mar. Junt. for incolume A, vinculum est B, incolume Camb. 71 Quove. Quoque Nonius, contrary to

si tamen interea mirantur qua ratione quaeque geri possint, praesertim rebus in illis quae supera caput aetheriis cernuntur in oris, 85 rursus in antiquas referentur religiones et dominos acris adsciscunt, omnia posse quos miseri credunt, ignari quid queat esse, quid nequeat, finita potestas denique cuique quanam sit ratione atque alte terminus haerens. 90

V

Quod superest, ne te in promissis plura moremur, principio maria ac terras caelumque tuere; quorum naturam triplicem, tria corpora, Memmi, tris species tam dissimilis, tria talia texta, una dies dabit exitio, multosque per annos 95 sustentata ruet moles et machina mundi. nec me animi fallit quam res nova miraque menti accidat exitium caeli terraeque futurum, et quam difficile id mihi sit pervincere dictis; ut fit ubi insolitam rem adportes auribus ante 100 nec tamen hanc possis oculorum subdere visu nec iacere indu manus, via qua munita fidei proxima fert humanum in pectus templaque mentis. sed tamen effabor. dictis dabit ipsa fidem res forsitan et graviter terrarum motibus ortis 105 omnia conquassari in parvo tempore cernes. quod procul a nobis flectat fortuna gubernans, et ratio potius quam res persuadeat ipsa succidere horrisono posse omnia victa fragore.

[Qua prius adgrediar quam de re fundere fata sanctius et multo certa ratione magis quam Pythia quae tripode a Phoebi lauroque profatur, multa tibi expediam doctis solacia dictis; religione refrenatus ne forte rearis terras et solem et caelum, mare sidera lunam, 115 corpore divino debere aeterna manere, proptereaque putes ritu par esse Gigantum pendere eos poenas inmani pro scelere omnis qui ratione sua disturbent moenia mundi

the use of Lucr. 114 Religione Nicc. Ver. Ven. Relligione AB in this place only, Flor. 31 Camb. Mon. 116 manere Junt. for meare. 117 par Mar. Junt.

205

IIO

praeclarumque velint caeli restinguere solem	120
inmortalia mortali sermone notantes;	
quae procul usque adeo divino a numine distent,	
inque deum numero quae sint indigna videri,	
notitiam potius praebere ut posse putentur	
quid sit vitali motu sensuque remotum.	125
quippe etenim non est, cum quovis corpore ut esse	
posse animi natura putetur consiliumque;	
sicut in aethere non arbor, non aequore salso	
nubes esse queunt neque pisces vivere in arvis	
nec cruor in lignis neque saxis sucus inesse.	130
certum ac dispositumst ubi quicquit crescat et insit.	
sic animi natura nequit sine corpore oriri	
sola neque a nervis et sanguine longiter esse.	
quod si (posset enim multo prius) ipsa animi vis	
in capite aut umeris aut imis calcibus esse	135
posset et innasci quavis in parte, soleret	
tandem in eodem homine atque in eodem vase manere	
quod quoniam nostro quoque constat corpore certum	
dispositumque videtur ubi esse et crescere possit	
seorsum anima atque animus, tanto magis infitiandum	140
totum posse extra corpus formamque animalem	
putribus in glebis terrarum aut solis in igni	
aut in aqua durare aut altis aetheris oris.	
haud igitur constant divino praedita sensu,	
quandoquidem nequeunt vitaliter esse animata.	145
Illud item non est ut possis credere, sedes	
esse deum sanctas in mundi partibus ullis.	
tenvis enim natura deum longeque remota	
sensibus ab nostris animi vix mente videtur;	
quae quoniam manuum tactum suffugit et ictum,	150
tactile nil nobis quod sit contingere debet.	
tangere enim non quit quod tangi non licet ipsum.	
quare etiam sedes quoque nostris sedibus esse	
dissimiles debent, tenues de corpore eorum;	

for pars: comp. 881 122 a numine distent Flor. 31 Camb. Brix. Mar. for animinbistent. animilastent Nicc. 133 longiter, longius mss.: see 111 789.

134 foll.: see 111 790 foll. 152 quod Mar. Junt. for quod si. 154 de

corpore. pro corpore Lamb. conj. and Ed. in ed. 1: see notes 2. tenuest si corpu'

	quae tibi posterius largo sermone probabo. dicere porro hominum causa voluisse parare praeclaram mundi naturam proptereaque adlaudabile opus divom laudare decere	155
	aeternumque putare atque inmortale futurum	
	nec fas esse, deum quod sit ratione vetusta	160
	gentibus humanis fundatum perpetuo aevo,	
	solicitare suis ulla vi ex sedibus umquam	
	nec verbis vexare et ab imo evertere summa,	
	cetera de genere hoc adfingere et addere, Memmi,	
	desiperest. quid enim inmortalibus atque beatis	165
	gratia nostra queat largirier emolumenti,	
	ut nostra quicquam causa gerere adgrediantur?	
	quidve novi potuit tanto post ante quietos	
	inlicere ut cuperent vitam mutare priorem?	
	nam gaudere novis rebus debere videtur	170
	cui veteres obsunt; sed cui nil accidit aegri	
	tempore in anteacto, cum pulchre degeret aevom,	
	quid potuit novitatis amorem accendere tali?	
5	an, credo, in tenebris vita ac maerore iacebat,	
	donec diluxit rerum genitalis origo.	175
4	quidve mali fuerat nobis non esse creatis?	
7	natus enim debet quicumque est velle manere	
	in vita, donec retinebit blanda voluptas.	
	qui numquam vero vitae gustavit amorem	
	nec fuit in numero, quid obest non esse creatum?	180
	exemplum porro gignundis rebus et ipsa	
	notities divis hominum unde est insita primum	
	quid vellent facere ut scirent animoque viderent,	
	quove modost umquam vis cognita principiorum	0
	quidque inter sese permutato ordine possent,	185
	si non ipsa dedit specimen natura creandi?	
	namque ita multa modis multis primordia rerum	

17

17 17

deorum Lach. tenues ceu corpora eorum Ed. in small ed. 162 ulla vi ex. ullum de Lamb. Creech etc. most gratuitously. 163 summa. summam Lamb. etc.

174 175 (175 176) rightly placed by Lamb. before 176 (174): but for credo, which can scarcely be right, I propose crepera. Lach. whom I followed formerly, puts them before 170, and reads At for An in 174. 182 divis hominum unde est Ed. for hominum divis unde est. hominum dis unde est Wak. Lach. est om. Mar. Ald. 1 Junt. Lamb. etc. divisum deest Nicc. Mon. Ver. Ven. 185 sese Brix.

ex infinito iam tempore percita plagis
ponderibusque suis consuerunt concita ferri
omnimodisque coire atque omnia pertemptare,
quaecumque inter se possent congressa creare,
ut non sit mirum si in talis disposituras
deciderunt quoque et in talis venere meatus,
qualibus haec rerum geritur nunc summa novando.

Quod si iam rerum ignorem primordia quae sint, 195 hoc tamen ex ipsis caeli rationibus ausim confirmare aliisque ex rebus reddere multis, nequaquam nobis divinitus esse paratam naturam rerum; tanta stat praedita culpa. principio quantum caeli tegit impetus ingens, 200 inde avidei partem montes silvaeque ferarum possedere, tenent rupes vastaeque paludes et mare quod late terrarum distinet oras. inde duas porro prope partis fervidus ardor adsiduusque geli casus mortalibus aufert. 205 quod superest arvi, tamen id natura sua vi sentibus obducat, ni vis humana resistat vitai causa valido consueta bidenti ingemere et terram pressis proscindere aratris. si non fecundas vertentes vomere glebas 210 terraique solum subigentes cimus ad ortus, sponte sua nequeant liquidas existere in auras, et tamen interdum magno quaesita labore cum iam per terras frondent atque omnia florent, aut nimiis torret fervoribus aetherius sol 215 aut subiti peremunt imbris gelidaeque pruinae, flabraque ventorum violento turbine vexant. praeterea genus horriferum natura ferarum humanae genti infestum terraque marique cur alit atque auget? cur anni tempora morbos 220 adportant? quare mors inmatura vagatur?

Pont. Mar. for se. 186 specimen Pius in notes for speciem. 187 multa modis Lamb. ed. 1 and 2 rightly for multimodis; but ed. 3 again multimodis: see 422. 191 possent for possint Lach. rightly, as 426. 193 meatus Flor. 31 Mar. for maestus. 195 si added by Mar. Ald. 1 Junt. 201 avidei partem Ed. for avidam partem. avide Bern. aliquam Lach. 'Marull. aliam pessime'

tum porro puer, ut saevis proiectus ab undis navita, nudus humi iacet, infans, indigus omni vitali auxilio, cum primum in luminis oras nixibus ex alvo matris natura profudit, 225 vagituque locum lugubri complet, ut aecumst cui tantum in vita restet transire malorum. at variae crescunt pecudes armenta feraeque nec crepitacillis opus est nec cuiquam adhibendast almae nutricis blanda atque infracta loquella 230 nec varias quaerunt vestes pro tempore caeli, denique non armis opus est, non moenibus altis, qui sua tutentur, quando omnibus omnia large tellus ipsa parit naturaque daedala rerum.] Principio quoniam terrai corpus et umor 235 aurarumque leves animae calidique vapores, e quibus haec rerum consistere summa videtur, omnia nativo ac mortali corpore constant, debet eodem omnis mundi natura putari. quippe etenim quorum partis et membra videmus 240 corpore nativo ac mortalibus esse figuris, haec eadem ferme mortalia cernimus esse et nativa simul. quapropter maxima mundi cum videam membra ac partis consumpta regigni, scire licet caeli quoque item terraeque fuisse 245 principiale aliquod tempus clademque futuram. Illud in his rebus ne corripuisse rearis me mihi, quod terram atque ignem mortalia sumpsi esse neque umorem dubitavi aurasque perire atque eadem gigni rursusque augescere dixi, 250 principio pars terrai nonnulla, perusta solibus adsiduis, multa pulsata pedum vi,

Gif.: Junt. as Ald. 1 has avidam: but in marg. of Mon. 'avidam partem' is noted as strange.

227 restet transire Lactant. and Nicc. for re et transirest, that curiously frequent blunder of AB: see iv 783.

239 eodem omnis Gif. rightly for eadem omnis, and before him the Paris ed. of Pius. tota eadem Lamb.

241 nativo ac mortalibus Lach. for nativom mortalibus: not Naugerius who has nativo mortalibus. nativo et mortalibus Avanc. in notes at end of his Catullus, and vulg. nativo in mortalibus Mar.

245 item Bentl. for idem.

248 Me mihi B most rightly. Memini A. Memmi vulg.: hence Lamb. me arripuisse for corripuisse in 247.

257 alid

14

pulveris exhalat nebulam nubesque volantis	
quas validi toto dispergunt aere venti.	
pars etiam glebarum ad diluviem revocatur	255
imbribus et ripas radentia flumina rodunt.	
praeterea pro parte sua, quodcumque alid auget,	
redditur; et quoniam dubio procul esse videtur	
omniparens eadem rerum commune sepulcrum,	
ergo terra tibi libatur et aucta recrescit.	260
Quod superest, umore novo mare flumina fontes	
semper abundare et latices manare perennis	
nil opus est verbis: magnus decursus aquarum	
undique declarat. sed primum quicquid aquai	
tollitur in summaque fit ut nil umor abundet,	265
partim quod validi verrentes aequora venti	
diminuunt radiisque retexens aetherius sol,	
partim quod supter per terras diditur omnis;	
percolatur enim virus retroque remanat	
materies umoris et ad caput amnibus omnis	270
convenit, inde super terras fluit agmine dulci	
qua via secta semel liquido pede detulit undas.	
Aera nunc igitur dicam qui corpore toto	
innumerabiliter privas mutatur in horas.	
semper enim, quodcumque fluit de rebus, id omne	275
aeris in magnum fertur mare; qui nisi contra	
corpora retribuat rebus recreetque fluentis,	
omnia iam resoluta forent et in aera versa.	
haut igitur cessat gigni de rebus et in res	
reccidere, adsidue quoniam fluere omnia constat.	280
Largus item liquidi fons luminis, aetherius sol,	
inrigat adsidue caelum candore recenti	
suppeditatque novo confestim lumine lumen.	
nam primum quicquid fulgoris disperit ei,	
quocumque accidit. id licet hinc cognoscere possis,	285
quod simul ac primum nubes succedere soli	
coepere et radios inter quasi rumpere lucis.	

Lamb. ed. 1 and 2 for alit rightly; ed. 3 he restores alit. 258 Redditur. Roditur Mar. Junt. Lamb. vulgo before Wak. 282 recenti B corr. Flor. 31 Camb. Mon. for regenti. 288 disperit Nicc. B corr. for disperis. 291

extemplo inferior pars horum disperit omnis

terraque inumbratur qua nimbi cumque feruntur; ut noscas splendore novo res semper egere 290 et primum iactum fulgoris quemque perire nec ratione alia res posse in sole videri, perpetuo ni suppeditet lucis caput ipsum. quin etiam nocturna tibi, terrestria quae sunt, lumina, pendentes lychini claraeque coruscis 295 fulguribus pingues multa caligine taedae consimili properant ratione, ardore ministro, suppeditare novom lumen, tremere ignibus instant, instant, nec loca lux inter quasi rupta relinquit: usque adeo properanter ab omnibus ignibus ei 300 exitium celeri celatur origine flammae. sic igitur solem lunam stellasque putandumst ex alio atque alio lucem iactare subortu et primum quicquid flammarum perdere semper; inviolabilia haec ne credas forte vigere. 305 Denique non lapides quoque vinci cernis ab aevo, non altas turris ruere et putrescere saxa, non delubra deum simulacraque fessa fatisci, nec sanctum numen fati protollere finis posse neque adversus naturae foedera niti? 310

Et Mar. Ald. 1 Junt. for Ut. 295 lychini Ed. for lyclini. lychni A corr. Nicc. Macrob.: Lucr. seems to have known only the trisyllabic form, whether he wrote lychini or luchini or lichini; or even one of the still older forms lucini or licini. Ritschl in Rhein. Mus. n. f. x p. 447-451 shews that Enn. ann. 328 wrote lucinorum lumina bis sex; Lucilius lucinosque or luchinosque: so dracuma mina (μνα), tecina (τέχνη), cŭcĭnus or cicinus (κύκνος), and other like forms all arising from the dislike of the old Latins to certain combinations of consonants: comp. Aesculapius Alcumena Hercules and many such like. Lucr. or his editor may have written y, as it was introduced for Greek words just before his death: the aspirated ch was in common use some 40 years earlier, as Ritschl proves. fuligine Bentl. and Wak. from a sheer misunderstanding of Lucr. perant Mar. Ald. 1 Junt. for proferant. 300 ab omnibus. obortis Bruno (Harburg 1872, p. 9). 301 celeri celatur Mar. Madvig and Lach. for celeri celeratur. toleratur Nicc. Ver. Ven. Ald. 1 vulg. Junt. keeps the celeratur of Mon., Candidus not having observed that Marullus had put points of rejection under the 302 putandumst Lach. for putandum: see I 111. 312 sene senescere Ed. for cumque senescere: see Journ. of phil. n. s. IV p. 122 and notes 2. sibi qui de se quoque dicat Polle. Aeraque proporro solidumque senescere ferrum Ed. formerly: see Camb. Journ. of phil. 1 p. 373 and IV p. 142. Quae fore

denique non monimenta virum dilapsa videmus quaerere proporro sibi sene senescere credas,

non ruere avolsos silices a montibus altis nec validas aevi vires perferre patique finiti? neque enim caderent avolsa repente, ex infinito quae tempore pertolerassent omnia tormenta aetatis privata fragore.

315

Denique iam tuere hoc, circum supraque quod omnem continet amplexu terram: si procreat ex se omnia, quod quidam memorant, recipitque perempta, 320 totum nativum mortali corpore constat.

nam quodcumque alias ex se res auget alitque, deminui debet, recreari, cum recipit res.

Praeterea si nulla fuit genitalis origo terrarum et caeli semperque aeterna fuere, 325 cur supera bellum Thebanum et funera Troiae non alias alii quoque res cecinere poetae? quo tot facta virum totiens cecidere neque usquam aeternis famae monimentis insita florent? verum, ut opinor, habet novitatem summa recensque 330 naturast mundi neque pridem exordia cepit. quare etiam quaedam nunc artes expoliuntur, nunc etiam augescunt; nunc addita navigiis sunt multa, modo organici melicos peperere sonores. denique natura haec rerum ratioque repertast 335 nuper, et hanc primus cum primis ipse repertus nunc ego sum in patrias qui possim vertere voces. quod si forte fuisse antehac eadem omnia credis, sed periisse hominum torrenti saecla vapore, aut cecidisse urbis magno vexamine mundi, 340 aut ex imbribus adsiduis exisse rapaces per terras amnes atque oppida cooperuisse,

proporro vetitumque senescere credas Lach. Cedere proporro subitoque senescere casu Mar. Junt. Lamb. ed. 1 and 2, Creech. Lamb. ed. 3 obelises this and adds the ms. verse. Is. Voss. (not Preiger) in ms. notes has Quae ruere proporro ibi conque senescere credas. [Quare proporro sibi cumque senescere credas]

Bern.: Gif. and Wak. find no difficulty in the ms. reading. 318 omnem Mar. Junt. for omne. 319 si om. Nicc. and all later mss.: hence much confusion in eds. before Lach., Havercamp not deigning to record that AB both had si. omne...terrai Avanc. terram, quod Mar. Junt. vulg. 321 nativum. nativo ac Bern. 331 Naturast mundi Ald. 1, Natura est Mar. Junt. for Natura mundist: this common blunder of our mss. Wak. here keeps. 339 periisse Flor. 31 for perisse. 342 atque oppida Flor. 31 Camb. Mar. for at oppida. ac Nicc. 2 Vat.

tanto quique magis victus fateare necessest	
exitium quoque terrarum caelique futurum.	
nam cum res tantis morbis tantisque periclis	34
temptarentur, ibi si tristior incubuisset	
causa, darent late cladem magnasque ruinas.	
nec ratione alia mortales esse videmur,	
inter nos nisi quod morbis aegrescimus isdem	
atque illi quos a vita natura removit.	350
Praeterea quaecumque manent aeterna necessust	
aut, quia sunt solido cum corpore, respuere ictus	
nec penetrare pati sibi quicquam quod queat artas	
dissociare intus partis, ut materiai	
corpora sunt quorum naturam ostendimus ante,	355
aut ideo durare aetatem posse per omnem,	
plagarum quia sunt expertia, sicut inane est	
quod manet intactum neque ab ictu fungitur hilum,	
aut etiam quia nulla loci fit copia circum,	
quo quasi res possint discedere dissoluique,	360
sicut summarum summa est aeterna neque extra	
qui locus est quo dissiliant neque corpora sunt quae	
possint incidere et valida dissolvere plaga.	
at neque, uti docui, solido cum corpore mundi	
naturast, quoniam admixtumst in rebus inane,	36!
nec tamen est ut inane, neque autem corpora desunt,	
ex infinito quae possint forte coorta	
corruere hanc rerum violento turbine summam	
aut aliam quamvis cladem inportare pericli,	
nec porro natura loci spatiumque profundi	370
deficit, exspargi quo possint moenia mundi,	
aut alia quavis possunt vi pulsa perire.	
haut igitur leti praeclusa est ianua caelo	
nec soli terraeque neque altis aequoris undis,	
sed patet immani et vasto respectat hiatu.	375
quare etiam nativa necessumst confiteare	
haec eadem; neque enim, mortali corpore quae sunt	

Brix. Ver. Ven. Wak. 349 isdem Pius in notes, Lamb. for idem which Lach. keeps: see II 693. Lach. was the first to join inter nos with what follows. 359 fit Lach. first for sit. 367 coorta Mar. Ald. 1 Junt. for coperta. 368 Corruere. Proruere Lamb. etc. 375 immani. immane Bruno 1. 1. p. 10: he

ex infinito iam tempore adhuc potuissent inmensi validas aevi contemnere vires.

Denique tantopere inter se cum maxima mundi 380 pugnent membra, pio nequaquam concita bello, nonne vides aliquam longi certaminis ollis posse dari finem? vel cum sol et vapor omnis omnibus epotis umoribus exsuperarint: quod facere intendunt, neque adhuc conata patrantur: 385 tantum suppeditant amnes ultraque minantur omnia diluviare ex alto gurgite ponti, nequiquam, quoniam verrentes aequora venti deminuunt radiisque retexens aetherius sol, et siccare prius confidunt omnia posse 390 quam liquor incepti possit contingere finem. tantum spirantes aequo certamine bellum magnis inter se de rebus cernere certant, cum semel interea fuerit superantior ignis et semel, ut fama est, umor regnarit in arvis. 395 ignis enim superat et lambens multa perussit, avia cum Phaethonta rapax vis solis equorum aethere raptavit toto terrasque per omnis. at pater omnipotens ira tum percitus acri magnanimum Phaethonta repenti fulminis ictu 400 deturbavit equis in terram, solque cadenti obvius aeternam succepit lampada mundi disiectosque redegit equos iunxitque trementis, inde suum per iter recreavit cuncta gubernans, scilicet ut veteres Graium cecinere poetae. 405 quod procul a vera nimis est ratione repulsum. ignis enim superare potest ubi materiai ex infinito sunt corpora plura coorta; inde cadunt vires aliqua ratione revictae, aut pereunt res exustae torrentibus auris. 410

thinks that 369 and 372 are interpolations.

Mar. for certamini solis.

385 patrantur.

382 certaminis ollis Flor. 31 Camb.

Mar. for certamini solis.

385 patrantur.

386 ultraque.

386 ultraque.

387 inter se inserted by Lach. before, by Lambens Lach.

388 patrantur.

389 inter se inserted by Lach. before, by Lambens Lach. for superavit et ambens.

388 certaminis ollis Flor.

388 ultraque.

389 inter se inserted by Lach. before, by Lambens Lach. for superavit et ambens.

388 certaminis ollis Flor.

388 ultraque.

389 inter se inserted by Lach. before, by Lambens Lach. for superavit et ambens.

389 inter se inserted by Lach. before, by Lach. b

umor item quondam coepit superare coortus, ut fama est, hominum multas quando obruit urbis. inde ubi vis aliqua ratione aversa recessit. ex infinito fuerat quaecumque coorta, constiterunt imbres et flumina vim minuerunt. 415 Sed quibus ille modis coniectus materiai fundarit terram et caelum pontique profunda, solis lunai cursus, ex ordine ponam. nam certe neque consilio primordia rerum ordine se suo quaeque sagaci mente locarunt 420 nec quos quaeque darent motus pepigere profecto, sed quia multa modis multis primordia rerum ex infinito iam tempore percita plagis ponderibusque suis consuerunt concita ferri omnimodisque coire atque omnia pertemptare, 425 quaecumque inter se possent congressa creare, propterea fit uti magnum volgata per aevom omne genus coetus et motus experiundo tandem conveniant ea quae convecta repente magnarum rerum fiunt exordia saepe, 430 terrai maris et caeli generisque animantum. Hic neque tum solis rota cerni lumine largo altivolans poterat nec magni sidera mundi nec mare nec caelum nec denique terra neque aer nec similis nostris rebus res ulla videri, 435 sed nova tempestas quaedam molesque coorta

sed nova tempestas quaedam molesque coorta
440 omne genus de principiis, discordia quorum
intervalla vias conexus pondera plagas
concursus motus turbabat proelia miscens,

gratum. graium (gratum) Ver. Ven. 409 410 Lach. by a strange misapprehension inverts these verses and for Aut pereunt reads Et pereunt. urbis Pont. Junt. for undis. Flor. 31 Camb. Ver. Ven. Mar. etc. keep undis, and for hominum multas read hominum multos. 428 Omne genus Lach. for Omnigenus. Omnigenos A corr. vulg. 429 convecta Lach, for conventa. T. c. quae ubi convenere Lamb. ed. 1; T. ea c. quae ut convenere ed. 2 and 3, followed by Creech, etc. 430 funt Flor. 31 Camb. for fluunt. saepe. semper, as II 1062 Lach. claro Macrob. 433 Altivolans Pont. Avanc. and Macrob. sat. vi 2 23 for Alte volans. Alta volans Mar. Junt. 437—442 (440—445) are thus arranged by Lach. after Reisacker quaest. Lucr.; and the necessity of this change is manifest, though Macrob. 1. 1. evidently read them in the order in which they appear in our mss. See what I say on this and similar points p. 30. 437 Omne genus de Lach. as

	propter dissimilis formas variasque figuras	440
	quod non omnia sic poterant coniuncta manere	
	nec motus inter sese dare convenientis.	
437	diffugere inde loci partes coepere paresque	
	cum paribus iungi res et discludere mundum	
	membraque dividere et magnas disponere partes,	445
446	hoc est, a terris altum secernere caelum	
	et sorsum mare uti secreto umore pateret,	
	seorsus item puri secretique aetheris ignes.	
	Quippe etenim primum terrai corpora quaeque,	
	propterea quod erant gravia et perplexa, coibant	450
	in medio atque imas capiebant omnia sedes;	
	quae quanto magis inter se perplexa coibant,	
	tam magis expressere ea quae mare sidera solem	
	lunamque efficerent et magni moenia mundi.	
	omnia enim magis haec e levibus atque rutundis	455
	seminibus multoque minoribu' sunt elementis	
	quam tellus. ideo, per rara foramina, terrae	
	partibus erumpens primus se sustulit aether	
	ignifer et multos secum levis abstulit ignis,	
	non alia longe ratione ac saepe videmus,	460
	aurea cum primum gemmantis rore per herbas	
	matutina rubent radiati lumina solis	
	exhalantque lacus nebulam fluviique perennes,	
	ipsaque ut interdum tellus fumare videtur;	
	omnia quae sursum cum conciliantur, in alto	465
	corpore concreto subtexunt nubila caelum.	
	sic igitur tum se levis ac diffusilis aether	
	corpore concreto circumdatus undique flexit	
	et late diffusus in omnis undique partis	
	omnia sic avido complexu cetera saepsit.	470
	hunc exordia sunt solis lunaeque secuta,	

before, for Omnigenus e B, Omnigenis e A Nicc. vulg.

446 altum. magnum

Macr. 447 umore Macrob. B corr. Vat. 3276 Pont. Junt. for umor. humorque

Nicc. Flor. 31 Camb. 4 Vat. Brix. Ver. Ven. Avanc. 458 se Nicc. for et.

⁴⁵⁹ Ignifer. Signifer Ver. Ven. Ald. 1 Junt. (not Mar.) Lamb. etc. on no ms. authority, though Lamb. falsely says all mss. have it. 460 463 videmus... Exhalantque. videntur... Exalare Lach.: a violent change which only impairs the beauty of the passage. 468 flexit Lach. for saepsit: saepsit has come from

interutrasque globi quorum vertuntur in auris; quae neque terra sibi adscivit nec maximus aether, quod neque tam fuerunt gravia ut depressa sederent, nec levia ut possent per summas labier oras, 475 et tamen interutrasque ita sunt ut corpora viva versent et partes ut mundi totius extent; quod genus in nobis quaedam licet in statione membra manere, tamen cum sint ea quae moveantur. his igitur rebus retractis terra repente, 480 maxuma qua nunc se ponti plaga caerula tendit, succidit et salso suffudit gurgite fossas. inque dies quanto circum magis aetheris aestus et radii solis cogebant undique terram verberibus crebris extrema ad limina in artum, 485 in medio ut propulsa suo condensa coiret, tam magis expressus salsus de corpore sudor augebat mare manando camposque natantis, et tanto magis illa foras elabsa volabant corpora multa vaporis et aeris altaque caeli 490 densebant procul a terris fulgentia templa. sidebant campi, crescebant montibus altis ascensus; neque enim poterant subsidere saxa nec pariter tantundem omnes succumbere partis. Sic igitur terrae concreto corpore pondus 495 constitit atque omnis mundi quasi limus in imum

470. 471 secuta. 'secuta, et Y' (i.e. our A) says Havercamp. This is quite false: though he had A and B before him, he has chosen to copy out this, as well as three fourths of his worthless various readings, from the bookseller Tonson's London ed. of 1712, which gives 'collationes trium ms. codicum Vossii a Rdo Viro Rto Cannon S. T. P. factas': this collator says 'secuta, &. V. 1.' Haverc. copies even the comma and the & into his ed. This is but one of a thousand instances of his unprincipled sloth. 472 476 Interutrasque. Interutraque 474 fuerunt. fuerint Pont. Avanc. and strange to say Lamb. who made it the vulg. before Lach. 482 salso suffudit A corr. Lamb. for salsos offudit. salso suffodit Nicc. Flor. 31 Camb. Mon. etc. Wak. 485 extrema ad limina in artum Ed. for extrema ad limina partem: the scribe neglected to write ina twice, and to fill up the verse wrote partem for rtum. extrema a limini' parte Lach. who connects this verse with the next. extrema ad limina apertam Lamb. e. a. l. raptim Bentl. radiis for radii A Nicc. Camb. lumina Nicc. Flor. 31 Camb. etc. 491 Densebant Lamb. Lach. for Densabant, as our mss. in all | other places make it of the 2nd conjugation: see Wagn. to Virg. geor. I 248.

confluxit gravis et subsedit funditus ut faex; inde mare inde aer inde aether ignifer ipse corporibus liquidis sunt omnia pura relicta, et leviora aliis alia, et liquidissimus aether 500 atque levissimus aerias super influit auras, nec liquidum corpus turbantibus aeris auris commiscet; sinit haec violentis omnia verti turbinibus, sinit incertis turbare procellis. ipse suos ignis certo fert impete labens. 505 nam modice fluere atque uno posse aethera nisu significat Pontos, mare certo quod fluit aestu unum labendi conservans usque tenorem. [Motibus astrorum nunc quae sit causa canamus. principio magnus caeli si vortitur orbis, 510 ex utraque polum parti premere aera nobis dicendum est extraque tenere et claudere utrimque; inde alium supra fluere atque intendere eodem quo volvenda micant aeterni sidera mundi; aut alium supter, contra qui subvehat orbem, 515 ut fluvios versare rotas atque haustra videmus. est etiam quoque uti possit caelum omne manere in statione, tamen cum lucida signa ferantur; sive quod inclusi rapidi sunt aetheris aestus quaerentesque viam circum versantur et ignes 520 passim per caeli volvunt Summania templa;

503 Commiscet Nauger. first for Commisci. haec. hic Bentl. and Lach.; but see notes 2. 507 Pontos, mare Lach. for ponto mare. Ponti mare Pont. Lamb. ed. 3, tantum mare ed. 1 and 2. 513—516 Lach. quite misapprehends and sadly mutilates this passage: 513 he reads deorsum for eodem, 515 Hinc for Aut; and places 514 after 516: not one of these changes but mars the sense.

525

nam quid in hoc mundo sit eorum ponere certum

sive aliunde fluens alicunde extrinsecus aer versat agens ignis; sive ipsi serpere possunt quo cuiusque cibus vocat atque invitat euntis, flammea per caelum pascentis corpora passim.

⁵¹⁵ Aut. Ast Nauger. vulg. wrongly. qui Mar. Nauger. rightly for quis.

⁵¹⁸ lucida Flor. 31 Ver. Ven. Mar. for lucia.

521 Summania: see notes 2.

521 summania: see notes 2.

521 summania: see notes 2.

521 summania: see notes 3.

521 summania: see notes 3.

521 summania: see notes 3.

522 summania 2.

523 summania: see notes 3.

524 summania 2.

525 summania: see notes 3.

526 summania: see notes 3.

527 summania: see notes 3.

528 summania: see notes 3.

529 summania: see notes 3.

520 summania: see notes 3.

521 summania: see notes 3.

521 summania: see notes 3.

521 summania: see notes 3.

522 summania: see notes 3.

523 summania: see notes 3.

524 summania: see notes 3.

525 summania: see notes 3.

526 summania: see notes 3.

527 summania: see notes 3.

528 summania: see notes 3.

529 summania: see notes 3.

520 summania: see notes 3.

520 summania: see notes 3.

521 summania: see notes 3.

521 summania: see notes 3.

522 summania: see notes 3.

523 summania: see notes 3.

524 summania: see notes 3.

difficile est; sed quid possit fiatque per omne in variis mundis varia ratione creatis, id doceo plurisque sequor disponere causas, motibus astrorum quae possint esse per omne; 530 e quibus una tamen sit in hoc quoque causa necessest quae vegeat motum signis; sed quae sit earum praecipere hautquaquamst pedetemtim progredientis.]

Terraque ut in media mundi regione quiescat, evanescere paulatim et decrescere pondus 535 convenit, atque aliam naturam supter habere ex ineunte aevo coniunctam atque uniter aptam partibus aeriis mundi quibus insita vivit. propterea non est oneri neque deprimit auras; ut sua cuique homini nullo sunt pondere membra 540 nec caput est oneri collo nec denique totum corporis in pedibus pondus sentimus inesse; at quaecumque foris veniunt inpostaque nobis pondera sunt laedunt, permulto saepe minora. usque adeo magni refert quid quaeque obeat res. 545 sic igitur tellus non est aliena repente allata atque auris aliunde obiecta alienis, sed pariter prima concepta ab origine mundi certaque pars eius, quasi nobis membra videntur. praeterea grandi tonitru concussa repente, 550 terra supra quae se sunt concutit omnia motu: quod facere haut ulla posset ratione, nisi esset partibus aeriis mundi caeloque revincta. nam communibus inter se radicibus haerent ex ineunte aevo coniuncta atque uniter apta. 555

531 sit in hoc quoque causa Ed, for sit et haec quoque causa. Junt. for omnem. siet haec Lach.: but haec has no force and has come from the neighbouring causa. siet hic Bern. 532 vegeat Gif. for vigeat. 533 progredientis Lamb. for progredientes: est for licet is not Lucretian. 536 supter. subter Flor. 31 Mar. Junt. for super. 538 vivit. crevit Lach. sidit Lamb. ed. 2 and 3 'ex antiquae scripturae quae reperitur in codice Bertin. vestigiis', and Heins. notes that s, i.e. the ms. of Modius, has sidit, unless I mistake his meaning: but Modius made his collation with the small 2nd ed. of Lamb. so that it is probably a mere oversight; for B has vivit. 545 quid quaeque obeat res Ed. for quit queque quaeat res: Lach. to 1 222 gives more than 40 instances in which AB change b to v: when obeat became oueat, the further corruption to queat was inevitable with capitals. aveat Lach. vehat Gronovius and Is. Voss. in notes. gerat N. P. Howard.

nonne vides etiam quam magno pondere nobis sustineat corpus tenuissima vis animai propterea quia tam coniuncta atque uniter apta est? denique iam saltu pernici tollere corpus quid potis est nisi vis animi quae membra gubernat? 560 iamne vides quantum tenuis natura valere possit, ubi est coniuncta gravi cum corpore, ut aer conjunctus terris et nobis est animi vis? Nec nimio solis maior rota nec minor ardor esse potest, nostris quam sensibus esse videtur. 565 nam quibus e spatiis cumque ignes lumina possunt adicere et calidum membris adflare vaporem, nil illa his intervallis de corpore libant flammarum, nil ad speciem est contractior ignis. 573 proinde, calor quoniam solis lumenque profusum 570 570 perveniunt nostros ad sensus et loca mulcent, forma quoque hinc solis debet filumque videri, 572 nil adeo ut possis plus aut minus addere, vere. 575 lunaque sive notho fertur loca lumine lustrans 575 sive suam proprio iactat de corpore lucem, quidquid id est, nilo fertur maiore figura quam, nostris oculis qua cernimus, esse videtur. nam prius omnia, quae longe semota tuemur aera per multum, specie confusa videntur 580 quam minui filum. quapropter luna necesse est, quandoquidem claram speciem certamque figuram

555 uniter apta Pont. Junt. for uniter aucta: 558 uniter apta for uniter rapta B corr. Flor. 31 Camb. etc. as 537. Mar. has first corrected Mon., then written aucta above, and then apta in marg.; unless the first correction is from Pontanus, the other from Marullus: it is more than probable that Pontanus had the cod. Victor. in his hands before Marullus: comp. 1152. 559 pernici Brix. Pont. Mar. Ald. 1 Junt. for pernice. pernice attollere Flor. 31: a mere conj. 560 Quid Lamb. in errata to ed. 3, Faber in his emend. for Quis. animi Lach. for animae; as 563. 563 Coniunctus Flor. 31 Camb. Pont. Mar. for Coniuncta.

567 Adicere (Adicere) Lamb. for Adlicere: a confusion of which we have had so many examples.

568 Nil illa his intervallis Bern. for Nihil nisi intervallis. Nil ea in his int. Lach. Illa ipsa intervalla nihil Lamb. Nilque nisi ex int. Flor. 31 Camb. 3 Vat. Mar. libant Mar. Junt. for librant. limant Lamb. ed. 1 and 2, librant ed. 3.

570 (573) brought here by Mar. Ald. 1 Junt.

571 loca mulcent Lach. for loca fulgent. loca tingunt Lamb.

572 filumque Lamb. ed. 2 in notes and ed. 3 after Turnebus for ilumque.

574=571 (570).

581 minui filum Bentl. for mi

praebet, ut est oris extremis cumque notata quantaque quantast hinc nobis videatur in alto. postremo quoscumque vides hinc aetheris ignes; 585 quandoquidem quoscumque in terris cernimus ignes, dum tremor est clarus, dum cernitur ardor eorum. perparvom quiddam interdum mutare videtur alteram utram in partem filum, quo longius absunt; 594 scire licet perquam pauxillo posse minores 590 esse vel exigua maioris parte brevique. 590 Illud item non est mirandum, qua ratione tantulus ille queat tantum sol mittere lumen. quod maria ac terras omnis caelumque rigando compleat et calido perfundat cuncta vapore. 595 597 nam licet hinc mundi patefactum totius unum largifluum fontem scatere atque erumpere lumen, ex omni mundo quia sic elementa vaporis undique conveniunt et sic coniectus eorum 600 confluit, ex uno capite hic ut profluat ardor. nonne vides etiam quam late parvus aquai prata riget fons interdum campisque redundet? est etiam quoque uti non magno solis ab igni aera percipiat calidis fervoribus ardor, бо5 opportunus ita est si forte et idoneus aer, ut queat accendi parvis ardoribus ictus; quod genus interdum segetes stipulamque videmus accedere ex una scintilla incendia passim.

filum. minimum filum Nicc. vulg. 584 Quantaque quantast hinc Eichstädt for Quanto quoque quantast hinc, and in the repetition 596 Quanta quoque est tanta hinc: 'qua emendatione' says Lach. 'effecit ut hic semel valde laudandus sit'. Quantaque sit, nobis tanta hinc Pont. Ald. 1 Junt. Quanta haec cumque fuat, tanta hinc Lamb. 586 ignes added by Mar. Ald. 1 Junt.; the ignes of 585 caused its omission. horum Flor. 31 Camb. flammae Lach. who says that ignes is an unmeaning repetition: but similar repetitions are very common in 587 est added by Flor. 31 Camb. etc. 588 videtur A Nicc. Flor. 31 Camb. Mon. etc. and Lamb. ed. 1. videntur B Lamb. ed. 2 and 3, perhaps 589 absunt Lach. for absit: a necessary change. cum longius absint 590 591 (594 595) first brought here by Mar. Ald. 1 Junt. 598 lumen. flumen Avanc. Lamb. etc. without any authority. AB. qua Nicc. Flor. 31 (Lach. is in error) Camb. Mon. all Vat. Brix. Ver. Ven. Ald. 1 Junt. quo Lamb. etc. vaporis Lamb. first for vapore. 605 percipiat Nauger. for percipitat. 609 Accedere A. Accidere B. Accendere A corr. Nicc, 2

forsitan et rosea sol alte lamnade lucens

possideat multum caecis fervoribus ignem	010
circum se, nullo qui sit fulgore notatus,	
aestifer ut tantum radiorum exaugeat ictum.	
Nec ratio solis simplex et certa patescit,	6
quo pacto aestivis e partibus aegocerotis brumalis adeat flexus atque inde revertens	615
cancri se ut vertat metas ad solstitialis,	
lunaque mensibus id spatium videatur obire,	
annua sol in quo consumit tempora cursu.	
non, inquam, simplex his rebus reddita causast.	620
nam fieri vel cum primis id posse videtur,	
Democriti quod sancta viri sententia ponit,	
quanto quaeque magis sint terram sidera propter,	
tanto posse minus cum caeli turbine ferri.	
evanescere enim rapidas illius et acris	625
imminui supter viris, ideoque relinqui	
paulatim solem cum posterioribu' signis,	
inferior multo quod sit quam fervida signa.	
et magis hoc lunam: quanto demissior eius	
cursus abest procul a caelo terrisque propinquat,	630
tanto posse minus cum signis tendere cursum.	
flaccidiore etenim quanto iam turbine fertur	
inferior quam sol, tanto magis omnia signa	
hanc adipiscuntur circum praeterque feruntur. propterea fit ut haec ad signum quodque reverti	635
mobilius videatur, ad hanc quia signa revisunt.	035
fit quoque ut e mundi transversis partibus aer	
alternis certo fluere alter tempore possit,	
qui queat aestivis solem detrudere signis	
brumalis usque ad flexus gelidumque rigorem,	640
et qui reiciat gelidis a frigoris umbris	·

610

Vat. Ver. Ven. Accendi Flor. 31 Camb. 3 Vat. Brix. Pont. Avanc. Nauger. Accipere Mar. Junt. Lamb.; see 11 1025. 610 et. e Lach. who will never tolerate et for etiam. 613 Aestifer ut tantum Flor. 31 3 Vat. Mar. Junt. for Asstiferi utantum B, utantur A Nicc. Aestiferum ut tantum Avanc. Lamb. etc. Aestiferum tantum Nauger. 614 simplex et certa Ed. for simplex recta. simplex nec certa Lamb. simplex aut recta Flor. 31 Camb. 3 Vat. ac recta or et recta others. simplex rellata Lach. reclusa Bern. 617 Cancri se Lach. for Canceris. 632 etenim Lach.

aestiferas usque in partis et fervida signa. et ratione pari lunam stellasque putandumst, quae volvunt magnos in magnis orbibus annos, aeribus posse alternis e partibus ire. 645 nonne vides etiam diversis nubila ventis diversas ire in partis inferna supernis? qui minus illa queant per magnos aetheris orbis aestibus inter se diversis sidera ferri? At nox obruit ingenti caligine terras, 650 aut ubi de longo cursu sol ultima caeli impulit atque suos efflavit languidus ignis concussos itere et labefactos aere multo, aut quia sub terras cursum convortere cogit vis eadem, supra quae terras pertulit orbem. 655 Tempore item certo roseam Matuta per oras aetheris auroram differt et lumina pandit, aut quia sol idem, sub terras ille revertens, anticipat caelum radiis accendere temptans, aut quia conveniunt ignes et semina multa 660 confluere ardoris consuerunt tempore certo, quae faciunt solis nova semper lumina gigni; quod genus Idaeis fama est e montibus altis dispersos ignis orienti lumine cerni,

quod genus Idaeis fama est e montibus altis dispersos ignis orienti lumine cerni, inde coire globum quasi in unum et conficere orbem. 665 nec tamen illud in his rebus mirabile debet esse, quod haec ignis tam certo tempore possunt semina confluere et solis reparare nitorem. multa videmus enim, certo quae tempore fiunt omnibus in rebus. florescunt tempore certo 670 arbusta et certo dimittunt tempore florem. nec minus in certo dentes cadere imperat aetas tempore et inpubem molli pubescere veste et pariter mollem malis demittere barbam.

for etiam. 648 illa Flor. 31 Camb. Pont. Mar. for ille. 651 sol ultima Camb. Vat. 1136 and 1954 Othob. for solvet ima caeli. sol extima Flor. 31 Mar. Ald. 1 Junt. etc. Politian in marg. Flor. 29 has both ultima and extima.

675

fulmina postremo nix imbres nubila venti

656 Matuta Pont. Mar. Ald. 1 Junt. for matura. 667 possunt Lach. for possit. possint vulg. contrary to the unvarying usage of Lucr. 675 Fulmina

non nimis incertis fiunt in partibus anni. namque ubi sic fuerunt causarum exordia prima, atque ita res mundi cecidere ab origine prima, consequë quoque iam redeunt ex ordine certo.

Crescere itemque dies licet et tabescere noctes, 680 et minui luces, cum sumant augmina noctes. aut quia sol idem sub terras atque superne imparibus currens amfractibus aetheris oras partit et in partis non aequas dividit orbem, et quod ab alterutra detraxit parte, reponit 685 eius in adversa tanto plus parte relatus, donec ad id signum caeli pervenit, ubi anni nodus nocturnas exaequat lucibus umbras. nam, medio cursu flatus aquilonis et austri, distinct aequato caelum discrimine metas 690 propter signiferi posituram totius orbis, annua sol in quo concludit tempora serpens, obliquo terras et caelum lumine lustrans, ut ratio declarat eorum qui loca caeli omnia dispositis signis ornata notarunt. 695 aut quia crassior est certis in partibus aer, sub terris ideo tremulum iubar haesitat ignis nec penetrare potest facile atque emergere ad ortus. propterea noctes hiberno tempore longae cessant, dum veniat radiatum insigne diei. 700 aut etiam, quia sic alternis partibus anni tardius et citius consuerunt confluere ignes qui faciunt solem certa desurgere parte, propterea fit uti videantur dicere verum

Mar. Ald. 1 Junt. first for Flumina.

for Consequiae quoque iam rerum: a brilliant emendation. Consequae 2 Vat. Ver. Ven. Consequa natura est iam rerum Flor. 31 Camb. 3 Vat. Mar. vulg. Consequitur quoque iam series Pont.

689—693 Lach. has quite causelessly altered this passage in many points: 690 for metas he reads metans as Pont. before him: [caeli Mar. for caelum:] 692 and 693 he inverts, 693 for obliquo he reads obliqui, joining it with orbis: he will not have serpens, lustrans in apposition any more than 524 euntis, pascentis; or vi 1141 veniens, ortus, and 1260 languens, conveniens; though suchlike constructions are common in Lucr. and in Cicero's Aratea which Lucr. often imitates.

692 concludit Lach. for contudit. contundit Mon. Brix. vulg.

704 it seems to me manifest that the poet

Luna potest solis radiis percussa nitere 705 inque dies magis id lumen convertere nobis ad speciem, quantum solis secedit ab orbi. donique eum contra pleno bene lumine fulsit atque oriens obitus eius super edita vidit; inde minutatim retro quasi condere lumen 710 debet item, quanto propius iam solis ad ignem labitur ex alia signorum parte per orbem; ut faciunt, lunam qui fingunt esse pilai consimilem cursusque viam sub sole tenere. est etiam quare proprio cum lumine possit 715 volvier et varias splendoris reddere formas. corpus enim licet esse aliud quod fertur et una labitur omnimodis occursans officiensque nec potis est cerni, quia cassum lumine fertur. versarique potest, globus ut, si forte, pilai 720 dimidia ex parti candenti lumine tinctus, versandoque globum variantis edere formas, donique eam partem, quaecumque est ignibus aucta, ad speciem vertit nobis oculosque patentis; inde minutatim retro contorquet et aufert 725 luciferam partem glomeraminis atque pilai; ut Babylonica Chaldaeum doctrina refutans astrologorum artem contra convincere tendit, proinde quasi id fieri nequeat quod pugnat uterque aut minus hoc illo sit cur amplectier ausis. 730 denique cur nequeat semper nova luna creari ordine formarum certo certisque figuris inque dies privos aborisci quaeque creata

 \mathbf{v}

refers to 660—665, and that a verse is lost such as this, Qui faciunt solis nova semper lumina gigni: probably its resemblance to 703 caused its omission. Lach. strangely supposes the sentence complete and joins 704 with 703, as if anybody could ever deny that the sun rose in a certain quarter: 704 which by itself has no meaning was placed after 714 by Nauger. followed by all before Lach. 705 percussa Flor. 31 Camb. before Lamb. for perculsa. 706 magis id lumen Lach. for magis lumen. magis hoc Flor. 31. maius Mar. Ald. 1 Junt. vulg. magis: et lumen Pont. Nauger. 708 723 Donique. Donicum Lamb. wrongly in both places. 711 iam Mar. Ald. 1 Junt. for tam. 720 ut, si forte. ut sit forte Lach. after J. Dousa fil. 'sine ulla causa et cum orationis sententiaeque detrimento' says Madvig emend. Liv. p. 123. 727 Babylonica Flor. 31 Pont. Mar. for Babylonisa. Chaldaeum Avanc. Chaldaeum AB. Chaldaeam A corr. Nicc. Flor.

15

atque alia illius reparari in parte locoque,	
difficilest ratione docere et vincere verbis,	735
ordine cum possint tam certo multa creari.	
it ver et Venus, et Veneris praenuntius ante	
pennatus graditur, zephyri vestigia propter	
Flora quibus mater praespargens ante viai	
cuncta coloribus egregiis et odoribus opplet.	740
inde loci sequitur calor aridus et comes una	
pulverulenta Ceres et etesia flabra aquilonum.	
inde autumnus adit, graditur simul Euhius Euan.	
inde aliae tempestates ventique secuntur,	
altitonans Volturnus et auster fulmine pollens.	745
tandem bruma nives adfert pigrumque rigorem	
reddit: hiemps sequitur crepitans hanc dentibus algu.	
quo minus est mirum si certo tempore luna	
gignitur et certo deletur tempore rusus,	
cum fieri possint tam certo tempore multa.	750
Solis item quoque defectus lunaeque latebras	
pluribus e causis fieri tibi posse putandumst.	
nam cur luna queat terram secludere solis	
lumine et a terris altum caput obstruere ei,	
obiciens caecum radiis ardentibus orbem;	755
tempore eodem aliud facere id non posse putetur	
corpus quod cassum labatur lumine semper?	
solque suos etiam dimittere languidus ignis	
tempore cur certo nequeat recreareque lumen,	
cum loca praeteriit flammis infesta per auras,	7 60
quae faciunt ignis interstingui atque perire?	

31 Camb. etc. 733 aborisci. abolisci AB. abolesci Mar. Junt. aboriri Brix. Pont. Avanc. abolescere Lamb. 736 possint added by Lach.: see 750: videas by Flor. 31 Camb. Mar. vulg. 737 Veneris. veris Pont. Bentl. Wak. Lach. 738 zephyri. zephyrus Pont. Mar. Ald. 1 Junt. vulgo Lach.: but see notes 2. 742 Pulverulenta Ceres Pont. Mar. Ald. 1 Junt. for Pulverunta Ceres. et added by Mar. Ald. 1 Junt. 747 Reddit Flor. 31 Camb. for Redit. Prodit hiemps, Lach. crepitans Flor. 31 Vat. Mon. Brix. for creditans. hanc B rightly. ac A. accentibus algi Nicc. Flor. 31 Camb. Mon. Vat. Junt. algu Bergk for algi. algus Lamb. algor Lach. 750 fieri Mar. Ald. 1 Junt. for fleri. florere queant one Vat.

753 solis Lamb. first for possis. posses Mar. Ald. 1 Junt. 761 perire Mar. Ald. 1 Junt. for periri. Fleckeisen krit. miscellen p. 55 defends periri on the analogy of fieri, for which Ennius ann. 15 has fiere, and of vēniri sometimes used for vēnire: but the scribe was unconsciously misled by the other infinitive.

et cur terra queat lunam spoliare vicissim lumine et oppressum solem super ipsa tenere, menstrua dum rigidas coni perlabitur umbras;	
tempore eodem aliut nequeat succurrere lunae corpus vel supra solis perlabier orbem, quod radios interrumpat lumenque profusum?	765
et tamen ipsa suo si fulget luna nitore,	
cur nequeat certa mundi languescere parte,	
dum loca luminibus propriis inimica per exit?	770
Quod superest, quoniam magni per caerula mundi qua fieri quicquid posset ratione resolvi,	
solis uti varios cursus lunaeque meatus	
noscere possemus quae vis et causa cieret,	<i>77</i> 5
quove modo possent offecto lumine obire	,,,
et neque opinantis tenebris obducere terras,	
cum quasi conivent et aperto lumine rursum	
omnia convisunt clara loca candida luce,	
nunc redeo ad mundi novitatem et mollia terrae	780
arva, novo fetu quid primum in luminis oras tollere et incertis crerint committere ventis.	
Principio genus herbarum viridemque nitorem	
terra dedit circum collis camposque per omnis,	
florida fulserunt viridanti prata colore,	785
arboribusque datumst variis exinde per auras	
crescendi magnum inmissis certamen habenis.	
ut pluma atque pili primum saetaeque creantur	
quadripedum membris et corpore pennipotentum,	
sic nova tum tellus herbas virgultaque primum	790
sustulit, inde loci mortalia saecla creavit multa modis multis varia ratione coorta.	
nam neque de caelo cecidisse animalia possunt	
nec terrestria de salsis exisse lacunis.	
linquitur ut merito maternum nomen adepta	795
terra sit, e terra quoniam sunt cuncta creata.	
multaque nunc etiam existunt animalia terris	

768 fulget. fulgit Lamb. Lach. 771=764. 776 possent added by Brix. soleant (not valeant) Flor. 31 Camb. Mar. Ald. 1 Junt. Nauger. Lamb. Gif. Creech Wak. 782 Tollere et Pont. Mar. Ald. 1 Junt. for Tolleret. creint committere Orelli ecl. poet. Lat., Madvig in Henrichsen de frag. Gott. p. 36, Lach. all

imbribus et calido solis concreta vapore; quo minus est mirum si tum sunt plura coorta et maiora, nova tellure atque aethere adulta. 800 principio genus alituum variaeque volucres ova relinquebant exclusae tempore verno, folliculos ut nunc teretis aestate cicadae lincunt sponte sua victum vitamque petentes. tum tibi terra dedit primum mortalia saecla. 805 multus enim calor atque umor superabat in arvis. hoc ubi quaeque loci regio opportuna dabatur, crescebant uteri terram radicibus apti; quos ubi tempore maturo patefecerat aestus infantum fugiens umorem aurasque petessens, 810 convertebat ibi natura foramina terrae et sucum venis cogebat fundere apertis consimilem lactis, sicut nunc femina quaeque cum peperit, dulci repletur lacte, quod omnis impetus in mammas convertitur ille alimenti. 815 terra cibum pueris, vestem vapor, herba cubile praebebat multa et molli lanugine abundans. at novitas mundi nec frigora dura ciebat nec nimios aestus nec magnis viribus auras. omnia enim pariter crescunt et robora sumunt. 820 Quare etiam atque etiam maternum nomen adepta

Quare etiam atque etiam maternum nomen adepta terra tenet merito, quoniam genus ipsa creavit humanum atque animal prope certo tempore fudit omne quod in magnis bacchatur montibu' passim, aeriasque simul volucres variantibu' formis.

825 sed quia finem aliquam pariendi debet habere, destitit, ut mulier spatio defessa vetusto.

mutat enim mundi naturam totius aetas ex alioque alius status excipere omnia debet,

three independently for credunt committere. tentaret credere Lamb.

maiora Pont. Mar. Avanc. in notes at end of Catullus, Junt. for maiore.

primum. passim Lach. without any necessity.

808 terram AB Nicc. rightly.

terrae vulg. before Lach.

809 aestus Lach. for aestas. aetas Mar. Ald. 1 Junt.

vulg.

812 Et Flor. 31 Camb. for Ut.

823 animal Mar. Ald. 1 Junt. for anima. animas A corr. Nicc. all later mss. animans Wak.: but animans is feminine in Lucr.

824 magnis Flor. 31 Camb. Mon. Pont. for magni.

nec manet ulla sui similis res: omnia migrant, 830 omnia commutat natura et vertere cogit.
namque aliut putrescit et aevo debile languet, porro aliut clarescit et e contemptibus exit.
sic igitur mundi naturam totius aetas mutat et ex alio terram status excipit alter: 835 quod potuit nequit, ut possit quod non tulit ante.

Multaque tum tellus etiam portenta creare conatast mira facie membrisque coorta, androgynum, interutrasque nec utrum, utrimque remotum, orba pedum partim, manuum viduata vicissim, 840 muta sine ore etiam, sine voltu caeca reperta, vinctaque membrorum per totum corpus adhaesu, nec facere ut possent quicquam nec cedere quoquam nec vitare malum nec sumere quod foret usus. cetera de genere hoc monstra ac portenta creabat, 845 nequiquam, quoniam natura absterruit auctum nec potuere cupitum aetatis tangere florem nec reperire cibum nec iungi per Veneris res. multa videmus enim rebus concurrere debere, ut propagando possint procudere saecla; 850 pabula primum ut sint, genitalia deinde per artus semina qua possint membris manare remissis; feminaque ut maribus coniungi possit, habere mutua qui mutent inter se gaudia uterque.

Multaque tum interiisse animantum saecla necessest 855 nec potuisse propagando procudere prolem. nam quaecumque vides vesci vitalibus auris, aut dolus aut virtus aut denique mobilitas est

Aeriasque Mar. Ald. 1 Junt. for Aeriaeque.

also suggests successit, which may be right: or tum crescit. concrescit Ald. 1 Junt.

not Pont. or Mar. e added by Mar. Ald. 1 Junt.

836 Quod potuit nequit,

ut Ed. for Quod potuit nequeat. pote uti nequeat Lach. tulit ut Bentl.

838 facie Flor. 31 Brix. for facit.

839 interutraque. interutraque Lach. Androgynum, interutraque nec utrum, utrimque remotum Lach. most acutely for Androgynem inter utras nec utramque utrumque remotum.

Androgynem interutra neutrumque utrinque remotam Mar.: utrinque is in Brix.

841 Muta Nauger, for Multa.

844 foret usus Lamb. for volet usus, as IV 831.

852 remissis. remissa

Lach. 853 coniungi possit, habere. coniungi possit avere Lach.: a most awkward phrase: the wish of the female is not important. 854 Mutua qui

ex ineunte aevo genus id tutata reservans.	
multaque sunt, nobis ex utilitate sua quae	860
commendata manent, tutelae tradita nostrae.	
principio genus acre leonum saevaque saecla	
tutatast virtus, volpes dolus et fuga cervos.	
at levisomna canum fido cum pectore corda	
et genus omne quod est veterino semine partum	865
lanigeraeque simul pecudes et bucera saecla	
omnia sunt hominum tutelae tradita, Memmi.	
nam cupide fugere feras pacemque secuta	
sunt et larga suo sine pabula parta labore,	
quae damus utilitatis eorum praemia causa.	870
at quis nil horum tribuit natura, nec ipsa	•
sponte sua possent ut vivere nec dare nobis	
utilitatem aliquam quare pateremur eorum	
praesidio nostro pasci genus esseque tutum,	
scilicet haec aliis praedae lucroque iacebant	875
indupedita suis fatalibus omnia vinclis,	
donec ad interitum genus id natura redegit.	
Sed neque Centauri fuerunt, nec tempore in ullo	
esse queunt duplici natura et corpore bino	
ex alienigenis membris compacta, potestas	880
hinc illine visque ut non sat par esse potissit.	
id licet hinc quamvis hebeti cognoscere corde.	
principio circum tribus actis impiger annis	
floret ecus, puer hautquaquam; nam saepe etiam nunc	
ubera mammarum in somnis lactantia quaeret.	885

mutent Bern. for Mutua qui metuent. Mutua quis nectent Mar. Ald. 1 Junt. nectant Nauger. Lamb. Mutuaque insinuent Lach. 859 tutata Brix. Pont. Mar. Ald. 1 Junt, for tuta. 863 et fuga B Avanc. ut fuga A Nicc. Mon. Junt. 865 veterino Nonius Pont. Mar. Avanc. Junt. veteri non mss. 868 secuta Lamb. in errata to ed. 3 first for secutae. 871 nil Pont. Mar. Ald. 1 Junt. for ni A, in В. 880 potestas Hinc illinc visq. ut non sat par esse potissit Ed. for potestas Hinc illinc par vis ut non sat (B, sit A) pars esse potissit: par I assume was written in the margin to take the place of the unmeaning pars, and thus got into the text: so above 117 pars esse mss. for par esse; and II 1017 par for pars. p. H. i. partis ut si par e. p. Lach. which I hardly understand. Lamb. reads queat for queunt after Mar. Ald. 1 and Junt. joining potestas with what precedes, and ed. 3 has Hinc illinc par vis ut non sic esse potissit. p. H. i. parilis quis non superesse potissit 884 hautquaquam Nicc. for hautquamquam. nam om. A Nicc. and later mss.: hence quia Avanc. quin Mar. Junt. Lamb. etc. haut ita quamquam

post ubi ecum validae vires aetate senecta membraque deficiunt fugienti languida vita, tum demum puero illi aevo florente iuventas occipit et molli vestit lanugine malas. ne forte ex homine et veterino semine equorum 890 confieri credas Centauros posse neque esse, aut rabidis canibus succinctas semimarinis corporibus Scyllas et cetera de genere horum, inter se quorum discordia membra videmus; quae neque florescunt pariter nec robora sumunt 895 corporibus neque proiciunt aetate senecta nec simili Venere ardescunt nec moribus unis conveniunt, neque sunt eadem iucunda per artus. quippe videre licet pinguescere saepe cicuta barbigeras pecudes, homini quae est acre venenum. 900 flamma quidem vero cum corpora fulva leonum tam soleat torrere atque urere quam genus omne visceris in terris quodcumque et sanguinis extet, qui fieri potuit, triplici cum corpore ut una, prima leo, postrema draco, media ipsa, Chimaera 905 ore foras acrem flaret de corpore flammam? quare etiam tellure nova caelogue recenti talia qui fingit potuisse animalia gigni, nixus in hoc uno novitatis nomine inani, multa licet simili ratione effutiat ore. 910 aurea tum dicat per terras flumina vulgo fluxisse et gemmis florere arbusta suësse aut hominem tanto membrorum esse impete natum, trans maria alta pedum nisus ut ponere posset et manibus totum circum se vertere caelum. 915 nam quod multa fuere in terris semina rerum

885 lactantia Flor. 31 Mon. Ver. Ven. for laetantia. quaeret. quaerit Mon. Pont. Ald. 1 Junt. Lamb. 888 puero illi Ed. for puerili. pueris Avanc. Lamb. Lach.; perhaps Lucr. wrote puero li. 889 Occipit Mar. Ald. 1 Junt. for Officit. 892 rabidis Heins. in ms. notes, and Bentl. for rapidis: see iv 712. 896 proiciunt Lamb. in notes to ed. 2 and in ed. 3, after Turnebus, for proficiunt. 901 vero added by Ald. 1 Junt. (not Pont. or Mar.) vulg. Denique f. q. Lach. Ardua, Ignea others. 904 ut una Brix. Pont. Avanc. for ut unam. iuncta Mar. Junt. 906 foras Nauger. for feras. ferox Pont. Junt. ferens 914 ponere B corr. Mar. Junt. for pondere. pandere Avanc. Mar. 923

tempore quo primum tellus animalia fudit,
nil tamen est signi mixtas potuisse creari
inter se pecudes compactaque membra animantum,
propterea quia quae de terris nunc quoque abundant 920
herbarum genera ac fruges arbustaque laeta
non tamen inter se possunt complexa creari,
sed res quaeque suo ritu procedit et omnes
foedere naturae certo discrimina servant.

At genus humanum multo fuit illud in arvis 925 durius, ut decuit, tellus quod dura creasset, et maioribus et solidis magis ossibus intus fundatum, validis aptum per viscera nervis, nec facile ex aestu nec frigore quod caperetur nec novitate cibi nec labi corporis ulla. 930 multaque per caelum solis volventia lustra volgivago vitam tractabant more ferarum. nec robustus erat curvi moderator aratri quisquam, nec scibat ferro molirier arva nec nova defodere in terram virgulta neque altis 935 arboribus veteres decidere falcibu' ramos. quod sol atque imbres dederant, quod terra crearat sponte sua, satis id placabat pectora donum. glandiferas inter curabant corpora quercus plerumque; et quae nunc hiberno tempore cernis 940 arbita puniceo fieri matura colore, plurima tum tellus etiam maiora ferebat. multaque praeterea novitas tum florida mundi pabula dura tulit, miseris mortalibus ampla. at sedare sitim fluvii fontesque vocabant, 945 ut nunc montibus e magnis decursus aquai claru' citat late sitientia saecla ferarum. denique nota vagi silvestria templa tenebant

Sed res quaeque Ed. for Sed si quaeque. Sed sic quodque Mar. (sic Pont.). Res sic Lamb. Sed vis Lach. 925 At Lach. for Et; and the change seems necessary. 934 molirier Brix. Junt. for mollerier. mollirier Pont. Mar. as A corr. 944 dura Vat. 3276 Nauger. for dira: a certain correction. dia Avanc. 947 Claru' citat late Forbiger for Claricitati a te. Clarior accitat Flor. 31 2 Vat. Mar. Ald. 1 Junt. Lamb. ed. 1 and 2. Claricitat late Lamb. ed. 3 after Sim. Bosius. Clarior invitat Politian in marg. Flor. 29. Clarigitat late Lach. who sneers at Forbiger: but see notes 2. 948 nota vagi silvestria Lach.

nympharum, quibus e scibant umori' fluenta lubrica proluvie larga lavere umida saxa, 950 umida saxa, super viridi stillantia musco, et partim plano scatere atque erumpere campo. necdum res igni scibant tractare neque uti pellibus et spoliis corpus vestire ferarum, sed nemora atque cavos montis silvasque colebant 955 et frutices inter condebant squalida membra verbera ventorum vitare imbrisque coacti. nec commune bonum poterant spectare neque ullis moribus inter se scibant nec legibus uti. quod cuique obtulerat praedae fortuna, ferebat 960 sponte sua sibi quisque valere et vivere doctus. et Venus in silvis iungebat corpora amantum; conciliabat enim vel mutua quamque cupido vel violenta viri vis atque inpensa libido vel pretium, glandes atque arbita vel pira lecta. 965 et manuum mira freti virtute pedumque consectabantur silvestria saecla ferarum 975 missilibus saxis et magno pondere clavae; 968 multaque vincebant, vitabant pauca latebris; saetigerisque pares subu' sic silvestria membra 970 nuda dabant terrae nocturno tempore capti, circum se foliis ac frondibus involventes. nec plangore diem magno solemque per agros

for n. vagis s. noctivagi Nauger. (not Junt.) vulg. nocte vagi Bentl. escibant AB Vat. 1706 Reg. ('Nic. Heinsii'). quibus e scibant Lach. first after them. aestibant Nicc. excibant Camb. Pont. exibant Flor. 31. umori' Bentl. Lach. for umore. 962 iungebat Nicc. for lugebat. lugebat (iungebat) Ver. Ven. first brought to this place by Nauger. not Avanc. who like Mar. and Junt. places it 970 subu' sic silvestria Ed. for subus silvestria: sic could easily fall after 961. out in this position. suibus Camb. Ver. Ven. vulg.; but Lucr. uses sübus in vi 974 977: Luc. Mueller de re metr. p. 350 defends sūbus, from Varro Eumen. 22 An colubrae an volvae de Albuci subus Athenis. Lach. deals with this passage in a most arbitrary way: he splits 970 (969) into two verses, supposes the end of one and the beginning of the other to be lost and inserts 968 (975) between them: thus S. p. s. [ardorique leonum] M. s. e. m. p. c. [Inde cavis temere abiecti] s. m.: a more unconvincing note than his I never read, or more sophistical objections to the present 971 Nuda dabant Lamb. ed. 3 first for Nudabant which Wak. indignantly restores, making these simple sons of earth unclothe their naked limbs and rival the

quaerebant pavidi palantes noctis in umbris,

 \mathbf{v} 234

974 sed taciti respectabant somnoque sepulti, 975 076 dum rosea face sol inferret lumina caelo. a parvis quod enim consuerant cernere semper alterno tenebras et lucem tempore gigni, non erat ut fieri posset mirarier umquam nec diffidere ne terras aeterna teneret 980 nox in perpetuum detracto lumine solis. sed magis illud erat curae, quod saecla ferarum infestam miseris faciebant saepe quietem. eiectique domo fugiebant saxea tecta spumigeri suis adventu validique leonis 985 atque intempesta cedebant nocte paventes hospitibus saevis instrata cubilia fronde. Nec nimio tum plus quam nunc mortalia saecla dulcia linguebant labentis lumina vitae. unus enim tum quisque magis deprensus eorum 990 pabula viva feris praebebat, dentibus haustus, et nemora ac montis gemitu silvasque replebat viva videns vivo sepeliri viscera busto. at quos effugium servarat corpore adeso, posterius tremulas super ulcera taetra tenentes 995 palmas horriferis accibant vocibus Orcum. donique eos vita privarant vermina saeva expertis opis, ignaros quid volnera vellent. at non multa virum sub signis milia ducta una dies dabat exitio nec turbida ponti 1000 aequora fligebant navis ad saxa virosque. hic temere incassum frustra mare saepe coortum saevibat leviterque minas ponebat inanis,

famed exploit of Prince Vortigern's grandsire. 976 rosea Flor. 31 Brix. Pont. Mar. for rotea. 984 Eiectique Flor. 31 Camb. etc. for Electique B, Et lectique 985 validique. validive Lach.; but comp. 987 Hospitibus saevis in A Nicc. 989 labentis Muretus Lamb. Lach. for lamentis. Camb. Mon. etc. for vino. 995 ulcera Flor. 31 Camb. Mar. for vicerat. viscera A corr. Nicc. Ver. Ven. 997 Donique Is. Voss. in ms. notes, Lach. for Denique. Doniquom Heins. in ms. notes. Donec Mar. Junt. Donicum Lamb. fligebant Lach. for lidebant. ledebant A corr. Camb. Mon. Ver. Ven. laedebant vulg. lidebant may be from Lucr.: see notes 2. 1002 Hic Lach. for Nec. Lamb. The rest of this verse is quite causelessly altered by Mar. Junt. Lamb. 1006

1003 ponebat Mar. Ald. 1 Junt. for potebas. poscebat Flor. 31 Camb.

cognita sunt, prolemque ex se videre creatam,
tum genus humanum primum mollescere coepit.
ignis enim curavit ut alsia corpora frigus 1015
non ita iam possent caeli sub tegmine ferre,
et Venus inminuit viris puerique parentum
blanditiis facile ingenium fregere superbum.
tunc et amicitiem coeperunt iungere aventes
finitimi inter se nec laedere nec violari, 1020
et pueros commendarunt muliebreque saeclum,
vocibus et gestu cum balbe significarent
imbecillorum esse aecum misererier omnis.
nec tamen omnimodis poterat concordia gigni,

naucleri ratio cum Ed. for navigii ratio tum. The v. is ejected by Lach. as spurious: the ri of naucleri was absorbed in ratio; and then the corruption was easy.

1008 dabat Flor. 31 Camb. for daeant B, deant A. dedant Nicc. Ver. Ven. 1009 Illi imprudentes Mar. Ald. 1 Junt. for Illi prudentes. 1010 nurui nunc dant sollertius ipsi Ed. for nudant sollertius ipsi, the scribe having omitted the similar letters: ipsi is dat.; see notes 2. nuptis nunc dant sollertiu' sponsi Ed. in small ed. nunc se nudant s. ipsi Lach. which can hardly be right. nunc dant letum sol. ipso Mar. nunc dant aliis sol. ipsi Junt. vulg. and Ed. in ed. 1; but ipsi is then solecistic.

1011 casas Flor. 31 Camb. Mon. Brix. Pont. for cassas. pellis (pelles) Mon. Brix. Ver. Ven. for pellus. pelvis Flor. 31 Camb. 1012 a verse is lost here of this nature Hospitium, ac lecti socialia iura duobus: see notes 2. Mar. Ald. 1 Junt. vulg. give Castaque privatae Veneris connubia laeta. 1013 Cognita sunt. Conubium Lach. Coniugium Bern. 1016 ferre Flor. 31 Camb. Pont. Mar. for ferri.

1019 amicitiem A Nicc. Flor. 31 Camb. Gif. amicitiam B Mon. Avanc. at end of Catullus, Junt. Lamb. aventes Finitimi inter se. habentes A corr. Nicc. Flor. 31 Camb. etc. Finitim A Nicc. Ver. Ven.: hence though Mar. Junt. rightly read aventes, yet Nauger. Lamb. Creech Wak. vulg. before Lach. keep the absurd habentes. Finitima Brix. Pont. Ald. 1 Nauger. Lamb. vulg. but Finitimi B Camb. Mar. rightly. violari Lach. for violare. 1023 omnis (omneis) Mar. Junt. for omni: a certain correction, yet strange to say Nauger. Lamb. etc. have adopted the

236 Y

sed bona magnaque pars servabat foedera caste; 1025 aut genus humanum iam tum foret omne peremptum nec potuisset adhuc perducere saecla propago.

At varios linguae sonitus natura subegit mittere et utilitas expressit nomina rerum, non alia longe ratione atque ipsa videtur 1030 protrahere ad gestum pueros infantia linguae, cum facit ut digito quae sint praesentia monstrent. sentit enim vim quisque suam quoad possit abuti. cornua nata prius vitulo quam frontibus extent, illis iratus petit atque infestus inurget. 1035 at catuli pantherarum scymnique leonum unguibus ac pedibus iam tum morsuque repugnant, vix etiam cum sunt dentes unguesque creati. alituum porro genus alis omne videmus fidere et a pinnis tremulum petere auxiliatum. 1040 proinde putare aliquem tum nomina distribuisse rebus et inde homines didicisse vocabula prima, desiperest. nam cur hic posset cuncta notare vocibus et varios sonitus emittere linguae, tempore eodem alii facere id non quisse putentur? 1045 praeterea si non alii quoque vocibus usi inter se fuerant, unde insita notities est utilitatis et unde data est huic prima potestas, quid vellet facere ut sciret animoque videret?

omnium of one Vat. and Ald. 1 1025 caste Flor. 31 for casti. servabant casti Mar. Junt. Lamb. vulg. contrary to usage of Lucr. 1032 monstrent Mar. or Mon. and Junt. for monstret. Flor. 30 has the mark of n over the e, but whether from the hand of Nicc. I could not tell. 1033 vim Brix. (?) Ver. Ven. Avanc. for vis. vi...sua Flor. 31 Mar. Junt. vis...suas Luc. Mueller de re metr. p. 382, perhaps rightly: comp. 11 586 III 265. quod i.e. quoad AB. quam Avanc. Lamb. in all 3 eds. Creech etc.: Lamb. says in his notes that he had once thought of quoad, but much preferred quam. 1035 infestus Flor. 31 Mar. Junt. Nauger. Wak. Lach. for infessus. infensus Mon. Pont. Avanc. Lamb.: but infestus is a Lucretian word, infensus not 1038 Vix etiam cum Mar. Junt. for Vix tiam cum B, Vix iam cum A Nicc. etc. Vix quoque iam cum Flor. 31. Vix iam etiam cum Avanc. Vix iam cum ipsis Pont. Nauger. Lamb. ed. 1 and 2; Vix dum etiam cum ed. 3.

1039 porro Ald. 1 Junt. for proporro.

(vi 834 pinnarum A, pennarum B).

1040 pinnis B, pennis A Nonius Nicc.

1048 Utilitatis et Mar. Avanc. Junt. for Utilitats et. Ald. 1 has the misprint Utilitatis etiam, but Avanc. corrects it at end of his Catullus. Lach. takes no notice of this and similar corrections, though his

237

cogere item pluris unus victosque domare 1050 non poterat, rerum ut perdiscere nomina vellent. nec ratione docere ulla suadereque surdis. quid sit opus facto, facilest; neque enim paterentur nec ratione ulla sibi ferrent amplius auris vocis inauditos sonitus obtundere frustra. 1055 postremo quid in hac mirabile tantoperest re, si genus humanum, cui vox et lingua vigeret, pro vario sensu varia res voce notaret? cum pecudes mutae, cum denique saecla ferarum dissimilis soleant voces variasque ciere, 1060 cum metus aut dolor est et cum iam gaudia gliscunt. quippe etenim licet id rebus cognoscere apertis. inritata canum cum primum magna Molossum mollia ricta fremunt duros nudantia dentes, longe alio sonitu rabie restricta minantur, 1065 et cum iam latrant et vocibus omnia complent. et catulos blande cum lingua lambere temptant aut ubi eos iactant pedibus morsuque petentes suspensis teneros imitantur dentibus haustus, longe alio pacto gannitu vocis adulant, 1070 et cum deserti baubantur in aedibus aut cum

own Catullus shews that he knew the edition of Avanc. 1049 Avanc, followed by Lamb. Lach, etc. but not by Junt. or Nauger. has corrupted the sense by reading Quid vellet, facere ut scirent animoque viderent: on comparing what precedes and follows, it is manifest that the construction must be the same as 183 Quid vellent facere ut scirent: first he, like the gods there, had to know what he wanted himself; then item 1050 to make others to know. scirēt is like fulgēt in 11 27. Quid sit opus facto facilest Lach. for facile si. faciles neque enim Flor. 31 Camb. Mar. Ald. 1 Junt. Lamb. ed. 1 and 2; but ed. 3 Quid facto esset opus; neque enim faciles: a violent change; but his knowledge of Latin taught him that in the old reading sit and the position of neque enim were quite indefensible. res Bentl. for varias res: the attraction of res has caused the error: 1090 alia re mss, for alia res. 1062 licet id rebus Lach, after Gif. in note for licet in rebus. id licet e rebus Lamb. 1063 magna. inmane Lach. without cause. fremunt Mar. Ald. 1 Junt. for premunt. tremunt Nonius. 1065 alio Flor. 31 Camb. Mar. etc. for alia. rabie restricta Lach. for rabie stricta. rabies districta Flor. 31 Camb. 2 Vat. Mar. rabie districta Pont. Lamb. rabie distracta 2 Vat. Nauger. minantur Pont. Nauger. for minatur. 1067 Et Lach. for At which even Lamb. retains. 1068 iactant Nauger. for lactant. petentes Flor. 31 Mon. Ver. Ven. etc. for potentes. patente Is. Voss. in ms. notes. 1069 teneros imitantur. veros imitantur Faber in notes. teneros minitantur Lach.: but they refine 238

plorantis fugiunt summisso corpore plagas. denique non hinnitus item differre videtur, inter equas ubi equus florenti aetate iuvencus pinnigeri saevit calcaribus ictus amoris, 1075 et fremitum patulis ubi naribus edit ad arma. et cum sic alias concussis artibus hinnit? postremo genus alituum variaeque volucres, accipitres atque ossifragae mergique marinis fluctibus in salso victum vitamque petentes, 1080 longe alias alio iaciunt in tempore voces, et quom de victu certant praedaeque repugnant. et partim mutant cum tempestatibus una raucisonos cantus, cornicum ut saecla vetusta corvorumque greges ubi aquam dicuntur et imbris 1085 poscere et interdum ventos aurasque vocare. ergo si varii sensus animalia cogunt, muta tamen cum sint, varias emittere voces, quanto mortalis magis aecumst tum potuisse dissimilis alia atque alia res voce notare! 1090 [Illud in his rebus tacitus ne forte requiras,

V

[Illud in his rebus tacitus ne forte requiras, fulmen detulit in terram mortalibus ignem primitus, inde omnis flammarum diditur ardor. multa videmus enim caelestibus inlita flammis fulgere, cum caeli donavit plaga vapore. et ramosa tamen cum ventis pulsa vacillans aestuat in ramos incumbens arboris arbor, exprimitur validis extritus viribus ignis

1095

too much I think, nor do I see any real difference in sense between initantur and 1071 deserti baubantur Nonius Nicc. for desertibus aubantur, i.e. minitantur. deserti b. aubantur, AB: so vi 1241 Poenibus at: Aen. xi 572 Nutribus at P. patulis ubi naribus Lach, for patulis sub naribus: this slight change I adopt, but with hesitation for other reasons and also on account of the apparent imitation of Virgil georg. III 85 Collectumque fremens volvit sub naribus ignem: 'turpe et obscenum loquendi genus' really comes to nothing: Aen. xi 736 At non in Venerem segnes nocturnaque bella; georg. III 98 siquando ad proelia ventum est, and the like are quite as coarse. 1080 salso. salsis Lamb. tacitly. 1082 praedaeque Avanc. rightly for praedataque. praedaque A corr. Nicc. vulg. 1084 ut Nauger. for et. Ald. 1 Junt. omit the word; and also Mar., but he changes ubi of next v. to 1088 Muta Flor. 31 Mar. Ald. 1 Junt. for Multa. 1090 res Nicc. for re: comp. n. to 1058. 1094 inlita Lach. for insita. incita Mar. Junt. vulg. 1096 Et Mar. 1095 vapore Lach. for vaporis. vapores vulg. vare Nonius.

et micat interdum flammai fervidus ardor,
mutua dum inter se rami stirpesque teruntur.
quorum utrumque dedisse potest mortalibus ignem.
inde cibum coquere ac flammae mollire vapore
sol docuit, quoniam mitescere multa videbant
verberibus radiorum atque aestu victa per agros.

Inque dies magis hi victum vitamque priorem 1105 commutare novis monstrabant rebu' benigni, ingenio qui praestabant et corde vigebant. condere coeperunt urbis arcemque locare praesidium reges ipsi sibi perfugiumque, et pecus atque agros divisere atque dedere OIII pro facie cuiusque et viribus ingenioque; nam facies multum valuit viresque vigentes. posterius res inventast aurumque repertum, quod facile et validis et pulchris dempsit honorem; divitioris enim sectam plerumque secuntur 1115 quamlubet et fortes et pulchro corpore creti. quod siquis vera vitam ratione gubernet, divitiae grandes homini sunt vivere parce aequo animo; neque enim est umquam penuria parvi. at claros homines voluerunt se atque potentes, 1120 ut fundamento stabili fortuna maneret et placidam possent opulenti degere vitam, nequiquam, quoniam ad summum succedere honorem certantes iter infestum fecere viai. et tamen e summo, quasi fulmen, deicit ictos . II25 invidia interdum contemptim in Tartara taetra;

1099 Et micat Mar. Ald. 1 Junt. for Emicat which Lamb. in errata to ed. 3 wrongly restores. 1102 coquere. quoq; uere A, coq. uere B, quoquere Nicc. and Lach. 1105 hi victum Nauger. for invictum. et victum 1106 rebu' benigni Lach. for rebus et igni. Mar. Ald. 1 Junt. pecus atque agros Lach. for Et pecudes atque agros: comp. 1291 where for pecus B has pecudes. Et pecudes et agros Flor. 31 Camb. Pont. Mar. vulg. divisere atque dedere Pont. Mar. Ald. 1 Junt. for diviseratque debere. divisim ut quisquis haberet 1112 viresque vigentes Faber in notes for viresque vigebant. viresque vigorque Lach.: vigebant he says has come from 1107: clearly vires vigebant could only mean 'their strength was then in its vigour': a meaning here quite out of 1116 creti Flor. 31 Camb. Brix. Ver. Ven. Mar. for certi. much corrupted by Lamb. 1124 Certantes iter Mar. Ald. 1 Junt. for Certan1131 invidia quoniam, ceu fulmine, summa vaporant plerumque et quae sunt aliis magis edita cumque;

1127 ut satius multo iam sit parere quietum
quam regere imperio res velle et regna tenere.

1130
proinde sine incassum defessi sanguine sudent,
angustum per iter luctantes ambitionis;

res ex auditis potius quam sensibus ipsis, nec magis id nunc est neque erit mox quam fuit ante.

Ergo regibus occisis subversa iacebat 1136 pristina maiestas soliorum et sceptra superba, et capitis summi praeclarum insigne cruentum sub pedibus vulgi magnum lugebat honorem; nam cupide conculcatur nimis ante metutum. I140 res itaque ad summam faecem turbasque redibat, imperium sibi cum ac summatum quisque petebat. inde magistratum partim docuere creare iuraque constituere, ut vellent legibus uti. nam genus humanum, defessum vi colere aevom, 1145 ex inimicitiis languebat; quo magis ipsum sponte sua cecidit sub leges artaque iura. acrius ex ira quod enim se quisque parabat ulcisci quam nunc concessumst legibus aequis, hanc ob rem est homines pertaesum vi colere aevom. 1150 inde metus maculat poenarum praemia vitae. circumretit enim vis atque iniuria quemque atque, unde exortast, ad eum plerumque revertit, nec facilest placidam ac pacatam degere vitam qui violat factis communia foedera pacis. 1155 etsi fallit enim divom genus humanumque, perpetuo tamen id fore clam diffidere debet;

tesque inter: iter Flor. 31 Brix. Pont. before them.

have brought to this place: Lach. puts them after 1135.

1128 aliis Lamb. for altis.

1131 sine Flor. 31 Camb. 3 Vat. Mar. for side.

1141 redibat Flor. 31 Mar. Ald. 1 Junt. for recidat.

1145 vi colere Flor. 31 Camb. Mar. for vicere A, vigere B, vincere Nicc.: comp. 1150.

1151 Inde. Unde Mar. Junt. Lamb. etc. Gif. attributes inde to Marullus, from a confusion prob. between the Inde which Ven. rightly has, and Marullus' change to Unde.

1152 vis Camb. Brix. Mar. for ius. circumretitae nimis Pont. and so in dark ink on an erasure in Mon.; but enim vis is written over in a paler ink, like that most

quippe ubi se multi per somnia saepe loquentes aut morbo delirantes protraxe ferantur et celata mala in medium et peccata dedisse.] 1160 Nunc quae causa deum per magnas numina gentis pervulgarit et ararum compleverit urbis suscipiendaque curarit sollemnia sacra, quae nunc in magnis florent sacra rebu' locisque, unde etiam nunc est mortalibus insitus horror 1165 qui delubra deum nova toto suscitat orbi terrarum et festis cogit celebrare diebus, non ita difficilest rationem reddere verbis. quippe etenim iam tum divom mortalia saecla egregias animo facies vigilante videbant 1170 et magis in somnis mirando corporis auctu. his igitur sensum tribuebant propterea quod membra movere videbantur vocesque superbas mittere pro facie praeclara et viribus amplis. aeternamque dabant vitam, quia semper eorum 1175 subpeditabatur facies et forma manebat, et tamen omnino quod tantis viribus auctos non temere ulla vi convinci posse putabant. fortunisque ideo longe praestare putabant, quod mortis timor haut quemquam vexaret eorum, 1180 et simul in somnis quia multa et mira videbant efficere et nullum capere ipsos inde laborem. praeterea caeli rationes ordine certo et varia annorum cernebant tempora verti nec poterant quibus id fieret cognoscere causis. 1185 ergo perfugium sibi habebant omnia divis tradere et illorum nutu facere omnia flecti.

 \mathbf{v}

used: another indication that Pontanus may have had possession of the ms. before Marullus. 1160 mala added by Lach. diu Mar. Ald. 1 Junt. vulg. 1177 Et tamen omnino. Et manet omnino Lamb. most perversely. 1178 ulla vi Brix. Mar. Ald. 1 Junt. for illa vi. illa (ulla) Ver. Ven. 1189 nox. lux Lach. sol Lamb. 1190 severa. serena Candidus at end of Junt. Lach. which Lamb. also prefers: the change of course is very slight; but severa is to my taste the more

in caeloque deum sedes et templa locarunt, per caelum volvi quia nox et luna videtur, luna dies et nox et noctis signa severa

16

1190

242 V

noctivagaeque faces caeli flammaeque volantes, nubila sol imbres nix venti fulmina grando et rapidi fremitus et murmura magna minarum.

O genus infelix humanum, talia divis cum tribuit facta atque iras adiunxit acerbas! 1195 quantos tum gemitus ipsi sibi, quantaque nobis volnera, quas lacrimas peperere minoribu' nostris! nec pietas ullast velatum saepe videri vertier ad lapidem atque omnis accedere ad aras nec procumbere humi prostratum et pandere palmas 1200 ante deum delubra nec aras sanguine multo spargere quadrupedum nec votis nectere vota, sed mage pacata posse omnia mente tueri. nam cum suspicimus magni caelestia mundi templa, super stellisque micantibus aethera fixum, 1205 et venit in mentem solis lunaeque viarum, tunc aliis oppressa malis in pectora cura illa quoque expergefactum caput erigere infit, nequae forte deum nobis inmensa potestas sit, vario motu quae candida sidera verset. 1210 temptat enim dubiam mentem rationis egestas, ecquaenam fuerit mundi genitalis origo, et simul ecquae sit finis quoad moenia mundi solliciti motus hunc possint ferre laborem, an divinitus aeterna donata salute 1215 perpetuo possint aevi labentia tractu inmensi validas aevi contempere viris. praeterea cui non animus formidine divum contrahitur, cui non correpunt membra pavore, fulminis horribili cum plaga torrida tellus 1220 contremit et magnum percurrunt murmura caelum? non populi gentesque tremunt, regesque superbi corripiunt divum percussi membra timore,

poetical. 1192 sol. ros Lamb. 1198 ullast velatum. ulla velatumst mss. and eds. before Mar. and Ald. 1. 1203 pacata Junt. (not Pont. or Mar.) for placata: a necessary correction which Nauger. rejects, but Lamb. ed. 2 and 3 properly adopts. 1207 in pectora. in pectore Ald. 1 Junt. followed by Nauger. Lamb. Creech etc. most absurdly. 1214 Solliciti Bentl. for Et taciti: he refers to 1 343 and vi 1038. Et tanti one Vat. Ald. 1 Lamb. 1220 Fulminis Mar.

nequid ob admissum foede dictumve superbe poenarum grave sit solvendi tempus adultum? 1225 summa etiam cum vis violenti per mare venti induperatorem classis super aequora verrit cum validis pariter legionibus atque elephantis, non divom pacem votis adit ac prece quaesit ventorum pavidus paces animasque secundas, 1230 nequiquam, quoniam violento turbine saepe correptus nilo fertur minus ad vada leti? usque adeo res humanas vis abdita quaedam opterit et pulchros fascis saevasque secures proculcare ac ludibrio sibi habere videtur. 1235 denique sub pedibus tellus cum tota vacillat concussaeque cadunt urbes dubiaeque minantur, quid mirum si se temnunt mortalia saecla atque potestatis magnas mirasque relingunt in rebus viris divum, quae cuncta gubernent? 1240

Quod superest, aes atque aurum ferrumque repertumst et simul argenti pondus plumbique potestas, ignis ubi ingentis silvas ardore cremarat montibus in magnis, seu caeli fulmine misso, sive quod inter se bellum silvestre gerentes 1245 hostibus intulerant ignem formidinis ergo, sive quod inducti terrae bonitate volebant pandere agros pinguis et pascua reddere rura, sive feras interficere et ditescere praeda.

nam fovea atque igni prius est venarier ortum 1250 quam saepire plagis saltum canibusque ciere. quidquid id est, quacumque e causa flammeus ardor

Ald. 1 Junt. first for Fulmini. Fulmine Nicc. Fulmine terribili Flor. 31. 1224
Nequid Lach. for Nequod: a necessary change, if it is joined with admissum.

1225 adultum Lach. for adauctum. adactum Pont. Mar. Ald. 1 Junt. Lamb. etc. 1226 Summa F or. 31 Mar. Ald. 1 Junt. for Summe. 1229 adit ac prece Flor. 31 Camb. Mar. for adita prece. 1230 enclosed by Lach. in [].

1237 dubiaeque. dubiaeve Bentl.: but see notes 2.

1241 superest aes atque aurum Mar. Ald. 1 Junt. for superest aeque aurum.

1244 caeli fulmine misso BA corr. Nicc. all later mss. and eds.: caelo A p.m. alone. caeli is quite right: see 1 489. caelo Lach. who says 'neque dixit alibi Lucretius fulmen caeli, sed plagam caeli supra 1095': but why his once using plaga caeli, should prevent him from twice using fulmen caeli, my mind cannot comprehend.

1252 Quidquid. Quicquid AB; and so the lex Rubria 26 and the ancient and sole ms. of Livy xlv

horribili sonitu silvas exederat altis ab radicibus et terram percoxerat igni, manabat venis ferventibus in loca terrae 1255 concava conveniens argenti rivus et auri, aeris item et plumbi. quae cum concreta videbant posterius claro in terra splendere colore, tollebant nitido capti levique lepore et simili formata videbant esse figura 1260 atque lacunarum fuerant vestigia cuique. tum penetrabat eos posse haec liquefacta calore quamlibet in formam et faciem decurrere rerum et prorsum quamvis in acuta ac tenvia posse mucronum duci fastigia procudendo, 1265 ut sibi tela darent, silvasque ut caedere possent materiemque dolare et levia radere tigna et terebrare etiam ac pertundere perque forare. nec minus argento facere haec auroque parabant quam validi primum violentis viribus aeris, 1270 nequiquam, quoniam cedebat victa potestas nec poterat pariter durum sufferre laborem. tum fuit in pretio magis aes aurumque iacebat propter inutilitatem hebeti mucrone retusum. nunc iacet aes, aurum in summum successit honorem. 1275 sic volvenda aetas commutat tempora rerum. quod fuit in pretio, fit nullo denique honore; porro aliut succedit et e contemptibus exit inque dies magis adpetitur floretque repertum

32 9: Lucr. may therefore have written quicquid here, though elsewhere his mss. have quidquid for the relative; quicquid in the sense of quicque, rightly according to the rule explained in notes 2 to 1 22 quicquam. 1253 altis A Nicc. Flor. 31 Camb. Mon. Brix. Ver. Ven. Junt. altas BA corr. Avanc. Lamb. 1254 Ab Junt. first for A, rightly: not Pont. or Mar. 1258 in terra splendere Lach. first for in terras. in terris Lamb. 1259

capti Flor. 31 Ver. Ven. Mar. for capiti.

1266 darent, silvasque ut caedere possent Lach. for parent silvasque et cedere possent. [But perhaps the mss. are right: compare Plaut. Amph. 192 praemisit ut nuntiem; and see Ussing there.]

1267 dolare et levia radere Mar. Junt. (Ald. 1 has ac for et) for dolaret levare ac radere: which seems the simplest change. domo, levare ac radere Lach. laevare dolare et radere Lamb. Lach. also suggests dolare secare ac or dolare aequare ac.

1272 poterat Lamb. and Lach. for poterant: this I have received with some hesitation.

1273 Tum Lach, for Nam. aes added by Flor. 31 Camb. Pont. Mar. 1278 e

1310

laudibus et miro est mortalis inter honore.	1280
Nunc tibi quo pacto ferri natura reperta	
sit facilest ipsi per te cognoscere, Memmi.	
arma antiqua manus ungues dentesque fuerunt	
et lapides et item silvarum fragmina rami,	
et flamma atque ignes, postquam sunt cognita primum.	1285
posterius ferri vis est aerisque reperta.	
et prior aeris erat quam ferri cognitus usus,	
quo facilis magis est natura et copia maior.	
aere solum terrae tractabant, aereque belli	
miscebant fluctus et vulnera vasta serebant	1290
et pecus atque agros adimebant; nam facile ollis	
omnia cedebant armatis nuda et inerma.	
inde minutatim processit ferreus ensis	
versaque in obprobrium species est falcis ahenae,	
et ferro coepere solum proscindere terrae	1295
exaequataque sunt creperi certamina belli.	
et prius est armatum in equi conscendere costas	
et moderarier hunc frenis dextraque vigere	
quam biiugo curru belli temptare pericla.	
et biiugos prius est quam bis coniungere binos	1300
et quam falciferos armatum escendere currus.	
inde boves lucas turrito corpore, taetras,	
anguimanus, belli docuerunt volnera Poeni	
sufferre et magnas Martis turbare catervas.	
sic alid ex alio peperit discordia tristis,	1305
horribile humanis quod gentibus esset in armis,	
inque dies belli terroribus addidit augmen.	
Temptarunt etiam tauros in moenere belli	
expertique sues saevos sunt mittere in hostis.	

added by Brix. Pont. Mar. 1285 flamma atque B corr. Flor. 31 Camb. 4 Vat. for flammatque ignes. flammae atque Mar. Nauger. Lamb. etc. 1294 obprobrium. obscenum all the mss. of Macrob. sat. vi 1 63, collated by Ianus: a curious variation. Lach. who depended on an old edition of Macrobius, is mistaken in supposing that obscenum is not the ms. reading. 1297 armatum. reppertum Lamb. etc. and 1301 inventum Mar. Junt. Lamb. etc. for armatum: both needless changes.

et validos partim prae se misere leones

1300 biiugos Faber for biiugo: biiugo makes the construction extremely harsh, and, as Faber says, has come from 1299.

1302 taetras (tetras) Lach. for tetros: rightly, see 1339.

1310 partim. Parthi Camb. 2 Vat.: a reading adopted by

246 V

cum doctoribus armatis saevisque magistris qui moderarier his possent vinclisque tenere,	
nequiquam, quoniam permixta caede calentes	
turbabant saevi nullo discrimine turmas,	
terrificas capitum quatientes undique cristas,	1315
nec poterant equites fremitu perterrita equorum	1313
pectora mulcere et frenis convertere in hostis.	
inritata leae iaciebant corpora saltu	
undique et adversum venientibus ora petebant	
et nec opinantis a tergo deripiebant	1220
deplexaeque dabant in terram volnere victos,	1320
morsibus adfixae validis atque unguibus uncis.	
iactabantque suos tauri pedibusque terebant	
et latera ac ventres hauribant supter equorum	
cornibus et terram minitanti fronte ruebant.	1325
et validis socios caedebant dentibus apri	1323
tela infracta suo tinguentes sanguine saevi,	
in se fracta suo tinguentes sanguine tela,	
permixtasque dabant equitum peditumque ruinas.	
nam transversa feros exibant dentis adactus	1330
iumenta aut pedibus ventos erecta petebant,	1330
nequiquam, quoniam ab nervis succisa videres	
concidere atque gravi terram consternere casu.	
siquos ante domi domitos satis esse putabant,	
effervescere cernebant in rebus agundis	1335
volneribus clamore fuga terrore tumultu,	- 333
nec poterant ullam partem redducere eorum;	
diffugiebat enim varium genus omne ferarum;	
ut nunc saepe boves lucae ferro male mactae	
diffugiunt, fera facta suis cum multa dedere.	1340
,	0.

Lamb. Creech Wak, vulg. before Lach.

Ven. Mar. Ald. 1 Junt. Nauger. Lamb. etc.

1315 Lach. rejects as spurious; and Ed. in ed. 1.

1319 petebant Vat. 640 Urbin. Mon. Junt. for patebant.

1320 deripiebant A Lach. diripiebant B Nicc. Flor. 31 Camb. Mon. all before Lach.

1323 suos. sues Ver. Ven. Avanc. Lamb. etc.

1325 fronte Lach.

for mente which has no meaning. ad terranque minanti mente Mar. Lamb. Gif. Creech etc. and this Candidus doubtless meant to read. 1327 1328 Mon. Junt. Lach. and Ed. in small ed. omit the second; Lamb. ed. 1 obelises the first, ed. 2 and 3 both: but see notes 2. 1330 dentis adactus Mar. Junt. for dentis adactus B, dentibus adacutus A Nicc. Camb. dentibus ictus Politian in marg. Flor.

SI FUIT UT FACERENT SED VIX ADDUCOR UT ANTE NON QUIERINT ANIMO PRAESENTIRE ATQUE VIDERE QUAM COMMUNE MALUM FIERET FOEDUMQUE FUTURUM ET MAGIS ID POSSIS FACTUM CONTENDERE IN OMNI IN VARIIS MUNDIS VARIA RATIONE CREATIS 1345 QUAM CERTO ATQUE UNO TERRARUM QUOLIBET ORBI sed facere id non tam vincendi spe voluerunt, quam dare quod gemerent hostes, ipsique perire, qui numero diffidebant armisque vacabant. Nexilis ante fuit vestis quam textile tegmen. 1350 textile post ferrumst, quia ferro tela paratur, nec ratione alia possunt tam levia gigni insilia ac fusi radii scapique sonantes. et facere ante viros lanam natura coegit quam muliebre genus; nam longe praestat in arte 1355 et sollertius est multo genus omne virile; agricolae donec vitio vertere severi, ut muliebribus id manibus concedere vellent atque ipsi pariter durum sufferre laborem atque opere in duro durarent membra manusque. 1360 At specimen sationis et insitionis origo ipsa fuit rerum primum natura creatrix, arboribus quoniam bacae glandesque caducae tempestiva dabant pullorum examina supter; unde etiam libitumst stirpis committere ramis 1365 et nova defodere in terram virgulta per agros. inde aliam atque aliam culturam dulcis agelli temptabant fructusque feros mansuescere terram cernebant indulgendo blandeque colendo. inque dies magis in montem succedere silvas 1370 cogebant infraque locum concedere cultis,

prata lacus rivos segetes vinetaque laeta

1351 tela paratur. tela parantur Lamb. perversely, 1368 terram Lach, for

^{29. 1340} facta. fata B corr. Lach.: but see notes 2. 1341—1346 Lach. justly ejects the last three of these verses as the work of an interpolator; but it is no less certain that the first three are likewise spurious; Si fuit ut facerent is obviously a comment on Sed facere id non tan cet. Lach. to make sense and grammar is compelled to read Sic fuit with Mar. Ald. 1 Junt. Lamb. for Si fuit, and to transpose 1342 and 1343: see Camb. Journ. of phil. IV p. 288: 1345=528.

248 V

collibus et campis ut haberent, atque olearum caerula distinguens inter plaga currere posset	
per tumulos et convallis camposque profusa;	1375
ut nunc esse vides vario distincta lepore	
omnia, quae pomis intersita dulcibus ornant	
arbustisque tenent felicibus opsita circum.	
At liquidas avium voces imitarier ore	
ante fuit multo quam levia carmina cantu	1380
concelebrare homines possent aurisque iuvare.	
et zephyri, cava per calamorum, sibila primum	
agrestis docuere cavas inflare cicutas.	
inde minutatim dulcis didicere querellas,	
tibia quas fundit digitis pulsata canentum,	1385
avia per nemora ac silvas saltusque reperta,	
per loca pastorum deserta atque otia dia.	
haec animos ollis mulcebant atque iuvabant	1390
cum satiate cibi; nam tum haec sunt omnia cordi.	
saepe itaque inter se prostrati in gramine molli	
propter aquae rivom sub ramis arboris altae	
non magnis opibus iucunde corpora habebant,	
praesertim cum tempestas ridebat et anni	1395
tempora pingebant viridantis floribus herbas.	
tum ioca, tum sermo, tum dulces esse cachinni	
consuerant. agrestis enim tum musa vigebat;	
tum caput atque umeros plexis redimire coronis	
floribus et foliis lascivia laeta monebat,	1400
atque extra numerum procedere membra moventes	
duriter et duro terram pede pellere matrem;	
unde oriebantur risus dulcesque cachinni,	
omnia quod nova tum magis haec et mira vigebant.	
et vigilantibus hinc aderant solacia somni,	1405

terra. 1388 1389=1454 1455, and are here quite out of place. 1391 tum haec sunt omnia 'ut quidam legunt' says Lamb. for tum sunt omnia: comp. 1404. tum sunt carmina Lach. otia Faber. 1397 ioca Flor. 31 Mar. Ald. 1 Junt. for loca. 1400 monebat Flor. 31 Mar. Junt. for movebat. 1405 solacia somni Lamb. Lach. for solacia somno. 'secutus sum codicem Vaticanum' says Lamb. All the mss. at present in the Vatican have, I believe, somno: but again and again

ducere multimodis voces et flectere cantus et supera calamos unco percurrere labro;

unde etiam vigiles nunc haec accepta tuentur et numerum servare recens didicere, neque hilo maiorem interea capiunt dulcedini' fructum quam silvestre genus capiebat terrigenarum. nam quod adest praesto, nisi quid cognovimus ante suavius, in primis placet et pollere videtur,	1410
posteriorque fere melior res illa reperta perdit et immutat sensus ad pristina quaeque. sic odium coepit glandis, sic illa relicta strata cubilia sunt herbis et frondibus aucta.	1415
pellis item cecidit vestis contempta ferinae; quam reor invidia tali tunc esse repertam, ut letum insidiis qui gessit primus obiret, et tamen inter eos distractam sanguine multo disperiisse neque in fructum convertere quisse.	1420
tunc igitur pelles, nunc aurum et purpura curis exercent hominum vitam belloque fatigant; quo magis in nobis, ut opinor, culpa resedit. frigus enim nudos sine pellibus excruciabat terrigenas; at nos nil laedit veste carere	1425
purpurea atque auro signisque ingentibus apta, dum plebeia tamen sit quae defendere possit. ergo hominum genus incassum frustraque laborat semper et <i>in</i> curis consumit inanibus aevom, nimirum quia non cognovit quae sit habendi	1430
finis et omnino quoad crescat vera voluptas. idque minutatim vitam provexit in altum et belli magnos commovit funditus aestus. At vigiles mundi magnum versatile templum sol et luna suo lustrantes lumine circum	1435

Lamb. speaks in the same vague way of Vatican and other mss. 1409 servare recens Ed. for servare genus: servare first absorbed the re, then cens became genus. sonis Lach. Certainly genus is quite unmeaning. numeris Nicc. as well as Flor. 31 Ver. Ven. Avanc. in Ald. 1; but at end of his Catullus he bids us read numerum.

perdocuere homines annorum tempora verti

1410 Maiorem Flor. 31 Camb. for Maiore. dulcedini' Lamb. rightly for dulcedine.

1418 ferinae Junt. (not Pont. or Mar.) for ferina. vestis contemta ferinast Lamb. ed. 2 and 3.

1419 tunc Brix. Pont. Mar. Ald. 1 Junt. for nunc.

1431 in added by Flor. 31 Camb. Mon. Pont. Ald. 1 Junt.

1436 magnum versatile. magnum ac versatile Ed. in small ed.; and ac may have fallen

250

et certa ratione geri rem atque ordine certo. Iam validis saepti degebant turribus aevom et divisa colebatur discretaque tellus,	1440
iam mare velivolis florebat puppibus; urbes auxilia ac socios iam pacto foedere habebant,	
carminibus cum res gestas coepere poetae	
tradere; nec multo priu' sunt elementa reperta.	1445
propterea quid sit prius actum respicere aetas	
nostra nequit, nisi qua ratio vestigia monstrat.	
Navigia atque agri culturas moenia leges	
arma vias vestes et cetera de genere horum,	
praemia, delicias quoque vitae funditus omnis,	1450
carmina picturas, et daedala signa polire,	
usus et impigrae simul experientia mentis	
paulatim docuit pedetemtim progredientis.	
sic unumquicquid paulatim protrahit aetas	
in medium ratioque in luminis erigit oras.	1455
namque alid ex alio clarescere et ordine debet	155
artibus, ad summum donec venere cacumen.	

v

out after m: et is added by Mar. Ald. 1 Junt. Lamb. vulg. versatili' Lach. 1442 Iam Lach. for Tum. propter odores all mss. which Wak. absurdly defends. puppibus (puppib.) et res Lach. puppibus is unquestionably right; but res appears strange without any epithet; I have written therefore puppibus; urbes. Tum mare velivolum florebat navibu' pandis Junt. (not Pont. or Mar.) Lamb. etc. probably after Servius. 1449 et added by Flor. 31 Camb. 1451 polire Flor. 31 Vat. 640 Urbin. and 1954 Othob. Mar. Ald. 1 Junt. Lamb. Lach. for polito. 1455 erigit. eruit Junt. (not Pont. or Mar.) Lamb. etc. wrongly. 1456 clarescere et ordine debet Ed. for clarescere corde videbant: one e was absorbed by the other; then tordine debet passed into corde videbant. clarescere conveniebat Lach. who joins Artibus with venere.

T. LUCRETI CARI

DE RERUM NATURA

LIBER SEXTUS

Primae frugiparos fetus mortalibus aegris dididerunt quondam praeclaro nomine Athenae et recreaverunt vitam legesque rogarunt, et primae dederunt solacia dulcia vitae, cum genuere virum tali cum corde repertum, 5 omnia veridico qui quondam ex ore profudit; cuius et extincti propter divina reperta divolgata vetus iam ad caelum gloria fertur. nam cum vidit hic ad victum quae flagitat usus omnia iam ferme mortalibus esse parata 10 et, proquam posset, vitam consistere tutam, divitiis homines et honore et laude potentis affluere atque bona gnatorum excellere fama, nec minus esse domi cuiquam tamen anxia corda, atque animi ingratis vitam vexare sine ulla 15 pausa atque infestis cogei saevire querellis,

1 frugiparos AB. frugiferos A corr. Nicc. and later mss. and eds. before Wak.
4 solacia Nicc. for solaci.
7 extincti Mar. Ald. 1 Junt. for extincta.
10 mortalibus Nicc. for acortalibus.
11 proquam posset Lach. for proquam possent:
a simple and certain correction of a much-vexed passage. per quae possent Mar.
Avanc. Madvig, deceived by this, conjectured in Henrichsen de frag. Gott. per quae possent vita c. tuta. Lamb. and Creech obelise the verse.
13 excellere Mar. Ald. 1 Junt. for excolere A Nicc., excollere B. extollere Flor. 31 Camb.
Pont.
14 corda Mar. Ald. 1 Junt. for cordi.
15 querellis of mss. has of course come from 16 and has supplanted the words of Lucr. who wrote sine ulla Pausa atque. Lach. retains querellis here and in 16 reads Passimque...periclis. cogei Lach., cogi Lamb., rightly for coget: a common corruption in our mss. Mar.
Avanc. Junt. corrupt the passage greatly. Lamb. followed by Gif. Creech, etc.

intellegit ibi vitium vas efficere ipsum omniaque illius vitio corrumpier intus quae conlata foris et commoda cumque venirent; partim quod fluxum pertusumque esse videbat, ut nulla posset ratione explerier umquam; partim quod taetro quasi conspurcare sapore omnia cernebat, quaecumque receperat, intus. veridicis igitur purgavit pectora dictis et finem statuit cuppedinis atque timoris exposuitque bonum summum quo tendimus omnes quid foret, atque viam monstravit, tramite parvo qua possemus ad id recto contendere cursu, quidve mali foret in rebus mortalibu' passim, quod fieret naturali varieque volaret seu casu seu vi, quod sic natura parasset, et quibus e portis occurri cuique deceret, et genus humanum frustra plerumque probavit volvere curarum tristis in pectore fluctus. nam veluti pueri trepidant atque omnia caecis in tenebris metuunt, sic nos in luce timemus interdum, nilo quae sunt metuenda magis quam quae pueri in tenebris pavitant finguntque futura. hunc igitur terrorem animi tenebrasque necessest non radii solis nec lucida tela diei discutiant, sed naturae species ratioque. quo magis inceptum pergam pertexere dictis.

20

25

30

35

40

Et quoniam docui mundi mortalia templa esse et nativo consistere corpore caelum,

contracts the two verses into one, thus Atque animum infestis cogi servire querelis: servire also Ver. Ven. Mar. Ald. 1 Junt. Causam quae Avanc. Nauger. for Pausa 17 vas Mar. Ald. 1 Junt. for fas. 25 cuppedinis A rightly, as v 45; and so Marullus in marg. of cod. Victor. properly corrects: Lactantius inst. vii 27 has torpedinis, from whom Mar. probably got his first notion mentioned by Gifanius: see n. to 111 994: unless he rather when young derived it from his master Pontanus who expressly notes 'torpedinis est apud Lactantium'. parvo. tramite prono Lamb. limite prono Junt. apparently after Lactantius inst. vii 27. Lach. rightly joins tramite parvo with what follows. 28 recto A corr. Nicc. Flor. 31 Camb. Mon. Lactant. for recta. 30 fieret Iac. Susius in Tonson, Lach. for fuerit. flueret Mar. Ald. 1 Junt. vulg. naturali. naturae vi Lamb. naturali viro atque Mar. Ald. 1 Junt. 31 casu. causa Lach. 32 Et quibus Flor, 31 Camb. Pont. Mar. for E quibus. 34 Volvere Ver. Ven. Mar. for Volnere.

45

pleraque ressolui, quae restant percipe porro, quandoquidem semel insignem conscendere currum ventorum, ex ira ut placentur, ut omina rursum quae fuerint sint placato conversa furore: cetera quae fieri in terris caeloque tuentur 50 mortales, pavidis cum pendent mentibu' saepe, et faciunt animos humilis formidine divom depressosque premunt ad terram propterea quod ignorantia causarum conferre deorum cogit ad imperium res et concedere regnum. 55 nam bene qui didicere deos securum agere aevom, si tamen interea mirantur qua ratione quaeque geri possint, praesertim rebus in illis 60 quae supera caput aetheriis cernuntur in oris,

et quaecumque in eo fiunt fierique necessest,

rursus in antiquas referentur religionis et dominos acris adsciscunt, omnia posse

46 ressolui Goebel obs. Lucr. p. 18 for added by Flor. 31 Camb. Brix. Mar. dissolui: comp. v 773 Qua fieri quicquid posset ratione resolvi: a friend suggests that IV 500 dissolvere causan may support dissolui here: but see notes 2/ funt, fateare necessest Pleraque dissolui Lach. most unsuitably, as if only pleraque, not omnia, were to be dissolved. funt possuntque, n. P. dissolui Bern. to which the same objection applies. Lamb. seeing this difficulty, in ed. 2 and 3 gives funt fientque, necesse Esse ea dissolui. 47-49 an exceedingly corrupt passage; yet I fancy that I have amended it without much violence: in 47 I have changed nothing; after it there is manifestly a hiatus of several verses, the general sense of which I have attempted to give in my translation. The ms. reading of 48 and 49 is as follows, Ventorum exirtant placentur omnia rursum Que fuerint sint placato conversa favore: with exirtant for ex iraut, comp. IV 820 virtuti for viruti. omnia for omina is an almost unfailing blunder of mss. furore is from Lamb. ed. 2 and 3, and Auratus for favore. So Sen. Octav. 800 and 806 mss. have furore and furor for favore and favor. The older emendations in Ald. 1 Junt. Lamb. etc. are so devoid of all probability that I will not cite them: Lamb. indeed believes the lines not to be Lucretius'; nor is Lachmann's text much happier: institui conscendere currum Ventosum et certant plangentia flamina rursum, Quae fuerint, sine, placato conversa furore: then at 50 he begins a new paragraph, and 52 for Et faciunt gives Haec faciunt, though Lactantius twice over has the ms. reading. Bern. supposes a lacuna both before and after 48 which he thus leaves, Ventorum existant, placentur omnia rursum: 52 Mar. Junt. Lamb. etc. for Et faciunt have Efficiunt. 91=1 153 154: here in the 6th book Lach. rejects them in the first, retains them in the second place: to me it is manifest that in both places they come from the annotator who thought they were in point and consequently jotted them down in

quos miseri credunt, ignari quid queat esse,	
quid nequeat, finita potestas denique cuique	65
quanam sit rationi atque alte terminus haerens;	
quo magis errantes caeca ratione feruntur.	
quae nisi respuis ex animo longeque remittis	
dis indigna putare alienaque pacis eorum,	
delibata deum per te tibi numina sancta	70
saepe oberunt; non quo violari summa deum vis	
possit, ut ex ira poenas petere inbibat acris,	
sed quia tute tibi placida cum pace quietos	
constitues magnos irarum volvere fluctus,	
nec delubra deum placido cum pectore adibis,	75
nec de corpore quae sancto simulacra feruntur	
in mentes hominum divinae nuntia formae,	
suscipere haec animi tranquilla pace valebis.	
inde videre licet qualis iam vita sequatur.	
quam quidem ut a nobis ratio verissima longe	80
reiciat, quamquam sunt a me multa profecta,	
multa tamen restant et sunt ornanda politis	
versibus; est ratio caeli speciesque tenenda,	
sunt tempestates et fulmina clara canenda,	
quid faciant et qua de causa cumque ferantur;	85
ne trepides caeli divisis partibus amens,	
unde volans ignis pervenerit aut in utram se	
verterit hinc partim, quo pacto per loca saepta	
insinuarit, et hinc dominatus ut extulerit se.	
tu mihi supremae praescribta ad candida calcis	92
currenti spatium praemonstra, callida musa	
Calliope, requies hominum divomque voluptas,	

the margin in his usual fashion.

Flor. 31 Camb. Brix. for remitti.

Ald. 1 Junt. Lamb. etc.

Mar. Junt. for quietus.

68 longeque Nicc. for longique. remittis

71 oberunt Wak. for oderunt. aderunt Mar.

72 ex ira Mar. Ald. 1 Junt. for exire.

73 quietos

74 fluctus Flor. 31 Mar. Ald. 1 Junt. for fletus.

⁷⁶ feruntur Brix. Ald. 1 Junt. (not Pont. or Mar.) for fuerunt. ferunt Ver. Ven. 82 sunt ornanda. sunt tornanda Flor. 31 Politian in marg. Flor. 29.

⁸³ est ratio caeli (caelis Brix.) speciesque tenenda Brix. Avanc. Lamb. ed. 1 and 2 for est ratio caelisque tenenda: the scribe omitted specie because of the following squete. est ratio fulgendi visque tonandi Lach. which seems to me most improbable. est ratio superum caelique Flor. 31 Camb. 2 Vat. Lamb. ed. 3. 85—89 Lach. encloses in []. 90 91=56 57=1 153 154: see above. Lach. admits them here. 92 ad candida calcis Lamb. and Turnebus for ac candida callis: a certain

255

te duce ut insigni capiam cum laude coronam. 95 Principio tonitru quatiuntur caerula caeli propterea quia concurrunt sublime volantes aetheriae nubes contra pugnantibu' ventis. nec fit enim sonitus caeli de parte serena, verum ubicumque magis denso sunt agmine nubes, 100 tam magis hinc magno fremitus fit murmure saepe. praeterea neque tam condenso corpore nubes esse queunt quam sunt lapides ac tigna, neque autem tam tenues quam sunt nebulae fumique volantes; nam cadere aut bruto deberent pondere pressae 105 ut lapides, aut ut fumus constare nequirent nec cohibere nives gelidas et grandinis imbris. dant etiam sonitum patuli super aequora mundi, carbasus ut quondam magnis intenta theatris dat crepitum malos inter iactata trabesque; IIO interdum perscissa furit petulantibus auris et fragilis sonitus chartarum commeditatur: id quoque enim genus in tonitru cognoscere possis: aut ubi suspensam vestem chartasque volantis verberibus venti versant planguntque per auras. 115 fit quoque enim interdum ut non tam concurrere nubes frontibus adversis possint quam de latere ire diverso motu radentes corpora tractim, aridus unde auris terget sonus ille diuque ducitur, exierunt donec regionibus artis. 120

emendation. 102 nubes Flor. 31 Pont. Mar. Ald. 1 Junt. for nure. mire Nicc. Brix. 103 lapides Flor. 31 Ver. Ven. for pepides. tigna Flor. 31 Camb. Ver. Ven. Mar. Junt. for iigna. ugna Nicc. ligna Ver. Ven. Avanc. 105 Nam cadere aut bruto Flor. 31 Camb. all Vat. Brix. Ver. Ven. Mar. Junt. for Nam cadere avi B, Nam candere aut A corr. (says Lach. but? p. m. also) Nicc. aut is unquestionably right: comp. 1198 avi mss. for aut. Nam cadere abrupto Avanc. Nam aut cadere abrupto Lamb. ab bruto Lach. 110 malos Flor. 31 Mar. Junt. for matos. muros Brix. Avanc. matos (muros) Ver. Ven. 112 sonitus added by Flor. 31 114 que. ve Mar. Junt. Lach. 115 planguntque Pont. Mar. Camb, etc. Junt. for planguentque. 116 ut added by Flor. 31 Vat. 640 Urbin. and 1136 118 corpora tractim Gronov. Faber for corpore tractim. 'f. corpora tactu' Heins. in ms. notes. corpore tractum Nicc. Flor. 31 Camb. all Vat. etc. corpori' tractum Mar. Junt. 120 exierunt Vat. 1706 Reg. for exierum: also Heins. in ms. notes has 'exierunt s' i.e. the ms. of Modius who must therefore have read in it exicrunt, as the ed. Paris. 1565 has exicrit, as well as Lamb. ed. 1

Hoc etiam pacto tonitru concussa videntur omnia saepe gravi tremere et divolsa repente maxima dissiluisse capacis moenia mundi. cum subito validi venti conlecta procella nubibus intorsit sese conclusaque ibidem 125 turbine versanti magis ac magis undique nubem cogit uti fiat spisso cava corpore circum, post ubi conminuit vis eius et impetus acer, tum perterricrepo sonitu dat scissa fragorem. nec mirum, cum plena animae vensicula parva 130 saepe ita dat torvum sonitum displosa repente. Est etiam ratio, cum venti nubila perflant, ut sonitus faciant, etenim ramosa videmus nubila saepe modis multis atque aspera ferri; scilicet ut, crebram silvam cum flamina cauri 135 perflant, dant sonitum frondes ramique fragorem. fit quoque ut interdum validi vis incita venti perscindat nubem perfringens impete recto. nam quid possit ibi flatus manifesta docet res, hic, ubi lenior est, in terra cum tamen alta 140 arbusta evolvens radicibus haurit ab imis. sunt etiam fluctus per nubila, qui quasi murmur

fluminibus magnoque mari, cum frangitur aestus.

fit quoque, ubi e nubi in nubem vis incidit ardens
fulminis, haec multo si forte umore recepit
ignem, continuo ut magno clamore trucidet;
ut calidis candens ferrum e fornacibus olim

145

dant in frangendo graviter; quod item fit in altis

and 3. Is. Voss. too and Creech prefer exierunt. exierit Flor. 31 Camb. 3 Vat. Ald. 1 Junt. Lamb. exierint Brix. Ver. Ven. Mar.; but exierit Mar. ap. Victor. in ed. Ven. 124 concollecta AB. conlecta Nicc. Brix. collecta A corr. Camb.

128 conminuit. commovit A corr. Flor. 31 Camb. Mon. Brix. Ver. Ven. vulg. before Lach.

129 scissa Bern. for missa. fissa Lach.: it is clearly the nubes, not the procella, which is here spoken of; though all editors before Lach. retain missa, which Isidore too orig. xIII 8 must have read: the corruption therefore must be old.

131 torvum Ed. for parvum. magnum Is. Voss. in ms. notes and Wak. pariter Mar. Junt. Lamb. etc. Saepe det haut parvum Lach. Noenu ita det p. Bern.: but see notes 2.

132 and 136 perflant A corr. Nicc. for perflant.

133 Ut. Cur Lamb. wrongly. 141 Arbusta evolvens A corr. Flor. 31 Pont. Mar. for Arbusta volvens. Arbuste volvens Nicc. Camb. 144 aestus Flor. 31 Camb. etc. for aest. aestu A corr. Nicc. Mon. Ver. Ven. vulg. 147 ut added

stridit, ubi in gelidum propere demersimus imbrem. aridior porro si nubes accipit ignem, 150 uritur ingenti sonitu succensa repente; lauricomos ut si per montis flamma vagetur turbine ventorum comburens impete magno; nec res ulla magis quam Phoebi Delphica laurus terribili sonitu flamma crepitante crematur. 155 denique saepe geli multus fragor atque ruina grandinis in magnis sonitum dat nubibus alte. ventus enim cum confercit, franguntur, in artum, concreti montes nimborum et grandine mixti. Fulgit item, nubes ignis cum semina multa 160 excussere suo concursu; ceu lapidem si percutiat lapis aut ferrum; nam tum quoque lumen exilit et claras scintillas dissipat ignis. sed tonitrum fit uti post auribus accipiamus, fulgere quam cernant oculi, quia semper ad auris

165

det sonitum; sic fulgorem quoque cernimus ante quam tonitrum accipimus, pariter qui mittitur igni e simili causa, concursu natus eodem. Hoc etiam pacto volucri loca lumine tingunt nubes et tremulo tempestas impete fulgit. ventus ubi invasit nubem et versatus ibidem fecit ut ante cavam docui spissescere nubem, mobilitate sua fervescit; ut omnia motu percalefacta vides ardescere, plumbea vero

glans etiam longo cursu volvenda liquescit.

tardius adveniunt quam visum quae moveant res. id licet hinc etiam cognoscere: caedere si quem ancipiti videas ferro procul arboris auctum, ante fit ut cernas ictum quam plaga per auris

175

170

by Lamb. trucidet Junt. not Pont. or Mar. for trucidat. Lach. on the contrary in 145 for Fit reads Id. 149 propere Mar. Ald. 1 Junt. for propter. repente Flor. 31 Brix. Pont. for recente. 154 res ulla Macrob. sat. vi 4 5 for res uita. res ulla uita Ver. Ven. resina Flor. 31 Camb. 158 in artum. in arto Lach.: but somewhat involved constructions are by no means avoided by Lucr.: comp. 176 and III 843. 165 Fulgere Nicc. B corr. for Fugere. 168 Ancipiti Flor. 31 Mon. Brix. for Ungipiti. videas Mar. Junt. for videat. A Nicc. Flor. 31 (Lach. wrongly assigns to it Et) 2 Vat. Brix. Mar. Junt. Lamb. Et simili B Camb. Mon. 3 Vat. Ver. Ven. Avanc. 179 liquescit Pont. Mar.

17

ergo fervidus hic nubem cum perscidit atram. 180 dissipat ardoris quasi per vim expressa repente semina quae faciunt nictantia fulgura flammae; inde sonus sequitur qui tardius adficit auris quam quae perveniunt oculorum ad lumina nostra. scilicet hoc densis fit nubibus et simul alte 185 extructis aliis alias super impete miro; ne tibi sit frudi quod nos inferne videmus quam sint lata magis quam sursum extructa quid extent. contemplator enim, cum montibus adsimulata nubila portabunt venti transversa per auras, 190 aut ubi per magnos montis cumulata videbis insuper esse aliis alia atque urguere superne in statione locata sepultis undique ventis: tum poteris magnas moles cognoscere eorum speluncasque velut saxis pendentibu' structas 195 cernere, quas venti cum tempestate coorta conplerunt, magno indignantur murmure clausi nubibus in caveisque ferarum more minantur; nunc hinc nunc illinc fremitus per nubila mittunt quaerentesque viam circum versantur et ignis 200 semina convolvunt e nubibus atque ita cogunt multa rotantque cavis flammam fornacibus intus, donec divolsa fulserunt nube corusci.

Hac etiam fit uti de causa mobilis ille devolet in terram liquidi color aureus ignis, 205 semina quod nubes ipsas permulta necessust ignis habere; etenim cum sunt umore sine ullo, flammeus est plerumque colos et splendidus ollis.

Ald. 1 Junt. for quiescit: a certain correction. calescit Lach. utterly destroying the 180 perscidit Flor. 31 Camb. Mon. Brix. for perscindit. force of the passage. 183 adficit Bentl. for adlicit. adtigit Lamb. conj. adcidit Heins. in ms. 184 lumina B. limina A Nicc. Flor. 31 three Vat. 185 alte Mar. notes. Ald. 1 Junt. for alti. 187 188 wrongly placed by Lach. after 193 on account of the neuters: see 759 I 352 IV 934. 187 Ne. Nec Mon. Lach. Mar. Junt. for sit. extructa Ald. 1 Junt. for extricta. 191 cumulata B corr. Brix. Ver. Ven. Mar. for culata. procul alta Flor. 31 Camb. 192 urguere A Nice. urgere B. superne Bentl. for superna. 201 e added by Nice. color Serv. ad ecl. vi 33, Mar. Avanc. Nauger. calor AB Nicc. Flor. 31 Camb. Junt. mss. of Macrob. sat. vi 5 4: yet color must be right: the mss. of Macrobius sometimes agree strangely with those of Lucr. in corruptions. 208 Flammeus est

quin etiam solis de lumine multa necessest	
concipere, ut merito rubeant ignesque profundant.	210
hasce igitur cum ventus agens contrusit in unum	
compressitque locum cogens, expressa profundunt	
semina quae faciunt flammae fulgere colores.	
fulgit item, cum rarescunt quoque nubila caeli.	
nam cum ventus eas leviter diducit euntis	215
dissoluitque, cadant ingratis illa necessest	
semina quae faciunt fulgorem. tum sine taetro	
terrore et sonitu fulgit nulloque tumultu.	
Quod superest, quali natura praedita constent	
fulmina, declarant ictus et inusta vaporis	220
signa notaeque gravis halantis sulpuris auras.	220
ignis enim sunt haec non venti signa neque imbris.	
praeterea saepe accendunt quoque tecta domorum	
et celeri flamma dominantur in aedibus ipsis.	
hunc tibi subtilem cum primis ignibus ignem	225
constituit natura minutis mobilibusque	
corporibus, cui nil omnino obsistere possit.	
transit enim validum fulmen per saepta domorum,	
clamor ut ac voces, transit per saxa, per aera,	
et liquidum puncto facit aes in tempore et aurum,	230
curat item vasis integris vina repente	
diffugiant, quia nimirum facile omnia circum	
conlaxat rareque facit lateramina vasis	
adveniens calor eius et insinuatus in ipsum	
mobiliter soluens differt primordia vini.	235

Flor. 31 Camb. Mar. for Flammeusq. splendidus ollis Flor. 31 Mar. Camb. corr. but p. m., Mar. for splendidusolis. 209 Quin etiam Lach. for Quippe enim. 210 rubeant Flor. 31 Camb. Brix. Pont. Mar. for Quippe etenim vulg. 213 fulgere. fulgore Avanc. Lach. in defiance of Epicurus and iubeant. Lucretius assigning colour to atoms. 216 ingratis Pius in notes for in-218 sonitu Vat. 1954 Othob. Mar. Ald. 1 Junt. for sonis. sonitis Flor. 31 Camb. one Vat. atque sonis Pont. 219 quali added by Lamb. quod sic Flor. 31 Camb. 220 ictus et Flor. 31 Pont. Mar. Ald. 1 Junt. vulg. for ictu et. ictu loca Lach. 221 auras Mon. (or Mar.) Junt. for auris.

223 saepe Is. Voss. in ms. notes for se. per se Flor. 31 vulg. 226 mobilibusque Ald. 1 Junt. (not Pont. or Mar.) for montibusque. 228 229 Lach. makes one verse out of these two by omitting per s. d. C. ut ac v. tr. 229 saxa B corr. for sasca. 231 Curat item. Curat utei Lach. Curat item ut Lamb.: but surely there is sufficient authority for omitting ut after curat. 234 et insinuatus Lach. for ut insinuatus.

quod solis vapor aetatem non posse videtur efficere usque adeo pellens fervore corusco: tanto mobilior vis et dominantior haec est.

Nunc ea quo pacto gignantur et impete tanto fiant ut possint ictu discludere turris, disturbare domos, avellere tigna trabesque, et monimenta virum demoliri atque cremare, exanimare homines, pecudes prosternere passim, cetera de genere hoc qua vi facere omnia possint, expediam, neque te in promissis plura morabor.

240

245

250

255

260

Fulmina gignier e crassis alteque putandumst nubibus extructis; nam caelo nulla sereno nec leviter densis mittuntur nubibus umquam. nam dubio procul hoc fieri manifesta docet res; quod tum per totum concrescunt aera nubes, undique uti tenebras omnis Acherunta reamur liquisse et magnas caeli complesse cavernas: usque adeo taetra nimborum nocte coorta inpendent atrae formidinis ora superne: cum commoliri tempestas fulmina coeptat. praeterea persaepe niger quoque per mare nimbus, ut picis e caelo demissum flumen, in undas sic cadit effertus tenebris procul et trahit atram fulminibus gravidam tempestatem atque procellis, ignibus ac ventis cum primis ipse repletus, in terra quoque ut horrescant ac tecta requirant. sic igitur supera nostrum caput esse putandumst tempestatem altam. neque enim caligine tanta obruerent terras, nisi inaedificata superne

ut insinuatur Nicc. Flor. 31 Camb. vulg.: but ut for ubi is not Lucretian. 237 pellens Ed. for tellens. tollens A corr. Nicc. pollens Lamb. vulg. Lach. 241 tigna Lamb. first (not Flor. 31) for igna. ligna Nicc. later mss. 242 demoliri Mar. Ald. 1 Junt. for commoliri: prepoand eds. before Lamb. sitions seem often to be confounded in our mss. cremare Ed. for ciere which has no meaning: the last letters, which were on the outside margin of this the 259th page of the archetype, were lost. lamenta Lach. for monimenta: a violent change which destroys the whole force of the passage. 245 te added by Flor. 31 Camb. Pont. Mar. 246 gignier Mar. Ald. 1 Junt. for gigni. nunc gigni Flor. 31 Camb. crassis Nicc. for classis. 250 tum Lach, for tunc. sum flumen Junt. for dimissum fulmen. demissum fulmen Mar. Avanc. which is repeated as a correction at the end of his Catullus and must be a misprint for

multa forent multis exempto nubila sole; nec tanto possent venientes opprimere imbri, flumina abundare ut facerent camposque natare, si non extructis foret alte nubibus aether.	265
hic igitur ventis atque ignibus omnia plena sunt; ideo passim fremitus et fulgura fiunt. quippe etenim supra docui permulta vaporis semina habere cavas nubes et multa necessest concipere ex solis radiis ardoreque eorum.	2 70
hoc ubi ventus eas idem qui cogit in unum	
forte locum quemvis, expressit multa vaporis semina seque simul cum eo commiscuit igni,	275
insinuatus ibi vortex versatur in arto et calidis acuit fulmen fornacibus intus.	
nam duplici ratione accenditur, ipse sua cum	
mobilitate calescit et e contagibus ignis.	2 80
inde ubi percaluit venti vis et gravis ignis impetus incessit, maturum tum quasi fulmen	
perscindit subito nubem, ferturque coruscis	
omnia luminibus lustrans loca percitus ardor.	-0-
quem gravis insequitur sonitus, displosa repente opprimere ut caeli videatur templa superne.	285
inde tremor terras graviter pertemptat et altum	
murmura percurrunt caelum; nam tota fere tum	
tempestas concussa tremit fremitusque moventur.	
quo de concussu sequitur gravis imber et uber,	290
omnis uti videatur in imbrem vertier aether	
atque ita praecipitans ad diluviem revocari:	
tantus discidio nubis ventique procella	
mittitur, ardenti sonitus cum provolat ictu.	
est etiam cum vis extrinsecus incita venti	295

258 effertus Lach. for et fertus. et fertur vulg. 269 plena Flor. 31 Camb. Mon. etc. for plana. 272 habere Pont. Mar. Ald. 1 Junt. for haecdere. hac de re Nicc. 277 arto Lach. for alto. 281 venti vis et gravis ignis Bentl. for gravis venti vis igni. gravida, aut vis ignis et acer Lach. vis venti vel gravis ignis Mar. Junt. Lamb. etc. 286 videatur Ed. for videantur: the scribe has adapted the verb to templa: see I 1108: in 467 videatur mss. for videantur. Lach. reads Exprimere for Opprimere, Bern. Occidere. 290 concussu B corr. Pont. Mar. Ald. 1 Junt. for concussus. 291 uti Pont. Mar. Ald. 1 Junt. for ut. ita ut Flor. 31 Camb. 292 revocari Lach. for revocare. 296 calidam

incidit in calidam maturo fulmine nubem; quam cum perscidit, extemplo cadit igneus ille vertex quem patrio vocitamus nomine fulmen. hoc fit idem in partis alias, quocumque tulit vis. fit quoque ut interdum venti vis missa sine igni 300 igniscat tamen in spatio longoque meatu, dum venit, amittens in cursu corpora quaedam grandia quae nequeunt pariter penetrare per auras; atque alia ex ipso conradens aere portat parvola quae faciunt ignem commixta volando; 305 non alia longe ratione ac plumbea saepe fervida fit glans in cursu, cum multa rigoris corpora dimittens ignem concepit in auris. fit quoque ut ipsius plagae vis excitet ignem, frigida cum venti pepulit vis missa sine igni, 310 nimirum quia, cum vementi perculit ictu, confluere ex ipso possunt elementa vaporis et simul ex illa quae tum res excipit ictum: ut, lapidem ferro cum caedimus, evolat ignis, nec, quod frigida vis ferrist, hoc setius illi 315 semina concurrunt calidi fulgoris ad ictum. sic igitur quoque res accendi fulmine debet, opportuna fuit si forte et idonea flammis. nec temere omnino plane vis frigida venti esse potest, ea quae tanta vi missa supernest, 320 quin, prius in cursu si non accenditur igni, at tepefacta tamen veniat commixta calore. Mobilitas autem fit fulminis et gravis ictus, et celeri ferme percurrunt fulmina lapsu, nubibus ipsa quod omnino prius incita se vis 325

Bern. rightly for valida. gravidam Bentl. Lach. fulmine Mar. Ald. 1 Junt. for culmine. 298 patrio Flor. 31 Camb. 3 Vat. etc. for spatio. quam spatio (quem patrio) Ver. Ven. Latio B corr., perhaps rightly. quem. quod Camb. 2 Vat. Mar. 302 Dum venit, amittens. 'Immo Cum venit amittens: alioquin Junt. Lamb. oratio non constat' Lach. 308 concepit Flor. 31 Camb. Mon. Ver. Ven. for 309 ipsius Mar. Ald. 1 Junt. for ipsis. 315 illi Lach. for ille. illa Flor. 31 vulg. 320 ea quae Lach. first for ex quae. ex quo vulg. without sense. tanta vi missa Flor. 31 Camb. 2 Vat. Pont. for tantaumissa. tanta immissa Nicc. Ver. tanta vi immissa Mar. Ald. 1 Junt. 321 cursu si Flor. 31 Camb. for cursus. 323 Mobilitas A corr. Camb. etc. for Nobilitas. 324 Et Mar. Nauger. for At. Ac Junt. Wak, percurrent Lach. for percunt. pergunt A corr. Nicc. iam per-

colligit et magnum conamen sumit eundi, inde ubi non potuit nubes capere inpetis auctum. exprimitur vis atque ideo volat impete miro, ut validis quae de tormentis missa feruntur. adde quod e parvis et levibus est elementis, 330 nec facilest tali naturae opsistere quicquam; inter enim fugit ac penetrat per rara viarum, non igitur multis offensibus in remorando haesitat, hanc ob rem celeri volat impete labens. deinde, quod omnino natura pondera deorsum 335 omnia nituntur, cum plagast addita vero, mobilitas duplicatur et impetus ille gravescit, ut vementius et citius quaecumque morantur obvia discutiat plagis itinerque sequatur. denique quod longo venit impete, sumere debet 340 mobilitatem etiam atque etiam, quae crescit eundo et validas auget viris et roborat ictum. nam facit ut quae sint illius semina cumque e regione locum quasi in unum cuncta ferantur, omnia coniciens in eum volventia cursum. 345 forsitan ex ipso veniens trahat aere quaedam corpora quae plagis incendunt mobilitatem. incolumisque venit per res atque integra transit multa, foraminibus liquidus quia transvolat ignis. multaque perfringit, cum corpora fulminis ipsa 350 corporibus rerum inciderunt, qua texta tenentur. dissoluit porro facile aes aurumque repente confervefacit, e parvis quia facta minute corporibus vis est et levibus ex elementis, quae facile insinuantur et insinuata repente 355 dissoluent nodes omnis et vincla relaxant. autumnoque magis stellis fulgentibus apta

gunt Flor. 31 Camb. 2 Vat. pergunt sic Mar. Junt. Lamb. 335 Deinde, quod. Adde quod Lach. which seems to me much weaker than the ms. reading. 336 plagast Lach. for plaga si. plaga sit Flor. 31 Camb. all before Lach. 347 incendunt B rightly. incedunt A Nicc. intendunt Mar. Ald. 1 Junt. Lamb. etc. 349 transvolat Nauger. vulg. for transviat. traneat Gif. 350 perfringit Mar. Ald. 1 Junt. vulg. for perfrigit B, perfigit A, perfregit A corr. all later mss. Ver. Ven.: comp. 138 perfringens A corr. vulg. perfingens A, perfrigens B. Lach. keeps perfigit, which can hardly be right. 357 apta Turnebus Bentl. Wak. Lach. for

concutitur caeli domus undique totaque tellus, et cum tempora se veris florentia pandunt. frigore enim desunt ignes ventique calore 360 deficiunt neque sunt tam denso corpore nubes. interutrasque igitur cum caeli tempora constant, tum variae causae concurrunt fulminis omnes. nam fretus ipse anni permiscet frigus et aestum, quorum utrumque opus est fabricanda ad fulmina nubi, 365 ut discordia sit rerum magnoque tumultu ignibus et ventis furibundus fluctuet aer. prima caloris enim pars et postrema rigoris, tempus id est vernum; quare pugnare necessest dissimilis res inter se turbareque mixtas. 370 et calor extremus primo cum frigore mixtus volvitur, autumni quod fertur nomine tempus, hic quoque confligunt hiemes aestatibus acres. propterea freta sunt haec anni nominitanda, nec mirumst, in eo si tempore plurima fiunt 375 fulmina tempestasque cietur turbida caelo, ancipiti quoniam bello turbatur utrimque, hinc flammis illinc ventis umoreque mixto. Hoc est igniferi naturam fulminis ipsam perspicere et qua vi faciat rem quamque videre, 380 non Tyrrhena retro volventem carmina frustra indicia occultae divum perquirere mentis, unde volans ignis pervenerit aut in utram se verterit hinc partim, quo pacto per loca saepta insinuarit, et hinc dominatus ut extulerit se, 385 quidve nocere queat de caelo fulminis ictus.

alta. 359 se veris Flor. 31 Camb. Mar. etc. for seris. seris (veris) Ver. Ven. 360 calore Mar. ap. Victor. in ed. Ven. Ald. 1 Junt. for calores. 362 Interutrasque. Interutraque Lach. 364 et added by Mar. Junt. frigidus aestum Nicc. to Avanc. ad aestum Nonius. 365 nubi Lach. for nobis which has no sense. 366 sit added by Mar. Ald. 1 Junt. sic Flor. 31 Camb. 368 et, rigoris Mar. Junt. vulg. for est, ligoris. Lach. keeps est, and for id reads ut. 370 res inter se Flor. 31 Camb. 3 Vat. for inter se. inter se res Ver. Ven. Mar. vulg. Lach. wrongly, as inter se is metrically one word. 374 freta added by

Lach. most acutely. Flor. 31 Camb. Mar. vulg. add bella after haec. 375 eo si
B corr. Lamb. for eos. si in eo sic Camb. Mar. si in eo tum Avanc. si in eo iam
Pont. Junt. 376 cietur turbida B corr. Flor. 31 Camb. Brix. for cie turbida.

382 mentis Flor. 31 Camb. 2 Vat. Mar. for menti. 384 hinc Mar. Lach. for hic,

quod si Iuppiter atque alii fulgentia divi terrifico quatiunt sonitu caelestia templa et iaciunt ignem quo quoiquest cumque voluptas, cur quibus incautum scelus aversabile cumquest 390 non faciunt icti flammas ut fulguris halent pectore perfixo, documen mortalibus acre, et potius nulla sibi turpi conscius in re volvitur in flammis innoxius inque peditur turbine caelesti subito correptus et igni? 395 cur etiam loca sola petunt frustraque laborant? an tum bracchia consuescunt firmantque lacertos? in terraque patris cur telum perpetiuntur optundi? cur ipse sinit neque parcit in hostis? denique cur numquam caelo iacit undique puro 400 Iuppiter in terras fulmen sonitusque profundit? an simul ac nubes successere, ipse in eas tum descendit, prope ut hinc teli determinet ictus? in mare qua porro mittit ratione? quid undas arguit et liquidam molem camposque natantis? 405 praeterea si vult caveamus fulminis ictum, cur dubitat facere ut possimus cernere missum? si nec opinantis autem volt opprimere igni, cur tonat ex illa parte, ut vitare queamus, cur tenebras ante et fremitus et murmura concit? 410 et simul in multas partis qui credere possis mittere? an hoc ausis numquam contendere factum, ut fierent ictus uno sub tempore plures? at saepest numero factum fierique necessest, ut pluere in multis regionibus et cadere imbris, 415 fulmina sic uno fieri sub tempore multa. postremo cur sancta deum delubra suasque discutit infesto praeclaras fulmine sedes et bene facta deum frangit simulacra suisque demit imaginibus violento volnere honorem? 420

as in 88. 389 quo quoiquest. quo cuique est Flor. 31 Camb. Mar. etc. for quo inquest. voluptas Junt. first (not Flor. 31 or Mar.) for voluntas. 401 Iuppiter in terras Nicc. B corr. for Iuppiterras: but both B and Nicc. spell Iupiter. 402 ipse in eas tum Lamb. first for ipse in aestum. ipsus in aestum Flor. 31 Camb. 3 Vat. Mar. Wak. 406 Praeterea. Propterea A Nicc. si vult Avanc. Candidus at end of Junt. Nauger. for si vivit B, si iuvit A, senuit Nicc. sevi ut Flor. 31 Camb.

arada our prorumque pour roca prarimaque oraș	
montibus in summis vestigia cernimus ignis?	
Quod superest, facilest ex his cognoscere rebus,	
presteras Grai quos ab re nominitarunt,	
in mare qua missi veniant ratione superne.	425
nam fit ut interdum tamquam demissa columna	
in mare de caelo descendat, quam freta circum	
fervescunt graviter spirantibus incita flabris,	
et quaecumque in eo tum sint deprensa tumultu	
navigia in summum veniant vexata periclum.	430
hoc fit ubi interdum non quit vis incita venti	
rumpere quam coepit nubem, sed deprimit, ut sit	
in mare de caelo tamquam demissa columna,	
paulatim, quasi quid pugno bracchique superne	
coniectu trudatur et extendatur in undas;	435
quam cum discidit, hinc prorumpitur in mare venti	
vis et fervorem mirum concinnat in undis;	
versabundus enim turbo descendit et illam	
deducit pariter lento cum corpore nubem;	
quam simul ac gravidam detrusit ad aequora ponti,	440
ille in aquam subito totum se inmittit et omne	
excitat ingenti sonitu mare fervere cogens.	
fit quoque ut involvat venti se nubibus ipse	
vertex conradens ex aere semina nubis	
et quasi demissum caelo prestera imitetur.	445
hic ubi se in terras demisit dissoluitque,	1.0
turbinis inmanem vim provomit atque procellae.	
sed quia fit raro omnino montisque necessest	
officere in terris, apparet crebrius idem	
prospectu maris in magno caeloque patenti.	450
Nuhila concrescunt uhi cornora multa volando	13-

altaque cur plerumque netit loca plurimaque eius

saevi ut Mar. Junt. 421 loca B corr. Flor. 31 Camb. Mon. Ver. Ven. for ioca. que eius Lach. for que plus. que huius Lamb. 424 Grai Flor. 31 Camb. Brix. for Grali. Graii B corr. Mar. Graiei Lach.: Lucretius wrote either Graiei or Grai, not Graii. 426 tanquam Flor. 31 Camb. Ver. Ven. Mar. for tam cum. 428 incita Flor. 31 Camb. Mar. etc. for lacita. 430 veniant Lach. for veniunt: Flor. 31 Mar. Junt. Lamb. vulg. keep veniunt, and 429 read sunt. 440 detrusit Lamb. first for detruit. detrudit A corr. Nicc. 447 procellae Flor. 31 Vat. 640 Urbin. Vat. 1136 Othob. Mar. for procellat which Wak. absurdly retains. 449 Officere Flor. 31 Camb. Mon. for Officeret. 452 supero Lach. for super. supera

hoc supero in caeli spatio coiere repente asperiora, moris quae possint indupedita exiguis tamen inter se comprensa teneri. haec faciunt primum parvas consistere nubes; 455 inde haec comprendunt inter se conque gregantur et coniungendo crescunt ventisque feruntur usque adeo donec tempestas saeva coortast. fit quoque uti montis vicina cacumina caelo quam sint quoque magis, tanto magis edita fument 460 adsidue furvae nubis caligine crassa propterea quia, cum consistunt nubila primum, ante videre oculi quam possint, tenvia, venti portantes cogunt ad summa cacumina montis. hic demum fit uti turba maiore coorta 465 et condensa queant apparere et simul ipso vertice de montis videantur surgere in aethram. nam loca declarat sursum ventosa patere res ipsa et sensus, montis cum ascendimus altos. praeterea permulta mari quoque tollere toto 470 corpora naturam declarant litore vestes suspensae, cum concipiunt umoris adhaesum. quo magis ad nubis augendas multa videntur posse quoque e salso consurgere momine ponti; nam ratio consanguineast umoribus ollis. 475 praeterea fluviis ex omnibus et simul ipsa

Lamb. conj. coiere Flor. 31 Camb. Brix. Mar. for coire. 453 moris Lach, for modis: a certain correction. 454 comprensa Mar. Lamb. for compressa. haec Lach. for ea: ea might possibly be defended by 188, and 215 eas: see notes 2 there: but the harshness would be very great. 460 quoque. quaeque Camb. 2 Vat. Ald. 1 Mar. Junt. Lamb. etc. wrongly. 461 furvae Bentl. Lach. for fulvae. nubis Mar. Ald. 1 Junt. for nubes. 465 turba maiore Pont. Mar. Ald. 1 Junt. for turbammor. turba minore Flor. 31 Camb. 466 Et condensa queant apparere Lach. most acutely for Et condensatque arta parere. Et condensa atque arta Flor. 31, 3 Vat. Pont. Mar. Avanc. at end of Catullus. 467 videantur Flor. 31 Camb. Vat. 640 Urbin. 1136 Othob. Lamb. for videatur. 468 loca Flor. 31 Camb. Mar. Junt. for lo. so Nicc. se Brix. Ver. Ven. Ald. 1. 469 et sensus Avanc. for et sensum: Mar. Junt. Nauger. have ad sensum. magis Mon. Ald. 1 Junt. for Quod magis. 474 consurgere momine Flor. 31 Camb. Vat. 1136 and 1954 Othob. Mar. for consurgerem homine. 475 consanguineast Is. Voss. in ms. notes for consanguinea se. cum sanguine ob eumoribus Nicc. cum sanguine abest Flor. 31 Camb. 4 Vat. Lamb. ollis Lach. for omnis. Avanc. at end of Catullus says 'non percipio illum mancum versum Nam ratio cum

surgere de terra nebulas aestumque videmus, quae velut halitus hinc ita sursum expressa feruntur suffunduntque sua caelum caligine et altas sufficient nubis paulatim conveniundo; 480 urget enim quoque signiferi super aetheris aestus et quasi densendo subtexit caerula nimbis. fit quoque ut huc veniant in caelum extrinsecus illa corpora quae faciunt nubis nimbosque volantis; innumerabilem enim numerum summamque profundi 4.85 esse infinitam docui, quantaque volarent corpora mobilitate ostendi quamque repente inmemorabile per spatium transire solerent. haut igitur mirumst si parvo tempore saepe montibu' tam magnis tempestas atque tenebrae 490 coperiunt maria ac terras inpensa superne, undique quandoquidem per caulas aetheris omnis et quasi per magni circum spiracula mundi exitus introitusque elementis redditus extat.

Nunc age, quo pacto pluvius concrescat in altis
nubibus umor et in terras demissus ut imber
decidat, expediam. primum iam semina aquai
multa simul vincam consurgere nubibus ipsis
omnibus ex rebus pariterque ita crescere utrumque
et nubis et aquam quaecumque in nubibus extat,
too
ut pariter nobis corpus cum sanguine crescit,
sudor item atque umor quicumque est denique membris.
concipiunt etiam multum quoque saepe marinum
umorem, veluti pendentia vellera lanae,
cum supera magnum mare venti nubila portant.

505

sanguine ab humoribus omnis': which he found in Ven. 483 huc Vat. 3276 Avanc. for hunc. hinc Flor. 31 Camb. 2 Vat. Mon. hunc coetum Mar. Junt. Lamb. vulg. illa Flor. 31 Camb. Vat. 640 Urbin. Mar. for illi A, ille B. 488 per added by Pont. Mar. Junt. 490 Montibu' tam magnis Ed. for Tam magnis montis: Tam magnis montib. was the first corruption: see 189 and iv 140. Tam magnis nimbis Lach. Tam magnae molis Bern. Tam magnos montis Pont. Mar. Ald. 1 Junt. vulg. 491 Coperiunt Lach. rightly for Coperiant. [I now think it probable that Lucr. wrote coperiant as given by the mss: compare Cic. Laelius 29 quid mirum est si animi hominum moveantur? see Mueller ap. Seyffert p. 206: so here Lucr. seems to realise a special case before his eyes.] 492 caulas Mar. Ald. 1 Junt. for cavias. 496 demissus Flor. 31 Mon. Lamb. for dimissus.

498 vincam Flor. 31 Camb. Mon. Ver. Ven. for vineam. 503 Concipiunt

consimili ratione ex omnibus amnibus umor tollitur in nubis. quo cum bene semina aquarum multa modis multis convenere undique adaucta, confertae nubes umorem mittere certant dupliciter: nam vis venti contrudit et ipsa 510 copia nimborum turba maiore coacta urget, de supero premit ac facit effluere imbris. praeterea cum rarescunt quoque nubila ventis aut dissolvuntur, solis super icta calore, mittunt umorem pluvium stillantque, quasi igni 515 cera super calido tabescens multa liquescat. sed vemens imber fit, ubi vementer utraque nubila vi cumulata premuntur et impete venti. atque tenere diu pluviae longumque morari consuerunt, ubi multa cientur semina aquarum 520 atque aliis aliae nubes nimbique rigantes insuper atque omni vulgo de parte feruntur, terraque cum fumans umorem tota redhalat. hic ubi sol radiis tempestatem inter opacam adversa fulsit nimborum aspargine contra, 525 tum color in nigris existit nubibus arqui. Cetera quae sorsum crescunt sorsumque creantur, et quae concrescunt in nubibus, omnia, prorsum

omnia, nix venti grando gelidaeque pruinae et vis magna geli, magnum duramen aquarum, 530 et mora quae fluvios passim refrenat euntis,

509 umorem Ed. for vi venti which as Brix. Pont. Mar. for Concidiunt. Creech has seen comes from the vis venti of 510: he proposes imbres tum: what Lucr. wrote must be quite uncertain. umentia Lach. after a conj. of Wak. turba majore Mar. Ald. 1 Junt. for turbam more; the same error as in 465. minore Flor. 31 Camb. 3 Vat. 512 Urget de supero Lach. for Urgete supero. et e supero A corr. Nicc. vulg. 515 stillantque B corr. Lamb. fer stillante.

516 Cera Flor. 31 Pont. Mar. Ald. 1 Junt. for Tela. Teda B corr. aquis Lach. thereby ruining the sense. 519 Atque tenere Lach. for At 520 cientur Lach. from a conj. of Wak., for retineret. At remanere Bern. fientur. fluentur Flor. 31 Camb. Wak. fuerunt Mar. Ald. 1 Junt. umorem. humorem AB: often as this and cognate words occur, this is the only instance where B has the aspirate: A has it in three other places: II 1114 Umor ad humorem A. redhalat Is. Voss. in ms. notes for redralat: he also proposes relatrat 'i.e. reposcit'. rehalat A corr. vulg. 524 inter Nicc. for inte B, ime A.

527 sorsum...sorsumque Koch in Rhein. mus. n. f. viii p. 640 for sursum...sursumque. cursu...cursuque Lach. 531 euntis B corr. Pont. Avanc. for avintis. aventis

perfacilest tamen haec reperire animoque videre omnia quo pacto fiant quareve creentur, cum bene cognoris elementis reddita quae sint.

Nunc age quae ratio terrai motibus extet 535 percipe. et in primis terram fac ut esse rearis supter item ut supera ventosis undique plenam speluncis multosque lacus multasque lucunas in gremio gerere et rupes deruptaque saxa; multaque sub tergo terrai flumina tecta 540 volvere vi fluctus summersaque saxa putandumst; undique enim similem esse sui res postulat ipsa. his igitur rebus subiunctis suppositisque terra superne tremit magnis concussa ruinis, subter ubi ingentis speluncas subruit aetas; 545 quippe cadunt toti montes magnoque repente concussu late disserpunt inde tremores. et merito, quoniam plaustri concussa tremescunt tecta viam propter non magno pondere tota, nec minus exultant, ut scrupus cumque viai 550 ferratos utrimque rotarum succutit orbes. fit quoque, ubi in magnas aquae vastasque lucunas gleba vetustate e terra provolvitur ingens, ut iactetur aquae fluctu quoque terra vacillans;

A corr. aquantis Flor. 31 Mar. Junt. 533 fiant Mar. Ald. 1 Junt. for fluant. 536 terram Flor. 31 Camb. etc. for terras. 537 supera Avanc. for super. supra est Mar. Junt. supera'st Lamb. etc. ventosis Wak. for ventis, 'egregie' says Lach. justly. 541 summersaque saxa Flor. 31 Camb. 3 Vat. Mar. vulg. for summersosca. 'summerso capte i.e. capite. sic Enn. Capitibus nutantes pinus' Is. Voss. in ms. notes. 542 similem Junt. first for simile. esse sui Ald. 1 Junt. for esse vi. simile esse et par Mar. 548 plaustri Lach. for plaustris. exultant, ut scrupus cumque viai Ed. for exultantes dupuis cumque vim: see notes 2: Lach. rightly saw that vim meant viai: so 465 and 511 the mss. have mmore for maiore; but the rest of his reading et ubi lapi' cumque seems to me to pervert the meaning, as Lucr. is giving two distinct instances of great results from small causes; and it would be a really monstrous exaggeration to say that houses shake in the way a carriage does, when the wheels are struck up by a stone on the road. ubi currus cumque equum vi Flor. 31 Camb. and 3 Vat.: but Camb. in text and Vat. 1136 Othob. in marg. have also the ms. reading. ubi currus cunque equitum vi Mar. Junt. Lamb. ed. 1. ubi currus fortis equum vis ed. 2 and 3, the fortis equum vis being from Avanc. aedes, ubi cumque equitum vis Wak. sola Pisacumque flumen Is. Voss. in ms. notes: he adds cum after Ferratos. 552 in magnas aqüae. magnas in aquae Lamb. vulg. before Lach. 554 vacillars B corr. Avanc. for vacillas.

ut vas interdum non quit constare, nisi umor 555 destitit in dubio fluctu iactarier intus. Praeterea ventus cum per loca subcava terrae collectus parte ex una procumbit et urget obnixus magnis speluncas viribus altas. incumbit tellus quo venti prona premit vis. 560 tum supera terram quae sunt extructa domorum ad caelumque magis quanto sunt edita quaeque, inclinata tument in eandem prodita partem protractaeque trabes inpendent ire paratae. et metuunt magni naturam credere mundi 565 exitiale aliquod tempus clademque manere, cum videant tantam terrarum incumbere molem! quod nisi respirent venti, vis nulla refrenet res neque ab exitio possit reprehendere euntis. nunc quia respirant alternis inque gravescunt 570 et quasi collecti redeunt ceduntque repulsi, saepius hanc ob rem minitatur terra ruinas quam facit; inclinatur enim retroque recellit et recipit prolapsa suas in pondere sedes. hac igitur ratione vacillant omnia tecta, 575 summa magis mediis, media imis, ima perhilum. Est haec eiusdem quoque magni causa tremoris, ventus ubi atque animae subito vis maxima quaedam aut extrinsecus aut ipsa tellure coorta in loca se cava terrai coniecit ibique 580 speluncas inter magnas fremit ante tumultu versabundaque portatur, post incita cum vis

555 inter dum Lach. for inter. in terra Mar. Ald. 1 Junt. vulg. perhaps rightly. 563 Inclinata tument Ed. with Vat. 3276 for Inclinata minent: the tu was absorbed by the preceding ta and then ment passed into minent: the Verona palimpsest of Lucan v 160 has consultamultu for consulta tumultu: comp. 1195 tenta mebat of mss. for tenta tumebat, and v 1409 servare genus for servare recens. Inclinata meant Lach. abeunt Bern. minant Flor. 31 Camb. Mar. Ald. 1 Junt.: see Prisc. inst. viii 29: I wrongly read minantur in small ed. micant Pius in text. Lamb. retains minent. At the end of this verse A and Nicc. have a. a. q. q. B has aqueq. which Bern. praef. p. 111 thinks a mere repetition of the end of 562, A introducing a further corruption: but Nicc. proves that the archetype agreed with A, not B. 568 venti, vis nulla Mar. Wak. for ventis nulla. 574 in pondere A Nicc. vulg. rightly. in pondera B Turneb. Lach. The passages I quote in notes 2 will prove that Turneb. and Lach. are quite mistaken in supposing that the sing.

exagitata foras erumpitur et simul altam diffindens terram magnum concinnat hiatum. in Syria Sidone quod accidit et fuit Aegi 585 in Peloponneso, quas exitus hic animai disturbat urbes et terrae motus obortus. multaque praeterea ceciderunt moenia magnis motibus in terris et multae per mare pessum subsedere suis pariter cum civibus urbes. 590 quod nisi prorumpit, tamen impetus ipse animai et fera vis venti per crebra foramina terrae dispertitur ut horror et incutit inde tremorem; frigus uti nostros penitus cum venit in artus, concutit invitos cogens tremere atque movere. 595 ancipiti trepidant igitur terrore per urbis, tecta superne timent, metuunt inferne cavernas terrai ne dissoluat natura repente, neu distracta suum late dispandat hiatum adque suis confusa velit complere ruinis. 600 proinde licet quamvis caelum terramque reantur incorrupta fore aeternae mandata saluti; et tamen interdum praesens vis ipsa pericli subdit et hunc stimulum quadam de parte timoris, ne pedibus raptim tellus subtracta feratur 605 in barathrum rerumque sequatur prodita summa funditus et fiat mundi confusa ruina. [Principio mare mirantur non reddere maius naturam, quo sit tantus decursus aquarum, omnia quo veniant ex omni flumina parte. 610 adde vagos imbris tempestatesque volantes,

cannot be used in the same sense as the plur. 582 que added by Flor. 31 Camb. Pont. etc. 585 Syria. Tyria Lamb. etc. without cause. 586 quas Avanc. for qua. 588 ceciderunt Mon. Ver. Ven. for cecideret. cecidere et Flor. 31 Camb. 589 pessum Nicc. B corr. for possum. 600 Adque Lach. for Idque. Imque Lamb. in the additions to ed. 3. 604 Subdit et hunc A Flor. 31 Camb. etc. Subdita et hunc BA corr. Nicc. Subdit athuc Lach. Subditat hunc Mar. Junt. Lamb. etc. 605 subtracta Nicc. for substructa. 608—638 are proved by Lach. to be quite unconnected with what precedes or follows. Mar. Junt. vulg. prefix this verse Nunc ratio reddenda augmen cur nesciat aequor. 609

omnia quae maria ac terras sparguntque rigantque; adde suos fontis; tamen ad maris omnia summam

guttai vix instar erunt unius adaugmen; quo minus est mirum mare non augescere magnum. 615 praeterea magnam sol partem detrahit aestu. quippe videmus enim vestis umore madentis exsiccare suis radiis ardentibu' solem: at pelage multa et late substrata videmus. proinde licet quamvis ex uno quoque loco sol 620 umoris parvam delibet ab aequore partem: largiter in tanto spatio tamen auferet undis. tum porro venti quoque magnam tollere partem umoris possunt verrentes aequora, ventis una nocte vias quoniam persaepe videmus 625 siccari mollisque luti concrescere crustas. praeterea docui multum quoque tollere nubes umorem magno conceptum ex aequore ponti et passim toto terrarum spargere in orbi, cum pluit in terris et venti nubila portant. 630 postremo quoniam raro cum corpore tellus est, et coniunctast, oras maris undique cingens, debet, ut in mare de terris venit umor aquai, in terras itidem manare ex aequore salso; percolatur enim virus retroque remanat 635 materies umoris et ad caput amnibus omnis confluit, inde super terras redit agmine dulci qua via secta semel liquido pede detulit undas.] Nunc ratio quae sit, per fauces montis ut Aetnae expirent ignes interdum turbine tanto, 640 expediam. neque enim mediocri clade coorta

Naturam Pont, Mar. Ald. 1 Junt, first for Natura. 614 adaugmen. ad augmen Nicc. followed by all mss. and eds. before Lach. 616 magnam sol Pont. Junt. for sol magnam. magnam partem sol Mar. 624 aequora, ventis Lach. for aequora venti. aequora ponti Nicc. vulg. perhaps rightly, as the words are often confused: comp. 1 276: and ventis is somewhat awkward. 629 orbi Mar. Junt. for orbis. orbe Flor. 31 Camb. Avanc. 632 maris B corr. Pont. Mar. Junt. (not Flor. 31) for magis. 638 pede detulit A corr. for pede tulit. mediocri clade coorta Is. Voss. in ms. notes for media grecia de coorta: a fine and certain correction. media de glade Vat. 1954 Othob. media de clade two Vat. Pius in notes, Nauger. Lamb. media quae clade Avanc. dia de clade Fab. Enceladi de clade Bentl. before he knew Vossius' emendation. 642 Flammea Heins, in

flammea tempestas Siculum dominata per agros

finitimis ad se convertit gentibus ora,

18

fumida cum caeli scintillare omnia templa

cernentes pavida complebant pectora cura,	645
quid moliretur rerum natura novarum.	
Hisce tibi in rebus latest alteque videndum	
et longe cunctas in partis dispiciendum,	
ut reminiscaris summam rerum esse profundam	
et videas caelum summai totius unum	650
quam sit parvula pars et quam multesima constet,	
nec tota pars, homo terrai quota totius unus.	
quod bene propositum si plane contueare	
ac videas plane, mirari multa relinquas.	
numquis enim nostrum miratur siquis in artus	655
accepit calido febrim fervore coortam	
aut alium quemvis morbi per membra dolorem?	
opturgescit enim subito pes, arripit acer	
saepe dolor dentes, oculos invadit in ipsos,	
existit sacer ignis et urit corpore serpens	660
quamcumque arripuit partim, repitque per artus,	
nimirum quia sunt multarum semina rerum,	
et satis haec tellus nobis caelumque mali fert,	
unde queat vis immensi procrescere morbi.	
sic igitur toti caelo terraeque putandumst	665
ex infinito satis omnia suppeditare,	
unde repente queat tellus concussa moveri	
perque mare ac terras rapidus percurrere turbo,	
ignis abundare Aetnaeus, flammescere caelum;	
id quoque enim fit et ardescunt caelestia templa,	670
et tempestates pluviae graviore coortu	٥٫٥
sunt, ubi forte ita se tetulerunt semina aquarum.	
'at nimis est ingens incendi turbidus ardor.'	
scilicet et fluvius quivis est maximus ei	
qui non ante aliquem maiorem vidit, et ingens	67-
arbor homoque videtur, et omnia de genere omni	675
arbor nomoque videtur, et omnia de genere omni	

ms. notes for Flammae. 648 dispiciendum Nice. for despiciendum. 652 corrupted by Mar. Junt. Lamb. etc. 653 propositum B corr. Ver. Ven. Mar. for propositus. propositum est Flor. 31 Camb. plane B corr. Flor. 31 Camb. Mon. for plani. 663 nobis Mar. Junt. Lamb. etc. for morbi which has come from 664. orbi Lach. 674 quivis est Bentl. for qui visus. quivis ut Heins. in ms. notes, and Is. Voss. in ms. notes. qui non est Lamb. est is added after ei by Flor.

700

maxima quae vidit quisque, haec ingentia fingit, cum tamen omnia cum caelo terraque marique nil sint ad summam summai totius omnem.

Nunc tamen illa modis quibus inritata repente 680 flamma foras vastis Aetnae fornacibus efflet, expediam. primum totius subcava montis est natura, fere silicum suffulta cavernis. omnibus est porro in speluncis ventus et aer; ventus enim fit, ubi est agitando percitus aer. 685 hic ubi percaluit calefecitque omnia circum saxa furens, qua contingit, terramque, et ab ollis excussit calidum flammis velocibus ignem. tollit se ac rectis ita faucibus eicit alte. fert itaque ardorem longe longeque favillam 690 differt et crassa volvit caligine fumum extruditque simul mirando pondere saxa; ne dubites quin haec animai turbida sit vis. praeterea magna ex parti mare montis ad eius radices frangit fluctus aestumque resorbet. 695 ex hoc usque mari speluncae montis ad altas perveniunt subter fauces. hac ire fatendumst

et penetrare mari penitus res cogit aperto atque efflare foras ideoque extollere flammam saxaque subiectare et arenae tollere nimbos. in summo sunt vertice enim crateres, ut ipsi nominitant; nos quod fauces perhibemus et ora.

Sunt aliquot quoque res quarum unam dicere causam non satis est, verum pluris, unde una tamen sit;

31 Camb. one Vat. Lamb. 683 fere silicum A corr. Flor. 31 Camb. for feres 690 Fert itaque illi cum. 687 contingit Flor. 31 Brix. Mar. for contigit. Heins. in ms. notes and Lach. for Fert itque. Fecitque Nicc. Vertitque Is. Voss. 695 resorbet Flor. 31 Camb. 3 Vat. Mar. for resolvet: a fine in ms. notes. correction. 697 see Camb. Journ. of phil. 1 p. 40, where I said that at least one verse is here lost: in the smaller ed. I proposed a verse such as this, Fluctibus admixtam vim venti; intrareque ab isto: which will serve to shew the general meaning. Lach. violently reads penitus percocta in apertum for penitus res cogit 701 vertice enim Turneb. advers. xxII 19, Is. Voss. in ms. notes, Bentl. for verticeni. Turneb. also proposes and seems to prefer vertigeni which Lamb. ed. 3 adopts from him. vertice item Mar. Ald. 1 Junt. 702 quod. quas Pont.

corpus ut exammum siquod procul ipse iacere	705
conspicias hominis, fit ut omnis dicere causas	
conveniat leti, dicatur ut illius una.	
nam neque eum ferro nec frigore vincere possis	
interiisse neque a morbo neque forte veneno,	
verum aliquid genere esse ex hoc quod contigit ei	710
scimus. item in multis hoc rebus dicere habemus.	
Nilus in aestatem crescit campisque redundat,	
unicus in terris Aegypti totius amnis.	
is rigat Aegyptum medium per saepe calorem,	
aut quia sunt aestate aquilones ostia contra,	715
anni tempore eo qui etesiae esse feruntur,	
et contra fluvium flantes remorantur et undas	
cogentes sursus replent coguntque manere.	
nam dubio procul haec adverso flabra feruntur	
flumine, quae gelidis ab stellis axis aguntur.	720
ille ex aestifera parti venit amnis ab austro,	
inter nigra virum percocto saecla colore	
exoriens penitus media ab regione diei.	
est quoque uti possit magnus congestus harenae	
fluctibus adversis oppilare ostia contra,	725
cum mare permotum ventis ruit intus harenam;	
quo fit uti pacto liber minus exitus amni	
et proclivis item fiat minus impetus undis.	
fit quoque uti pluviae forsan magis ad caput ei	
tempore eo fiant, quod etesia flabra aquilonum	730
nubila coniciunt in eas tunc omnia partis.	
scilicet ad mediam regionem eiecta diei	
cum convenerunt, ibi ad altos denique montis	
contrusae nubes coguntur vique premuntur.	
forsitan Aethiopum penitus de montibus altis	735

Mar. Junt. Lamb. etc. wrongly: see Lach. 111 94. 705 iacere Flor. 31 Camb. Brix. Mar. for iaceret. 708 nam neque Flor. 31 Camb. Mar. for namque.

710 Verum Mar. Ald. 1 Junt. for Utrum. contigit ei (eii) Is. Voss. in ms. notes for contioitel A, contioite B, contioites Nicc. two Vat.: a certain correction. concio dicat Flor. 31 two Vat. Ald. 1 Lamb. ed. 1 and 3. concio credat Camb. one Vat. Mon. Junt. Lamb. ed. 2. 719 flabra Flor. 31 Camb. Ver. Ven. for flabro.

727 amni Mar. Junt. for amnis. 729 ei AB Nicc. all Vat. Brix. Ver. Ven. eius Flor. 31 Camb. Pont. Mar. Ald. 1 Junt. vulg. before Lach. 730 quod Mar. Junt. rightly for quo, as tunc follows: but as Junt. writes it compendiously, no one before

crescat, ubi in campos albas descendere ningues tabificis subigit radiis sol omnia lustrans.

VI

Nunc age, Averna tibi quae sint loca cumque lacusque expediam, quali natura praedita constent. principio quod Averna vocantur nomine, id ab re 740 inpositumst, quia sunt avibus contraria cunctis, e regione ea quod loca cum venere volantes, remigi oblitae pennarum vela remittunt praecipitesque cadunt molli cervice profusae in terram, si forte ita fert natura locorum, 745 aut in aquam, si forte lacus substratus Avernist. is locus est Cumas aput, acri sulpure montes oppleti calidis ubi fumant fontibus aucti. est et Athenaeis in moenibus, arcis in ipso vertice, Palladis ad templum Tritonidis almae, 750 quo numquam pennis appellunt corpora raucae cornices, non cum fumant altaria donis: usque adeo fugitant non iras Palladis acris pervigili causa, Graium ut cecinere poetae, sed natura loci ope sufficit ipsa suapte. 755 in Syria quoque fertur item locus esse videri, quadripedes quoque quo simul ac vestigia primum intulerint, graviter vis cogat concidere ipsa, manibus ut si sint divis mactata repente. omnia quae naturali ratione geruntur, 760

736 descendere Lamb. for decedere. Lach. adopted it. 740 quod. quo Lach.: I now think him wrong. quod..., nomen id Flor. 31 Mar. Ald. 1 Junt. vulg. before Wak. nomen aornis Gervas. Tilleberiensis: see Lach. 743 Remigii Mar. Junt., Remigi oblitae Lach. for Remigio oblitae. 746 substratus Brix. Avanc. Nauger., subiratus (substratus) Ver. Ven. for subiratus. Avernist Ed., Averno'st Lamb., for Averni. Lach. inserts est before si forte; but the passage he quotes in support is not more in point than the one he cites in favour of aut sex in IV 303 (327), the metre there ruling the order of the words. 747 Is B. His A Nicc. acri sulpure Salmas. Heins. in ms. notes, Is. Voss. in ms. notes, Bentl. for ecri suiper: the readings of older editors are too absurd to mention. montes B, montis A Nicc. which is probably what Lucr. wrote. For montes...aucti Heins. suggests olentes...agri. 749 Est et. Est ut Lach. intolerant of et for etiam. 755 ope sufficit Ed. for opus efficit: a transposition of only two letters: comp. III 374. vi ibus officit Lach.: a harsh and inadmissible elision: see L. Mueller de re metr. p. 284. loci hoc opus Avanc. Lamb. suapte. sua vi Lamb. 759 si sint divis mactata. si fit divis mactatu' Lach.: an awkward and uncalled-for change: see IV 934. fit seems hardly Latin, the

et quibus effiant causis apparet origo; ianua ne forte his Orci regionibus esse credatur, post hinc animas Acheruntis in oras ducere forte deos manis inferne reamur, naribus alipedes ut cervi saepe putantur 765 ducere de latebris serpentia saecla ferarum. quod procul a vera quam sit ratione repulsum percipe; nam de re nunc ipsa dicere conor. Principio hoc dico, quod dixi saepe quoque ante, in terra cuiusque modi rerum esse figuras; 770 multa, cibo quae sunt, vitalia, multaque, morbos incutere et mortem quae possint adcelerare. et magis esse aliis alias animantibus aptas res ad vitai rationem ostendimus ante propter dissimilem naturam dissimilisque 775 texturas inter sese primasque figuras. multa meant inimica per auris, multa per ipsas insinuant naris infesta atque aspera iactu, nec sunt multa parum tactu vitanda neque autem aspectu fugienda saporeque tristia quae sint. 780 Deinde videre licet quam multae sint homini res

Deinde videre licet quam multae sint homini res acriter infesto sensu spurcaeque gravesque; arboribus primum certis gravis umbra tributa usque adeo, capitis faciant ut saepe dolores, siquis eas supter iacuit prostratus in herbis.

785 est etiam magnis Heliconis montibus arbos

structure of the sentence calling for a subjunctive. 761 effiant causis Lach. for e fiant causis: perhaps ecfiant. e causis fiant Flor. 31 Camb. 3 Vat. Mar. vulg. rightly perhaps. 762 ne forte his Ed. for ne poteis. ne potis A corr. Nicc.: perhaps is should be retained. puteis Turneb. Puteis Lach. i. e. Puteolanis: a quite unexampled form, and not I think suited to the context. ne potius Flor. 31 Camb. 2 Vat. Mar. etc.: hence Lamb. ne his Orci potius. ne posita hiis Wak.

763 post hinc. posta, hinc Mar. Junt. Lamb. etc. 764 inferne Lamb. for inferna. 768 nam de re nunc ipsa B. de re om. A: hence omitted or transposed in later mss. namque ipsa de re vulg. 771 cibo quae sunt Wak. first for cibo eque sunt. homini quae sunt Lamb. etc. 777 auris Mar. (acc. to Victor. but not in ms.) Ald. 1 Junt. for auras. 778 aspera iactu Ed. for aspera tactu: iacere, adiectus are specially said of smell, as 11 846 IV 673: comp. also 11 1047. Bentl. defends tactu, perhaps rightly. aspera adactu Lach.: but adactu implies a violent thrust or effort, as of a weapon, a tooth. odore Lamb. ed. 2 and 3.

780 tristia Flor. 31 Camb. Mon. Ver. Ven. for tristitia. 788 ideo terris Mar.

floris odore hominem taetro consueta necare. scilicet haec ideo terris ex omnia surgunt, multa modis multis multarum semina rerum quod permixta gerit tellus discretaque tradit. 790 nocturnumque recens extinctum lumen ubi acri nidore offendit nares, consopit ibidem, concidere et spumas qui morbo mittere suevit. castoreoque gravi mulier sopita recumbit et manibus nitidum teneris opus effluit ei, 795 tempore eo si odoratast quo menstrua solvit. multaque praeterea languentia membra per artus solvunt atque animam labefactant sedibus intus. denique si calidis etiam cunctare lavabris plenior et laveris, solio ferventis aquai 800 quam facile in medio fit uti des saepe ruinas! carbonumque gravis vis atque odor insinuatur quam facile in cerebrum, nisi aquam praecepimus ante! at cum membra domus percepit fervidu', nervis tum fit odor viri plagae mactabilis instar. 805 nonne vides etiam terra quoque sulpur in ipsa gignier et taetro concrescere odore bitumen; denique ubi argenti venas aurique secuntur, terrai penitus scrutantes abdita ferro, qualis expiret Scaptensula subter odores? 810 quidve mali fit ut exhalent aurata metalla! quas hominum reddunt facies qualisque colores!

Ald. 1 Junt. for indeo tris. 789 is rightly joined by Camb. Lamb. Gif. Wak. with 790. Creech Lach. etc. connect it with 788. 791 acri Lamb. ed. 2 first for acris. 793 et spumas Madvig in Henrichsen de fragm. Gottorp. p. 37 for et pumos: spumas Lamb. found in marg. of cod. Memmian. Lach. puts this verse after 801 and reads et spuman ut perversely: older corrections are unworthy of notice. 798 labefactant Flor. 31 Camb. Mar. Ver. Ven. for labefaciant.

799 cunctare Lach. for cunctere.

800 et laveris, solio Lach. for efflueris solio.

et frueris solio Madv. l. l.: the passage is very doubtful.

803 aquam Flor. 31

Camb. Pont. Mar. Junt. for aqua.

804 membra domus Vat. 3276 Brix. Pius in notes, Gronov. Lach. for membra domnus. domin' Nicc. dominus Ver. Ven. Nauger. donus Flor. 31 Camb. two Vat. membra domans Mar. Junt. Is. Voss. in ms. notes, Madv. l. l. membra hominis Lamb.

fervidu', nervis Ed. (fervida, nervis Wak.): the n of nervis was written over the line and wrongly attached to domus: hence domnus. fervidior vis Lach. for fervida servis A Nicc. fervida fervis B: fervida febris Lamb. Is. Voss. in ms. notes, Madv.

805 viri Pius in notes, Lach. for vini.

806 ipsa Flor. 31 Camb. Pont. for ipso.

808 argenti Flor. 31 Camb. Mon.

nonne vides audisve perire in tempore parvo quam soleant et quam vitai copia desit, quos opere in tali cohibet vis magna necessis? 815 hos igitur tellus omnis exaestuat aestus expiratque foras in apertum promptaque caeli. Sic et Averna loca alitibus summittere debent mortiferam vim, de terra quae surgit in auras, ut spatium caeli quadam de parte venenet; 820 quo simul ac primum pennis delata sit ales, impediatur ibi caeco correpta veneno, ut cadat e regione loci, qua derigit aestus. quo cum conruit, hic eadem vis illius aestus reliquias vitae membris ex omnibus aufert. 825 quippe etenim primo quasi quendam conciet aestum; posterius fit uti, cum iam cecidere veneni in fontis ipsos, ibi sit quoque vita vomenda propterea quod magna mali fit copia circum. Fit quoque ut interdum vis haec atque aestus Averni

Fit quoque ut interdum vis haec atque aestus Averni aera, qui inter avis cumquest terramque locatus, 831 discutiat, prope uti locus hic linquatur inanis. cuius ubi e regione loci venere volantes, claudicat extemplo pinnarum nisus inanis et conamen utrimque alarum proditur omne. 835 hic ubi nixari nequeunt insistereque alis, scilicet in terram delabi pondere cogit natura, et vacuum prope iam per inane iacentes dispergunt animas per caulas corporis omnis.

frigidior porro in puteis aestate fit umor,

840

Pont. for argento. 813 audisve Flor. 31 Camb. Mar. for audire. 817 apertum B. aperta A Nicc. vulg. before Lach. necessis Lach. for necessest. 818 et. ea Lach. ever intolerant of et for etiam. alitibus apertaque Flor. 31. Flor. 31 Camb. Mar. for malitbus. 829 fit. sit Junt. Lamb. vulg.: a sole-832 hic Mon. p. m. Lach. for hinc. linguatur Flor. 31 Camb. Ver. Ven. 840 clearly something is wanting to connect this verse with Mar. for linguitur. what precedes. Lach. has proved that a new leaf, the 142nd, of the archetype began here: in all probability then one leaf had dropped out in this place. Lach, inserts four fragments, Non mihi si linguae centum sint oraque centum, Aerea vox. Mensibu' frigus. Cameraeque caminis. Ne oblimet. The first certainly appears Lucretian: where it came in the poem, cannot be said; the rest are very doubt-840 Que is prefixed to Frigidior in A, uae (i.e. quae) in B, Cur by ful.

rarescit quia terra calore et semina siquae forte vaporis habet, propere dimittit in auras. quo magis est igitur tellus effeta calore, fit quoque frigidior qui in terrast abditus umor. frigore cum premitur porro omnis terra coitque 845 et quasi concrescit, fit scilicet ut coeundo exprimat in puteos siquem gerit ipsa calorem. Esse apud Hammonis fanum fons luce diurna frigidus et calidus nocturno tempore fertur. hunc homines fontem nimis admirantur et acri 850 sole putant supter terras fervescere raptim, nox ubi terribili terras caligine texit. quod nimis a verast longe ratione remotum. quippe ubi sol nudum contractans corpus aquai non quierit calidum supera de reddere parte, 855 cum superum lumen tanto fervore fruatur, qui queat hic supter tam crasso corpore terram percoquere umorem et calido satiare vapore? praesertim cum vix possit per saepta domorum insinuare suum radiis ardentibus aestum. 860 quae ratiost igitur? nimirum terra magis quod rara tepet circum fontem quam cetera tellus multaque sunt ignis prope semina corpus aquai. hoc ubi roriferis terram nox obruit umbris, 865

extemplo penitus frigescit terra coitque. hac ratione fit ut, tamquam compressa manu sit, exprimat in fontem quae semina cumque habet ignis, quae calidum faciunt aquae tactum atque saporem. inde ubi sol radiis terram dimovit obortus

841 Rarescit Lamb. for Arescit. semina Flor. 31 Camb. for semi. si quae Avanc, at end of Catullus for siqua which he kept in Ald. 1 as did all editors before Lach. 842 habet, propere Nicc. Camb. Mon. Ver. Ven. vulg. for habet proprie B Flor. 31, propriae A. proprii Bern. whom I followed in small ed. forgetting that Nicc., i.e. Poggio's ms. in all likelihood, had propere. coeundo Lamb. for in coeundo. in quo eundo Nicc. 851 raptim Lamb. for 857 supter Pont., subter Mar. Ald. 1 Junt. for super. 858 satiare Vat. 1954 Othob. Pius in notes, Turneb. advers. xxvi 13 for soclare. sotiare Camb. Avanc. sol dare Nicc. sociare Flor. 31 Mar. Junt. donare Bern. 862 Rara Lamb. Turneb. adv. xxvi 13 for Para. tepet Lach. for tenet. 864 umbris Mar. (ap. Victor., not in ms.), Avanc. at end of Catull., Junt. for undis. 865 penitus Lach. for sonitus. subtus Ald. 1 Junt. vulg. solito Mar. 868 aqüae Lach.

et rarefecit calido gliscente vapore,	870
rursus in antiquas redeunt primordia sedes	
ignis et in terram cedit calor omnis aquai.	
frigidus hanc ob rem fit fons in luce diurna.	
praeterea solis radiis iactatur aquai	
umor et in lucem tremulo rarescit ab aestu;	875
propterea fit uti quae semina cumque habet ignis	, ,
dimittat; quasi saepe gelum, quod continet in se,	
mittit et exolvit glaciem nodosque relaxat.	
Frigidus est etiam fons, supra quem sita saepe	
stuppa iacit flammam concepto protinus igni,	880
taedaque consimili ratione accensa per undas	
conlucet, quocumque natans impellitur auris.	
nimirum quia sunt in aqua permulta vaporis	
semina de terraque necessest funditus ipsa	
ignis corpora per totum consurgere fontem	885
et simul exspirare foras exireque in auras,	
non ita multa tamen, calidus queat ut fieri fons,	
propterea dispersa foras erumpere cogit	
vis per aquam subito sursumque ea conciliari.	
quod genus endo marist Aradi fons, dulcis aquai	890
qui scatit et salsas circum se dimovet undas;	
et multis aliis praebet regionibus aequor	
utilitatem opportunam sitientibu' nautis,	
quod dulcis inter salsas intervomit undas.	
sic igitur per eum possunt erumpere fontem	895

after Bede for laticis: Lamb. too notices it in notes. saporem Lamb. for vaporem: a necessary change, though Bede also has vaporem. 870 gliscente Wak. for miscente, 'eleganter et vere' says Lach. 877 Dimittat Camb. for Demittat.

et scatere illa foras, in stuppam semina quae cum

878 nodosque Vat. 3276 Mon. (not Flor. 31) Pont. Ald. 1 Candidus at end of Junt. for nobosque. novosque A corr. venasque Flor. 31 Camb. 3 Vat. Mar. Junt.

879 Frigidus Flor. 31 Camb. Mon. Ver. Ven. for frigus. 887 Non ita multa Is. Voss. in ms. notes for Non ita muita: though Havere, knew of this, neither he nor any editor before Lach. adopted it. Non tam vita Nice. Non tam multa Pont. Non tam viva vulg. 888 Propterea Lach. for Praeterea. 890 marist Aradi fons Bern. Lach. for maris parat fons: a certain correction, as A and B have each this heading 'de fonte aradi in mare'. mari Aradio fons Is. Voss. in ms. notes. mari spirat fons Flor. 31 Camb. Mar. etc. 889 conciliari Lamb. for conciliare.

892 praebet Flor. 31 Camb. Mar. Junt. for praeter. 894 dulcis Flor. 31 Camb. Ver. Ven. for dulcit. 896 quae Ven. (que mss. Brix. Ver.) rightly retained by

N. P. Howard who corrects old punctuation. quo Lamb. vulgo Lach.

conveniunt aut in taedai corpore adhaerent, ardescunt facile extemplo, quia multa quoque in se semina habent ignis stuppae taedaeque latentis.

nonne vides etiam, nocturna ad lumina linum 900 nuper ubi extinctum admoveas, accendier ante quam tetigit flammam, taedamque pari ratione? multaque praeterea prius ipso tacta vapore eminus ardescunt quam comminus imbuat ignis. hoc igitur fieri quoque in illo fonte putandumst.

Quod superest, agere incipiam quo foedere fiat naturae, lapis hic ut ferrum ducere possit, quem Magneta vocant patrio de nomine Grai, Magnetum quia fit patriis in finibus ortus. hunc homines lapidem mirantur; quippe catenam saepe ex anellis reddit pendentibus ex se. quinque etenim licet interdum pluresque videre ordine demissos levibus iactarier auris, unus ubi ex uno dependet supter adhaerens ex alioque alius lapidis vim vinclaque noscit: 915 usque adeo permananter vis pervolat eius.

Hoc genus in rebus firmandumst multa prius quam ipsius rei rationem reddere possis, et nimium longis ambagibus est adeundum; quo magis attentas auris animumque reposco.

quo magis attentas auris animumque reposco.

Principio omnibus ab rebus, quascumque videmus,
perpetuo fluere ac mitti spargique necessest
corpora quae feriant oculos visumque lacessant.
perpetuoque fluunt certis ab rebus odores;
frigus ut a fluviis, calor ab sole, aestus ab undis
aequoris exesor moerorum litora propter.
nec varii cessant sonitus manare per auras.

897 aut in tedai corpore Is. Voss. in ms. notes for aut indeda corpora: in tedai Pont. also. in teda cum corpora Mar. s. m. Ald. 1 Junt. 898 quia Flor. 31 Camb. Mar. for qui. 899 latentis Bern. for tenentes. tepentis Lach. B corr. Flor. 31 Camb. Pont. Mar. for lapsi. 908 Quem B corr. Flor. 31 Camb. Mar. for Quam. 909 fit. sit Nicc. Flor. 31 Mon. vulg. 'parum Latine' says Lach.: but it is I think defensible, as giving their motive, not the poet's inference: comp. III 100 Harmoniam Grai quam dicunt, quod faciat nos. ortus. ortu Lach. as 912 Quinque B corr. Flor. 31 Mar. for Qui neque. Lamb. first for demisso. 916 permananter Flor. 31 Camb. Mar. for permanater. pervolat Turneb. adv. xxvi 13, Bentl. for pervalet. [925 ut. it Kannen-

	denique in os salsi venit umor saepe saporis,	
	cum mare versamur propter, dilutaque contra	
934	cum tuimur misceri absinthia, tangit amaror.	930
	usque adeo omnibus ab rebus res quaeque fluenter	
930	fertur et in cunctas dimittitur undique partis	
	nec mora nec requies interdatur ulla fluendi,	
	perpetuo quoniam sentimus, et omnia semper	
	cernere odorari licet et sentire sonare.	935
936	Nunc omnis repetam quam raro corpore sint res	
	commemorare; quod in primo quoque carmine claret.	
	quippe etenim, quamquam multas hoc pertinet ad res	
	noscere, cum primis hanc ad rem protinus ipsam,	
	qua de disserere adgredior, firmare necessest	940
	nil esse in promptu nisi mixtum corpus inani.	
	principio fit ut in speluncis saxa superne	
	sudent umore et guttis manantibu' stillent.	
	manat item nobis e toto corpore sudor,	
	crescit barba pilique per omnia membra, per artus.	945
	diditur in venas cibus omnis, auget alitque	
	corporis extremas quoque partis unguiculosque.	
	frigus item transire per aes calidumque vaporem	
	sentimus, sentimus item transire per aurum	
	atque per argentum, cum pocula plena tenemus.	950
	denique per dissaepta domorum saxea voces	
	pervolitant, permanat odor frigusque vaposque	
	ignis, qui ferri quoque vim penetrare suëvit	
	denique qua circum Galli lorica coercet.	
956	et, tempestate in terra caeloque coorta,	955
955		
	in caelum terrasque remotae iura facessunt,	

giesser in Philologus IV supplem. B p. 510.] 935 again om. by Lach.: see IV 229. 937 claret Flor. 31 Camb. Mar. for clare. 941 mixtum corpus Brix. (not Flor. 31) Pont. Mar. for corpus mixtum. 942 superne Lach. for 954 Galli Lach. for caeli. coli Nicc. colli Brix. Ver. Ven. Mar. superna. Avanc. Nauger. Wak. corpus Mar. al. em. Junt. Lamb. ed. 1 and 2. corii Flor. 31 Camb. 3 Vat. Lamb. ed. 3. 955 956 I have transposed: comp. 1098 foll.: Lach. awkwardly puts it after 947: Bern. keeps it in its place and reads E tempestate in... coortast...remotas iure: but remotae clearly belongs to tempestate. 955 tempestate in Lach. for tempestatem. tempestates...coortae Avanc. followed by Nauger. Lamb. 957 iure B Vienna frag. A corr. Flor. 31 Camb. all Vat. Pont. in re Nicc. etc.

quandoquidem nil est nisi raro corpori' nexu.

Huc accedit uti non omnia, quae iaciuntur corpora cumque ab rebus, eodem praedita sensu 960 atque eodem pacto rebus sint omnibus apta. principio terram sol excoquit et facit are, at glaciem dissolvit et altis montibus altas extructasque nives radiis tabescere cogit. denique cera liquefit in eius posta vapore. 965 ignis item liquidum facit aes aurumque resolvit, at coria et carnem trahit et conducit in unum. umor aquae porro ferrum condurat ab igni, at coria et carnem mollit durata calore. barbigeras oleaster eo iuvat usque capellas, 970 effluat ambrosius quasi vero, et nectare tinctus; qua nil est homini quod amariu' frondeat esca. denique amaracinum fugitat sus et timet omne ungentum; nam saetigeris subus acre venenumst, quod nos interdum tamquam recreare videtur. 975 at contra nobis caenum taeterrima cum sit spurcities, eadem subus haec iucunda videtur, insatiabiliter toti ut volvantur ibidem.

Hoc etiam superest, ipsa quam dicere de re adgredior quod dicendum prius esse videtur.

980 multa foramina cum variis sint reddita rebus, dissimili inter se natura praedita debent esse et habere suam naturam quaeque viasque. quippe etenim varii sensus animantibus insunt, quorum quisque suam proprie rem percipit in se;

985 nam penetrare alio sonitus alioque saporem

which is the same thing. *iurae* A p. m. caused by *remotae*, or as Lach. says because the archetype had both *iure* and *iura* which he reads and I now read: see notes 2.

958 raro corpori' nexu Lach. for raro corpore nexum. 962 sol Flor. 31 Camb. Mar. etc. for quo. 964 que added by Flor. 31 Pont. Mar. Ald. 1 Junt. extructas ningueis Avanc. at end of Catull. alte Extructas ningues Nauger.

965 liquefit. liquescit Vat. 640 Urbin. Ver. Ven. Ald. 1 Junt. (not Mar.) Lamb. 'liquescit. s' Heins. in ms. notes: but on this cod. Modii see introduction p. 24.

971 ambrosius Ed. for ambrosias. ambrosiae quasi vere et nectari' linetus Lach. elegantly, perhaps rightly. 972 Qua...amariu' frondeat esca Lach. for Qua... marius fronde ac exsect A, extet B Vienn. fragm. Nico.: amarius Flor. 31 Camb. two Vat. Mar. 973 amaracinum Mar. Junt. for maracinum. 977 iucunda Camb. Mar. Ald. 1 Junt. Gif. for ciunda A, inunda B. iocunda Flor. 31

cernimus e sucis, alio nidoris odores. ooi praeterea manare aliud per saxa videtur. 990 atque aliud lignis, aliud transire per aurum, argentoque foras aliud vitroque meare. nam fluere hac species, illac calor ire videtur, 995 atque aliis aliut citius transmittere eadem. scilicet id fieri cogit natura viarum 995 multimodis varians, ut paulo ostendimus ante, 990 propter dissimilem naturam textaque rerum. 998 Quapropter, bene ubi haec confirmata atque locata omnia constiterint nobis praeposta parata, quod superest, facile hinc ratio reddetur et omnis 1000 causa patefiet quae ferri pelliciat vim. principio fluere e lapide hoc permulta necessest semina sive aestum qui discutit aera plagis, inter qui lapidem ferrumque est cumque locatus. hoc ubi inanitur spatium multusque vacefit 1005 in medio locus, extemplo primordia ferri in vacuum prolapsa cadunt coniuncta, fit utque anulus ipse sequatur eatque ita corpore toto. nec res ulla magis primoribus ex elementis indupedita suis arte conexa cohaeret 1010 quam validi ferri natura et frigidus horror. quo minus est mirum, quod dico, ibus ex elementis corpora si nequeunt e ferro plura coorta in vacuum ferri, quin anulus ipse sequatur; quod facit, et sequitur, donec pervenit ad ipsum 1015

two Vat. munda Nicc. res munda Lamb. 986 987 alio, alioque, alio. alia, aliaque, alia Lamb. 988 989 = 995 996 (996 997). 991 *lignis* Wak. Lach. for ignis. tignis Flor. 31 Camb. Mar. Ald. 1 Junt. per ligna Lamb. 997 (990) first placed here by Lamb. not Wak. 1001 pelliciat vim Flor. 31 Camb. Mar. for peliciatum B, perliceatum A. 1006 ferri Flor. 31 Camb. Pont. Mar. for ferre. 1007 fit utque Mar. Nauger. for fit ut qui. 1009 ex added by B corr. Flor. 31 Pont. Mar. tunc Camb. 1011 natura et Wak. for 1012 quod dico, ibus ex elementis Ed. for quod dicitur ex elementis. quo ducitur Lach. which I do not understand. quod paulo diximus ante Lamb. wildly. quod ducitur, [ex elementis] Bern. 1013 e ferro B Camb. Avanc.

iam lapidem caecisque in eo compagibus haesit. hoc fit idem cunctas in partis, unde vacefit cumque locus, sive e transverso sive superne

corpora continuo in vacuum vicina feruntur; quippe agitantur enim plagis aliunde nec ipsa 1020 sponte sua sursum possunt consurgere in auras. huc accedit item (quare queat id magis esse, haec quoque res adiumento motuque iuvatur) quod, simul a fronte est anelli rarior aer factus inanitusque locus magis ac vacuatus, 1025 1033 continuo fit uti qui post est cumque locatus 1026 aer a tergo quasi provehat atque propellat. semper enim circumpositus res verberat aer; sed tali fit uti propellat tempore ferrum, parte quod ex una spatium vacat et capit in se. 1030 1030 hic, tibi quem memoro, per crebra foramina ferri parvas ad partis subtiliter insinuatus trudit et inpellit, quasi navem velaque ventus. 1034 denique res omnes debent in corpore habere aera, quandoquidem raro sunt corpore et aer 1035 omnibus est rebus circumdatus adpositusque. hic igitur, penitus qui in ferrost abditus aer, sollicito motu semper iactatur eoque verberat anellum dubio procul et ciet intus scilicet: ille eodem fertur quo praecipitavit 1040 iam semel et partem in vacuam conamina sumpsit. Fit quoque ut a lapide hoc ferri natura recedat interdum, fugere atque sequi consueta vicissim. exultare etiam Samothracia ferrea vidi et ramenta simul ferri furere intus ahenis 1045 in scaphiis, lapis hic Magnes cum subditus esset: usque adeo fugere ab saxo gestire videtur.

te ferro A. te ferre Nicc. whence referre Brix. Ver. Ven. de ferro Flor. 31 Mar. Junt. vulg. before Lach. 1018 e Flor. 31 Camb. for et. ex Mon. Ver. Ven. 1020 plagis Flor. 31 Camb. Pont. Mar. for plagit. 1022 1023 not a letter is to be changed: only the stopping is to be mended. item. utei Lach. iuvatur. iuvetur Lach.; Wak. has been misled by a blunder of Haverc. 1025 magis Camb. Ver. Ven. Mar. for magnis. magis locus Flor. 31. 1026 (1033) first placed here in Ald. 1 and Junt. not by Pont. or Mar. 1027 Aer a tergo Mar. Ald. 1 Junt. for Erat ergo. 1032 Parvas. Privas Gif. Primas Lamb. 1033 ventus Pius for ventis. 1040 ille Lach. for illo B Vienn. frag.: om. A Nicc. Camb. etc. atque Flor. 31 Mar. Junt. vulg. isque Wak. 1047 ab saxo Lach, for a saxo. 1059 Et Lach. for At BA corr. conj.

aere interposito discordia tanta creatur propterea quia nimirum prius aestus ubi aeris praecepit ferrique vias possedit apertas, 1050 posterior lapidis venit aestus et omnia plena invenit in ferro neque habet qua tranet ut ante. cogitur offensare igitur pulsareque fluctu ferrea texta suo; quo pacto respuit ab se atque per aes agitat, sine eo quod saepe resorbet. 1055 illud in his rebus mirari mitte, quod aestus non valet e lapide hoc alias impellere item res. pondere enim fretae partim stant: quod genus aurum; et partim raro quia sunt cum corpore, ut aestus pervolet intactus, nequeunt inpellier usquam; 1060 lignea materies in quo genere esse videtur. interutrasque igitur ferri natura locata aeris ubi accepit quaedam corpuscula, tum fit, inpellant ut eam Magnesia flumine saxa.

Nec tamen haec ita sunt aliarum rerum aliena, 1065 ut mihi multa parum genere ex hoc suppeditentur quae memorare queam inter se singlariter apta. saxa vides primum sola colescere calce. glutine materies taurino iungitur uno, ut vitio venae tabularum saepius hiscant 1070 quam laxare queant compages taurea vincla. vitigeni latices aquai fontibus audent misceri, cum pix nequeat gravis et leve olivom. purpureusque colos conchyli iungitur uno corpore cum lanae, dirimi qui non queat usquam, 1075 non si Neptuni fluctu renovare operam des, non, mare si totum velit eluere omnibus undis.

Ad A p. m. Ac Nicc. Flor. 31 Camb. Mon. vulg. 1062 Interutrasque. Interutraque Lach. 1064 eam Mar. Ald. 1 Junt. for eum. flumine Nicc. Flor. 31 all Vat. Brix. Ver. Ven. for flumina. flumina saxi Wak. 1067 singlariter Flor. 31 Pont. Avanc. Nauger. vulg. for singulariter: comp. 1088 coplata AB p. m. copulata corr. inter singillariter Lach.: a most unrhythmical verse. apta Flor. 31 Camb. etc. for aptam. 1068 vides Pont. Mar. Ald. 1 Junt. for vide. colescere Lach. for coolescere. coalescere Nicc. Flor. 31 3 Vat. Mon. 1069 uno Lach. for una, as in 1074: but Mar. Junt. Lamb. etc. there read una: uno is not certain.

1072 aqüai. in aquai Mar. Ald. 1 Junt. vulg. wrongly: comp. 552 and 868. 1077 eluere B corr. Vienn. frag. Mar. for eiuere B, eiuvere A Nicc. 1078 non

denique non auro res aurum copulat una aerique aes plumbo fit uti iungatur ab albo? cetera iam quam multa licet reperire! quid ergo? 1080 nec tibi tam longis opus est ambagibus usquam, nec me tam multam hic operam consumere par est, sed breviter paucis praestat comprendere multa. quorum ita texturae ceciderunt mutua contra, ut cava conveniant plenis haec illius illa 1085 huiusque inter se, iunctura haec optima constat. est etiam, quasi ut anellis hamisque plicata inter se quaedam possint coplata teneri; quod magis in lapide hoc fieri ferroque videtur.

Nunc ratio quae sit morbis aut unde repente 1090 mortiferam possit cladem conflare coorta morbida vis hominum generi pecudumque catervis, expediam. primum multarum semina rerum esse supra docui quae sint vitalia nobis, et contra quae sint morbo mortique necessest 1095 multa volare. ea cum casu sunt forte coorta et perturbarunt caelum, fit morbidus aer. atque ea vis omnis morborum pestilitasque aut extrinsecus ut nubes nebulaeque superne per caelum veniunt, aut ipsa saepe coortae 1100 de terra surgunt, ubi putorem umida nactast intempestivis pluviisque et solibus icta. nonne vides etiam caeli novitate et aquarum temptari procul a patria quicumque domoque adveniunt ideo quia longe discrepitant res? 1105 nam quid Brittanni caelum differre putamus, et quod in Aegypto est qua mundi claudicat axis, quidve quod in Ponto est differre, et Gadibus atque

auro res Faber em. for non res auro B, res auro A Nicc.

1079 Aerique aes Lamb. excellently for Aeraque.

1083 praestat B Avanc. Bentl. restat A Nicc. vulg.

1089 fieri Flor. 31 Camb. Mar. etc. for ferri.

1090 to 1191, i.e. two leaves, are wanting in cod. Victor. or Mon.: the readings of 'Marul.' given to these vss. I have taken from Victorius' copy of Ven. spoken of in the introduction.

1091 cladem B. corr. Ald. 1 Junt. for cradem.

1099 extrinsecus B Ald. 1 Junt. intrinsecus A Nicc.

1100 coortae Lach. for coorta: but I am not sure it is necessary.

1101 putorem. putrorem Nauger. Lamb. etc.

1106 Brittanni Ed. for Brittannis. Britannum Lamb.

19

usque ad nigra virum percocto saecla colore? quae cum quattuor inter se diversa videmus TIIO quattuor a ventis et caeli partibus esse, tum color et facies hominum distare videntur largiter et morbi generatim saecla tenere. est elephas morbus qui propter flumina Nili gignitur Aegypto in media neque praeterea usquam. Atthide temptantur gressus oculique in Achaeis finibus, inde aliis alius locus est inimicus partibus ac membris: varius concinnat id aer. proinde ubi se caelum quod nobis forte alienum commovet atque aer inimicus serpere coepit, 1120 ut nebula ac nubes paulatim repit et omne qua graditur conturbat et immutare coactat; fit quoque ut, in nostrum cum venit denique caelum, corrumpat reddatque sui simile atque alienum. haec igitur subito clades nova pestilitasque 1125 aut in aquas cadit aut fruges persidit in ipsas aut alios hominum pastus pecudumque cibatus, aut etiam suspensa manet vis aere in ipso et, cum spirantes mixtas hinc ducimus auras, illa quoque in corpus pariter sorbere necessest. 1130 consimili ratione venit bubus quoque saepe pestilitas et iam pigris balantibus aegror. nec refert utrum nos in loca deveniamus nobis adversa et caeli mutemus amictum, an caelum nobis ultro natura coruptum 1135 deferat aut aliquid quo non consuevimus uti, quod nos adventu possit temptare recenti. Haec ratio quondam morborum et mortifer aestus

Vat. 640 Urbin. Ald. 1 Junt. for calore: so 722. percoctaque saecla calore Vat. 3276 Brix. Nauger. Lamb. 1115 Aegypto Flor. 31 Pont. Junt. for Aegypta. Aegypti Nicc. Ver. Ven.: hence Aegypti in medio Avanc. 1121 Ut Pont. Ald. 1 Junt. for Ve. 1122 graditur conturbat Flor. 31 Camb. Brix. Pont. for graditus conturbas. Quadragitas graditus conturbas Nicc. Ver. Ven. 1124 reddatque Flor. 31 Camb. Marul. for reddetque. 1132 balantibus Flor. 31 Marul. for calantibus. talaribus Nicc. old eds. 1135 ultro Avanc. for vitro. intro Nicc. vitio Flor. 31 Camb. coruptum Flor. 31 Lamb. ed. 1, Wak. corumptum AB: corruptum Nicc. alienum Bentl. coortum Lach. inimicum Io. Colombinus ap. Lamb. cruentum joint emend. of Lamb. Turneb, and Auratus. 1138 mortifer

finibus in Cecropis funestos reddidit agros	
vastavitque vias, exhausit civibus urbem.	1140
nam penitus veniens Aegypti finibus ortus,	
aera permensus multum camposque natantis,	
incubuit tandem populo Pandionis omnei,	
inde catervatim morbo mortique dabantur.	
principio caput incensum fervore gerebant	1145
et duplicis oculos suffusa luce rubentes.	
sudabant etiam fauces intrinsecus atrae	
sanguine et ulceribus vocis via saepta coibat	
atque animi interpres manabat lingua cruore	
debilitata malis, motu gravis, aspera tactu.	1150
inde ubi per fauces pectus complerat et ipsum	
morbida vis in cor maestum confluxerat aegris,	•
omnia tum vero vitai claustra lababant.	
spiritus ore foras taetrum volvebat odorem,	
rancida quo perolent proiecta cadavera ritu.	I I 55
atque animi prorsum tum vires totius, omne	
languebat corpus leti iam limine in ipso.	
intolerabilibusque malis erat anxius angor	
adsidue comes et gemitu commixta querella.	
singultusque frequens noctem per saepe diemque	1160
corripere adsidue nervos et membra coactans	
dissoluebat eos, defessos ante, fatigans.	
nec nimio cuiquam posses ardore tueri	
corporis in summo summam fervescere partem,	
sed potius tepidum manibus proponere tactum	1 165
et simul ulceribus quasi inustis omne rubere	
corpus, ut est per membra sacer dum diditur ignis.	
intime pers hominum vero flagrahet ed osse	

aestus Macrob. sat. vi 2 7, Pont. Ald. 1 Junt. Lamb. for mortifer ae: the last letters having dropped out. mortifer aer Lamb. in notes. mortiferai Camb. morti' ferai Lach. who is then driven to read in 1141 morbus for ortus: orcus Avanc.

1139 in Cecropis Macrob. l. l. Flor. 31 Camb. Pont. Junt. for in Cecropit. in Cecropiis A corr. Nicc. Finibu' Cecropiis Lamb. 1143 omnei Lach. omni Marul. Avanc. for omnem A Nicc. omne B. omnes Unde Junt., omnes Inde Brix. Nauger. Lamb. etc. 1147 atrae. atro Vat. 640 Urbin. Ald. 1 Junt. Lamb. artae mss. of Macrob. vi 2 9. 1156 tum added by Wak. after prorsum. Flor. 31 Ver. Ven. vulg. add et before omne, perhaps rightly. 1165 potius Marul. Ald. 1 Junt. for totius. 1167 dum. cum A corr. Nicc. vulg. before Lach.

	flagrabat stomacho flamma ut fornacibus intus.	
	nil adeo posses cuiquam leve tenveque membris	1170
	vertere in utilitatem, at ventum et frigora semper.	
	in fluvios partim gelidos ardentia morbo	
	membra dabant nudum iacientes corpus in undas.	
1178	multi praecipites lymphis putealibus alte	
	inciderunt ipso venientes ore patente:	1175
, ,	insedabiliter sitis arida, corpora mersans,	
	aequabat multum parvis umoribus imbrem.	
	nec requies erat ulla mali: defessa iacebant	
1179	corpora. mussabat tacito medicina timore,	
	quippe patentia cum totiens ardentia morbis	1180
	lumina versarent oculorum expertia somno.	
•	multaque praeterea mortis tum signa dabantur,	
	perturbata animi mens in maerore metuque,	
	triste supercilium, furiosus voltus et acer,	
	sollicitae porro plenaeque sonoribus aures,	1185
	creber spiritus aut ingens raroque coortus,	J
	sudorisque madens per collum splendidus umor,	
	tenvia sputa minuta, croci contacta colore	
	salsaque, per fauces raucas vix edita tussi.	
	in manibus vero nervi trahere et tremere artus	1190
	a pedibusque minutatim succedere frigus	
	non dubitabat. item ad supremum denique tempus	
	conpressae nares, nasi primoris acumen	
	tenve, cavati oculi, cava tempora, frigida pellis	
	duraque, in ore trucei rictum, frons tenta tumebat.	1195
	_	

1171 Vertere in utilitatem Lamb. for verteret utilitatem: but he reads also posset and suggests quicquam in 1170 without cause. at ventum Lach. for ad ventum which the older editors keep and connect with what follows: Lucr. prob. wrote ad for at. frigora Flor. 31 Camb. Marul. for frigore. 1174 (1178) brought here first by Nauger.: placed after 1171 by Marul. Junt. lymphis Flor. 31 Camb. Marul. 1176 mersans A Nicc. inerrans B. messans Vienn. frag. acc. to for nymphis. Rhein, mus. n. f. xv p. 409. inurens Bern.; but clearly B's reading is a mere 1178 mali mss. of Macrob. vi 2 13, Brix. for mari. dentia morbis. ac nuntia mortis Lach.: a fine, but not I think necessary emenda-1186 spiritus Macrob. Flor. 31 Camb. Pont. for spiritum. 1187 umor. humor mss. of Macrob. vi 2 11 for umum. 1189 raucas mss. of Macr. Pont. Avanc. for rauca. tussi Marul. Junt. for tusse. tussis mss. of Macr. 1195 in ore trucei Ed. for inoretiacet B Vienn. frag. inhoretiacet A. inhorret iacet Nicc.: the -et is the common corruption of the old termination -ei; comp. 16 coget for nec nimio rigidi post artus morte iacebant. octavoque fere candenti lumine solis aut etiam nona reddebant lampade vitam. quorum siquis ibei vitarat funera leti, ulceribus taetris et nigra proluvie alvi 1200 posterius tamen hunc tabes letumque manebat, aut etiam multus capitis cum saepe dolore corruptus sanguis expletis naribus ibat: huc hominis totae vires corpusque fluebat. profluvium porro qui taetri sanguinis acre 1205 exierat, tamen in nervos huic morbus et artus ibat et in partis genitalis corporis ipsas. et graviter partim metuentes limina leti vivebant ferro privati parte virili, et manibus sine nonnulli pedibusque manebant 1210 in vita tamen, et perdebant lumina partim: usque adeo mortis metus his incesserat acer. atque etiam quosdam cepere oblivia rerum cunctarum, neque se possent cognoscere ut ipsi. multaque humi cum inhumata iacerent corpora supra corporibus, tamen alituum genus atque ferarum aut procul apsiliebat, ut acrem exeiret odorem, aut, ubi gustarat, languebat morte propinqua. nec tamen omnino temere illis solibus ulla comparebat avis, nec tristia saecla ferarum 1220

cogei and 1199; so I 84 mss. Triviat, II 636 Armat et. rictum Lamb. for rectum. Duratusque horret rictus Vat. 3276. inhorrescens rictum Lach. after Rutgersius. inhorrebat rictum Lamb. in ore iacens rictu Nonius. tenta tumebat Heins. in ms. notes and Lach. for tenta mebat. tecta meabat Nicc. tenta meabat Flor. 31 Camb. 2 Vat. Mon. tenta manebat Nonius B corr. Vat. 3276. 1196 rigidi Lach, for rigida. post artus. post strati Lamb. prostrati Pont. Junt. 1199 ibei Ed. for ut est: ibei became first iuet, then ut est: see n. to 1195. vix Lach. without 1200 Ulceribus Lamb. after Thucydides for Viceribus: i and l confused as in 500 other places: so 1271 Viceribus, Visceribus A corr. Nicc. vulg. here as there. Wak, in both places argues for visceribus; but A and B 1166 had Et simul viceribus; 1148 Sanguine et viceribus; v 995 super vicerat tetra, viscera A corr.; IV 1068 Vicus enim, Ulcus A corr.: thus in every place where the word occurs in Lucr. our sole original authority substituted i for l: this may serve to shew on what sandy foundations Wak. builds, when he maintains iacere coniectum umorem 1205 qui Lamb. for cul. against conlectum, and fifty suchlike cases.

1212 his Mon. Brix. Junt. for iis. is Flor. 31 Camb. incesserat Lamb. for incusserat. 1217 exeiret Lach., exiret Brix. for excirct. 1219 solibus.

	exeibant silvis. languebant pleraque morbo et moriebantur. cum primis fida canum vis	
	strata viis animam ponebat in omnibus aegre;	
	extorquebat enim vitam vis morbida membris.	
	[incomitata rapi certabant funera vasta.]	1225
	nec ratio remedi communis certa dabatur;	
	nam quod ali dederat vitalis aeris auras	
	volvere in ore licere et caeli templa tueri,	
	hoc aliis erat exitio letumque parabat.	
	illud in his rebus miserandum magnopere unum	1230
	aerumnabile erat, quod ubi se quisque videbat	
	implicitum morbo, morti damnatus ut esset,	
	deficiens animo maesto cum corde iacebat,	
	funera respectans animam amittebat ibidem.	
	quippe etenim nullo cessabant tempore apisci	1235
	ex aliis alios avidi contagia morbi,	
	lanigeras tamquam pecudes et bucera saecla.	
237	idque vel in primis cumulabat funere funus.	
	nam quicumque suos fugitabant visere ad aegros,	
	vitai nimium cupidos mortisque timentis	1240
240	poenibat paulo post turpi morte malaque,	
	desertos, opis expertis, incuria mactans.	
	qui fuerant autem praesto, contagibus ibant	
	atque labore, pudor quem tum cogebat obire	
	blandaque lassorum vox mixta voce querellae.	1245
246	optimus hoc leti genus ergo quisque subibat.	

sedibus Macrob. vi 2 14, Brix. Pont. Junt. 1220 nec tristia Macrob. l. l., Brix. Pont. Avanc. for nectia. nec fortia Flor. 31 Camb. 2 Vat. Mar. Junt. nec noctibu' Lamb. Pont. proposes also agrestia; and Mar. in marg. Ven. inertia. nec noxia Is. Voss. in ms. notes, Heins. in ms. notes, who also proposes nec inertia. Excibant Lach. for Exicbant A, Exibant B, Exiebant Nicc. 1225 in my small ed. I placed before 1235: I still think that the poet's words would thereby be rendered more consecutive; but I now see that 1235 should not be severed from 1234, Lucr. having misapprehended a sentence of Thucydides: I have therefore now left 1225 in its place, as an imperfect fragment: see notes 2. 1234 amittebat B rightly. imittebat A. mittebat Nicc. whence much error. 1235 apisci Flor. 31 Camb. Brix. Pont. Mar. for apiscit. 1237 (1245) placed here by Bentl. after Thucyd.: Mar. Junt. Lamb. etc. put it after 1242 (1241). 1239 visere Flor. 31 Camb. 1241 Poenibat Turneb. ap. Lamb. for Poenibus at (i.e. Poenib. at) B, Poenibus et A Nicc. etc.: comp. v 1071. 1242 incuria Flor. 31, in curia

inque aliis alium, populum sepelire suorum certantes: lacrimis lassi luctuque redibant; inde bonam partem in lectum maerore dabantur. nec poterat quisquam reperiri, quem neque morbus 1250 nec mors nec luctus temptaret tempore tali.

Praeterea iam pastor et armentarius omnis
et robustus item curvi moderator aratri
languebat, penitusque casa contrusa iacebant
corpora paupertate et morbo dedita morti.

1255
exanimis pueris super exanimata parentum
corpora nonnumquam posses retroque videre
matribus et patribus natos super edere vitam.
nec minimam partem ex agris is maeror in urbem
confluxit, languens quem contulit agricolarum
1260
copia conveniens ex omni morbida parte.
omnia conplebant loca tectaque; quo magis aestus

confertos ita acervatim mors accumulabat.
multa siti protracta viam per proque voluta
corpora silanos ad aquarum strata iacebant
interclusa anima nimia ab dulcedine aquarum,
multaque per populi passim loca prompta viasque
languida semanimo cum corpore membra videres
horrida paedore et pannis cooperta perire
corporis inluvie, pelli super ossibus una,
ulceribus taetris prope iam sordique sepulta.
omnia denique sancta deum delubra replerat

Brix. Ver. Ven. for incura. 1247 one or more verses are evidently lost here, or the passage was left in an unfinished state. 1249 in lectum Mar. Junt. for iniectum: in letum Mar. p. m. in Mon. and Victorii Ven. 1250 morbus Flor. 31 Camb. Mon. for morbo. 1259 ex agris is maeror Ed. for ex agris maeroris. is was absorbed by agris; then maeroris was written to fill up the verse. fluxit, languens. Confluxit labes Lach.: a violent alteration. 1262 conplebant. complebat Junt. not Pont. or Mar., complebant Lamb. for condiebant. condebant A corr. Nicc. aestus. astu Lach. aestus however agrees so entirely with the words of Thucydides, that I think a verse has fallen out such as quo magis aestus Conficiebat eos cet. aestu Mar. Junt. Bern. 1264 protracta Lach. for prostrata: Wak. reads structa for strata in 1265. 1265 iacebant Ver. Ven. for tacebant, tacebant Nicc. with i written over t: hence, while Flor. 31 Camb. etc. keep tacebant, Ver. Ven. which usually adhere to the older text of Nicc., have the corrected read-1271 Ulceribus Lamb. first for Viceribus. Visceribus A corr. Nice. Flor.

corporibus mors exanimis onerataque passim cuncta cadaveribus caelestum templa manebant, hospitibus loca quae complerant aedituentes. 1275 nec iam religio divom nec numina magni pendebantur enim: praesens dolor exsuperabat. nec mos ille sepulturae remanebat in urbe, quo pius hic populus semper consuerat humari; perturbatus enim totus trepidabat, et unus 1280 quisque suum pro re praesenti maestus humabat. multaque res subita et paupertas horrida suasit; namque suos consanguineos aliena rogorum insuper extructa ingenti clamore locabant subdebantque faces, multo cum sanguine saepe 1285 rixantes potius quam corpora desererentur.

31 Camb. all Vat.: Lach. separates 1270 from the context by []. 1274 manebant Camb. Brix. vulg. for manebat A, manebit B. tenebat Lach. 1279 Quo pius Is. Voss. in ms. notes, Wak. Lach. Huc pius A Nicc. Camb. 2 Vat. Brix. Ver. Ven. Quo prius B Vienn. frag. Lamb. Ut prius Flor. 31 two Vat. Avanc. at end of Catull. Creech. Ut pius one Vat. Mar. Ald. 1 Junt. 'Lucretii ingenium parum cognoverunt qui praeoptant prius' says Lach.: yet the οίς πρότερον έχρωντο of Thuc, 11 52 speaks strongly in favour of B and Lamb.: comp. Aen. iv 464 piorum Med., priorum Vat. Pal. etc. humari. humare N. P. Howard, perhaps rightly. dabat B. repedabat A Nicc. Flor. 31 Camb. two Vat. Mon. etc. 1281 praesenti added by Ed. conpostum Lach. consortem Flor. 31 Camb. Mar. before, Junt. Lamb. etc. after pro re. cognatum Avanc. 1282 res subita et Camb. Vat. 1136 and 1954 Othob. for subita et A, subita fit B. res subitae et Lach. vis subita et Flor. 31 Vat. 640 Urbin. Mar. Ald. 1 Junt. Lamb. mors subita et Bern.

1285 faces Flor. 31 Camb. Mar. for fauces.

END OF VOL. I.

I. 10-20

T. 478-486

IIE 526-539

正. 722-73/

1. 988-998

VI 10+2-1052.

92-33421



